

ORTIZ

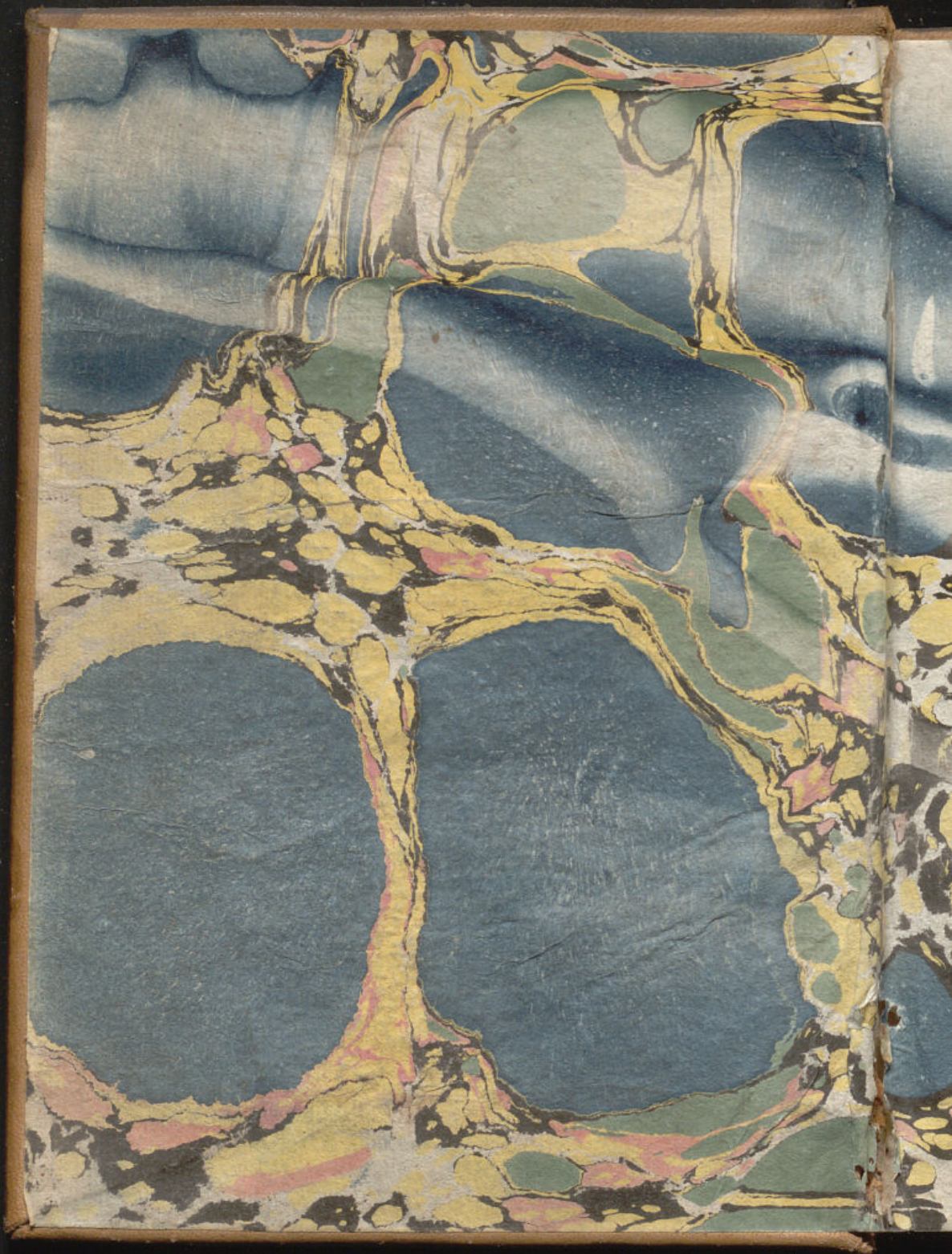
EPISTOLA

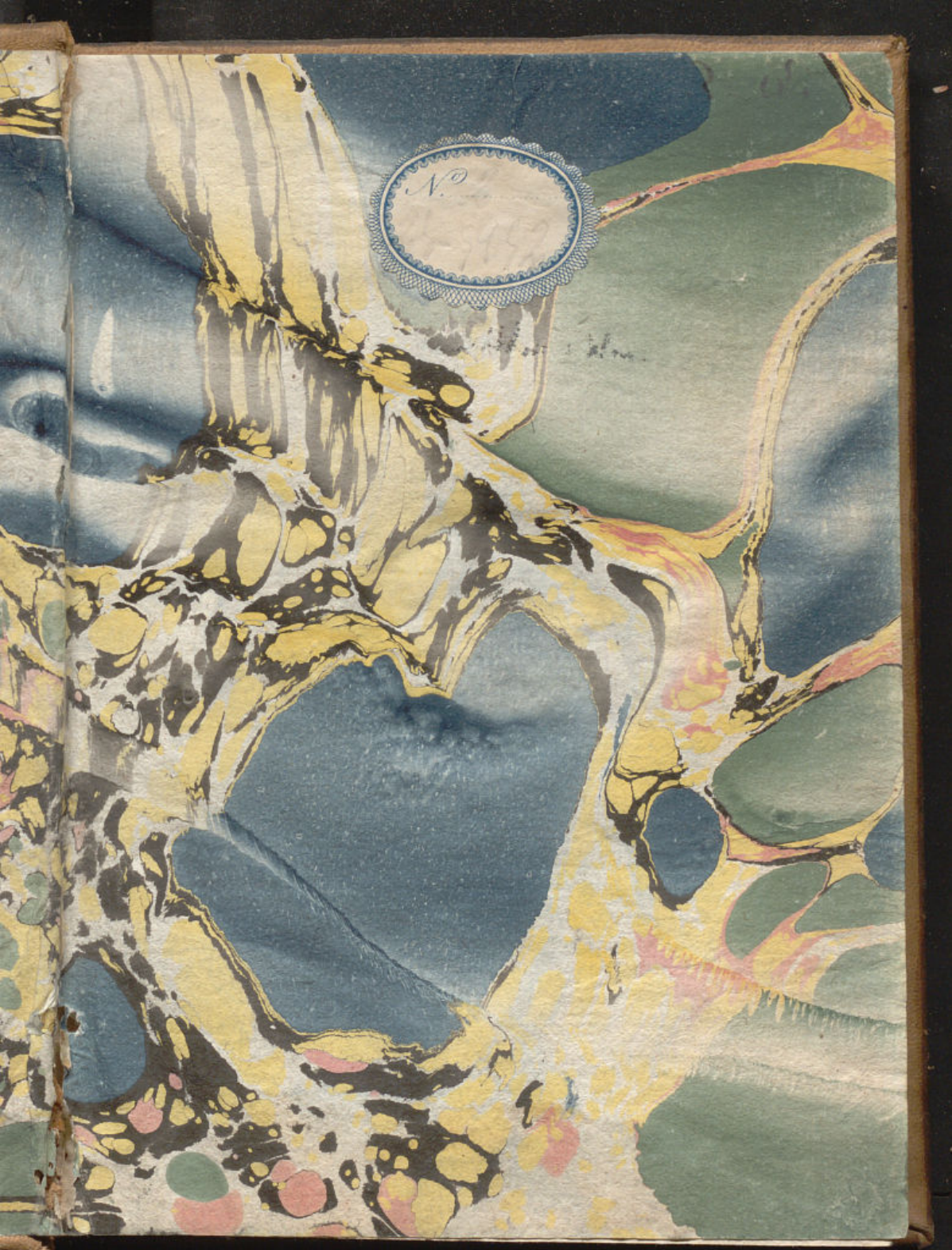


A
32

351







S. 30 = f.

42-9

37-5

2-25-5952

Permanente y mobile

Biblioteca Universitaria	
GRANADA	
Sala	B
Estante	22
Tabla	
Número	232

SALA	RECIBO
A	A
	32
	251

Pl. 4.9

R. 539

2.

¶ Prologo dela obra.

Aunque de los hōbres sabios antiguos no quedarō muchas obras de q̄ agora cogemos su doctrina: y aunq̄ dura esta agora diuersidad muy grāde de libros q̄ escriuierō: pero de muy pocos tenemos epistolas: y deste solo genero de escritura tenemos mucho menos q̄ de las otras obras. Parece verdaderamēte q̄ los q̄ trabajarō en cōseruar las obras dlos phylōsophos y otros authores antiguos/ se descuydarō en esta parte: y q̄ no se les dio nada porq̄ permanesciessen sus cartas. De Aristoteles tenemos vn grā numero d̄ libros y ninguna carta: de Platō leemos muchos dialogos/ y solas doze epistolas: y otras tātas deue ser las de Hipocrates y de authores Buegos antiguos no tenemos mas cartas: aunq̄ tenemos hystorias y oraciones y otros libros: y dlos latinos harto pocas epistolas hay agora cō hauer grā multitud d̄ otras escrituras. Pero en las obras dlos santos parece alo cōtrario: porq̄ mayor diligēcia se puso en conseruar sus epistolas q̄ no en las otras obras q̄ cōposierō: y esto se vee claramēte mirando la muchedūbre y variedad q̄ hay dellas: assi d̄ Augustino/ Hieronymo/ Basilio/ Bre gozio: como d̄ otros muchos authores no tā señalados como estos. Y parece q̄ no sin grāde causa no se tuuierō en tāto las cartas de los antiguos como sus obras: y en los christianos authores se estimā tāto sus epistolas como los libros en q̄ mas se señalarō. Porq̄ los primeros nūca escriuī a sus amigos sino cosas tan particulares y familiares/ q̄ no se podia sacar dellas fruto alguno como de sus obras se sacaua: o si le hauiā/ las guardarō cō mucho cuydado: y por esta causa se hallā tan pocas. Pero las dlos santos aunq̄ seā familiares/ como esten escritas cō aq̄l spiritu diuino y zelo desseoso de aprouechar a los q̄ teniā por mas amigos: no solo cōtienē cosas dlas q̄ les solos aq̄llos a quiē erā escritas se aprouecharren: pero tābiē todos los q̄ las leyessen gozassen dela subida doctrina q̄ en ellas se encierra/ y del heruor y zelo con q̄ fuerō cōpuestas: principalmēte q̄ no hauiā obra dō de mas los santos declarassen lo q̄ sentiā/ y las cosas de q̄ mas ellos para su saluaciō se aprouecharā como en las cartas. Ansi q̄ fue necesario guardar se cō tāta diligēcia: pues q̄ dellas se hauiā de seguir tāto prouecho. No hay carta de ningun santo/ si biē miramos/ en la q̄l no se hallan curiosas amonestaciones/ auisos agudos/ y asperas reprehēiones. Y como es tāta la variedad dellas/ hallāse alli preceptos y reglas para todos los estados dlos hombres. Ansi q̄ no las leera

✠ ij



Prologo.

derigo/o casado/monja/o religioso/moço/o viejo/ q̄ no, alle enellas representada su vida/y prouechosos remedios de su saluacion. No hay vicio q̄ alli no este reprehendido/ ni verdad q̄ no est estremada mēte encarecida. Enellas se parece claramente el discurso de su vida/la gouernacion de su persona;el concierto de sus estudios;el auiso con que delos vicios se guardauan:su virtuoso tracto:su conuersacion honesta/y las santas palabras que dan a entender la sinceridad del animo/y la perfeccion de sus obras. De manera q̄ alli esta debuxada su vida para su gloria y para nuestra imitaciō y remedio. Y aunq̄ otro exēplo desto no tuuieramos sino el de nuestro padre *Drtiz* bastaua para creer lo dicho. El qual allende que compuso otras excellentes obras con grandissimo ingenio y curiosidad y prudencia dlas quales se le siguió mucha gloria y grande prouecho ala *Historiã*: pero no hay cosa donde mas se muestre la grandeza de su ingenio y santidad de su vida que en estas epistolas. El qual retraydo en aquel rincón de *Tordelaguna*:el qual para mayor gloria suya le fue dado: salido delas turbaciones del mundo: apartado del golfo delos vicios: desuiado del ruydo del figlo y de sus traçagos y trapaças:pues to todo en diuinas contemplaciones: metido en aquella pequeña morada: adonde lo mucho que hauiã sabido/ despertado con aquel grandissimo silencio:desplego de tal manera las alas de su diuino entendimiento/que ayudadas por el aliento de spiritu santa:el qual por sus santas obras hauiã merecido:nos dio a entender claramente como quien por experiencia de tantos años lo sabia/ en q̄ consistia nuestra bienauenturançay qual sea el verdadero camino para ella. Lo qual vera quien todas sus epistolas leyere viēdo enellas pintado vn tan subido contentamiento de pobreza: vn tan libre menosprecio de gloria:vn dolor dela vida passada:vn arrepentimiento estremado:vn temor nascido del conosciimiento de si y de Dios: vn grande regozijo engendrado de sus virtuosas obras:finalmente vn alma gloriosa toda ala volūtad diuina subjectada. Lo qual todo declara en estas epistolas con tan subido y excelente estilo / que no haura coraçon tã endurecido que no sienta enternecerse leyēdo cosas tan admirables juntadas con vna soberana eloquēcia: que quando otra cosa no tuuieran sino la policia de nuestra lēgua los q̄ le son aficionados estan tan obligados a no dexarlas dela mano.

Tabla.

Tabla delas Epistolas y obras que en

este libro se cõtienen: por la qual el lector muy mejor y mas
facilmente podra ver y saber lo que en cada
epistola se trata: por que no todas tie-
nen puesto al principio lo
que tratan.



Epistola primera al arcediano de *Medina*/ canonigo en
la sancta yglesia de *Toledo*/ y limosnero dela dicha ygles
sia: en que declara las condiciones que ha de haue en la
limosna/ para ser entera y cumplida. folio. j.

Epistola segunda/ a vna hermana suya en respuesta de otra que
ella le escriuió/ en q̄ le embiaua a pedir instrucción para su vida. fo. xxv.

Epistola tercera/ ala señora doña *Ysabel de Silva* hermana del
cõde de *Lisuières* en respuesta de otra suya: en que le embio a pedir/
le declarasse la causa: por que se canta con tanta solenidad el día de san
cto *Thome* el antiphona: que comieça *Molite timere.* fo. xxvij.

Epistola quarta/ en la qual se cõtiene vna instruccion para los jue-
zes/ sin declarar a quien la dirige. folio. l.

Epistola quinta/ a vn cauallero: la qual es para ayudar a quitar
la passion del aborrescimiento contra los enemigos. folio. lv.

Epistola. vi. a doña *Catalina Arias*/ monja en el monesterio dela
cõcepçion en *Buadalajara*: en q̄ trata d̄la oraciõ/ y dela eficacia q̄ tie
ne para dar paz cõ sosiego al alma: y acaba con mostrar quãto apro
uecha el conosciemto de si mismo para alcãçar el de dios. fo. lvij.

Epistola. viij. del señor almirãte don *Fadrique* al autor: en la qual
le embiaua a rogar le fuesse a predicar. folio. lxxij.

Epistola. viij. al señor *Almirante* en respuesta dela suya/ en que le
pide/ que sepa estimar la merced que nuestro señor le hizo: en escapar
le dela enfermedad con mayor conosciemto suyo. Y niega le la sali-
da de *Tozdelaguna* por justas causas. folio. lxxij.

Epistola. ix. del señor *Almirãte* al autor: en la q̄ le agradece el cõ
sejo q̄ le da: y torna a rogarle de nuevo/ q̄ le vaya a predicar. fo. lxxiiij.

Epistola. x. al señor *Almirãte* en respuesta dela segunda: en la qual
declara qual es la verdadera prosperidad. Y torna a negarle la salida
de *Tozdelaguna.* folio. lxxv.

Tabla.

CEpistola. xi. a Joan Ortiz su hermano: en la qual le da las buenas pascuas espirituales: y le dize la prissa que le cõuiene al hombre darse en la emienda dela vida. fo. lxxviii.

CEpistola. xii. al mesmo Joan Ortiz: en que trata la ceguedad de los mundanos y ayudalos a despertar della / con mostrarles en los peligros que ponen sus almas. fo. lxxix.

CEpistola. xiii. a doña Joana Arias su cuñada: en la qual trata/ como es officio del sacerdote christiano amonestar/ y doctrinar los otros: y que es officio dela buena casada ayudar por muchas vias a su marido / para que se salue: y del sancto uso delos atavios en las casadas. fo. lxxxj.

CEpistola. xiiii. a Joan Ortiz su hermano/ al tiempo que se caso: la qual trata dela excelencia del sacramento del matrimonio: y amonestale/a que piense/ y obze lo que pide tan alto estado. fo. lxxxv.

CEpistola. xv. a vn deudo suyo: en la qual trata las excelencias de la ley de dios sumadas en vn verso de Dauid òl psalmo diez y ocho y el selas especifica/ y estiende declarando aquel verso. fo. lxxxvij.

CEpistola. xvi. a Joan Ortiz su hermano: en que amonestta a hazer penitencia/ y emendar la vida. fo. lxxxix.

CEpistola. xvii. a doña Catalina de Horozco muger de Hernan Darias de Auila biuda: en la qual trata del estado delas biudas: y del nuevo matrimonio que pueden/ y deuen hazer con dios/ desposandose con el por fe. fo. lxxxix.

CEpistola. xviii. a doña Maria Arias muger de don Alonso de la Cerda hermano del duque de Medina Celi: la qual trata de lo en el seruicio de dios/ y delos pleytos entre parientes. fo. lxxxix.

CEpistola. xix. a vn reuerendo padre llamado fray Joan/ de su orden/ en respuesta de otra suya: la qual trata dela facilidad ordinaria con que dios da la gracia: y dela humildad con que se ha de recibir/ y vsar/ para que no se pierda: y declara tambien vn verso de Dauid muy copiosamente. fo. lxxxix.

CEpistola. xx. al doctor Ortiz su hermano/ en respuesta de otra le escriuio desde Roma: en la qual le hauiamos pedido q se fuesse a Roma. Y respondele dando le las causas por donde no lo deue hazer ni salir de Tordeaguna por entonces/ y dizele tambien que el se deue estar en Roma. fo. xc.

CEpistola. xxi. al mesmo doctor Ortiz su hermano/ estando to

leg
qui
sus
seru
de
nes
qui
escri
stra
en b
q se
y tal
ro q
tant
espir
expe
de n
el an

Carta que escriuio el padre Fray Francisco Ortiz/ al Arcediano de medina/ canonigo de la santa yglesia de Toledo/ y limosnero della/ acerca de las condiciones/ que ha de haueer en la limosna para ser entera y cumplida.

Ahuy reuerendo Señor:



Lespíritu santo que es la luz

de los q̄ le siguen/ y misericordia de los que le temen/ y gozo de los q̄ le aman: inflame a vuestra merced en su diuino amor/ y le de a gustar quan suave es/ y le haga vna misma cosa cō el y le enseñe a hazer siēpre su santissima voluntad. Amē. El mucho amor q̄ en Christo tengo/ y vehemēte desseo de su saluacion / y de q̄

llegue muy rico y prospero al puerto / para quando nuestro señor le quisiere hazer merced de le sacar deste mar tēpestuoso / y poner fin a sus trabajos/ me haze solícito en pensar en q̄ le podria yo ayudar / y seruir/ para mejor cōseguir esto. Y allende del cuydado q̄ tengo grande de suplicar a nuestro redēptor en todos mis sacrificios y oraciones por toda la verdadera / y maciza / y durable prosperidad suya/ quise escreuirle agora largamēte lo q̄ he podido colegir d̄ la sagrada escritura/ y de los santos doctores q̄ mas me parescio cōuenir a vuestra merced/ para q̄ de tal manera grangee con el officio que tiene/ q̄ en breue tiēpo atbesoze muy gran caudal/ poniendo aqui la manera q̄ se ha de tener en hazer limosna/ que este llamo officio proprio suyo/ y talento q̄ Dios le ha dado/ en le inclinar a obra tā santa. Y no quiero q̄ me tenga por tan soberuio/ q̄ yo crea / que hauiendolo cursado tantos tiēpos/ no estara ya gran official y maestro con la vncion del espíritu santo/ que si creo q̄ lo esta/ y no pienso desirle/ q̄ no tēga muy experimentada. Mas yo en lo que dixere/ satisfago alo q̄ de dentro de mi consciencia me he sentido mouido/ y obedezco alo q̄ me mada el amor/ q̄ en Christo le tengo. Y da me osadia la mucha humildad

Epistola primera.

de vuestra merced: y el conoſcer por ſus cartas/ que no tiene del todo por inuiles/ algunas palabras que le he eſcrito: y el conſiderar/ que no tengo de dezir aqui coſa de mi cabeça/ y que las palabras de dios/ aun que ſe hablaſſen por vn bruto/ como en tiempo de balaam/ en ſi ſon fuego. Y miro q̄ vuestra merced ſe puede en todo bien mejorar/ y crecer en feruor de amor de dios/ y del proximo: y ſe q̄ vn acto feruoroso y heroyco: vale mas que muchos remiſſos/ que en breues morulas o pequeño tiempo alcançaron los angeles/ lo q̄ en largos tiempos a penas alcançan los hombres/ por el auentajado/ y inteniſſimo amor/ que a dios tuuieron. Y veo q̄ vuestra merced/ aun que tiene andada la mayor parte de eſta ſtaſtidiſa peregrinacion y deſtierra/ puede en lo que le reſta/ acrecetar ſobre lo que ha ganado/ ni quezas ineſtimables: y ſiento q̄ vuestra merced tiene prudencia/ para que apartando lo precioso de lo vil/ no eſtorue mi indignidad y vileza/ la eſtimacion y acatamiẽto que ſe deue/ alo q̄ de dios ſe hablar. Y en ſin veo q̄ no tẽgo otra moneda/ con que deſi quiera ſeñal/ de lo mucho q̄ me conſieſſo deuer ala çharidad y gran voluntad q̄ vuestra merced en dios me tiene. Y todas eſtas conſideraciones hazen eſcuſable mi atreuimiẽto: y dan me alas para dezir lo q̄ deſſeo/ ſugetando lo todo/ ala correccion de vuestra merced/ en lo q̄ hallare ſer mio/ que eſto haura menefter correcciõ/ por que las palabras q̄ no fuerẽ mas/ fino de dios. *Elo quia ſunt caſta/ argenti igne examinatum/ probatum terre purgati ſeptuplum.* Quiere dezir. Que las palabras de dios/ ſon palabras caſtas/ y y reprehẽſibles: ſon plata apurada en el fuego: y limpia de eſcozias y heces de la tierra: cendrada ſiete vezes en el cryſol. Diome motiuo y fundamento para lo q̄ deſſeo dezir aq̄ verſo del pſalmo. xl. *Beatus qui intelligit ſuper egenum ⁊ pauperẽ.* Dize el rey David. Gran bienauenturãça es al hõbre/ que ſe emplea en remediar al menefteroso y pobre. Porque aun que principaliffimeſte eſta palabra ſe declara del que conoçe q̄ el fue tan menefteroso y pobre: que naſciẽdo en vn eſtablo fue reclinado entre beſtias: y muriẽdo en el lugar q̄ antes era hediondo de caluario/ fue inclinado haſta eſpirar/ deſnudo entre ladrones: y ni miẽtra biuiõ tuõ adõde reclinaffe ſu cabeça/ ni deſpues de deſuncto tuõ mortaja/ ni ſepultura propia: eſte es el riquiſſimo dios/ de cuyas migajas ſe ſuſtenta el mundo/ y cuya pobreza es baſtante a enriquecer la nueſtra: no dexa por eſſo de declararse/ de los que tienen entẽdimiento/ para ſaber ſo-

con
gust
de
pere
per
illu
fui.
mira
grim
bag
que
mo:
Y ci
uo:
ſer p
Y an
tua
tur
intel
proc
mo
ente
acon
que
bre:
bre
es g
para
teric
ent
aque
frac
por
zer
rada
qui
tura

Epistola primera. Fo. ij.

correr al mismo pobre Christo en sus pobres. Y assi dize sant Augustin sobre este psalmo: despues de hauer declarado estas palabras de Christo nuestro señor. *Respice et pauperes egentes: et sitientes: peregrinantes: nudos: egrotos: in carcere constitutos: intellige super talem pauperem: quia et si super talem pauperem intelligis: super illum intelligis: qui dixit: esuriui: nudus: peregrinus: eger: in carcere fui.* Ita in die maligna eruet te dominus. quiere dezir. Ten auiso de mirar por el socorro de los pobres: que passan necesidades: y peregrinan: sedientos y desnudos: y enfermos: y encarcelados: mira que bagas bien a este tal pobre: por que socorriendo a este: socorres al que dixo. Yo tuue hambre y sed: y fui desnudo: y peregrino: y enfermo: y encarcelado. Y assi te librara dios el dia de su espantoso juyzio. Y cierto esta/ que este entendimiento no ha de ser solamete speculativo: considerando dende lexos las necesidades agenas: mas ha de ser pratico: esto es no en deseos solos: ni palabras mas en obras. Y assi dize sant Ambrosio declarando aquella palabra. *Testimonia tua intellexi.* Nec enim nudus intellectus est: sed quem et facta testatur denique beatus qui intelligit super egenum et pauperem: ille utique intelligit super egenum et pauperem: qui largitur pauperi. *Plam quid prodest misereri inopi nisi alimoniam eidem largiaris?* Que es/ como si dixere: entendi tus sanctos mandamientos señor: que el buen entender los mandamientos no ha de ser desnudo/ sino vestido y acompañado de obras: finalmente bienaventurado es el hombre que procura por el necesitado y pobre: y aquel procura por el pobre: quien haze limosna al pobre. Porque que fructo sacaria el pobre de que tu le hayas lastima/ si no le das de comer: Y aun que esto es gran verdad: no es justo pensar que basta dar limosna al pobre/ para que alguno se diga entender sobre el pobre: por que la obra exterior: el ciego hypocrita la puede hazer: mas aquel afirmo q̄ tiene entendimiento sobre el pobre/ que exercita la misericordia con todas aquellas circunstancias y condiciones/ que la razon derecha/ y ilustrada por la fe manda y enseña/ que acompañen la obra exterior. Y por esto quise poner aqui algunas condiciones/ que me parecen haber mas al caso/ y ala persona de vuestra merced: las quales consideradas y obradas/ daran que de ver dad se pueda dezir del. *Beatus qui intelligit super egenum et pauperem. zc.* Quiere dezir: bienaventurado el que mira por el menesteroso/ y por el pobre. zc. Y digo que

Epístola primera.

pongo algunas/ y no todas: por que muy superfluo y sin razon seria/ gastar yo papel en escreuir a vuestra merced / que la limosna no ha de ser delo ageno: y dela orden con que (ceteris paribus: quiere dezir/ siendo yguales las otras circuntancias) los domesticos se han de anteponer a los estraños: y de otras cosas semejantes. Por esto solamente pondre lo que mas sintiere que puede a vuestra merced aprouechar: supplicando a nuestro redemptor Jhesu christo: que el por cuyo amor yo me mueuo/ y me atreuo a escreuir/ me de por los meritos de su sanctissima madre y de todos sus escogidos/ que yo escriua lo que para su honrra y gloria y saluacion y consolacion de vuestra merced mas conuiene.



A primera condicion/ que se deue cõsiderar en la obra de misericordia/ es q̄ sea ordenada. Y dexados diversos entendimietos de esta palabra (por que son fuera de mi proposito) la orden de que yo aqui hablo/ consiste en q̄ comiẽce la misericordia de mi mesmo/ y me sirua para hazer limosna a mi mesmo/ y tener cõpassion de mi alma/ remediãdola en todas sus faltas/ para q̄ este proueyda de verdaderas virtudes. Y lo que en esta cõdicion hablare/ no se entienda por que yo no tẽga por buen cõsejo/ que el que se quiere estar en pecado mortal haga limosnas (que cierto es / que le podran ayudar para salir del) mas entiendo hablar dela misericordia que es viuua y formada/ y llena y valerosa/ y la que propriamente se puede llamar atthesorizada en el cielo: que esta tal presupone charidad en el que la haze: en la qual consiste toda la misericordia y limosna que nuestra anima ha menester. Y esta condicion he puesto por primera: por que si bien se aduierte/ Christo nuestro redemptor la puso por primera que antes q̄ en el sexto capitulo de sant Matheo/ enseñasse la manera que se ha de tener en la limosna y oracion y ayuno (q̄ son tres frutos dela charidad muy excelẽtes) procuro de plãtar la misma rãz de la charidad: en todo el quinto capitulo/ con muchos adiutorios de biẽauenturanças y virtudes: hasta ponella en la perfection y cõbre/ que consiste en amar los enemigos. Y despues q̄ enseñando esta perfection: conluyo el quinto capitulo: diziẽdo. Estote ergo perfectus: sicut et pater vester celestis perfectus est. Que quiere dezir. Estad pues a ser pfectos: assi como lo es vuestro celestial padre: vino a

Epistola primera. Fo. iij.

enseñar en el capitulo sexto/ como se hauiã de obrar los tres fructos
sobredichos/ que dela charidad nacen. *Que cierto es/ que en poco
tendria dios/ que alguno le diese su hacienda/ si primero no le diese
por amor: a si mesmo. Prius enim respexit dominus ad Abel: quam
ad muuera eius. Digo/ que primero miro dios/ y accepto a Abel: que
mirasse/ o acceptasse los dones de su offrêda. Porque aun yo tẽdria
en poco/ si dios me diese quãto el posee/ si a si mesmo no se me diesse
se: que solo basta/ a me hazer biẽaueturado. Y esto es/ lo que la espo-
sa dize. Dilectus meus mihi/ r ego illi. Como si claro dixera/ mi ama-
do viene como nacido para mi/ y yo para el. Que ni el alma esta cõ-
tenta sino con dios: ni dios se satisfaze de mi seruicio/ sino me doy a
mi mesmo. Y assi sant Pablo/ en aquel excelente testimonio que da
de la limosna/ que hizieron los dela yglesia de macedonio q̄ eran los
Philipêses/ dize. ij. Corinth. viij. Semetipsos dederunt/ primum do-
mino/ deinde nobis &c. Dõde ala letra alaba la orden q̄ tuvieron/ en
darse primero a si mesmos a dios: y despues subjectar al apostol/ co-
mo a ministro suyo/ a si mesmos/ y a sus cosas. Y en esto/ no es mene-
ster gastar mas palabras: pues es decreto expreso de sant Augu-
stin/ r habetur de penitencia/ distinct. iij. cap. Qui vult. Dõde dize.
Qui vult ordinate dare eleemosynam/ a seipso debet incipere/ r eam
sibi primo dare: est eleemosyna/ opus misericordie verissime/ de qua
dictum est/ miserere anime tue/ placês deo. Declarado quiere dezir.
El que dessea guardar buena orden en dar la limosna/ empiece por
si mesmo dandose limosna/ primero q̄ a nadie: porque la limosna/ es
obra de aquella perfectissima misericordia/ dela qual leemos. Haz
misericordia a tu alma siruiẽdo a dios y agradãdole. Que es dicho
del Ecclesiastico. cap. xxx. Y la manera como ha de exercitar la mise-
ricordia consigo/ dize la el mismo quando añade. Contine r congre-
ga cor tuum in sanctitate eius/ r tristitia longe expellea te. Non guar-
da (dize) en tu coraçon/ apuiscate en su sanctidad/ y alancaras lexos
de ti toda tristeza. Porque claro esta/ que el amor: con que nuestra
anima se da a si mesma a dios/ y la charidad verdadera/ es la sancti-
dad con q̄ dios nos sanctifica/ y prẽde/ y ayunta cõsigo nuestro co-
raçon: y con que se alexa de nosotros la tristeza/ y tormẽto que consi-
go trae el peccado con su malicia: del qual en alabança de los justos
se dize/ que non tanget eos tormẽtum malitie. Quiere dezir. Que
no les empecera el tormẽto/ ni la carcoma del peccado. De manera*

Epistola primera.

que el haue el hombre misericordia de su anima/es amar cō verdad a dios. Y así es por cierto/ que quãdo amamos de verdad a dios/ todas las obras de misericordia corporales/ y espirituales las exercitamos con nuestra alma/si con alto entredimiento lo queremos biẽ pẽsar. Por que si el alma esta enferma/con este amor se cura. Y si esta desnuda/ con este amor se cubre: que charitas operit multitudinem peccatorum. Quiere dezir. Que la charidad es capa y escudo con que se encubre muchos y diuersos pecados. La hãbre y sed que del summo bien tiene/ con este amor q̃ la ayũta con su amado se refocila y mantiene: si esta captiua de alguna passion/ o tẽracion/ este amor la liberta: r̃ ex cluso timore seruilĩ la trahẽ in libertatẽ filiorum dei. quiere dezir/ que echando fuera y alaçando el temor seruil y villano/ la buelue y rescata en la libertad de hijo de dios. Y quando esta fatigada en los cuydados de su peregrinacion/ derramãdose acerca de muchas cosas/ este amor le es casa de refugio/ donde se recoje/ y descansa. Y quando crece el amor diuino en alto grado/ da al alma/ que esta muerta al mundo/ aquella sepultura gloriosa que consiste en el secretissimo y sacratissimo reposo/ que el alma a dios vnida/ y en el transformada: tiene en su muy alta contẽplacion. Que de esta tal sepultura expone sant Gregorio aquello que esta: Job. v. Ingredieris in abundãtia sepulchrum: sicut infertur aceruus tritici in tempore suo. Entraras (dize Job) en la sepultura con abundãcia/ como en el tiẽpo de la siega entra el trigo en las trojes en abundancia. Que es sepulchro tal/ que de los que le hallan se puede bien dezir que. Gaudent uehementer cum inuenerint sepulchrum. quiere dezir. Que en gran manera se regozijan los q̃ hallan el sepulchro. Y si las obras de misericordia espirituales queremos considerar: quien mejor enseña y destierra la ignorãcia del anima/ que el puro amor de dios/ que es luz? Sicut scriptum est. Preceptum domini lucidum/ illuminãs oculos? Como esta escrito: los mandamientos del seõor son hacha que alumbra nuestros ojos. No sin causa: en la oracion/ que en el missal se instituyo: para pedir a dios sabiduria: la summa delo que a nuestro seõor rogamus es. Ut te tota mente amemus/ r̃ ad te toto corde curramus/ que es como si claro dixera. Rogamos te seõor dios nuestro: que nos esfuerçes/ para que te amemos con toda el alma: y te figamos de todo coraçon. Para dar consejo al que lo ha menester: este amor tiene gran eficacia: y por esso donde dezimos. Consi

Epistola primera. Fo. iiii.

lium meum iustificaciones tue: que quiere dezir. Señor tu cōsejo es mi justificacion: traslado sant Hieronymo figuiendo la interpretacion hebrea. Sed ⁊ testimonia tua voluntas mea/ quasi viri amicissimi: id est/ sic eis afficioz quasi amicissimis socijs. Como quien dize. Tus mandamientos son los que gobiernan mi voluntad: como cōsejos de vn grandissimo amigo. Y otra translacion dize. Testimonia tua/ delectaciones mee: viri cōsiliij mei: quiere dezir. Tus mandamientos me son delectosissimos: como dichos de vn varon de mi cōsejo. Porque los mandamientos de dios: que estan epilogados en su amor: han de ser los que primero hemos de llamar a nuestro secreto cōsejo/ para niuelar por su parecer/ nuestros pensamiētos/ y desseos/ y palabras/ y obras. Y si el alma ha menester ser castigada: quiē con mayor suavidad: y vigor: la castiga que el amor de dios: que no puede sufrir/ cosa desagradable al amado/ sin reclinarse/ o yrse dela posada/ si no es obedecido: quien ansi perdonando/ alcāça para el alma perdonar: quien ansi consuela: quien ansi sufre: como el amor verdadero de dios: Diverse las propiedades/ que sant Pablo pone dela charidad. j. Corinthi. xiiij. Charitas benigna est: patiens est ⁊c. quiere dezir. La charidad y el amor/ es lleno de benignidad/ y de paciencia ⁊c. Y de alli se colegira/ que tal es con el alma q̄ la posee. Y si oracion: es leuantamiento del alma a dios: tanto tenemos de perfecta oracion/ quanto alcançamos de puro amor: y el mesmo amor y oracion: y el amor en las oraciones de dios/ que pide perdō de todo lo que el alma ha peccado contra el mesmo amor: y socorro en todas sus necesidades/ aun que no las explique: porque ansi como no es possible: no ser dios vebedor delas necesidades de el que le ama: ansi nunca dexa de ser su prouebedor. Y por esso canta la yglesia. Sancti nominis tui domine/ timorem pariter ⁊ amorem/ fac nos habere perpetuum: quia nunquam tua gubernatione destituis/ quos in soliditate tue dilectionis instituis. Da nos señor: dize/ gracia que tengamos temor/ y amor perpetuo a tu sanctissimo nōbre: pues es verdad/ que nunca desampara tu gobierno: a los que vna vez doctrinas en la firmeza de tu amor. Todo esto he querido mas apuntar que dilatar: porque basta para aclarar/ que en ninguna otra manera se puede mejor cumplir esta primera condicion: y esta misericordia/ que el sabio manda que tengamos/ de nuestra anima/ que entregandola a dios/ con amor verdadero. Y cierto esta/ que este amor no consiste/

Epistola primera.

en que solamente de boca digamos a dios/bien te quiero: ni en so-
la la experiencia/de vna deuocion sensible/y regalada/ que algunas
vezes se da por cebo de almas flacas / y se esconde para exercitar
alos mas fuertes: mas consiste en la verdadera guarda de los man-
damientos de Dios: y es vn real y admirable sacrificio / con que
aboreciendose el anima en este mundo / y desollandose del pellejo
del viejo Adam/ y descarnandose / y desangrandose / mortifica to-
das sus proprias voluntades: y assi se abraza en biuo desseo/de apla-
zer al que la cria/ y al que solo a ella aplaze/ que de si mesma oluida
de solo lo que toca a su honrra/ y gloria tiene cuydado: y en esto
se desuela/ y por esto sospira/ teniendo por verdadero mantenimien-
to de su coraçon/ el cumplimiento de la voluntad de dios en ella/ ago-
ra sea por vida/ agora sea por muerte/ agora sea por prosperidades/
agora sea por aduersidades. Y todo lo tiene por muy prospero:
quanto de aquella mano muy alta viene dispensado / para la purifi-
car/ y allegar a si. *Que estos effectos/ y otros mayores/ obra el a-*
mor de dios/ quãdo es crecido y perfecto: los quales conuiene mas
gustarse/ que platicarse. Baste agora considerar/ que todos los san-
ctos/ tuuieron por gran engaño/ descuydarse el hombre de la emien-
da de su vida/ confiando en la misericordia que exercita con los pro-
ximos. *Que como dize sant Isidoro/ en el de summo bono. Cleru*
est/ quod peccata omnia/ misericordie operibus expurgentur/ sed si
iam caueat peccare cui misericordiam impartitur. Clerdad es dize
sant Isidoro/ que todos los pecados se borran con las obras de la
misericordia: pero entiendese/ con que se oluide del pecado y se buel-
ua a dios aquel con quien se vsa de misericordia. Y ninguna medici-
na ay contra el pecado / que assi le cure: y assi del preserue/ como el
amor de dios/ con que nos damos a el. Y para que vuestra merced
mejor exercite esta primera condicion/ me parece prouechoso docu-
mento / que cada vez que viere al pobre que le pide limosna/ vea su
alma con los ojos de la fe/ a Christo nuestro señor / que esta dentro
del pobre/ y haga cuenta q̄ le pide como pobre su proprio coraçon:
que sera esta cuenta bien verdadera y cierta: porque aun que el en si
es summa riqueza/ esta pobre de coraçon es q̄ en este mundo le amen-
y pobre/ llagado por ellos/ y queroso: porque tãtos le roba el demo-
nio por nuestra culpa/ haviendo el dado su proprio coraçõ por el nue-
stro/ y rasgadole cõ lâça cruel: por q̄ no fuessimos nosotros cruces/

Epistola primera. Fol. v.

enle cerrar nuestro coraçõ. Y oygale vuestra merced las bozes q̄ so-
bre esto da: porq̄ tantos son sus clamores/ quãtas mercedes no^s ha
hecho para nos obligar a darle el coraçon/ y mirele su alma/ como a
pobre muy deseoso y muy necesitado de su coraçon. *Porq̄ es ver-*
dad/ q̄ considerando la ley/ que ordeno el: de que. Qui creauit te si-
ne te/ nõ iustificabit te sine te. Quiere esta ley dezir/ que dios q̄ crió
y hizo al hombre sin cõsejo del hombre/ sin su ayuda no le saluara sin
su propia ayuda y consejo. Tã verdaderamente. Dominus nostris
cordibus opus habet. Quiere dezir. El señor tiene necesidad de q̄
le demos nuestros coraçones para el fin de nuestra saluacion que el
dessa quan verdaderamẽte el mãdo dezir del asna y del pollino. Si
quis vobis aliquid dixerit/ dicite: quia dominus his opus habet: q̄
es tanto como dezir: si alguno os saliere a preguntar algo: dezidle/ q̄
el señor los ha menester. Porque no gozara de la procession solenís-
sima/ con q̄ el ha de entrar cõ los suyos en la ciudad soberana de Je-
rusalem despues del iuzio/ para poder dezir. Et ego semper tecum:
que es: siempre he estado/ y estoy contigo: sino el que primero aca cõ
verdad dixere. Et iumentum factus sum apud te. Delante te ti me
he buelto jumento. Y ansi como a pobre/ y llagado/ y clamoroso/ y ne-
cessitado/ que le pide todo su coraçon/ y que hayays piedad / delo q̄
por vos passo/ dele vuestra merced lo que pide/ pues es limosna que
siempre la tiene en su seno: y nõca cesse ni canse de sela dar. Porque
siempre la toma el: como si de nuevo se le diesse. y la limosna q̄ corpo-
ralmente da al pobre/ no la da sino como a vna señal del coraçõ que
da a Dios. Como si dixesse al que le dize. Fili prebe mihi cor tuũ.
Que es. Hijo dame tu coraçõ. Señor tomad vos todo mi coraçõ/
y mi amor/ y mis entrañas sin nada quedar: que/ Paratũ cor meum
deus/ paratũ cor meum: Di dios y mi redemptor/ y a vos tengo el
mi coraçon aparejado/ aparejado os tengo mi coraçon. Y en señal q̄
yo todo soy vuestro/ y aparejado para lo q̄ de mi mandaredes: doy
a este vuestro sustituto pobre/ esta limosna corporal. Y si despues algũ
vicio de qualquier arte q̄ sea tentado/ tocara a su coraçon / o alguna
passion murmurare/ porque liberta su coraçon/ dandole a dios y di-
xere. Quid facitis soluẽtes pullum? que es. Porque desatays esse
pollino de su pesebre donde estava arrendado: basta dar por respue-
sta: que/ Dominus operam eius desiderat. El señor quiere seruir se
del. Sant Ambrosio dize en la epistola, lxxij, que embio ad ecclesiã

Epistola primera.

Urcellésem: que quãdo el patriarcha Jacob hincó siete vezes las rodillas yendo a recibir a Esau/no adoraua a Esau/sino a dios / q̄ conosciã que hauia de venir en carne humana / para perdonar nuestras offensas/ y mandarnos perdonar las nuestras. Non tantum septies/sed septuagies septies. Que es no solamete siete vezes/mas setenta vezes siete. Y lo mismo dize en el segundo libro de Jacob e vita beata. Y de aqui sacó para mi gran doctrina. Por que si antes q̄ dios encarnasse miraua el sancto Jacob en Esau a dios hombre/ aunq̄ Esau era peruerso/ y no hauia dios de nacer de su linage/ sino de Jacob: quanto es mayor razon despues de dios humanado que veamos a dios hombre/ en el hombre: en especial en el christiano/ y mas especialmente en el pobre: para que viendole en el pobre/ pueda el alma vsar dela doctrina susodicha: la qual aunque no la han menester/ los que son perfectos/ y en todo lugar y tiempo dan su coraçon a dios sin rodeos: vale empero mucho para despertar nuestros olvidos y descuydos/ de quanto somos floxos y tibios en amar a nuestro señor: y es leña prouechosa para perpetuar el fuego del diuino amor en nuestro altar.



El segundo documento y muy prouechoso en esta materia/ es que siempre que vuestra merced diere limosna / la pida el a dios para si mesmo: porque allende de ser verdad / que quantos viuen en la tierra son pobres mendigos q̄ se mantienen delas limosnas de dios / que con liberalidad grãde el otorgo a los indignos: en especial despues de estragada nuestra naturaleza en Adam. Faciens solem oriri super bonos e malos/ e pluens super iustos e iniustos. Que quiere dezir. que tanto cõmunica dios la claridad de su sol a los malos como a los buenos. Y embia buenos tẽporales a los injustos tambien como a los justos. Y tan obligado es el Emperador a dezir/ Panem nostrũ quotidianum da nobis hodie/ como el pastor: pues no hay poder humano/ q̄ basta a criar vn grano de trigo. Por la qual cõsideraciõ el rey Dauid se llamaua pobre diciendo. Respice in me e miserere mei / quia vnicus e pauper sum ego/ e in laboribus a iuuentute mea. Buelue señor por mi / y ten me lastima / que soy solitario y pobre: y desde mi niñez me he criado en trabajos. Allende desto todo/ q̄ es lo mesmo/ es grandissima la pobreza de nuestra alma y la necesidad q̄ tenemos / que por aquellas

Epistola primera. Fol. vi.

catharatas preciosas/que tienen voz que pide misericordia: por las
quales mano el precio de nuestro rescate /manen siempre destellos/
y influencias /del abismo de la misericordia de Dios/ para reme-
diar el abismo de nuestra miseria: segun aquello de David. *Abyssus*
abyssum inuocat: in voce catharactarum tuarum. Un abismo llama
otro abismo/cō la voz delas catharactas/delas llagas tuyas. Y ya
sabemos la reprehension q̄ se dio al obispo de Laodicea/ que se tenia
por rico / quando mando dios a sant Juan que le escriuiesse. *Re-*
scis quia es miser /z miserabilis /pauper /cecus /z nudus? Dize:
no sabes triste de ti que eres infeliz y miserable: pobre ciego y desnudo.
Y aunque en todo tiempo nos conuiene medigar. *Quia oportet*
semper orare z nunquam deficere. Conuiene dize el Apostol/ que nunca
cessemos de orar. Es tiempo mas idoneo quando doy a dios lo que
el ha menester en su pobre /para q̄ le pida lo q̄ he menester yo en mi
alma. Porque aunque acerca delos hombres no sea loable pedir lue-
go que se haze el seruicio/el beneficio: no es assi acerca de dios / que
huelga cō que en tal caso le seamos importunos: y es caso de menos
valer/el no darle algo quando le pedimos. Y por esso dize sant Chry-
sostomo super *Mattheum.* *In lege scriptum est.* Non intres ante cō-
spectum domini vacuus: vacuus intrat ante deum: qui veniens ad ora-
tionem nullam facit elemosynam. quiere dezir. En la ley esta escripto.
No entres vazio al altar de tu señor y dios. Aquel entra vazio delã
te de dios/el que llega a hazer oracion sin hazer ninguna limosna a
pobres. Assi q̄ el pobre sea a vuestra merced vn despertador y maes-
tro que le enseñe a orar a dios. Que como este otro dia le escriui:
Guillermo Parisiense dize: q̄ los pobres de su obispado/le enseñarõ
a orar y amostar sus llagas/ y clamar a dios con perseverancia: y vna
vez pida a dios humildad: y otra vez paciencia con longanimitad:
segun se sintiere enel anima necesitado: allegando con clamor de des-
seo: q̄ el no se puede remediar sin el: ni biuir/ sin aquella virtud: inuocã-
do la passio que el passo: como hazen los pobres: y sobre todo pida
su gracia para le dar el coraçon que el le demãda: dela manera q̄ arri-
ba dixere. Que con santo y humilde atreuimiento le puede dezir: señor
mio: para daros yo lo q̄ vos me pedis: menester he q̄ vos me deys
lo que yo os pido: y biẽ se que es mía la culpa: de no me aparejar pa-
ra recibir lo que vos mas me desseays dar/ q̄ yo recibir. Mas inuo-
co vuestra gran clemencia/ suplicando os que vença vuestra piedad

Epistola primera.

a mi maldad. Entre otras oraciones me agrada mucha aq̃lla. *Gra-
tia tuā quesumus domine mentibus nostris infunde. zc. Supplica-
mos te señor que derrames tu gracia en nuestras animas. zc. Adoq̃*
todos nuestros males que son muerte del anima y del cuerpo se re-
median con la gracia que resuscita el anima / y con la gloriosa resurre-
cion del cuerpo. Y estas dos cosas que vino nuestro señor a obrar /
para redemir y salvar al hombre en el verdadero sabado: se piden en
aquella oracion por los mayores mysterios dela fe: que son su encar-
nacion y passio / y cruz. Pero en estas oraciones q̃ para ser fructuosas
han de salir de cordial affeccion: se deve tener respecto al talante
del anima que suele ser vario: despertandole y inflamandole para su-
bir a dios con lo que por entonces mas le conuiene. Y en esto la oracion
del espiritu santo da verdadera regla. Estos dos documentos
me parescen bastar obrados / para saber el hombre hauer misericor-
dia de su anima / y para que anden juntas aquellas tres cosas: que
dize el propheta *Dicheas* / que pide dios al anima: que son. *Face-
re iudicium: z diligere misericordiam: z sollicitum ambulare cum deo
tuo.* Quiere dezir hazer q̃ nosotros nos juzguemos / y ser misericor-
diosos / y endereçar nuestras pisadas hazia dios / con gran cuydado
de no perderle. Y todo esto obro: quando al pobre dando / me
juzgo y me conosco por pobre / y como tal / dando me todo a dios /
que solo basta a me enriquecer: le suplico me tome y me cuente en-
tre los muy suyos.

La segunda condicion que ha de tener nuestra misericordia
limosna es que sea secreta. Y esta puso nuestro redemptor bēd-
tissimo. *Matthēi. vi.* diciendo. *Lum facis eleemosynam noli tubi-
canere ante te. zc. vsqz ad id. Et sit eleemosyna tua in abscondito: z
pater tuus qui videt in abscondito: reddet tibi.* Quando dieres al
pobre limosna dize Jesu Christo: no la pregones a boz en grito: ha-
sta donde dize. *Para q̃ tu limosna sea secreta / y tu padre eterno que
conosce lo secreto / te la remunerare y satisfaga.* Esta misma condicion
pone Salomon. *Proverbiorum vigesimoprimo.* donde despues de
erborro ala limosna / amenazando al cruel y diciendo. *Qui obru-
rat aurem suam ad clamorem pauperis z ipse clamabit z nō exaudietur.*
Quiere dezir. *Qualquier que cerrare la oreja y dissimulare ala
voz del pobre: yo os digo q̃ el dara clamores y demandara / y no se-
ra escuchado.* Luego puso la manera de hazer la limosna: para q̃

Epistola primera. Fo. vii:

ella dios se aplaque y nos perdone: añadiendo. *Quoniam absconditum extinguit iras: et donum in sinu indignationem maximam.* Por que cierto es: que el presente escondido y don en el seno: que haze q pierda dios los enojos contra el pecador: es la limosna que se haze en escondido: la qual segun dize *Eliobias: Surgat peccata: et facit inuenire vitam eternam.* Dize que la limosna limpia de los pecados y rastrea: y halla la vida eterna. Que es el fruto que *Christo* nuestro redemptor prometio diziendo. *Et pater tuus qui videt in abscondito reddet tibi.* Que es. Y tu padre celestial que lo vee desde el cielo te lo remunerara y pagara. Y a este mesmo secreto induze el sabio diziendo: *Ecclesiastici. xxiij. Conclude eleemosynam in corde pauperis: et ipsa orabit pro te.* Tierra dize y enclaua la limosna en el seno del pobre: que ella dara bozes a dios: y le rogara por ti. Y segun *sant Augustin* declara en el sermón segundo de la dominica quinta post festum trinitatis. Este secreto que ha de haer en la limosna: figuro la bienda que cerrada su puerta hinchio de azeite por mandamiento de *Deuseo* todos los vasos vazios. Y manifesto esta que esto secreto de puerta cerrada no se entiende de tal manera que no vean los hombres la obra en publico: mas la intencion ha de ser: la que ha de ser secreta y derecha sin algun finiestro de vanidad. Que los que tienen estado exemplar: como es el de vuestra merced: y los que son dados por luz de los otros: deuen para fin de que dios sea honrado y glorificado: hazer la limosna en publico: y querer que viendo los proximos que haze el hombre lo que deue: se edifiquen. Que non tantum verbo: sed exemplo etiam pascende sunt oues: sicut et temporalibus subdidit. Quiere dezir: q las ouejas han de ser apascetadas no solo con la palabra de la predicacion: mas aun con el exemplo de bien viuir: como tambien las hemos de socorrer con limosna y ayuda temporal. Y la misericordia ha de ser muy anera a todos quãtos estan en mas alto estado: aunque sea el estado seglar. Que *sant Antonio de Florencia* cuenta en su quarta parte titulo. v. cap. xvij. siue vndecimo: q *sant Germano* echo por mandamiento de dios a un rey de *Bretaña* de su palacio: porque yendo a predicar a su tierra contra los herejes no le hauia recebido ni dado el mantenimiento necessario: y dio el reyno a un pobre: y rustico: que con misericordia le acogio en su casa: y mato un bezerro para darle de comer a el y a los suyos. Después el sancto de dios mandando ayuntar los huesos del bezerro



Epistola primera

comido le resuscito. Y si en el estado seglar la clemencia es el sceptro y primado de los Emperadores y gouernadores: quanto mas en el Ecclesiastico: pondera bien vn doctor antiguo llamado Ruperto Tircense lib. 5. in Apocalypsim. Que por esso sant Pablo que comunmente en todas sus epistolas no vsaua poner otra salutacion/ sino: Gratia vobis et pax: que es. La gracia y la paz de Christo sea con vos. En entrambas las cartas q̄ embio a Timotheo: siempre le dize. Gratia et misericordia/et pax. Que quiere dezir. La gracia y la misericordia y la paz: poniendo la misericordia entre la gracia/ y la paz: porq̄ era pastor de la yglesia y en el se instituyau: todos los perlados: cuyo principalissimo officio ha de ser la misericordia. Y porq̄ cō la misericordia se templasse el zelo de Timotheo: que segun dize: era super feruido. Y leemos. viii. v. distincione: Archidiaconi Florentinum: que por tacha para ser confirmado en obispo/ se puso a este archediano: el no hauer recebido ni cōbidado algun buesped cōtra la misericordia y hospitalidad q̄ a los obispos pertenesce. Y mado sant Gregorio q̄ se hiziesse pesquisa si le nascia aquello de auaricia / o de otra causa legitima. Todo esto he dicho a fin de que a semejantes personas conuiene hazer algunas limosnas en publico: aunq̄ bagan otras muchas en secreto: mas en las vnas y en las otras: siempre la intencion ha de ser tan secreta/ que en el camino en que se endereça a dios no tope con alguna vanidad. Que esto es no. saber la mano yzquierda lo q̄ haze la derecha. Y este secreto de intencō escondida/ manda nuestro señor por muchas causas. La primera es: porque el se vee a si mesmo ser tã bueno en si: q̄ solo el merecer ser vltimo fin de todas las buenas obras humanas: ansi como es el fontal principio dellas: y quiere que lo que del nascio buelua cō circulo de perfecto amor a el: y quando esto no se haze querasse diziendo. *Mesciuit quia ego dedi ei frumentum: et vinum et oleum/ et argentum multiplicauit ei et aurum que fecerunt Baal. No reconosce: dize Dios por boca de Oseas: que yo soy el q̄ le di el pan y el vino y el azeite: y que le multiplique la plata/ y el oro que hizieron a su dios Baal. Que con todas estas cosas honrran a Baal los que con ellas firuen al ydolo de la vanagloria: que baal quiere dezir ydolo/ o mandon. Y no se que mayor ydolo que quando vno se estima/ o dessea que le estimen en algo: y le precien no siendo nada. Scimus enim: ait apostolus: quia idolum nihil est. Biẽ sabemos dize sant Pablo: que el ydolo no es*

nada.
tos. Y
parte
biene
tyran
tiend
go en
in ten
z linu
tiemp
mi lin
en da
quier
que t
y fin
gloria
Di
Sol
L
vend
con q̄
fo: m
co qu
le am
con la
prote
Abra
tissim
tiemp
que e
confe
locur
ria gr
lo gu
solan
De c

Epistola primera. Fo. viij.

nada: mas ydolo es este que se enseñorea mucho/ y posee a los incautos. Y porq̄ los tales con su vana intencion estoruan quãto es de su parte q̄ los bienes q̄ de dios vinieron bueluan a dios: estã los tales bienes temporales en mano de quien ansi los posee como captiuos tyrantzados. Y como de tales parece compadescerse dios prometiendolos rescatar y librar de su injusto poseedor: diziendo luego en el mesmo propheta. *Idcirco conuertar et sumã fructum meum in tempore suo: et vinum meum in tempore suo: et liberabo lanã meam et linum meum. et cetera.* Quiere dezir: por esso yo me entregare a su tiempo de mis fructos y de mi vino y sacare de captiuorio mil lana/ y mi lino. Y cosa es de considerar que siendo dios summamẽte liberal en dar nos todos sus dones y a si mesmo encima de sola su gloria no quiere dar cosa a alguno: porque no lo puede sufrir su justicia/ sino que toda criatura reconozca ser el el principio fontal de todo bien: y fin vltimo a quien se deuen todas las cosas referir. Que esta es la gloria de quien el dize. *Gloriam meam alteri nõ dabo.* quiere dezir. *Di gloria no la cõmunicare ni la dare a nadie: responde el apostol.* *Soli deo honor et gloria. &c.*

La segunda razon y causa es: por el gran amor q̄ tiene de nos hazer grandes mercedes: q̄ de aqui viene mandarnos que no vendamos nuestras obras al mundo: que ni puede ni sabe/ ni tiene con q̄ pagar nos las: porq̄ toda su moneda es falsa: y su peso engaño formas q̄ se la ofrezcamos liberalmente a el q̄ es riquissimo: y tã franco que se da a si mesmo: siendo bien infinito en gualardon de los que le aman. Y por esso dixo a Abraham quando desprecio enriquecer con las dadiuas del rey de Sodoma. *Noli timere Abraham: ego protector tuus sum: et merces tua magna nimis.* No hayas miedo Abraham: dize dios: q̄ yo soy tu amparo y te gualardonare abũdantissimamente. Y esso que le damos nos lo guarda mejorado para el tiempo de nuestra necesidad. Si alguno tuuiesse tales manos q̄ lo que en las nuestras presto se pudriessẽ y consumiessẽ: en las suyas se conseruassẽ mejorado con perpetua et immortal frescura: no seria grã locura nuestra no importunarle que tomassẽ lo que tenemos: y no seria gran misericordia y beneficio suyo el querer lo recibir para nos lo guardar. Tales son las manos de Jesu Christo nõ seño: q̄ no solamente son en si/ auree/ tornatiles/ plene hyacinthis. quiere dezir. De oro de martillo hechas al to: no/ llenas de hyacinthos/ que son

117.0 Epistola primera.

pedras de gran valor/ quales se escriuen en los cantares: mas todo lo que enellas se pone: y lo que presto a nosotros se nos hauia de podrir y carcomer y apollillar/ se torna mas precioso que oro: y mas valeroso que toda pedreria: y se haze celestial/ y de inestimable comparacion. Y por esso/ señal nos da del gran desseo que tiene/ de nos enriquecer/ en mandarnos: que con rectissima y secretissima intencion: le demos a el nuestras limosnas.

LA tercera causa: porque manda que la limosna sea secreta es: porque el hazer limosna/ es sembrar: y si el trigo que se siembra no se encubriese y muriessennunca fructificaria. Toda la escriptura esta llena desto: que por esso sant Pablo diro. ij. Corinth. ix. Qui parece seminant: parece et metet. et. que es. Quien sembrare poco trigo: cogera pocos manojos. Y Dauid. Eunt es ibant et fiebant mitentes semina sua. et. quiere dezir. Al tiempo del sembrar/ y uan llorosos: derramando su trigo. et. Porque lo que se da en limosna/ siembra para multiplicar ciento tantos / y ansi como el que por negligencia: dexa de sembrar vna hanega de trigo: no haze cuenta que perdio vna hanega sola: mas quanto le podia aquella retar: ansi no ha de hazer cuenta que pierde vn ducado/ ni diez: el que ofreciendose le oportunidad no lo da por dios: mas pierde quanto pudiera segar en la vida eterna. Que es tanto/ que. Nec oculus vidit: nec auris audiuit: nec in cor hominis ascendit. Quiere dezir. Que ni ojos lo vieron: ni orejas lo oyeron: ni coraçones de hombre lo osaron desear. Y ansi dize sant Bernardo. Modica sementis subtractio non parum frugis detrimentum est. Quitar vn poco delo que has de sembrar: es gran menoscabo delo que has de coger. Ansi que lo que se siembra/ a toda buena ley se ha de cubrir: para que no se lo coman las aues: y se ha de mozir a toda alabança humana: y soterrarse con humildad. Y por esso en loor del justo se dize. Potens in terra erit semē eius. Que es. Valerosa sera su sembradura en la tierra. Porque las obras que son la generacion delos que son en su intencion derechos/ no parando en la alabança humana: se hazen dignos dela bendicion postrera. Y mientras viene aquel tiempo: mantiene el justo con el buen testimonio de su conciencia. Porque. Secura mens: quasi iunge conuiuium. Como quien dize. El alma que se conoce limpia y segura/ es como banquete bien adereçado/ que se guisa con la gloria y riquezas que tiene dentro de su casa: pudiēdo con

verd
Qu
stra
L
ua v
da la
mo. Y
serico
Hij
Y luc
cessic
culu
dezir
y gu
men
mo.
placi
cho
conc
stro
dōd
detis
thel
corn
dad
siēp
ni po
nes
les
fer
esta
las
renç
ros
dela
la m

Epistola primera. Fol. ix.

verdad dezir. *Gloria nostra hec est / testimonium conscientie nostre.*
Quiere dezir. Toda nueſtra gloria ſe empapa en la pureza que nueſtra alma conoſce en ſi.

LA quarta razon es / porq̄ la limoſna es theſoro : z depredari
deſiderat / qui theſaurum publice portat . *Dize: que quien lle-
ua vn gran theſoro y no le encubre / es ſeñal q̄ deſſea q̄ ſe le robē. To-
da la eſcritura clama: q̄ el dar a los pobres / es a theſorar para ſi meſ-
mo. Y aſſi dixo Thobias a ſu hijo. Quomodo potueris / ita eſto miſ-
ericors. zc. premium enim bonū tibi theſaurizas in die neceſſitatis.*
Hijo / dize Thobias / haz todo el bien q̄ pudieres a los pobres. zc.
*Y luego infiere. Que gran theſoro allegas en eſto para el dia dela ne-
ceſſidad. Y el Eccleſiaſtico dize cap. xvij. Eleemoſyna viri quaſi ſac-
culus cum ipſo: z gratiā hominis qui pupillam conſeruabit. Quiere
dezir. La limoſna del hombre le acompañaſara como ſu meſma bolſa:
y guardarale ſu gracia como las niſetas de los ojos . Y por eſſo es
menester que ſe eſconda como lo dize ſant Pablo. j. Corinth. vlti-
mo. Cuiuscuſq; veſtrum apud ſe reponat: recondens quod ei bene
placuerit. zc. Cada vno dize / a theſore para ſi / reſeruando en ſu pe-
cho lo que mas le agradare. Que ſon palabras propias de quien eſ-
conde el theſoro dela limoſna de q̄ allí habla. Y por eſſo Chriſto nue-
ſtro redēptor q̄ nos manda por ſant Dauid a theſorar en el cielo /
dōde no hay ladrones q̄ lo roben. Dize Luce. xij. Glēdite que poſſi-
detis z date eleemoſynā: facite vobis ſacculos qui non veteraſcunt:
theſaurū non deficientē in celis / quorū fur non appropriat / neq; tinea
corrūpit. Glēded todas vueſtras poſſeſſiones dize nueſtro ſeñor / y
dad limoſna: hazed della talegas q̄ nunca ſe enuejeſcen / y theſoro q̄
ſiēpre permaneſcera en el cielo: donde ni entrara ladron para roballe /
ni polilla para menoscabarle. Que aunq̄ alguna vez huuo allí ladro-
nes q̄ quiſieron alçarſe con lo q̄ dios les dio / y aun roballe lo q̄ no
les dio: pero ni entonces preualeſcieron / ni deſpues de lançado luci-
fer cō los ſuyos / ſe puede acercar ya a aq̄l lugar algū ladron. Y claro
eſta q̄ la vida ſegura y ſedula de cábio muy cierta no ſe halla ſino por
las manos de los pobres. Segun lo dixo el glorioſo martyr ſant Lo-
renço a Decio. *Facultates eccleſie quas requiris / in celeſtes theſau-
ros manus pauperum deportauerunt. Quiere dezir. Los bienes
dela ygleſia q̄ pides / eſtan entre los theſoros del cielo lleuados por
la mano de los pobres. Eſtas cauſas entre otras muchas q̄ hay me**

Epistola primera!

parecen bastar: para q̄ procuremos que la limosna sea secreta. Lo qual tambien manda sant Pablo ad Ro. xij. Qui tribuit in simplicitate. Que es. El q̄ da limosna cō el alma sincera. Sobre lo qual dice sant Ambrosio. Hic tribuit simpliciter/qui nō in simulatione hoc agit: vt laus ei ab hominibus detur. Quiere dezir. Aquel da limosna cō senzillez de coraçon/el q̄ no procura q̄ los hōbres le loen sus obras. Por: que como arriba dixeste/este secreto de q̄ hemos hablado principalmente consiste en la intencion: aunq̄ es t̄bien muy expediente el secreto de la obra quando no hay razon q̄ otra cosa nos constriña: en especial acerca de los pobres que llamamos en uergonçantes como dire en la condicion siguiente. Y porque la tentacion de la vanagloria q̄ suele acompañar/o enxerirse entre las buenas obras: es vna mala polilla/y gusano roedor/y carcoma destruydora de todo bien quiero poner vn documento eficaz para ser libre de ella / y guardar bien la condicion del secreto que dios quiere: y es que nos consideremos quando damos limosna / o quando hazemos alguna buena obra estar (como de hecho lo estamos) en el acatamiento de dios / y de sus angeles. Quia spectaculum facti sumus deo ⁊ angelis ⁊ hominibus. Quiere dezir: que somos teatro donde estan mirando dios y los angeles y los hōbres. Y p̄semos q̄ cō tanta vigilancia estemos mirando el profundo secreto de nro coraçon y de nuestra intencion para la premiar/o castigar/ como si otra cosa no tuuiesse en q̄ enredar. Y quãdo este pensamiẽto estuviere viuo en el alma: o no se oyrã llegar las tales aues de volatil vanidad a nro sacrificio: o si llegaren/muy ligeramẽte las orearemos cō Abraham. Por: q̄ q̄ cauallero hay q̄ si houiẽsse de justar / o torear en alguna aldea: o de estuuiẽsse cercado de grosseros aldeanos: y estuuiẽsse tambien el Emperador mirãdole cō sus cortesanos: tuuiesse cuydado de contentar a los pobres labradores: viẽdo q̄ el Emperador pone en el los ojos. Lientos es: q̄ ningun caso haria de la gēte matiega: mas su deseo seria ser loado del emperador y de su corte. Desta manera passa mi señor: sin dar cō nosotros si bien abrimos los ojos: por: q̄ en aq̄l espectaculo no se oye/ q̄ estamos hechos a dios/ y a los angeles y a los hōbres los pobres son la gēte aldeanega/ y de vil capote: y poco caso/o ningun hazer de sus loores: instamãdose en deseo de agradar en lo q̄ haze a dios y a sus angeles el cauallero de Jesu Christo que agora padece en la mientra viue en el aldea deste mundo: q̄ aun se puede llamar esto

blo d
no co
fide
esta.
circu
re su
esta n
de di
gun t
looz
geles
terit.
ha ab
gone
len b
do lo
nuest
mism
mosy
limos
quien
hoy e
da m
te sed
te el a
mesin
Qm
z ego
los h
fessa
mient
ros q
con:
dar a
ro: n
mos
que c

Epistola primera. Fo. r.

blo dōde fue el hombre desterrado despues que por el pecado se tor
no como bestia. Y por esso es documento de grandissima valia: con
siderar se el hombre siempre en el acatamiento de dios: que escripto
esta. *Beatus homo qui in sapientiā morabitur: et in sensu cogitabit
circumspectionem dei.* Bienauenturado dize/ el hombre que hizie
re su morada en la sabiduria: y pensar con prudencia que Dios le
esta mirando de en hito en hito. Que el que sabe pensar este mirar
de dios sera libre de sus enemigos y seruille ha en su presencia sin nin
gun temor con pura santidad y justicia. Quien se puede acordar del
looz que dio Christo nuestro señor a sant Martin/ delante sus an
geles diziendo. *Martinus adhuc cathecuminus hac me veste con
textit.* Quiere dezir. Martin aun no estando bien firme en la fe/ me
ha abrigado con esta ropa: casi tornandose si es licito dezillo assi: pre
gonero de la gala de sant Martin: porq̄ le hauia vestido como lo fue
ten hazer los trubanes en la corte/ q̄ no desprecien como a vasura to
do looz humano: Y quien creera q̄ oyendo los angeles los loozes q̄
nuestro redemptor dezia de sant Martin/ no respondieron a aquel
mismo tono: En especial q̄ sabemos q̄ esta escripto del justo: q̄ *Elee
mosynas illius narrabit omnis ecclesia sanctorū.* quiere dezir: q̄ las
limosnas del justo se pregonaran por boca de todos los sanctos. Y
quien puede dudar q̄ los loozes q̄ entōces empeço a oyr se le cantan
hoy en el cielo al glorioso sant Martin en mas alto tono y acorda
da musica sin cesar: dōde todo cantar es. *Quasi canticum nouū an
te sedem dei et agni:* como quien dize. Villancicos para cantar delan
te el asiento de dios y del cordero. Y quien puede considerar que lo
mismo se cantara de quien le imitare: diziendo Christo nuestro señor.
*Omnis quicumq; confessus fuerit me coram hominibus/ confitebor
et ego eum coram patre meo.* que es. Qualquiera que delante de
los hombres me reconosciere y confessare: yo lo reconoscere y con
fessare a el delante mi padre: que no desprecie y acocee con tal pensa
miento todas las estimaciones y alabanzas de los hombres grosse
ros que no veen mas de lo de fuera: y no penetran el meollo del cora
con: O señor señor/ si estuuiessimos inflamados del desseo de agr
dar a dios/ y sintiessemos quan vil orrura y escoria es la de aca aba
ro: no nos abatiriamos a tan pequeña prea: ni nos aceuilaria
mos a cosa tan apocada como es la honrra del mundo: sabiendo
que como dezia sant Augustin hablado cō dios. *Qui laudatur ab*

Epistola primera

hominibus vituperate te/nō liberabitur ab hominibus condēnante
te. q̄ es como si dixera. Señor: aunq̄ los hōbres loen al q̄ tu vitupe
ras: no le librarā quādo tu le cōdenes. Así q̄ deseñada toda vani
dad y codicia del mūdo para q̄ nuestra limosna sea secreta: tēgamos
por primera intēcion agradar a dios: q̄ nos māda que le demos de
lo q̄ el nos dio. Sea tābien nra intēcion imitar a dios/q̄ es liberalis
simo limosnero. Demozes verbi dñi: qui dixit. *Beatius est magis
dare q̄ accipere.* Ideo enim est beatius/quia deo similis: qui est pa
ter misericordiarū: a quo est omne datū optimū. quiere dezir. *Ma
oluidādo aq̄ dicho de nro señor. Mayor bienaueturāca es dar que
recebir: tāto mayor biēaueturāca quanto mas se llega a dios q̄ es
padre d̄ misericordias: y d̄l nasce y mana toda buena y santa dadina.*
*Tēgamos tābiē intēcio de imitar a Jesu christo nro señor: q̄ no tan
solamēte fue grā limosnero en quāto dios/mas en quāto hōbre: y in
solamēte en la redēcio q̄ nos dio y sacramētos q̄ instituyo/dexādo
a si mismo para remediar nra pobreza: mas aun d̄lo q̄ a su diuina pe
sona se daua en limosna para su humana sustentācio quiso tener espe
cial cuydado delo repartir cō los pobres: como lo dize muy biē san
Luzillo sobre sant Juā/declarādo aq̄lla palabra: q̄ algunos creyā
Judās tenia bolsas falsas/o falsopetos: lo qual colegiā por haue
dicho Christo. *Ve a cōprar lo necesario para esta fiesta/ o a dar a
guna limosna a los pobres. De dōde se saca q̄ era costūbre de nro
ñor/ mādar repartir a los pobres lo q̄ a su pobreza riquissima se da
ua. Que quiso honrrar el officio de hazer limosna cō tomalle. Y
guierōle sus apostoles: como parece por el grā cuydado q̄ san Pa
bio muestra en sus epistolas: señaladamente. i. Corinth. vltimo. r.
Corinth. viij. z. ix. y en otras muchas partes. Y sant Chrysoftom
pondera en el sermō q̄ hizo de la limosna/ y lo que se distribuye a los
santos. *Quod Paulus diuisis apud Petrum discipulis pauper
curam nō diuisit. q̄ es: Que aunque sant Pablo repartio los dios
pulos con sant Pedro/ no repartio el cuydado de hazer bien a los
pobres. Y ansí dize ad Galathas. ij. Cephas z Joannes/ qui vidi
bantur columnae esse/dexterās dederunt mihi z Barnabe societate
vt nos in gētes: ipsi autem in circuncisionem tantum / vt pauperum
memores essemus: quod z fui sollicitus hoc ipse faceret. Dize san
Pablo. Cephas y Juan/ que me parecieron las cabeças/ me di
ron sus manos derechas/ y prometieron hermandad conmigo y co***

Barn
dela
tune y
de clar
le cupo
cialisfir
a Chri
pecial
dios. z
sus apo
exercita
de nuel
hizo de
na cam
mo. Y a
mosyna
q̄ hay e
el pecc
que sal
flamma
q̄ assi co
la limos
blo ad
enim ho
de hazer
q̄ a dios
intēcion
endere
lle luga
volūta
cium. q̄
dia. Y d
ca bēdi
cordian
tores: q̄
dia qui
mar los

Epistola primera. Fo. xi.

Barnabas: para que nosotros tomásemos cargo de los pobres de la gentilidad: y ellos de los pobres de Judea: en lo qual siempre tuue yo dize sant Pablo muy grande diligencia y solicitud. De don de claramente parece: q̄ aunq̄ en la diuision del cuydado de predicar le cupo ser el especialmente apostol de los gentiles: quiso tener especialissimo cuydado de proueer de limosna a los q̄ se hauria cōuertido a Christo nuestro señor en Judea: y de lleuarla el mesmo: q̄ tenia especial necesidad por la gr̄a persecucion q̄ hauria passado de los Judios. Assi q̄ sea nuestra intencion imitar a Christo nuestro señor: y a sus apóstoles: y a todos los sanctos quantos con gran cuydado se exercitarō en tan santo officio. Sea nuestra intencion alcaçar perdō de nuestros pecados: pues segun dize sant Lypriano en el sermon q̄ hizo de la limosna. Fue gran misericordia de dios mostrar en la limosna camino para alimpiar los pecados cometidos despues de baptismo. Y aq̄llo del Ecclesiastico. Sicut aqua extinguit ignem: ita elemosyna extinguit peccatum. Quiere dezir. Que el mesmo remedio q̄ hay en el agua para apagar el fuego: hay en la limosna para matar el pecado: la expone diziendo. *Hic ostenditur quod sicut lauacro aquae salutaris gehenne ignis extinguitur: ita elemosynis delictorum flamma sopitur: atq; opera omnibus iustis. que es. Aquí se declara: q̄ assi como el agua del baptismo apaga el fuego del infierno: assi con la limosna se mata la llama de los pecados. Y por esto dize sant Pablo ad Heb. xiiij. Beneficiētie z cōmunionis nolite obliuisci: talibus enim hostijs promeretur deus. No os d̄scudeys: dize sant Pablo: de hazer biē y cōmunicaros vnos a otros: q̄ estos son los sacrificios q̄ a dios aplacā. Y toda la escritura esta llena desto. Otras muchas intenciones y fines buenos puede hauer en la misericordia q̄ se puede endereçar a dios: para q̄ rodeada d̄ t̄atos buenos respectos: no halle lugar la vanidad. Mas entre todos t̄go por excelente cūplir la voluntad de dios q̄ d̄ixo por *Deas. Misericordiā volo z nō sacrificium. q̄ es. No quiero ya vuestros sacrificios: sino q̄ vseyis misericordia. Y despues el redēptor del mūdo lo pronuncio y alego por su boca b̄ditissima dos vezes: la vna *Mathei. ix. Discite quid est: misericordiam volo z nō sacrificiū: non enim veni vocare iustos/ sed peccatores: que quiere dezir. Sabed y aprended q̄ quiso dezir: misericordia quiero q̄ vseyis y no sacrificios: q̄ de mi os digo/ que no vine a llamar los justos/ sino los pecadores. Donde ala letra habla de la mise***

Epistola primera.

ricordia espiritual: y la segunda vez. *Matthei. xij. diziendo. Si au-
sciretis: quid est: Misericordiam volo et non sacrificium: nunquam
condemnassetis innocentes. Si supierdes: dize nuestro señor: que
cosa es. No quiero que me offrezcays sacrificios/ sino misericordia:
yo os digo que nunca condenassetis los innocentes. Donde al-
tra habla delas obras de misericordia: dela obra corporal / como
dar de comer al hambriento: pues lo dixo para defender a sus dis-
pulos q cogia las espigas en sabado. Por que ala vna misericordia
que se ordena para la vida del alma: y ala otra que se ordena para
del cuerpo quiere el. Y basta al buen seruo saber la voluntad de
amo para querer lo que el quiere/ y por que lo quiere: en especial
uiendo nos el auisado del examen y cuenta que desto tomara el
del iuyzio. Si los q en las vniuersidades se examinan con rigor:
ra recibir algun grado supierdes las preguntas que les hauiã de
ner: ninguno seria descuydado en llevar buenas respuestas. Y por
nos quiso dios hazer ta señalada merced: q el que nos ha de iuy-
delante toda la vniuersidad de angeles y hombres: nos dixo sus
guntas. *Matthei. xxv. ca. Que son aquellas seys obras de mi-
cordia q alli señalo: como seys dias claros en que hemos de tra-
jar para merecer entrar en el verdadero sabbatismo de holgança
durable: a toda ley es locura grandissima no llevar muy buenas
spuestas aparejadas quales sabemos q el quiere que llevemos: si
seruus sciens voluntatẽ domini et non faciens vapulabit plagis.
Quiere dezir. Que el seruo que sabiendo lo que mas agrada
su señor y no lo cumple/ sera muy bien castigado. Y deste punto he
escrito: que pareceme: que aun mas delo necessario me he esten-
en esta condicion segunda.**



La tercera condicion dela limosna es: q sea discreta
bien cierto esta/ q aqui no hablamos dela discrecion
prudencia delos hijos deste siglo: q piẽsan ser prudentes
en riqueserse sus domesticos y dar a los pobres
el desecho de q ellos no se puedẽ seruir. Por q aun
gunos hay tan duros y ciegos / q ni vno ni otro dan: en respectu
los quales se tienẽ aqellos por discretos. Y dios nos guarde de
corta discrecion / y nos de a sentir y obrar / aquello q sant Ambrosio
dize primo de officijs, cap. xxx. q es memorabile sentencia. *Do-*

est (inc
tamen
causa e
vt tuos
ris acq
rum po
dunt/ r
ne vite
los tuy
se ricos
vergue
des. *Pr*
fresciste
con tus
sericord
den te e
delas m
hazerte
cierto s
go q a
yozes y
seruir al
espiritu
siderar
ner tod
nos del
capitulo
inserto e
mosna s
el luga
que mir
parecer
entendi
ria pon
tus qui
do el qu
la arma

Epistola primera. Fol. xij.

est (inquit) vt subuenias tuis quibus pudor est ab alijs poscere: non tamen vt ditiores eo fieri velint quod tu possis conferre inopibus/ causa enim prestat non gratia: nec enim propterea te domino dicasti vt tuos diuites facias: sed vt vitam tibi perpetuam fructu boni operis acquiras: et precio miserationis peccata redimas tua. putat se parum poscere: precium tuum querit: vite tue fructum adimere contentiunt/ et accusant quod eum diuitem non feceris: cum te ille velit eterne vite fraudare mercede. quiere desir. **De**ior es que fauorez cas a los tuyos que a los agenos: con tal que no pretendan ellos hazer se ricos co lo que tu hauias de dar a los pobres: q los tuyos ternan verguença de pedir a otros: y assi tienen mejor causa para que tu les des. **Pe**ro mira que no quites su parte a los pobres: pues no te ofresciste a dios para enriquezcer a los tuyos: sino para ganar el cielo con tus buenas obras: y redimir tus pecados con las obras de misericordia. **Pe**nsan tus parientes que lo que te piden es poco: y piden te el precio de tus obras/ y el fruto que hauias de lleuar: sacan de las manos/ y acusan te porq no los enriquezces: queriendo ellos hazerte pobre de la vida eterna. **Est**o dicho es de sant Ambrosio. Y cierto son palabras muy de notar: porq es cosa muy exorbitate q luego q alguno sea hermano/ o sobrino del obispo/ se quiere alçar a mayores y no cõtentarse con lo razonable q basta a la necesidad/ sino seruir ala vanidad. **Asi** q señor que aqui hablo de la discreció que el espiritu santo enseña a tener: y hay muchos puntos en ella que considerer segun diuersas circunstancias: los quales a hauerse de poner todos seria cosa prolira/ y a vuestra merced superflua. **Algunos** dellos y muy hermosos/ pone sant Ambrosio en el suso dicho capitulo treynta. **El** qual lea vuestra merced/ y le haya como por inserto en esta escriptura: porque dize muy bien y declara como la limosna sea accepta por la fe del que la da: y la hazen illustre la causa/ y el lugar/ y el tiempo en que se haze: que son todas circunstancias que mira la discrecion. **Yo** solamente dire aqui de dos cosas que me parecen hazer mucho al caso para ser la limosna discreta y de gran entendimiento nascida. **La** primera es aquella que la glosa ordina: **ria** pone por de sant Augustin: declarando aquellas palabras: **Beatus** qui intelligit super egenum et pauperem. que es. **Bien**auenturado el que entiende en remediar al menesteroso/ y pobre. **Que** son la armadura de toda esta escriptura. **Diziendo** assi. **Nota**: qui

Ambro.
i. lib. offi.
cap. xxx.

Epistola primera.

intelligit: vt ⁊ non petentibus detur. Qui petenti dat/benefacit: q̄
tacentem intelligit/beatus sine dubio est. Aduerte dize sant Aug
stin: que dize bienauenturado el que entiende: para que no esperes
que te pidan/sino que te comedas. El q̄ da a quien pide limosna bu
no es: mas aquel es bienauenturado el que da al que no sela pide.
pareceme apuntamiento muy hermoso y conforme a lo que el m
mo sant Augustin dize: in tractatu de misericordia dei. Perfecta
misericordia est: vt ante occurras esurientibus/quam roget aliqua
do medicus. Non enim perfecta pietas est que precibus extorquetur.
Digo que sant Augustin en su tratado de misericordia dize:
si. La perfecta virtud dela misericordia es: que te cõbides a vñ
con los necesitados antes que te rueguen: por que no es perfe
piedad la que se alcance a puros ruegos. Y esta es vna gran disc
cion saber entender la necesidad agena sin palabras: que hay m
chos que la tienen extrema y no la osan hablar de verguença. Y
oluido esta discrecion sant Ambrosio: q̄ di: en el mesmo lugar. C
sideranda ⁊ in largiendo etas atqz debilitas: nonnunquã ⁊ verec
dia: que ingenuos prodit natales. ⁊c. quiere dezir. En el dar del
mosna se ha de tener respecto ala edad/ y ala flaqueza del cuerpe
muchas vezes ala verguença: la qual suele aclarar la nobleza dell
ge. Que cierto esta q̄ aunque Platon dixo: que bonos viros de
esse communes: dize q̄ no se han los buenos de diferenciar para
zer les bien: en su Thimeo: y muy mejor que el Christo nuestro
demptor. *Omni petenti te tribue.* Donde nos manda/ o acõseja
demo limosna a todos los que nos la pidieren: sin hazer excepe
especialmente ha de ser el misericordioso aficionado a aquellos q̄
no osan hablar lo que su necesidad bozea: y se vieron en honrra
prosperidad. Porque como dize Boecio. *Maximum infortu
genus est: meminisse fuisse felicem.* La mayor dize de todas las
uenturas/ que a vn hombre pueden venir es: acordar se que alg
tiempo fue dichoso y prosperado. Y en las limosnas tales que se
zen a los pobres emergonçantes: cõuiene con todo cuydado q̄
dar se la condicion segunda que arriba puse del secreto: no solam
dela intencion mas dela obra. Y este primer de santa discrecion m
lamente resplãdesce en la limosna que señor sant Nicolas hizo al
ble canallero para remediar sus hijas: mas aun los Ethnicos le
çarõ. Que Seneca dize secundo libro de beneficijs capitulo no

Epistola primera. Fo. xiiij.

Quod quedam beneficia sunt palam danda / que consequi gloriosum / vt militaria dona: et quidquid notitia pulchrius fit. Sed quae succurrunt infirmitati / egestati / et ignominie tacite danda sunt. Interdum et ipse qui inuatur fallendus est: vt habeat: nec a quo acceperit sciat: vt Arceilaus / qui sub puluino amici / paupertatem dissimulantis / et egri / sacculum subiecit: vt homo inutiliter verecundus: quod desiderabat inueniret: potius quam acciperet. Hay vnas dadiuas / y beneficios: dize Seneca / que alcãçallos es gran gloria: y estos se han de dar publicamẽte / donde los vean todos: como son los premios que se dan al valiente soldado / y todo aquello que mientras es mas publico: tanto es mas honrrado. Pero los dones que se dan ala pobreza y necesidad y verguença del pobre / han de ser secretos. Y muchas vezes conuerna que el socorrido sea engañado de nosotros / de tal manera que se halle conel dinero y no sepa quien se lo dio. Como hizo Arcefilas que puso vna taleguilla de dineros debajo el almohada de vn su amigo que estava enfermo: y de verguença dissimulaua su pobreza / para que desta manera aquel que con su daño queria ser vergonçoso / aquello que le faltaua lo hallasse antes que lo buscasse. Y de verdad me parece que no hallo manera de misericordia / con que el hombre mas ymite a dios / hablando dela misericordia corporal / y con que mas responda con agradecimieto ala gracia con que dios nos preuiene / haziedonos muchas vezes las mercedes que aun no le pedimos / y nos las da el: porque vee que nos va enellas la vida / que con esta misericordia / con que preuenimos ala peticion de nuestros proximos / tomando por peticion verdadera el entedimiento que dios nos da de su necesidad. Y assi como no dubdo ser ya preuenido en las bendiciones de dulçura quien vsa de esta misericordia preueniente conel proximo: assi creo que se haze idoneo / para ser preuenido de nueuas gracias despues / y de fauores no pensados. Y que no solamente le perdona dios / lo que su consciencia le remuerde: mas aun le añade mercedes que nunca osara el pedir en su oracion. Y cierto para vsar esta misericordia no ay necesidad de ser diuino: mas es menester ser el hombre diuino por participacion dela charidad / que haze tener las necesidades agenas por proprias. No leemos que Babello rogasse a Thobias que socorriese a su pobreza: mas basto el varon sancto ver el su necesidad / para se comedit a le prestar caudal / con que biuiesse y ganasse de comer: porque vsaua a no aguar

Epistola primera:

dar que le buscassen a el los pobres: mas hazia los buscar / y buscavlos el con gran cuydado : porque Quotidie pergebat per omnem cognationem suam / z consolabatur eos / diuidebat que unicuique / prout poterat de facultatibus suis. Esuriētes alebat / nudisque vestimenta prebebat / z mortuis atque occisis sepulturam sollicitus exhibebat. Quiere dezir: cada dia daua vna buelta a su parentela / visitandolos / y consolandolos: a cada vno daua lo que alcançauan sus fuerças: mantenía a los hambriētos / y a los desnudos vestialos / y a los que se morían / o a los que matauan dauales sepultura con grã sollicitud. Como del se escriue Thobie. i. Y tener tal diligēcia / es propriamente / cumplir lo que sant Pablo escriue ad Titum tertio. Discant autem z nostri / bonis operibus preesse / ad vsus necessarios: vt non sint infructuosi. Depredan dize / los nuestros: a ser como cabeças y sollicitadores delas buenas obras: por que no dexē de dar fructo. Que aquel / preesse / es propriamente / ser sollicitos en buscar a los pobres para focozrerlos / y remediarlos dentro en sus casas. Como el fiel y sollicito despenfero que se desuella madrugando por adelantarse a tomar la prouision rara y preciosa para su amo. Mas por nuestros pecados / esta la charidad tã resfriada / y hay tã poca priesa a mercar el cielo con limosnas / que a qualquiera hora se hallara buen mercado : y aun que fuesse ala vndecima / se hallaran muchos / no digo ociosos: mas enfermos y menesterosos: que por ventura se va a poner el sol / y a penas tienen pan para comer. O mi señor que no siempre aguardaua el redemptor del mundo / a que el necesitado le pidiesse socorro: mas a algunos que se lo pedian / sanaua / hauiendolos el en secreto despertado para que se lo pidiesse. A otros en publico despertaua: como al enfermo de treynta y ocho años que estaua cerca dela piscina: al qual dixo. *Tu es sanus fieri.* Que es / quieres sanar / desseas que yo te sane. A otros ni aguardaua a que le pidiesse / ni les preguntaua si hauían menester algo / ni esperaua intercessores / mas el se comedia: como quando refucito el hijo dela biuda: y quando sano al que nació ciego: y otras muchas vezes. Basta al discreto saber la necesidad y lagrimas delas biudas: no es menester que me hable aquel / cuya miseria da bozes grandes. Las quales son oydas / del que tiene siempre las orejas despiertas para oyr.



qua
prim
rico
haz
Se
que
gra
aug
fo q
bre
o h
lab
erci
larg
per
ra t
fad
hō
fab
ra l
las
nor
ho
seg
ra
me
ma
sen
le a
qu
hō
ció
z i

Epistola primera. Fo. xiiij.



A tercera cosa que me parece muy vtil: para ser nuestra limosna discreta: y cō ser muy vtil es de ninguna costa/ que tengamos cuydado / siempre que damos limosna corporal/ de mezclar con ella la espiritual. Y esto se haze muy biē quando entre aquellos documētos que puse arriba/ hablando en la primera condicion que se hauiā de tener para haer el hombre misericordia de si mesmo / no se oluida de rogar por el proximo a quien haze aquella limosna. *Que* quando yo so corriendo al pobre/ digo. Señor esto te doy para que sirua/ a que este mas te ame/ y tengo cō que alabarte: y emplear la vida en tu seruicio: y a ti plega/ darle tu gracia para que sepa con tal paciencia vsar de su pobreza/ que le sea augmēto de su corona: hago cuenta que pongo con verdad el enciēso que mandaua dios en figura que se pusiēse. *Leuitici* segundo sobre el azeite que se derramaua en la offrenda y oblacion de la semola o harina purissima. Y aun que no sea menester vsar de tan largas palabras/ en menos que cerrar y abrir los ojos/ forma la voluntad exercitada/ vn desseo que abarca mas cosas que se pueden escreuir en largos papeles. Y aun que sea bastante y sancta la intēcion virtual: pero por el gran prouecho/ se deue procurar de reduzir a acto: y para tomar en ello mas sabor. *Que* si se procura/ que este muy biē guisado lo que ha de comer el cuerpo/ y tornar en estiercol: y andan los hōbres a caçar hābre/ y buscar appetitos para lo comer con mayor sabor: quanto mas es justo/ que procuremos de guisar de tal manera las buenas obras que son manjar perdurable del anima/ todas las especies aromaticas de las virtudes: Y para este fin/ me parece notable documento acostumbzarse el hombre quando viere a otro hombre de considerarle/ no segun el estado que entonces tiene: mas segun estara quando este boqueando con la candela en la mano para entrar en el iuyzio de Dios. *Que* quando Dios a mi me hiziere merced de mirarle con estos ojos/ ligeramente le desseare los bienes maticos y eternos. *No* estimare en cosa la prosperidad que de presente tuuiere/ y sabre le mejor cōsolar en la angustia que tuuiere. *No* le adulare/ ni le dire lo que agora le es sabroso: mas lo que se/ que el querria en aquella hoza postrera que le huiēssen dicho. Y el vsar el hombre este consejo/ consigo y con los otros/ es vna muy gran discrecion y entendimiēto de prudētes. *Que* escrito esta. *Et inā saperent et intelligerent/ et nouissima prouiderent.* quiere dezir. *Q* pluguiesse

Epistola primera.

a dios que los hombres tuuiesen prudēcia y discrecion/ y meditasen en la muerte que es lo postrimero dela vida/ y el remate de sus obras. Y esta doctrina sirue para siēpre orar por nuestros proximos; y para los saber amar/ como dios manda. Mas especialmente es decente para vsarse en la compaña dela misericordia corporal. Por que no solamēte sirue para exercitar la misericordia espiritual conel proximo: mas para causar humildad en mi mesino/ como abaxo entendiēdo dezir/ si dios dello fuere seruido. Solamente digo aqui/ q̄ aun que parece accessoria/ esta espiritual limosna/ la tengo por mas vtil/ que la corporal que acompaña. Y aun q̄ parece propria para religiosos que no tienē otra cosa que dar/ tambié vale para los ricos: y para que sean ricos enel dar/ que poco dan quando dan lo solo temporal. Mas quando junto con dar lo transitorio/ les dessean lo eterno/ mucho dan. Y ansi/ el: Dios os ayude/ que vsan los del mundo/ quando no dan algo: vsele vuestra merced conel alma/ quādo les da limosna. Y no se estiēda a dessearles el adiutorio solo temporal de dios: mas el que hauran menester en la hora de su muerte par ser salvos. Y estas dos cosas me parecen bastar al presente: porque no podra faltar la sal dela discrecion/ donde conel oleo dela misericordia se juntare el encienso dela oracion dela manera arriba dicha. Y aplicar este azeite y encienso que mandaua dios que acompaḡasse ala ofrēda q̄ se hazia dela harina purissima/ ala misericordia y cōpassion interior que junta conel encienso dela oracion/ deue acompaḡar la exterior limosna/ no es incongruo ni carece de auctoridad. Porque declarando sant Cyrillo quarto libro super Leuiticum: que cosa es tomar el sacerdote el puño lleno de harina/ conel azeite y encienso: segun dios lo mandaua. Dize/ que esto declaro sant Pablo quādo eseriuio a los Philipenses. Repletus sum acceptis ab Epaphrodito/ que misistis in odorem suauitatis: hostiam acceptam placētem deo. dize. Lleno estoy y cargado de los dones q̄ Epaphrodito me traro de vuestra parte: los quales embiastes en suauidad olorosissima: y fueron offrenda accepta y agradable a dios. Y ansi nota Cyrillo que no parece q̄ es misericordia la que no se haze a manos llenas. Lo qual principalmente tiene verdad/ en las limosnas que se hazen a pobres enuergonçantes que se vieron en honrra. Y si bien mira vuestra merced el capítulo/ que le suplique arriba que mirasse en sant Ambrosio: declarando el aquello del apostol. ij. Corinth. viij.

Non
quiere
otros
brofio
lium.
tassa/
do a p
por da
quiere
limosn
caso p
que p



posito
de L
mini r
diues
enim
no pr
stro se
zeros
so/pu
aun a
cozaç
esto e
a que
con q
tad: d
plicit
supra
tes n
que e

Epistola primera. Fo. xv.

Non vt alijs sit remissio/vobis autē tribulatio: sed ex equalitate &c. quiere desir. No os escriuo esto para que a otros abunde/ y a vos otros falte: sino para que lo tégays en ygualidad. Donde sant Ambrosio dize. que. Ideo modum posuit quia imperfectis dabat consilium. Non enim patiuntur angustias/ nisi imperfecti. Puso/ dize/ tasa/ y termino dela limosna sant Pablo: por que hablaua acōsejando a principiantes y flacos. Que no hay quien se halle estrechado por dar/ sino los enfermos y flacos enel spiritu. Lo qual todo he querido apuntar aqui: por que el tener el coraçon ancho para hazer limosna/ y con mano llena/ no sin azepte y encienso: haze mas para el caso presente/ de que en esta tercera cōdicion de limosna he tratado/ que para otros.



La quarta condicion dela limosna es/ que sea voluntaria: quiero desir/ que se de con mucho amor y entrañas de charidad estendida/ quāto nos fuere possible: por que esta es: la q̄ haze la limosna muy valerosa/ r importa mas q̄ la obra esterior. Y para este proposito/ es notable el capitulo octauo/ que escriuio sant Pablo a los de Corintho en su segunda carta/ donde diziēdo. Scitis gratiā domini nostri Iesu Christi/ qui propter vos egenus factus est/ cū esset diues/ vt illius inopia vos diuites essetis/ r cōsiliū in hoc do. Hoc enim vobis vtile est/ qui non solum facere/ sed r velle cepistis ab anno prior. &c. Bien sabeys hermanos/ dize/ la merced q̄ os hizo nuestro seño: Iesu Christo/ que siendo rico se hizo necesitado/ por hazeros a vosotros ricos: y a consejo os lo: por que es muy prouechoso/ pues desde el año passado començastes/ no solo a hazer biē: mas aun a querello. Manifiestamente muestra que es mas el querer de coraçon por amor de dios: que el hazer la obra simplemente. Que esto es loarlos: por que no solamente empeçaron a obrar/ mas aun a quererlo. Y enel mesmo capitulo/ entre las notables circunstancias con que ensalço la limosna delos Philippenses: fue vna esta voluntad: diziēdo. Altissima paupertas eorum abundauit in diuitias simplicitatis eorum: quia secundum virtutē (testimonium illis reddo) r supra virtutem voluntarij fuerunt cum multa exhortatione obsecrantes nos gratiā r cōmunicationem ministerij/ quod fit in sanctos. &c. que es como si dixera. La grauissima necesidad y pobreza en que

Epistola primera.

están los *Philippenses*/en que los han puesto sus aduersarios/robandoles las haciendas/no los han hecho escassos/ para con dios ni auarientos. Antes/ quãto mas pobres están/ tanto se juzgan por mas ricos/ con coraçon syncerissimo. Y aun están prestos para dar lo q̄ les ha quedado: que con voluntad mayor q̄ sus fuerças/ y con ánimo vigoroso nos ruegan y pidē que tomemos la limosna/ que de su pura voluntad/ sin ser pedidos nos offreces. *Excelente y apostolico testimonio digno de ser mas ymitado q̄ hablado.* Y que voluntad aquella tan rica y biēauenturada/ con q̄ tan sin doblez imponen/ como quien recebia la merced: que lleuasse sant *Phablo* por los amadores de dios/ esso que les hauian derado los perseguidores de dios. Y estos *Philippenses* eran los q̄ mas proueyan a san *Phablo* en sus necesidades proprias: como el lo dize. ad *Philippenses. iiii.* Nulla mihi ecclesia communicauit in ratione dati ⁊ accepti nisi uos soli. ⁊.ij. dize. Ninguna delas yglesias a quien he predicado ha tenido conmigo cuētas de dar ni de tomar/ sino uosotros los *philippenses*. Esta voluntad es la q̄ pide dios. *Dichee. vi.* Que hay en la misericordia. Por que entre las otras cosas que arriba començamos que el pone q̄ dios demanda: la segunda es. *Diligere misericordiam* que es amar la misericordia. No dize: hazer sino amar/ que es mejor por que es imposible faltar la obra/ siendo el amor verdadero/ y habiēdo aparejo para la hazer. A esta voluntad y buena gana exhorta *Thobias* a su hijo: diziēdo. *Quomodo potueris: ita esto misericors/ si multum tibi fuerit/ abundanter tribue: si eriguum tibi fuerit ⁊ eriguum libēter impartiri stude.* quiere dezir. Hijo mio da tus limosnas segun tus fuerças: si tuuieres mucho q̄ dar/ da abundantamente: si tuuieres poco / trabaja de dar desso poco de buena gana. Que son dos palabras el *Libēter*: y el *Stude*: q̄ muestran que es la gana y voluntad/ madre dela diligēcia se ha de tener en la limosna. Y en esta hay necesidad de multiplicar para esto testimonios: pues en el uerbo q̄ teme a dios/aquel. *In mādatis eius uolet nimis.* que es. *Quem* muy bien cumplir sus preceptos/ fue origen de todo el bien / que de sus limosnas en aquel psalmo cuēta *Dauid*. Esta gana/ con q̄ desea *Thobias* que se hauiã de dar lo poco / miro dios en la biuda/ con la limosna de dos monedillas/ peso mas en la balança del juez de los uiuos y de los muertos/ que se la estaua con gran amor y atencion mirando/ que todas las grandes dadinas que echauan los ricos en

gazoph
dero de
lo al p
dio par
tado m
conuen
Lyallo
sobzarc
tidozas
gua vo
conflue
tra se en
gon: qu
ra: por
esta vol
mera es
que la l
escritur
ma: haz
ro sant
data est
hermar
tc. Y en
vezes a
quien b
sant *L*
labra. j.
perferr
vuestra
la lleue
mostrar
gratie e
quod il
gamus.
mus. ⁊
y alanc
dios: a

Epistola primera. Fo. xvi.

gazophilacio. Y esta miro en la biuda Sareptana/ que con biua fe
dero de dar a si mesma y a su hijo / aquello poco que tenia para dar
lo al propheta Helias que se lo demandó: y su fe/ y obediencia fue me
dio para la maravillosa multiplicacion q̄ se le siguió. *Que es frequē*
tado milagro acerca de dios / multiplicar segun su benignidad vee
conuenir los bienes temporales de los limosneros . Y ansi dize sant
Cyrillo super Joannem/ declarando los doze canastos de pan que
sobzaron en el cōbite de los cinco panes: segū el numero de los repar
tidozes. Que en esto. Ad literā commēdatur liberalitas: z quasi ma
gna voce dicitur: quāto plura dabis misericorditer/ tanto tibi plura
confluēt: frange esuriētī panē tuum. zc. Que quiere dezir/ que ala le
tra se encomienda la liberalidad en aquel lugar: y se dize como en pre
gon: quanto mas dieres con misericordia/ tāto mas se te multiplica
ra: por esso/ reparte y corta de tu pan al q̄ tiene del neccssidad. zc. A
esta volūdad nos pueden despertar muchas cōsideraciones. La pri
mera es pēsar con se biua/ que el hazer alguna limosna/ es recibir/ el
que la haze/ merced de nuestro seño: . Y ansi es cosa muy vsada en la
escritura/ llamarse la limosna gracia: por que en realidad verdadera ssi
ma: haze dios gracia y merced al q̄ la haze/ en que la haga. Y ansi di
xo sant Pablo . Notam facimus vobis fratres / gratiam dei/ que
data est in ecclesijs Macedonie. zc. quiere dezir. Quiero q̄ sepays
hermanos la gracia que dios ha hecho alas yglesias de macedonia
zc. Y en todo aquel capitulo ya arriba alegado : llama por muchas
vezes ala limosna gracia/ y es lenguaje propiamēte apostolico: y de
quien biē sabia que merced se recibe en dar limosna. Y ansi pondera
sant Chrysostomo en el sermon de eleemosyna declarando aq̄lla pa
labra. i. Corinthi. xvi. Quos probaueritis per epistolas/ hos mittā/
perferre gratiā vestrā in Jerusalem. que es: como si dixera. Yo dare
vuestra gracia a los q̄ abonaredes en vuestras cartas para que ellos
la lleuen a Jerusalem . Que por esso llama gracia ala limosna / por
mostrarnos: quod/ Sicut mortuos excitare/ et demones effugare/
gratie opus est: sic etiam pauperes iuuare: imo multo magis hoc:
quod illud iam licet gratia sit/ nostra tamen opus habet opera: vt eli
gamus/ z velimus/ z gratia dei dignos nos exhibeamus z prepare
mus. Dize sant Chrysostomo que assi como resuscitar vn muerto/
y alañar vn demonio de vn hombre endemoniado es gracia de
dios: assi es tambien gracia/ hazer bien a los pobres: y aun aydar

Epistola primera.

alos pobres es mayor gracia/ que resuscitar muertos: porque resuscitar vn muerto/ aun que es obra de gracia: pero tiene necesidad de nuestras manos y ayuda para que elijamos y queramos/ y nos hagamos dignos dela gracia preparando nos para ella. **Q**ue son palabras bien de notar/ para que no atribuyamos de tal manera la limosna ala gracia de dios/ que se descuyde nuestro libre aluedrio/ y por esso p̄seo que dixo. **I**nno multo magis hoc quam illud. que es **Q**ue es mayor gracia ayudar a pobres q̄ resuscitar muertos. **P**ero que por la cooperacion de nuestro libre aluedrio/ que se requiere en la limosna: estamos mas aparejados y propinquos al merecim̄to que por la gracia gratis data delos milagros. Y aun por que. **M**athei. vii. leemos/ que a muchos que lançaron demonios: y hizieron otros muchos milagros en el nombre de **C**hristo echara en el infierno: diziendo. **Q**uia nunq̄ noui vos/ discedite a me omnes qui operamini iniquitatem. quiere dezir. **N**o os conosco/ ni se quien soys apartaos leros de mi todos los que vsays de maldad. **M**as de mosnero: sant Jeronymo dize. **L**egi z religi: nunquam vidi hominum mala morte perire. quiere dezir. **L**eydo he/ y releydo muchas cosas: mas nunca vi/ ni supe que hombre piadoso y charitativo muriessse mala muerte. Y **D**avid dize del. **Q**ue in eternum non commuebitur: y que. **P**aratum cor eius sperare in domino. zc. que es. **I**usto jamas sera mouido de su lugar/ y su coraçon siempre esta aparejado para esperar en dios. zc. **A**nssi que el hazer limosna/ es recibir gracia y merced de dios. Y por esta consideracion dixo **B**rethario **M**asiazeno en vn tratadico/ que hizo/ de amandis pauperibus que: **D**edisse deo: est a deo accepisse: z sicut implere est/ caput a corpore molle transcendit: sic z nostris muneribus deū vinci. **D**ize en gozio en el su tratado/ de como hemos de amar los pobres: que a dios/ es recibir de dios/ y que assi como es imposible ser mayor el cuerpo/ que su cabeça: assi es imposible/ sobrepujar los dones y sacrificios a dios. **P**or lo qual exclama contra los uarientos y crueles: diziendo. **D**eu quia sumus in pauperes/ quos olim gigantes: vt fabula vetus/ vel **M**emroth / vel genus **E**no. **A**y dize/ que somos tan crueles contra los pobres como las fabulas pintan a los gigantes: y como fue el gigante **M**emroth. Y quiero aqui dexar de dezir/ que de nuestro **S**eraphico padre **F**rancisco se lee/ que quando embiaua a sus frayles a pedir la limosna

del pan
ros ha
brezil
saluos
digand
y amon
Tz
y
es/ el pe
es fin d
co vob
fecistis
zistes p
por tal
perado
casa po
gran lib
ros con
señalad
Qui
quien n
alegre/ y
lica: ma
stros q
sabiēdo
ros ene
el quier
enriqu
ra hazer
to de tie
no le co
na por n
uido es
por v̄tr
los ojos
es no co
Porqu

Epistola primera. Fo. rvij.

del pan/les solia dezir. Andad/ que agora en estos tiempos postre-
ros ha hecho dios esta merced al mundo de les dar los frayles po-
brezillos: para que con las limosnas que les hizieren/merezcan ser
saluos el dia del iuyzio. Y llamaua pan de angeles/el q̄ se cogia men-
digando: porque dezia q̄ se allegaua con las inspiraciones de dios/
y amonestaciones angelicas.

La segunda consideracion / que es fortificadora de la primera/
y de nueva manera despierta ala voluntad/ por tibia que sea/
es/el pensar con biva fe quien es el q̄ recibe la limosna en el pobre q̄
es sin duda Christo nuestro señor: que con juramêto dixo. Amen di-
co vobis: quamdiu fecistis vni de his fratribus meis minimis/ mihi
fecistis: quiso dezir. Por muy cierto os digo que todo quanto he-
zistes por vno de estos mis hermanitos pobres/ por mi lo hezistes: y
por tal lo contare. Sirue para esto p̄sar que si quisiese venir el em-
perador/ disfraçado en habito de pobre a recibir alguna limosna ala
casa pobrezilla de algun su vasallo en secreto para selo remunerar cō
gran liberalidad/ el dia siguiête en publico estando entre sus caualle-
ros con magestad de imperial aparato: quien no tēdria por merced
señaladissima que se quisiese seruir de tal arte la cesarea magestad:
Quien seria tibio y perezoso en responder quādo llamasse: Y aun
quien no se adelantaria al camino para salirle al encuêtro con rostro
alegre/ y manos abiertas/ y no vazias: **Q**ue nuestra/sancta/catho-
lica: mas firme que el cielo y la tierra: que peccados son los nue-
stros que han bastado para adormescer tu vigor en nosotros: pues
sabiêdo que ansi lo haze dios con nosotros/somos tan tibios y flo-
ros en el socorrer en las necessidades/ que en el dia cortico desta vida
el quiere sufrir en los suyos: Seria le por v̄tura dificultoso a dios
enriquecer de tēporales thesoros a los pobres suyos q̄ eligio pa-
ra hazer reyes perdurables consigo/ teniêdo tãtos thesoros de ba-
ro de tierra: y dãdo tãtas riquezas a muchos turcos y infieles que
no le conoscien/sino fuesse por buscar ocasiones para fabricar coro-
na por misericordia a los ricos/ y por paciēca a sus pobres: **Q**ue ol-
uido es el nuestro / lleno de tan ciego descuydo: Descuydamonos
por v̄tura: porque no vemos a Christo nuestro señor mēdigar con
los ojos corporales: Donde esta el vigor de nuestra fe/ cuyo officio
es no ceuar se en lo q̄ se vee por de fuera: ni parar/sino en lo inuisible:
Porque. Est sciētia rerū sperādarum/argumentū non apparentiū:
L

Epistola primera.

Luc. xij.

quiere dezir. Que la fe es vna sciencia delas cosas que esperamos
y argumeto delas cosas inuisibles. No sin gran causa pondera san
Cipriano que los limosneros son propiamente llamados de *Abrah*
hijos de *Abraham*: como parece en sant *Lucas*: donde diziendo *Lu*
theo. *Eccet dimidiū bonorum meorū domine do pauperibus*. *Lu*
es. Señor: yo doy la mitad de mi hacienda a los pobres. Responde
nuestro redemptor benditissimo. *Hodie domui huic salus a deo facta*
est/ eo quod & ipse sit filius Abrahæ. que es: como si dixera. Y ha
cho dios gran misericordia con la casa deste: pues el es contado
entre los hijos de *Abraham*. Porque el que haze limosna/ imita la
de *Abraham*: y cree a dios que amenaza con el fuego alas arbol
infructuosas/ que son los hombres no limosneros. Y promete a
misericordiosos la eterna misericordia. Y aun se puede dezir/ q̄ ym
a *Abraham* en la fe con q̄ espero: q̄ dela esteril y muy amada *Sar*
havia de recibir en la senectud de sus dias postreros/ hijo/ por: qui
huuiesse la bēdición del mundo. Y anti/ el limosnero q̄ huelga de
sarse con la pobreza: y por socorrer a los otros/ sufre el en si algu
mēgua: este/ esteril muger ama: que por: muy esteril se cuēta en este
do la pobreza/ y la mengua. *Aun q̄ en verdad/ es gran señora y pi*
cesa/ segun la significacion deste nōbre Sarra: por: ser compañera
los pobres de espíritu/ cuyo es el reyno de los cielos. *Mas de d*
esteril saca el verdadero limosnero/ que es como *Abraham*/ pad
de muchas gētes/ segun *Job* lo dize de si mesmo. *Pater eram p*
perū: que es/ yo era padre de los pobres. Fruto de risa perdurab
significa en *Isaac* quādo llega a ser cētenario/ que es quādo. *Al*
huius vite transit in dexterā eterne vite q̄ per centenarium signifi
tur. quiere dezir. Que dela mano yzquierda deste mūdo se passa
mano derecha dela vida eterna/ que es significada por el numero
cien años: que por: que en el modo q̄ tenían los antiguos por: las
nos cōtando/ quādo llegauan a contar ciento passauā dela yzquie
da ala derecha. en la qual se significa el tiempo de largos dias: es
do en la escritura/ significarse la vida eterna por el numero cētenario.
Y en esta edad de bienauenturada senectud: mas de sabiduria (o
que el alma imita al antiguo de los dias/ que es el padre de las mi
ricordias) que de años nace al misericordioso la risa verdadera
la qual conseguira bēdición eterna para todo su mundo interior.
exercitar en el dia del juyzio. *Quando veniet cum exultatione p*

tans
do lo
que a
matan
surrec
perdi
ficar a
ham e
espera
aun en
ro Jo
do ha
no fac
amor
ra y ap
que pe
dando
que tie
bestias
mayor
la ymi
piedad
te *Ab*
bimier
varone
da/ cor
ua el an
quellas
sant *L*
stancia
les pid
fue a *L*
el pan
señora
a sus n
tomar
corria

Epistola primera! Fo. xviii!

tans manipulos suos. *Que es/ quando verna con regozijo trayendo los manojos de su pan cogido. Y aun es hijo de Abraham: por que ansi como el no penso / que perdía el hijo q̄ dios le hauia dado/ matandolo/ y privandose del por su mandamiêto: porque creya la resurrecion delos muertos: y que se le podria dios resuscitar / y assi la perdida tenia por ganancia: assi no dubda el misericordioso de sacrificar a dios lo q̄ el le ha dado. Y sintiendose peregrinar como Abraham eneste mundo/ no piensa q̄ pierde lo que a dios ofrece: porque espera la resurrecion delos muertos / donde resuscitara todo: y que aun enesta vida puede resuscitarlo: como hizo a aquel gran limosnero Job. Restituens ei omnia duplicia. *Boluiêdole: digo/ todo quãdo hauia perdido conel doble de mejoría. Y ansi como Abraham/ no sacrificio en fin/ sino el cordero: Y Isaac le quedo viuo: y le fue su amor mas gozoso/ que de antes. Ansi el que si creyese ala angostura y aprieto en que suele la auaricia poner a los mundanos/ pensaria que perdía su gozo/ y su riza y alegría: si padeciese el alguna mēgua/ dando lo que tiene a los pobres creyendo a dios / y dando por el lo que tiene a los pobres/ halla que lo tēporal y transitorio/ que cō las bestias perescera sacrificio: y el gozo/ y alegría/ queda enel alma con mayor contētamiento que de antes. Y aun es hijo de Abraham por la ymitacion de su misericordia/ en especial quãdo haze las obras de piedad con gran feruor y voluntad: por que fue muy solícito y seruiente Abraham enellas/ como parescera al que supiere pōderar el recebimiento que hizo a aquellos tres angeles/ que primero pēsaua ser varones peregrinos: por que estaua el assentado ala puerta de su tiēda/ como atalaya/ mirando a quien podria aluergar: y no le estoza uia el ardor de la siesta: antes a aquellas horas solia el salir: por que a aquellas horas suelen venir los caminâtes mas cansados/ como dize sant Chrysostomo. Y quien sabra dezir las muy calificadas circunstancias de su misericordia: como corrio a ellos: con que reuerencia les pidió por merced/ quisiessen recibir su seruicio: con quãta priessa fue a Sarra/ mandãdole que ella misma guisasse de comer/ y coziessse el pan para los huespedes: por que la tenia mostrada (aun q̄ era grã señora y muy rica) a que no se contētasse con solamente encomēdar a sus moças las obras de piedad: con q̄ priessa corrio al hato/ para tomar vn bezerro muy tierno: a Sarra dixo que se diessse priessa: el corria/ el moço aguijaua: no hauia alguno q̄ fuesse perzoso para las**

Ec. xviii.

Epistola primera.

obras de charidad en la casa del seruo de dios. Y al tiempo del comer / en pie se puso ante el huesped aparejado para le seruir. Y yo creo yo que lo uso esto solamete entonces: porque / por se hauer criado en su casa / y estado en su compañia / hauiamos el sancto Loth aparedo ya de su tio a recibir assi los huestpedes / como los recibio / segun que lo notan los sanctos: mas usando de continuo assi / merecio recibir los angeles / y a dios en ellos. Y assi sin dubda el q̄ a Abrahama ymita en tal feruor de misericordia / a dios recibe / y a su hijo nuestro señor Jhesu Christo y al spiritu sancto inuisiblemente. Y algunas vezes ha querido el redemptor del mundo visiblemente ser recebido como parece en diuersas historias de sanctos muy notorias y trilladas. Todo esto he dilatado mas delo q̄ pense: porque me dio ocasion bedito Cipriano / con dezir en el sermon q̄ haze de eleemosyna / que los limosneros son propriamente hijos de Abraham. Y todo aq̄ su sermon suplico a vuestra merced que lea: porque me parece que le escriuio con muy grãde spiritu / y como muy esperimẽtado en lo predicaua: porque el quãto tenia dio a los pobres para recibir el pan: porque desnudo quiso ser el recibido / y parido de la santa madre yglesia: pues q̄ desnudo le hauiamos parido su temporal madre. Y agradame mucho el feruor con que enseña que el arte de atreuerse a los padres para los hijos / es siendo limosneros con los pobres. El zelo encendido con que habla / reprehendiendo a los de poca fe / y poca esperança que con pusilanimidad y angostura de auaricia desmayan en tan sancto exercicio. Ansi que señor es menester despertar la conciencia para que no duerma en nosotros / que ella es la q̄ haze conoscer el que haze limosna recibe gratia y merced: y ella haze conoscer que se da a Christo nuestro dulcissimo amor / lo q̄ se da a su pobre: y que haze conoscer con quan sancta usura se multiplica para nosotros que a el damos. Como se escriue en los Proverbios. Generaturus est tibi / qui miseretur pauperis / et vicissitudinẽ suã reddet ei. Que quiere dezir / haga cuenta el limosnero que a dios da su dinero a logro / que se lo pagara con muy fina ganancia. Con la qual consideracion exclamo sant Hieronymo. Quanta beatitudo / pro paruus magna recipere / eterna pro breuibus / pro morituris semper viuere. Habere deum dominum debitorem. Quã gran bienauentura es recibir mucho por dar poco / recibir los eternos bienes y momentaneos recibir lo immortal por lo caduco / y tener a Dios p

Ben. xij.

Prover.
xij.

nuestro
fero y co
muy
mosna
Que
mine a
cipere
zir / qu
pan p
recibe
pone e
canço
gonça
tan ma
hazer
nos. Y
la imit
en espe
ue el. L
esta vi
amor d
stra lin



Focu
in iudic
que se d
por si / a
lament
causa q
reja bu
de dios

Epistola primera. Fo. iij.

nuestro deudor. Todas estas cosas: y otras muchas/ haze sentir la fe: y con el sentimiento despierta la voluntad para que la limosna sea muy voluntaria/ que es condición necesaria para agradar nuestra limosna a dios: y aun para no ser azeda: y defabrida a los hombres. Que como cuenta Seneca. Fabius verucosus/ beneficium ab homine aspere datum/ panem lapidosum vocabat: quem ab offerente accipere/ necessarium sit esse acerbum. Fabio Terucoso/ dize: solia deszir/ que el beneficio q̄ vno da de mala gana: y como rostruerto/ es pan pedregoso: que no puede dexar de ser muy aspero para el q̄ le recibe. Y otras consideraciones muchas he leydo en Seneca/ que pone en todos sus libros de beneficijs/ que con lumbze natural alcanço: las quales no seria malo q̄ leyessen los christianos para auergonçar y confundir nuestra tibieza en biē obrar/ teniēdo obligaciō tan mayor a procurar/ como discipulos de Christo nuestro señor de hazer gran vetaja en todas nuestras obras y limosnas a los paganos. Y aun q̄ tēgo por mejor/ y mas breue y cierto camino aprender la imitacion de Christo en su euāgelio/ y en los libros delos santos: en especial a los q̄ estan en la edad de vuestra merced: alguna vez sirue el. Ethnici hoc faciunt: que es. Mira q̄ aun los gentiles hazen esta virtud. Con q̄ Christo nuestro señor auergonço a los faltos de amor del proximo para despertar nuestra voluntad/ para q̄ sea nuestra limosna muy voluntaria. Y desta materia basta lo dicho.

Seneca.
lib. iij. de
beneficijs.



A quinta condición dela limosna es: que sea alegre. *Hilarem enim datorē diligit deus.* quiere dezir. Dios quiere mucho al que da con alegre rostro. Por esso dize en otra parte. *Qui miseretur/ in hilaritate.* El q̄ vsa de misericordia con alegría. Y con esta mesma doctrina apostolica parece cōcertar lo que dixo David. *Focundus homo qui miseretur et cōmodat: disponet sermones suos in iudicio.* etc. que es. Como si mas claro dixera. El regozijado varō que se duele delos pobres/ y les haze bien: se dispone para respōder por si/ alo que el dia de su juyzio le fuere preguntado. Donde no solamente haze mencion del alegría del misericordioso: mas aun dela causa que puede bastar para el alegría: que es de ver/ que ansí apareja buenas respuestas para las preguntas de q̄ ha de ser examinado de dios: segun arriba dixere. Y sant Chrysostomo dixere. *Vera elemos*

Epistola primera.

syna est/sic dare vt gaudeas te dare: putescq; te accipere magis quã dare:dize. La fina limosna es/que te huelgues de hazella: y pienses q̄ en dar al pobre:no das tu/si no recibes. Y esta cõdicion es apẽdicia/y muy vezina dela precedẽte: porque de ser la limosna volũtaria/nace el darse con alegria: y ansi ala verdadera misericordia esta con junta el alegria. Y por esso enel mismo liquor de azeyte/en q̄ se significa la misericordia/se significa tambien enla sancta escritura el alegria su muy hermanada compaõera/segun aquello de David. Et exhilarat faciẽ in oleo. Et alibi. Propterea vixit te deus tuus oleo letitie. Que es. Para que conel su azeyte alegre tu cara. Y en otro psalmo dize el mesmo. Por esso tu seõor: y tu dios te ha vngido cõel azeyte de alegria. Y este es el azeyte con q̄ mandaua Christo a los hypocritas tristes q̄ se vntassen para estar alegres. Y aun que todas las consideraciones que arriba dixẽ q̄ valen para hazer la limosna muy voluntaria/aprouechan tãbien para que se de con alegria: quiero aqui poner vna/que especialmẽte es causadora de grã alegria y regozijo/si bien se rumia:que es: pẽsar en aquella palabra de nuestro dulcissimo redẽptor. Facite vobis amicos de mammona iniquitatis/ vt cũ defeceritis/recipiãt vos in eterna tabernacula. que es. Delas riquezas que son malas/hazed buenos amigos/dandolas a pobres: para que quãdo os faltaren aca posadas / las halleyes enel cielo por su respecto. Y para esto entẽderse/ es menester pẽsar que angostura es la q̄ damos:y que anchura demorada la q̄ por los pobres recibiremos. Y pues q̄ es justo que todas las sciẽcias siruã al christiano para conoser a dios/como alla esta escrito/q̄ llamo las criadas al alcaçar.zc. Huelgue me yo mucho en pẽsar/ que: segun dizen los q̄ han alcançado la buena y natural sciencia dela astrologia mejor que yo/ toda la tierra en cõparacion del mundo es juzgada por vn puncto. De tal manera que si fingiessemos que la tierra estuuiesse enel cielo estrellado:y la tomasse dios clara como vna delas otras estrellas/no se podria dẽde aca baro deuiflar por su pequẽñez. Y diez y seys estrellas señalaron Ptholomeo y Alfragano / y otros muy expertos astrologos: cada vna delas quales/dizen/que es ciẽto y siete vezes mayor que la tierra. Y otras quarẽta y cinco/cada vna delas quales dizen que es mayor que toda la tierra/ nouenta vezes. Y otras dozientas y ocho/ cada vna delas quales es mayor q̄ la tierra setenta y dos vezes. Y otras dozientas y sesenta y quatro/ cada vna delas

Epistola primera. Fo. xx.

quales es mayor que la tierra cinquēta y quatro vezes. Y otras do-
zientas y siete/cada vna delas quales es mayor q̄ la tierra treynta y
cinco vezes. Y otras dozientas y quarenta y nueue/cada vna delas
quales es mayor q̄ la tierra diez y ocho vezes. Y estas son las meno-
res visibiles delas nouecientas y cincuenta y nueue/ que los astrolo-
gos señalaron: delas quales se entienda el dicho de Alphragano.
Quod minima stellarum visu notabilium est maior tota terra. quie-
re dezir. Que la mas chiquita estrella/delas que percebimos cō la
vista/es mayor que toda la tierra. Y si en respecto del firmamento/la
tierra es vn punto:quāto sera menor puntillo respecto del cielo em-
pyreo. Y esta consideracion sirue para muchas cosas: por que sirue
para tener gran lastima delos hōbres ciegos/ que por las angostu-
ras dela tierra/pierden la anchura del cielo:y para ver/quāto es va-
na gloria delos que se ensoberuecen con las cosas dela tierra: y quā-
to son apocados/ los que offenden a dios/ y mienten/ y perjuran: y
injustamēte pleyteado engañan a sus proximos/ por cosa tan poca.
Porque/ aun que vno solo mandasse toda la tierra (lo qual nunca
de nadie hemos visto) que hallara sino vn pūto: que señoreara sino
vn centro: que sera su jurisdiccion/sino vn pelillo delos que vemos a
la claridad del sol: Adues quien pleytea injustamente por vna here-
dad/y por alcanzar vn poco de tierra/offende a dios: diremos del/
que por vna vil criatura pierde a su immenso criador: y por vn ango-
sto ruido de hormigas/pierde/y menosprecia los reales palacios del
cielo. Quien esto sintiese/no sin causa exclamaria. *O vanas homi-
num curas/ o pectora ceca.* *O* cuydados llenos de vanidad delos
hombres: o coraçones ciegos y delcoraznados. Tale para estimar
la dignacion de dios/ el qual teniendo su throno sobre las cumbres
del cielo/ y gouernando con su sola voluntad al vniuerso/ quiso por
nosotros hombres (de cuyo linaje si es licito hablar: la primera ce-
pa fue la nada:y la segunda vn poco de barro: y la tercera dos per-
sonas hechos por el peccado traydores) decender a nacer en vn vil
dimerforio: y conuersar en la tierra con nosotros: que non sin causa
Baruch primero exclamo. *O* *Israel:* quam magna est domus dei:
z ingens locus possessionis eius magnus est/ z non habet finem/ex-
cellus z immēsus. *O* *Israel:* dize/quā grāde es el palacio de dios:
quan cumplido es de grādeza el lugar de su possession: grāde es sin
dubda: y no tiene limites enel altura: ni enel ancho de su redondez.

Epistola primera.

Para que mejor despues nos espantassemos quando le oyessemos dezir: post hec in terris visus est/ & cum hominibus conuersatus est. Quiere dezir: pues aun con ser tan grande su casa en el cielo: quiso venir a morar ala tierra y conuersar con los hōbres. Mas entre otros fructos que de esta consideracion saca el coraçon/ generoso es grāde el fructo del alegria y gozo del alma quando vee que por la limosna q̄ da a los pobres: edifica para si tabernaculos de tan grā anchura sobre las estrellas/ donde por medio de los pobres sea recibido. Y para q̄ nadie dudasse/ interpuso su autoridad el señor del cielo y d̄la tierra: diziēdo. Ego dico vobis/ facite vobis amicos. &c. Que es lo q̄ arriba diximos: hazed amigos para el cielo. &c. No se q̄ dezir/ que de verdad parece q̄ dessea el alma derretida en dios: acoocar cent mil mundos q̄ fuesen por amor de tan grāde y tā liberal señor/ que ansí ensalça dela tierra y estiercol a los pobres para colocallos con los principes de su gloria. Que verguença es tan grande/ no seruir con gran cuydado y auiso y amor y diligencia y alegria a tan gran señor: siendo tan sollicitos en el mūdo en seruir los hōbres a los hombres por vn interese y lazeria de tāta vileza/ que no sin gran dolor de su sanctissima anima y reprehēcion de nuestra ceguedad: diro el redēptor del mundo. Quia filij huius seculi prudentiores filijs lucis in generatione sua sunt. Antes q̄ dixesse. Et ego dico vobis/ facite vobis amicos. &c. que es. Yo os aconsejo que bagays amigos. Con esta cōsideracion dezia el bienauenturado sant Gregorio. Si celeste patrimoniu elemosynis emitur: pauperes non sunt audiendi/ vt egeni: sed vt patroni erorandi. Et iterum. Ad tribuendum pigricur estis/ quando hoc quod iacenti in terra porrigitis/ sedēti in celo datis. quiere dezir. Si la herencia del cielo se compra/ y adquire con limosnas/ no hemos de oyr a los pobres como a necessitados: sino como a nuestros fauorecedores y superiores. Y en otro lugar dize el mesmo Gregorio. Por que soys perezosos en dar limosna: pues lo q̄ days al pobre q̄ esta sentado en el estiercol dela tierra/ no se da sino a dios q̄ esta assentado en el cielo. Con esta cōsideracion vsauan en la yglesia primitiua poner delāte de los pies de los apostoles el precio de sus baziēdas/ los q̄ se conuertian a los seguir. Por que como nota sant Chrysostomo en vna homelia q̄ hizo sobre aq̄llo del apostol. Oportet hereses esse. Erat species pietatis in modo abijciēdi opes: nā nō in manus apostolorū/ sed ad pedes ponebāt precii: de

clara
quod
tur
rien
quar
si sec
quar
ra d
pied
delo
su fe
cebi
men
sin ja
na: d
mar
crec
cia d
encl
q̄ est
ta/ q
dizi
Se
rati
luy
na. S
to: y
junt
mer
ale
labr
eius
ced
secu
obr
rida
rati

Epistola primera. Fo. rxi.

clarando simul fidem ⁊ reuerentiam quam habebant apostolis : et quod maioris ducebant / quod ab eis reciperetur : quam quod daretur dono. Hoc enim est potissimum contemnere opes : ⁊ pascere esurientem *Christum* : si absque arrogantia ⁊ fastu hoc facias : sicq; das quasi tibi ipsi plura / quam pauperi beneficia dare videaris . Quod si secus affectus es : neque sic dederis vt te putes magis accipere / quam dare : non dedisti hoc alijs . Quiere dezir . Aun en la manera del dar sus haciendas en la primitiua yglesia hauiá especie de piedad / y religion : pues leemos que no las ponian en las manos de los apóstoles sino a sus pies : donde juntamente manifestauan su fe y su reuerencia q̄ teniá a los apóstoles . Y q̄ estimauan en mas rezebilla los apóstoles que darlo ellos . Por que esto es propiamente menospreciar las riquezas y apascetar a *Christo* pobre : si lo hizieres sin jactancia / ni presumpció / ni fausto . Y si de tal manera dieres limosna : q̄ piensas que recibes tu mucho mas en dar / que el pobre en tomar . Y si no guardas este animo / o si crees q̄ das mas que recibes : creeme hermano / q̄ esso no es dar limosna a otros . ⁊c. Esto en sentença dilata allisant *Chrisostomo* . No me parece q̄ es menester gastar en esto mas palabras : pues la cōsideracion sobredicha del gualardō q̄ esperamos / basta para obrar con alegría : q̄ cierto es q̄ aq̄lla pregunta que *Christo* nuestro señor dice : q̄ hará los justos el día del juyzio / diziendo . Domine quando te vidimus esurientem ⁊ pauimus : q̄ es : Señor quando te vimos con hambre / y te mantuimos : ⁊c. Admiracion es de la diuina dignacion y largueza : con q̄ tomando tan pozo luyo lo que se dio al pobre : con tan inextimable precio la gualardona . Solamente quiero poner aquí vn breue y prouechoso documento : y es : que pues el officio q̄ vuestra merced tiene de hazer limosna / junto con officio es beneficio : y cada vez q̄ algo da / recibe señalada merced de dios en dar : tome pozo vso / que siempre q̄ da limosna de cō alegre y humilde coraçon gracias a nuestro señor : y diga aquellas palabras de sant *Pablo* . Gracias ago deo super inenarrabili dono eius . Gracias dice infinitas hago a dios nuestro señor por la merced inestimable q̄ me haze . Por que para este proposito las dire el secundo ad *Corinthios* nono . alabando a dios : porq̄ con su gracia obraua tan prōpta voluntad en los quedauan la limosna : y tãta charidad y hazimieto de gracias en los q̄ la reciban . Y sin buscar cōsideraciones para alegrarnos la buena obra trae consigo alegría : y ala

Epistola primera.

deuocion del anima/succede el hazimiêto de gracias y loor vocal: segun aquello de David . Sicut adipe ⁊ pinguedine repleatur anima mea: ⁊ labijs exultationis laudabit os meum. quiere dezir . Hincha se mi anima como de grossura de enxundias ⁊ entonces mi boca ensalçara las loas de Dios con labios de regozijo.



La sexta condicion dela limosna es: que sea humilde: q̄ es con animo humilde dada. Y esta condicion se pone biê tras la precedente: porque la humildad rija y tiempale el alegria/ para que no se desinande en vanidad : y para que las gracias que a dios damos por la merced que nos haze / no parezcan alas que daua el Phariseo diziendo . Deus : gratias ago tibi / quia non sum sicut ceteri hominum. quiere dezir. Gracias te hago señor dios/ porque no soy malo como los otros hombres . Y por ser en si la humildad ornamento de toda buena obra/ y por tener especial necesidad della/ los que haziedo officio de tâta valia como es ser limosnero: se podriã siêdo incautos en soberuecer/ quise aqui poner las consideraciones que enel exercicio dela limosna pueden aprouechar para mucho humillar el anima.

La primera es de parte del pobre: el qual visto quando me pide la limosna puedo pensar/ como dize sant Augustin/ q̄ si aq̄l tiene pobreza de dinero/ por ventura es rico en alguna virtud : que a mi falta. Y assi siendo su pobreza de apiadar / es la mia digna de ser llorada y castigada. Puedo pensar/ que por ventura este pobre que enesta vida padefce: sera en la otra como Lazaro / bienauenturado: quãdo muchos ricos soberuios y crueles seran enel infierno sepultados. Y ya que yo por la bondad de dios que me inclina a piedad/ no sea sepultado enel infierno: empero por ventura sera este mi patrõ para ser admitido enel cielo: y haure menester el fauor deste pobre q̄ esta eneste mûdo desconoscido y despreciado para ser alla recebido. Y por vêtura me suffre y sustenta dios eneste mundo con continuas misericordias por las oraciones de este y de otros pobres. Y eneste caso no se deue olvidar la annotaciõ de sant Hieronymo q̄ dize: que dõde nosotros leemos. Domini enim sunt cardines terre/ ⁊ posuit super eos orbem: iurta Hebraicam veritatem habetur . Domini enim sunt afflic. i terre/ ⁊ posuit super eos orbem. Dize sant Hieronymo. Lo q̄ la interpretacion nuestra lee. Del señor son los quicios dela tie

tra/y
los at
dos
do: p
Wise
dicho
tra de
dar p
llero
cho/c
guar
paga
pêlar
de di
casat
ze san
in pa
re de
pado
fo do
li pal
hijos
noble
dado
bres.
de pa
el me
bre: l
besan
mo n
L
gran
todo
mus
uech
Y no

Epistola primera. Fol. xxij.

rra/ y sobre ellos puso al mundo. ay lee la lectiõ hebrea. Del señor son los affligidos dela tierra/ y sobre ellos puso dios al mundo. Y affligidos dela tierra llama a los pobres de espiritu y affligidos del mundo: por cuyas oraciones sustenta dios al mundo ciego q̄ los affige. Ni se deue olvidar la palabra digna de memoria/ que leemos haue dicho el santo rey de Fracia sant Luys/ q̄ saliendo de noche mientras dormían los suyos en habito dissimulado de su palacio real para dar por su mano largas limosnas a muchos pobres/ dixo a vn cauallero q̄ le hauia assechado/ y dicho q̄ bien hauia visto lo q̄ hauia hecho/ q̄ aquellos pobres eran los soldados/ y gente de armas que le guardauan su reyno y se le tenían en paz/ y por esso les hauia dado la paga y su salario como lo merecian. Ansi que puede vuestra merced pensar sin yr cõtra la justicia y verdad/ q̄ son los pobres tan amados de dios: q̄ por ellos da dios vida a vuestra persona/ y sustenta vuestra casa: q̄ son muy priuados y familiares de dios los pobres. Y ansi dice sant Gregorio Nazianzeno/ declarado aquel verso. *Oculi eius in pauperẽ respiciunt: palpebre eius interrogant filios hominũ. quie re dezir. Los ojos de dios miran lo que cumple al pobre/ y sus parpados/ o palpebras preguntan a los hijos de los hõbres. Que quize dezir. que/ *Dinori cura filij hominum obseruãtur: sunt enim oculi palpebris nobiliores. que es. Que no pone tanto cuydado en los hijos de los hõbres todos/ quãto en el pobre: pues los ojos son mas nobles q̄ los parpados. Y ansi diõ a entender q̄ tenia dios mas cuydado de los verdaderos pobres suyos/ q̄ de todo el resto de los hõbres. Todas estas cosas siruen para humillar el alma: consideradas de parte del pobre a quien se haze la limosna: allende de considerar q̄ el mesmo pobre es en si representado: y lugar teniente de Christo pobre: la qual sola basta para dessear qualquier seruo de Jesu Christo besarle mil vezes los pies y seruirle de rodillas si menester fuesse: como muchos sanctos lo hizieron.**

LA segunda consideracion q̄ causara en vuestra merced humildad/ ha de tomar de parte de si mesmo: pensando lo primero la gran obligacion q̄ tiene a hazer lo q̄ haze: q̄ es tanta/ que despues de todo muy bien cõplido/ podra con verdad dezir. *Serui inutiles sumus: quod debuimus facere fecimus. quiere dezir. Siervos de sapro uechados somos: lo q̄ estaua nos obligados a hazer hemos hecho. Y no es menester gastar con vuestra merced muchas palabras/ pa*

Epistola primera.

ra le dezir la obligacion que le pone toda la renta q̄ tiene dela ygle-
sia a ser fiel despensero y procurador de los pobres: pues dios por su
piedad le ha dado el conoscimiento y la obra. Basteme afirmar q̄ el
precio dela sangre d̄ Jesu Christo n̄ro señor/ y las riquezas tēporeales
q̄ el gano para su yglesia con su sangre y le offresieron sus fieles pa-
ra gozar del fructo de su passion: han de seruir in sepulturam peregrini-
noꝝ: q̄ es/ para enterrar los peregrinos. Y en las otras obras de pie-
dad/ nec licet eas mittere in corbanam: inutiliter thesaurizādo: quia
pretiū sanguinis est. Quiere dezir. Que no se sufre atthesorar estas
riquezas/ sino gastarlas en obras pias: pues son precio de sangre de
nuestro señor. Pues aun los treinta reales con que Judas le ven-
dió: por ordenacion de dios se gastaron en obras de piedad: no ob-
stante la maldita hyprocresia de los que echando del mundo al que
viuo a peregrinar del cielo ala tierra/ por no llevar consigo al cielo se
mostrauan tener gran cuydado dela sepultura de los peregrinos. Y
esta ordenacion de dios mostro el propheta diziendo. Dederūt eos
in agrum figuli: sicut constituit mihi dominus. quiso dezir. Dierō los
dineros de mi venta por vn solar de vn tejero: como del señor estaua
determinado. Bien se vuestra merced lo segundo que esso que da/ es
fin tan poco: considerando que lo da a Christo nuestro señor en sus
pobres: q̄ mas conuiene darlo con sancta verguença de bendita hu-
mildad/ que con el action. Y para tenello con esto respecto en poco:
no le bara daño pensar las palabras que dixo David. Ego in pau-
percula mea preparauī impensas domus domini: auri talenta cen-
tum millia: et argenti mille millia: talentum eris vero et ferri nō est pon-
dus: vincitur enim numerus magnitudine. et. Yo en mi pobre lazaria
he aparejado los gastos (dize David) de donde se haga la casa del
señor: para la qual he dado cient mil talentos de oro / y mil millares
de plata: que el hierro y el metal no tiene cuenta ni peso por la infini-
ta muchedumbre suya. et. Y si el tal que offrescia a dios disminu-
ya a su estado por consideracion dela incōprehensible magestad de dios:
diziendo/ yo con mi pobrezilla lazaria. et. No es justo que se humi-
lle/ quien dando vna limosna tan mas pequeña al pobre/ parece que
le dize: toma señor con que me edifiqueys casa eterna en el cielo: por
cierto si segun esta escripto. Si dederit homo omnem substantiā do-
mus sue pro dilectione/ quasi nihil despicit eam. que es. Si el hōbre
le offresciere toda su hacienda a trueco de su amor/ no bara caso della

ñ. Para.
xxij. cap.

mas d
desde
sta pa
uia de
go/ es
llar en
de acc
estan
das e
mas t
ma. W
re dez
Dela
dero
criar
penfa
ron ta
mos
aun s
sto m
cosas
con fi
sus su
sus co
man
nuest
enel h
a el y
Qu
pidie
nia se
las co
desin
dero
ham
30 id
ne tu

Epistola primera. Fo. xxiij.

mas que sino le offreciere nada. Y digo muy de cierto/ q̄ con razõ se desdenaria dios de tomallo: y dezir que con quanto tenemos no basta para assentar en tan alto lugar la primera piedra: a darse cõ soberuia de pensar q̄ haziamos mucho. Porque lo que lo haze valer algo/ es la humildad. Piense vuestra merced lo tercero para se humillar en su limosna: que bien pensadas todas las condiciones que hã de acompañar la limosna para ser perfecta (algunas delas quales estan puestas en esta escritura) por vna marauilla que las guarde todas con aquel feruor y diligencia que deue/ que siempre hallara en si mas de que se reprehender mientras mas luz de dios tuuiere en el anima. Quia non iustificabitur ante conspectum dei omnis viuens. quere dezir. Que delante el acatamiento de dios no se justificara nadie. Dela justificacion con que el pbariseo se justificaua. Porque el verdadero justo es el primero que se acusa y conofce por pecador. Para criar y guardarse esta humildad en el anima/ sera documẽto notable pensar vuestra merced los señalados exemplos de los santos q̄ fueron tan eminentes en la limosna y obras de piedad: que si nos queremos comparar con ellos/ pareceremos vnas tristes langostillas: y aun seremos como nada en su presencia. Y despues de mirar a Christo nuestro señor. Principie de todos los limosneros: que a si y a sus cosas nos dio con tanta charidad en limosna: que quiso cõprar nos con su muerte la vida: y despues de mirar a sus apostoles/ y todos sus successores y imitadores que no se contentauan con dar parte de sus cosas: antes desamparadas todas sus haciendas y affectos de sus manos/ desnudos seguian a Christo desnudo: no dexen de pensar en nuestro padre sant Francisco: que con ser limosnero quando estaua en el habito seglar/ le aparejo dios para quantas mercedes le hizo/ a el y a su sagrada religion que de limosnas hauian de sustentarse. Que voto hizo de que nunca pudiendo dar/ dexaria de dar al que le pidiesse limosna: en especial si se alegasse el amor de dios: porque tenia ser noble prodigalidad offrecer el amor de dios quando se pedian las cosas temporales: y las vestiduras se despojaua para cubrir los desnudos: y no se cõtento hasta se hazer siervo de los leprosos: y no dero yo d creer/ q̄ assi como ofrescer y no pdonar el patriarca Abraham a su vnigenito por amor de dios/ fue disposicion con que se hizo idoneo para que dios le dixesse. Quia fecisti rem hanc/ in femine tuo benedicentur omnes gentes terre. que es. Porque assi has

Epistola primera

offrecido tu hijo obedesciendome: yo hare que en tu generaci6 sean benditas todas las g6tes del mundo. Que fue como dezille dios. No perdonare yo a mi hijo por ti/ pues no perdonaste tu a tu hijo por mi. Y aun que es verdad / que la encarnacion de nuestro redemptor fue de su pura y bella gracia/ con aquella obediencia le aparejo dios a **Abraham** para tan gran promessa: assi pienso que con la grã affi6n que dios di6 a su humilde seruo sant **Francisco** / a dar limosna a quantos le pidessen por su amor: le hizo idoneo para que/ ni a el/ ni a su santa orden se negassen las limosnas que por su amor pidiessen: sino que fuessen mantenidos por su amor. Ponga vuestra merced ante si vn sant **Martin** medio desnudo por vestir al pobre. Un conde **Theobaldo**/ que en medio del inuierno se despojo todo hasta quedar en camisa por vestir a **Christo** desnudo: que despues de vestido del/ se lee hauer subitamente desaparecido. Un muy glorioso sancto **Domingo** que dos vezes se quiso vender: la vna por rescatar vn hijo de vna biuda: y la segunda por socorrer a vnos nobles que constreñidos de pobreza dauan sus hijas a criar a los reyes porque los mantuiessen. Y de hecho pusiera su voluntad en obra: sino que Dios prouehio de otra manera en entrambas necessidades: y guardo a su fiel amigo para obras mayores. Sant **Paulino** de hecho se vendio/ aunque era obispo/ por rescatar el hijo de vna biuda. Y el abad **Serapion** hizo que le vendiesse vna biuda a los infieles: porque ella tuuiesse con que mantener sus hijos/ ordenandolo dios: porque el conuertiesse a aquellos infieles: como de hecho lo hizo. Estos exemplos y otros muchos que seria prolixidad poner/ no los escriuo: porque pienso yo que hazer obras heroycas/ conuenga a los que de semejantes particulares inspiraciones alas q̃ aquellos sanctos tuuier6/ no son tocados: que algunos hay que de verdad serian temerarios haziedo por su aluedrio lo que otros que fueron muy sanctos/ haziendolo por diuina inspiracion / son muy estimados. Y bien se que como dize sant **Ambrosio**/ no nos obliga dios a dexar todas las cosas por el/ y seguirlo desnudo. Y que aun que es bienauenturado el que todo lo dera / tambien es bienauenturado el que da de buena gana a los pobres parte de lo que tiene por dios. Mas sirven estos exemplos para que se humille mucho el alma (que es el fin que yo pretendo aqui) que el estar tan resfriada la charidad en el mundo/ haze parecer que son grandes limosneros/

los
nere
cio



gran
llas
Bl
da
el
que
figu
ria:
dize
O
tran
Ju
com
seri
prel
del
don
de
do
Se
diz
mer
se o
seu
obr
rio
nia
ñoz

Epistola primera. Fo. xliij.

los que si houiesse en el mundo muchos tales como sant Juán limosnero: apenas serian tenidos por buenos discipulos en este santo officio. Delo qual esto basta.



NA septima y vltima condicion/ o circunstancia / que aunque es accidental / es necesaria para alcanzar la corona deuida ala limosna es/ que sea perseverante. Que cierto es/ que sola la final perseverancia es coronada. En figura delo qual al fin dela tunica del gran sacerdote Aaron/ mandaua Dios poner entre las campanillas de oro/ granadas de oro: para mostrar / que al fin se canta la Gloria: y ala final perseverancia se deue la corona. Que la granada es fructa que tiene corona / como el leon entre los animales: y el Aguila entre las aues: y por esso viene bien al fin dela ropa. Y que esto suenen en vuestras orejas las campanillas de oro/ que son significadoras delas palabras de dios: que/ al fin se canta la Gloria: porque esto predica toda la sancta escriptura. Por gran tacha dize dios. *Quid faciam tibi Ephraim? Quid faciam tibi Iuda?* Misericordia nostra quasi nubes matutina: et quasi ros mane pertransiens. Lon que te conuertire Ephraim? Lon que te conuertire Iuda? dize dios. *Que vuestras misericordias se cansan tan presto como el rocio dela auroza/ y como la nuue dela massana. Que la misericordia que poco dura/ comparada es ala nuue esteril y rocio que presto se seca y esta tal en fertilidad dela tierra/ y enel rocio y lluvia del cielo suele muchas vezes recibir enesta vida con Esau su gualardon: y no merece por ser tan corta recibir aquella misericordia grande que dura y lleva ala vida eterna. La qual pide Dauid diziendo. Misere mei deus / secundum magnam misericordiam tuam. Señor dios/ dize Dauid/ haued de mi misericordia: y la misericordia sea aquella grande que soleys vsar. Esta perseverancia/ comunmente nasce delas condiciones que arriba estan puestas quando biē se obran: en especial dela quinta. Porq̄ la alegria es la que haze perseverar la obra: y quando alcanza el alma a deleytarse enel bien que obra quasi por titulo o heredad perpetua halle en si abilidad y seso rio para biē obrar. Y ansi dize Dauid. Hereditate acquisiui testimonium tua in eternū: quia exultatio cordis mei sunt. Quiere dezir. Señor dios/ por herencia he ganado el hazer vuestros mandamientos*

Dccc.vj.

Epistola primera.

siempre: porque son la alegría de mi corazón. Y el buen hombre ha de ser como el buen vino/ que mientras mas se añeja es mejor y mas suave. Y assi yua creciendo la misericordia en Job que dezia. *Ab infantia creuit mecum misericordia: de utero matris mee egressa est mecum.* Desde mi niñez/ dize/ ha crecido conmigo la misericordia: y aun desde de el vientre de mi madre salio conmigo. Y aunque para vsar la limosna cada dia sea festiual y oportuno: se deve/ empero con mas especial cuydado vsar en las fiestas. Porq̄ como nota sant Cyrillo declarando aquella palabra. *Eme ad diem festū/ aut egenis vt aliquid daret.* Dagnā iniuriā solemnitatibus inferunt qui parum de indigentibus curant: nec festū diem recte peragunt: qui cōiunctim tam de se quam de alijs non procurant. que es. Compra para la fiesta/ o para dar a los pobres limosna. Grande injuria hazen a las fiestas solenes los q̄ en ellas no hazē mucho caudal de los necesitados: ni diremos que guardan bien las fiestas los que no se juntan a mirar por si y por los otros. Y a este proposito trae/ que mandaua dios coger el manna: para los que quedauan en sus tiendas/ y no podian salir a cogerlo. No quiero porque es tiempo de acabar ya/ dilatar cō tanta congruencia la limosna se significa en el manna: y que cosa es oler muy bien quando se guarda para el sabado de la verdadera holganza y no para los otros dias: y cō quāta razon alego sant Pablo hablando de la limosna en lo q̄ se dixo del manna en el Exodo. *Qui multum/ nō abundauit: et qui modicum non minorauit: que es. El q̄ cogia mucho no lleuaua de mas: ni el que cogia poco no lleuaua de menos.* Baste al presente dezir/ que especial cuydado se ha de tener de perseverar en las limosnas las fiestas/ y mas especialmente en los domingos: que los señalo sant Pablo para esto diziendo. *Per vnam sabbathi vnusquisque vestrum apud se reponat. et. quiere dezir. La da vno de vosotros allegue las fiestas lo que mejor le pareciere para repartir a los pobres. et.* Sobre lo qual dize sant Chrysostomo/ q̄ señalo el domingo: porque ipse dies clamat magnat eleemosynā quā recipimus a Christo. Nam et libertini celebrant diem in qua libertate donati sunt: et dies dominicus iure dici potest natalicius totius humane nature. El dia del domingo y fiesta/ dize Chrysostomo/ parece que esta dando nos bozes para acordarnos la grande limosna que recibimos en el dia del domingo de Jesu Christo: pues aun los esclauos que se veen ahorzados/ celebran el dia de su libertad cō

Lib. ix. i
Joannē
ca. xviiij.

ii. corin.
thio. viij.
Exo. vi.

i. corin.
vltimo.

gran
el gen
dios
ñoras
q̄ del
q̄ los
cio co
auari
siēpre
ta.) e
siēpre
dre d
miser
nos n
diam
llemo
tiēpo
temp
cordi
sto m
para
sanct
dios.
es. D
brece
olei.
y del
tercer
merc
pre en
no se
Pb
habe
quet
na de
Dios
mis f

Epistola primera. Fol. rrv.

gran regozijo: y el dia del domingo se podra llamar el dia en q̄ nacio el genero humano. Vale para alcanzar esta perseverancia pedirla a dios y a su sacratissima madre: tomádola por especial abogada y señora: porq̄ allende de ser esta virgen sacratissima la mayor limosnera/ q̄ despues de dios hay (porque ni enella se detuieron los thesoros q̄ los reyes offrescieron a su hijo: pues dēde a tan pocos dias offrecio como pobre vn par de tortolas/ o vn par de palominillos: ni con auaricia reserua para si sola los thesoros cō q̄ la Trinidad santissima siēpre la enriquece: sin repartillos cō quātos pobres van a su puerta.) es señal de predestinacion tenerla/ y amarla/ y acatarla: y acudir siēpre a ella como a especialissima y abogada y señora: y como a madre de misericordia: para apēder por su intercession y exēplo a tener misericordia perseverante: q̄ aq̄lla como a throno dela gracia d̄ dios nos māda el Apostol recurrir. *Et gratiam inueniamus et misericordiam consequamur in auxilio opportuno. quiere dezir. Para q̄ hallamos gracia/ alcancemos misericordia y socorro que venga a buen tiēpo. Y confio yo en la gran bondad de dios (q̄ mando hazer en su templo portezitas de oliuas: para mostrar que las obzas de misericordia nos lleuā a dios) y en la inmēsa piedad de su hijo Jesu Christo nuestro señor (que quiso subir al cielo dende el monte de oliuas: para mostrar que la misericordia es camino del cielo) y en el espiritu sancto (que es la summa misericordia de todas las misericordias de dios. De quien dezia David. Deus meus misericordia mea. Que es. Dios mio tu eres mi misericordia. Y es el azepte vn vncion sobrecelstial/ que se da alas animas. Et computrescat iugum a facie olei. Que es. Para que el jugo remojado en este azepte se ablande y desbaga: y nos sea ligera la carga de Christo) que mediante la intercession dela sacratissima madre de misericordia/ a quien vuestra merced sirue en esta su santa yglesia/ le otorgara que goze para siempre en el cielo/ delo que agora siembra en sus pobres. Entre tanto no se descuyde en perseverar con toda vigilancia: pues el angel de Philadelphia q̄ tanto merecia ser loado/ en fin le dixerō. Tene qd̄ habes: vt nemo accipiat coronam tuam. Guarda/ dize/ muy bien lo que tienes ganado: porque no vega otro a tomar en tu lugar la corona de perseverancia. Emiende vuestra merced esta escriptura: dando a Dios la gloria de lo que bueno hallare: y castigado y perdonando mis faltas: y de se pziessa a obzar lo que de parte de dios se le dize:*

Epistola del padre

y tome esta tan larga carta como vn testimonio dela grãde voluntad y desseo q̄ tengo de su saluacion. Y pidole en gran limosna por amor de Jhesu Christo crucificado cõ grã cuydado siempre le suplique me perdone mis pecados/ y me haga muy fiel sieruo suyo hasta la fin: que yo no me oluido ni entiendo descuydarme en le suplicar como cõ todo mi coraçon selo suplico / haga a v̄ra merced del numero delos bienaueturados. En breue. La substãcia y epilogo de toda esta carta es. Que aquel se dira cõ razon mirar y entender sobre el pobre y necessitado: q̄ da limosna y haze misericordia con orden: q̄ es: comenzando a hazerla a su anima teniendo della misericordia: y dando la limosna/secretamente/discretamente/voluntariamente/alegremẽte/humildemente / perseverando en ella . Y que a este tal Dios le libzara el dia del iuyzio: y le cõseruara/ y le viuificara/ y le hara vno de sus bienauenturados en su patria celestial/ que es donde viuen para siempre jamas. Lo qual todo/ vna y infinitas vezes/ suplico a dios/ orozgue a vuestra merced por su piedad . En el conuento dela madre de dios en Cordelaguna a quatro de Octubre: el seraphico padre nuestro sant Francisco. Año de mil y quinientos y treynta y cinco.

Carta del autor a vna hermana suya: en respuesta de otra que ella le escriuió: en que le embiava a pedir instruccion para su vida.

Ahuy amada/ y en Christo
Señora hermana.



Jhesu Christo nuestro señor / luz de

los que le figuen/ y misericordia delos que le temen: y gozo delos que le aman/ os inflamme en su diuino amor: y os de a gustar quan suaue es: y os haga vna mesma con el/ y os enseñe a hazer su santa voluntad.

Amen. Importunays me con vuestras cartas que os instruya en el aparejo que deueys tener para que la muerte os sea fin de muerte/ y puerta de vida eterna: y que os diga yo como haueys de seruir a dios. Retrae me de obedeceros: assi el ver que la razon no suffre q̄

fray Francisco Ortiz. Fo. xxvj.

yo quiera ser maestro/antes q̄ sea buen discipulo: como el saber que lo haueys menester yo no basto a darlo: aunque con su gracia baste a dezirlo. No pienso que os dire lo que no sabeys: sino q̄ si entrays en vuestra alma la verdad eterna de dios/que da aldauadas y habla dentro: os enseñara lo que si obrassedes/ creceriades cō gran priesa de virtud en virtud. Porque no mintio quien dixo. Obra el bien que entiendes: y vendras a entender lo que no entiendes. Lombarda me por otra parte a hablar/el ver q̄ con tanta humildad y desseo de obedescer a dios: y obrar lo que de su parte se os dixere: y con tanta fe me escreuis/y con instancia rogays que os escriua: que me puedo llamar confreñido a obedesceros: por ver que vuestro desseo es dado de dios: y es para yr a dios. Y como yo os ame tan entrañablemente en Christo: y cada dia con tanto cuydado os encomiende a su magestad/ y con tanto desseo codicie que vos le amays y poseays: que con su gracia daria la vida por este fin / es me muy ligero tomar el trabajo de escriuiros lo q̄ yo para mi alma desseo: por esperar el fruto de vuestra obra: y que redundara en honrra y gloria de mi dios. Y pongo por orden las siguientes consideraciones que todos deuenos tener.

La primera es: que p̄semos q̄ mas falta hay de verdadera h̄bre espiritual en nosotros/q̄ de pan de doctrina: por q̄ predicā donos tan de continuo quanto dios ha criado y escrito/ y inspirado: no hay quien justamente se pueda querar de falta de doctrina: en especial despues que Christo vino al mūdo a patr̄ir y multiplicar este pan: en tanto grado que delos pedaços que los apostoles cogierō: hay para q̄ siempre sobre a mil mundos que fueffen. Y hazemos tanta ventaja en el conosciendo de dios y de sus caminos: a los q̄ fueron antes que dios encarnasse/ como el que camina con luz del sol/ al que camina con luz de pequeña candela. Y ansi llamo sant Pedro ala doctrina delos prophetas/ candela que resplandesce en lugar escuro hasta que amanezca: y como el agua del mar ala del arroyo: q̄ ansi dixo Esayas. Repleta est terra scientia domini sicut aque maris aperientis. Quiere dezir. Toda la tierra esta llena de sabiduria de dios/ como agua de mar estendido. Mas aunque hay tanto/ y tanta agua: falta nos hambre y sed/ por la abundancia delos malos humores: q̄ son nuestras propias voluntades y passiones q̄ ocupā cō tan graue enfermedad nuestras almas / que ya tenemos perdido

Epistolas del padre

el apetito y gusto: teniendo alas vezes hastio del *D*ama suauissimo: y suspirando por las ollas de *E*gypto: y teniendo lo dulce por amargo: y lo amargo por dulce. *E* ya que algo comemos/ presto la lançamos: y si lo retenemos es en la memoria para saber hablar de dios: que no descende al estomago del alma/ que es la voluntad / ni se digere con el calor dela charidad: pues tan poco se nos pega. Y pues tan poco nos esforçamos con lo q̄ oymos a andar diligentes por el camino de dios: y hasta q̄ estemos bien purgados de nuestros malos humores: y dexemos muy de veras nuestras ruyndades / no sabemos que cosa es tener aquella verdadera hambre/ que merece ser llena de bienes: segun que la sacratissima madre de dios lo cãto en la *M*agnificat. Y no quiero que penseys que solamente llamo ruyndades los grosseros pecados: que qualquiera ciego los sentirã: mas todos quantos apetitos y pundoñores/ y sentimientos hay en nuestra alma: que cortejados con la regla dela voluntad del padre y dela vida de su benditissimo hijo *J*esu *C*hristo nuestro señor: / y delo q̄ el espíritu sancto inspiro para ser obrado y predicado y escripto de su yglesia apostolica/ se hallaren discordar y tener olor de mundo. Y aun que esten mas encubiertos de celos y colores y falsas luzes del que se transfigura en angel de luz/ tened que son ruyndades y malos humores que impiden la verdadera hambre del alma: y aunque todos sean mortales/ todos son perjudiciales y dañosos ala buena disposicion del alma/ y la hazen andar descolorida y flaca como a persona q̄ tarde conualesce: y desganada y dessabrida. Y assi entended siẽpre q̄ hablare de ruyndades.

La segunda consideracion es/ que no se deue tener por verdadera hambre ni por verdaderos desseos de dios/ vnos q̄ nos parecen a nosotros que son desseos: quando vieremos q̄ no tienen eficacia para q̄ el alma busque todos los medios necesarios para su remedio. *P*orque entonces se puede dezir. *C*lenerunt filij vsque ad partum/ ⁊ non erat virtus pariendi. quiere dezir. *L*as madres no tienen fuerça de parir: aunque los hijos han llegado a los nueve meses. Y delas tales almas dize *C*hristo. *C*le pregnãtib⁹ ⁊ nutriẽtib⁹ in illis diebus. *A*y/ dize dios/ delas que en aquellos dias estuuiere preñadas/ o criare a sus pechos. *Q*ue aq̄llos desseos causanse de q̄ se fiere el alma dela sofegada en su ruyndad: y dios cõ misericordia la hostiga y llama por otra parte para si. *D*as aq̄l llamamiẽto

fray Francisco Ortiz. Fo. xxvij.

de dios: mas es manifestador del desseo que tiene dios de mi bien: que del desseo q̄ tengo de su honrra y seruicio. Y es vna inspiracion q̄ dize. Adam vbi es: Adam donde estas: al alma pecadora: y la haze mas digna del infierno quãdo no respõde como deue. Y si quez reys llamar los tales desseos/yo lo otorgare con tal que sintay: que son los desseos del perezoso que dize el sabio: que le matan por su pe reza: por que no son sino vn parecerme bien lo bueno de dexos. Y si gimo por ello: y si es amargura en mi captiuidad: es essa la amargu ra de que se escriue enel Exodo: que con las obras duras causauan los Egyptianos amargura en los hijos de Israél que los siruián. Mas no se lee hauer les dios oydo hasta q̄ como se cuenta enel se gundo capitulo despues de muerto Pharaon el que entonces rey naua/gimieron: y entonces salio su clamor a dios. En lo qual se signi fica: que mientras que el peccado reyna en nuestra voluntad aunque estemos tristes por el: no es aquella tristeza con la que dios se apla ca: mas muerto el rey de Egipto sube el gemido al cielo. Que los pecados son obras tan duras para el alma: y tienē tan grã congora cõsigo: q̄ en alguna manera se puede llamar estrecho el camino q̄ lle ua al infierno: y ancho el del cielo. Aunq̄ por el respecto q̄ Chfo nro señor dixo ser estrecho el camino dela vida sea verdad soberana que no puede cõtradesir alo dicho. Porq̄ aunq̄ pone en muy estrecho a la carne: cuyos sensuales apetitos refrena da grãdes anchuras al al ma: en especial quando le ama: q̄ dela tal declara sant Augustin aq̄lla palabra de sant Juan. Et madata eius graua nõ sunt. quiere dezir. Sus mādamiētos no son graues ni pesados. Que de verdad/ to mar el jugo de Christo/ es dexarlos cinco jugos de bueyes q̄ mer co el que por ellos segun dize sant Lucas: dexo de yr alas bodas y trocar carga muy pesada por muy ligera.

La tercera cõsideraciõ es: q̄ p̄semos q̄ esta empresa dela vida eterna cõuiene tomalla muy a pechos: pues es justo ser en tal caso varones. Que vemos q̄ enel mūdo si algun cauallero toma al guna cosa por pondono: y perdera su estado por salir cõ su interesse: porq̄ lo toma por caso de honrra. Y aunq̄ la cosa en si valiesse poco/ por salir cõ su int̄ción trabajara hasta la muerte. Y assi/ pues hay tã mayor razõ: conuiene q̄ nra anıma se determine de tomar este pleyto viejo q̄ cõtra el demonio y sus hazedores/ q̄ son el mundo y la carne/ tienē muy a pechos: y q̄ se diga assi cõ firmeza. Yo t̄go de salir cõ

Exo. s.

Epistolas del padre

fer humilde y paciēte; gran amador de dios y despreciador de si mesmo: o morir sobre tal caso / que la muerte me sera vida. Y assi dize sant Ambrosio declarando aq̄lla palabra. Regni celorum vim patitur: et violēti rapiunt illud. que quiere dezir. El reyno de los cielos es cobatido por fuerça: y los violētos se alcan cōel. Que como los ladrones salē al camino para hazer fuerça y robar al q̄ passa con grandes riquezas: assi nosotros hemos de salir a Christo q̄ es el camino quāto hōbre: y el riquissimo quāto dios: para tomar sus thesoros: mas la fuerça dize / q̄ no se ha de hazer a el q̄ viene los brazos abiertos: y las manos llenas de celestiales riquezas: mas a nuestros vicios acocceandolos y domādolos: porq̄ nos estorua de poseer sus thesoros. Y si como dize sant Pablo: cō tanto cuydado corre todos por la joya tēporal y corozna corruptible: dōde es cierto q̄ no la lleva sino vno solo q̄ sobre todos es auerajado: q̄ cuydado se deue tener por la incorruptible: q̄ a quantos fielmente pelear en es prometida.

La quarta consideracion sea: que aunque sea santa la ofadia q̄ nos da el amor para nos allegar a dios y pedirle misericordia: deuenos no olvidar vna sancta verguença / que la razon y justicia demanda que se tenga. Y pues que tantas vezes hemos offendido a vna tan gran Magestad: quando fueremos a le pedir perdon y fauor: no vamos con desuertugonçado atreuimēto: como a quien tiene en poco sus llagas: sino con sentimiento de alma / y con lagrimas y sospiros del coraçon / pidamos mas el perdon que con palabras. Y esta es doctrina de sant Ambrosio en el sermon quarenta y seys: de la penitencia de sant Pedro: donde dize: que mas quiso sant Pedro llorar su pecado que hablalle: porque la desuertugonça de pedir tan presto perdon: no offendiese mas que aplacasse. Por que mas presto suele merecer el perdon el que con mas verguença ruega. Y assi da por doctrina: que en toda culpa primero lloramos que oremos: y cierto es: que quien bien entendiere la intencion de sant Ambrosio / vera que el no quiere que haya tardança en se confessar y pedir perdon el que pecco: mas quiere que lo pidan nuestras lagrimas y la mudança de nuestra vida: que suenan mas que las solas palabras. Y quiere que haya sentimiento de verguença en nosotros: y acatamiento delante vna tan tremenda magestad. Que no por estar dios muy presto para perdonar siempre al que de verdad se arrepiente: da soltura para que tengamos en poco offenderle: ni por ser el tā

fray Francisco Ortiz. Fo. xxviii.

bueno/hemos de ser nosotros mas desuergonçados y malos. *Que* con gran verguença yua el hijo prodigo quando se arrepetio: y por dichoso se tuuiera en ser admitido cō los mercenarios. Y por su bēdita boca alabo dios al publicano de q̄ no osaua alçar los ojos al cielo: y la *Magdarena* con tan sancta verguença se prostro detras del benignissimo Jesu a sus pies. Y toda la escriptura esta llena de semejantes exemplos que auerguençan nuestra desuerguença / y poco temor.

Tercera es. *Que* considerando los grandes beneficios que dios nos ha hecho/temamos mucho: viendo quan mal respō demos a ellos: porque de verdad os digo / que las mayores misericordias de dios: que son hauer encarnado / y muerto / y resuscitado por nosotros / y darse nos por manjar cotidiano: con las cuales suelen muchos tomar sobrada esperança: ponen cōsideradas en los seruos de dios: grande y sancto y sollicito temor. *Porque* quando yo veo quantas cosas ha hecho porque yo le ame: y con quanta verdad dira. *Que* pude hazer/ o deuia hazer a mi viña / q̄ no hiziesse? Y que haviendo dios buscado tantas artes para me enamorar de si: aun yo porfio en ser duro de coraçon: y no quiero seguir hazia el cielo al q̄ vino empos de mi hasta descender a los infernos: y parece q̄ porfio a vencer con mis descuydos y maldades/ el cuydado q̄ la bondad de dios ha tenido de mi saluacion: razon tengo de tēblar: porque sin dubda acerto el que exclamando dixo. *Oh* bonitas/pietas/nostrias bene prouida rebus. *Oh* pietas/bonitas/nostrias male cognita seclis. *Oh* bonitas/nostrias tunc prope victa malis. que es. *Oh* grā bondad y piedad que nos hazes tu sino proueer a nuestras faltas: y nosotros no hazemos sino desconoscerte. *Oh* bondad/q̄ quasi te vemos nosotros con nuestra maldad. *No* es de llorar que quasi llamamos de vencida ala bondad de dios. (Aunque todo llouera sobre nuestra cabeça si no nos emēdamos.) *Oh* buen Jesu: y q̄ quiere ser esto/q̄ no siendo vos contento de andar gouernando todo el mundo para que me sirua / y mandando a vuestros angeles que me siruan: aun vos descendistes a servir me: y dar la vida por mí rescate: y os estays aca con nosotros enel sancto sacramento para remedio de todos nuestros males: y entre tanto fuego estemos frios: q̄ en parte parece mayor milagro diabolico: cansado por nuestra dureza/ que no el quemarse los tres moços enel horno de Babilonia lo fue

Epistolas del padre

dívino. Quiero dezir: que ni el horno estava tan encendido: quã encendido se ha mostrado el amor cõ los hombres: por mas que se reueyo Nabuchodonozor: en q̄ subiesse la llama siete tãto mas q̄ solia en alto: ni tanto es de espantar que dios los guardasse q̄ no se quemassen: como es de espantar y abominar q̄ tanto nos guardamos y desuiamos de dios: que clamando el. *Ignem veni mittere in terram: z quid volo nisi vt ardeat.* quiere dezir. Fuego es el q̄ yo vine a traer al mundo: y que pretendo fino que se abraze: nos estemos frios y ateridos/ y elados: y solo nuestro amor proprio es el que tiene alçada la bandera contra dios en nuestra alma: porque mas cuydado sos somos de cumplir nuestra voluntad que la de dios. Justo es el perar en la misericordia de dios: viendo lo que ha hecho por el hombre: mas esto se entiende procurando de tener el coraçon aparejado para esperar: como el justo de quien dize David. *Paratum cor eius sperare in domino.* Aparejado dize esta el justo para esperar en dios nuestro señor. Mas esperar siendo yo tan tibio en seruir a quiẽ tanto me espera: y estãdo me tan de espacio en mis ruyndades/ y passandose me tãtos años sin crescer en su amor: z yendo atras/ mas q̄ adelante por sospechosa cosa lo tengo: si no se junta con la esperança la emienda dela vida. Que de verdad creo que nuestras resistẽcias que ponemos alas grandes misericordias de dios: fueron las que le hizieron trassudar gotas de sangre en el huerto: porque no sin causa dize por el propheta. *Multum labore sudatũ est: z non exiuit de ea nimia rubigo eius. Sed nec per ignem immundicia tua execrabilis: eo quod mundare te volui z nõ es mundata a sordibus tuis.* Lõ el mucho trabajo dize: he sudado/ y no salio de ella su mucho moço que tiene. Mas ni aun metida en el fuego tu maldita suziedad salio: q̄ quise te yo limpiar: y no fuyste limpiada de tus suziedades. Que parece querer se: que ni sus trabajos ni sus sudores/ ni sus dolores/ ni sus amores: no me bastã a limpiar. Por que aunque el quiere yo no quiero. Y por esso es mi fealdad aborrecible. Assi que es justo: que con tẽbloz se piensen sus misericordias. Y aqui os doy por consejo: que siempre que pensaredes alguna obra dela vida y passion de nuestro redemptor: en la qual os conuiene muy de continuo exercitar de dia / y de noche: tengays muy solícito cuydado en aplicar cõ ardiẽte desseo a vuestras propias llagas todo lo q̄ pensaredes: como quien pone sobre ellas vn emplasto y vnguento cõfacionado del

fray Frãcisco Ortiz. Fo. xxix.

cielo por espíritu sancto que poniendole caliēte con feruor de amor/
obra por su ineffable virtud/ maravillas en el alma/ y no os cõtēteys
con el solo ver y pensar en las medicinas q̄ nuestro verdadero medi-
co nos recepto y ordeno/ y obroz: mas apretaldas mucho y perseue-
rantemēte con vuestras llagas/ y vsad a leuátaros de cada vna con
sospiros del coraçon y silēcio exterior: para pedir a dios el fructo de
lo que pēlays: porque a mi muy dulce cosa me parece dezir a dios.

D señor por tu sancta encarnacion me descarna para q̄ yo te ado-
re y sirua en spiritu y en verdad/ y cō verdadera humildad me dispo-
ne y apareja vos para que participe yo vuestra deidad: pues os he
zistes vos hōbre por me hazer a mi dios. Ay de mi abominable so-
beruia/ que aun os resiste/ y esta yerta: viēdo os a vos tan inclinado/
siendo justa cosa que a los gusanos mas viles me sujetasse yo todo
por amor de vos/ que por mi tanto os abaxastes. **D** señor mio por
vuestra sancta natiuidad os suplico que nazcays de nueua manera
en mi coraçon. Y como os manifestastes a los pastores y reyes: escla-
rezcays mi alma ciega/ con nuevo rayo de vuestra luz/ para que des-
truyda toda vejedad de peccado/ se renueue mi anima en toda vir-
tud. **D** mi buen Jesu/ circuncidad vos mi coraçon y mis sentidos
de todo quanto en ellos os es desagradable: quita de mi todo quan-
to me puede quitar de tí. etc. Y desta manera/ y de otras muy mas bi-
uas que el amor diuino os enseñara/ aplicad a vos toda su vida y
passion sancta: pues toda es vuestra. Y quanto fructo sacaredes de
mi emienda de vida y augmēto de virtudes/ tanto hazed cuenta que
supistes bien pensar/ lo que el hizo y sufrio: que si yo pienso su humil-
dad y su obediencia para me quedar tan vano como antes: no supe
allegar a mi la piedra biua/ tomada sin manos de merecimiētos del
monte alto: porq̄ su encarnacion fue pura gracia no merecida: pues
no ha caydo con su toque la estatua de mis pecados: que quando
aquella piedra toco ala estatua de Habuchodonosor: menzozos se
hizo/ que no quedo en hiesta.

La sexta consideracion sea que pensemos: que aun q̄ dios sola-
mente nos dixera/ que nos daua licencia para le amar/ se ha-
ria de tener por merced tan estimable: que se houiēse acordado a
quella immensa magestad de vna cosa tan vil como el hombre/ q̄ por
solo esto merecía ser loado y seruido para siempre. **P**orque si vos
pensays/ en que estimaria vna labradorcita si vn gran rey le diese li-

111.07 **Epistola del padre**

cencia para que tratasse con el en castos amores: y la diesse con ver-
 dad esperanca dela tomar por esposa: entédres/aun que de lexos/
 que merced fuera dar dios licéncia a nuestras almillas rústicas/afea-
 das por el pecado: *Ethiopianas*/pobres/deshuidas y miserables/y
 esclauas: para tratar con el en amores diuinos teniendo el en su cele-
 stial corte/tan noble y rica y hermosa gēte en la angelica naturaleza
 que el crio/que vienen todos haziendo mas de cient mil cuētos de
 reuerencias a su llamado: y son tan humildes y de verdadero cono-
 scimiento/que quando dios algo les manda: sienten/ y cōfiesien los
 mas altos seraphines: que no son dignos ellos de si mesmos de le
 seruir: y se sienten por tan dichosos en ser mādados que reciben por
 merced grande los angeles/a venir a ser ayos de vnos hōbrezillos
 lodosos/cenizientos/lleos de vassura y estiercol: y se humillarían a
 los gusanitos dela tierra/si dios se lo mādasse. **¶** Dues que diremos
 hombres tefos/rebeldes y duros de ceruiz: que tenemos licéncia de
 le amar/ y no la estimamos: **¶** Que por ella hauiamos de dar bozes
 con *Dauid*/y dezir. *Domine quis est homo quia innotuisti ei/ et fili-
 lius hominis quia reputas eum.* quiere dezir. Señor quien es el hō-
 bre para que vos os le manifestey: o quien es el hijo del hōbre pa-
 ra que assi hagays caso del. **¶** Que diremos ciegos de nosotros que
 añadiendo dios merced a merced/ no solo nos dio licéncia para le a-
 mar: mas nos lo ha rogado/ y mandado y importunado/ y dado su
 coraçon por el nuestro/ y bozeado por ello/ no solo por sus domesti-
 cos: mas por su persona/ hasta morir en la cruz ronco / y sobre ello
 nos ha hecho tātās promessas y tātos halagos y regalos/ y cōtra
 los duros tantas amenazas/ y procedido hasta descomulgar a los
 que le quitan y robā este coraçon que tan suyo es derecho/aun que
 no de hecho: y ya esta la carta de descomunion sacada y leyda y pre-
 gonada por sant *¶* Dablo q̄ dize en las postreras palabras dela pri-
 mera carta que embio a los de *Corintho*. *Si quis non amat domi-
 num nostrum Iesum Christum: sit anathema.* **¶** Que fue como dezir.
 tégase por descomulgado y maldito qualquiera que a nuestro señor
 dios no amare. Y la candela dela vida se nos va acabando/ y no hay
 vn momēto seguro: y en matandose la cādela/ no ay mas redēpcion:
 y emperezamos en amar a quien tanto nos ama. **¶** Ciegos de nos-
 otros duros mas que piedras / que en las piedras escriuio el dedo
 de dios su ley con su dedo: y las piedras le fueron en su passion lea-



les/
 licen-
 sien-
 da e-
 y an-
 trag-
 rein-
 bar-
 gati-
 Eb-
 sto:
 y an-
 tos
 rays
 Eb-
 que
 male-
 pari-
 qui-
 dios
 que
 de e-
 mal-
 dur-
 dize
 vien-
 vien-
 res-
 gim-
 mo:
 Dic-
 dize
 lias
 De-
 mo-
 que
 des

fray Frãncisco Ortiz. Fo. rrr.

les/partiendose quando el se partia/y el mundo se desfeara acabar/si
 licencia le dieran: y estase nuestro coraçon duro y rebelde / tyrando
 siempre coces contra dios y su ley. **Q** ciegos de nosotros/que an-
 da el medico de vida a rogar a los enfermos que quieran ser sanos;
 y anda el offendido (que con vna seña que el hiziesse ala tierra nos
 tragaria biuos) a rogarnos que queramos su amistad / y no que-
 remos quitar los embaraços que la estoruan. Embia nos el sus em-
 baradores de paz: y dize claramente sant **Phablo**. **Pro Christo le-**
gatione fungimur/tanquam deo exhortante per nos rogamus pro
Christo/reconciliamini deo. quiere dezir. Embarador soy de **Chri-**
sto: y mis palabras son de tâto credito/como si dios os las hablasse
 y amonestassere; es mi embarada que os ruega dios: y yo conel/y to-
 tos los suyos os rogamus que no le offendays mas/ sino que que-
 rays ser sus amigos/y hagays paz conel: que en tal q̄ querays **Jesu**
Christo su hijo pagara por vosotros todos los agramos y daños
 que a su padre se han hecho. Y no queremos poner fin a nuestros
 males. **Q** ciegos de nosotros/espãta se sant **Phablo**: y dize en otra
 parte. **An emulamur dominum/nunquid fortiores illo sumus.** que
 quiere dezir. **Que locura es la nuestra hombres/en querer irritar a**
 dios y prouocarle contra nosotros: somos por vçtura mas fuertes
 que el/tenemos exercito bastãte para resistir al que a **Pharaon** rey
 de egipto peleando con huestes de morquitos y de ranas/le hazian
 mal que le pesasse/sentir que los morquitos bastauan a humillar la
 dura cerviz que contra dios se engreya: **Christo** nuestro redemptor
 dize enel euangelio que el que no puede salir al encuẽtro del rey que
 viene contra el/ni tiene diez mil hombres que basten a resistir/al que
 viene con veynte mil: procura de embiar dende lexos sus embarado-
 res que le rueguen por paz. Y como a nosotros que no podemos se-
 gun dize **Job** responderle con vno a mil / comenga embiar con te-
 mor embaradores para le rogar con la paz / embianos a nosotros
Dios sus embaradores tã de lexos que ha millares de años que el
 dize. **Non sepe rogavi vos/sicut pater filios suos/et sicut mater fi-**
lias suas/et sicut nutrit paruulos suos/vt essetis mihi in populum:
Desidme: dize **Dios**: no os he mil vezes rogado y halagado co-
 mo padre a hijos/y como madre a hijas:y como ama a sus criados
 que fuessedes mis amigos y fuessedes mi pueblo/y me reconociesse-
 des por vuestro seño y padre. Y no lo queremos oy. **Q** ciegos

Epistolas del padre.

de nosotros / que bien de verdad digo que no queremos : pues tan tibiamēte queremos / y tan arraygados y apofessionados tenemos en el alma a sus enemigos / que son nuestros propios quererēs / y tā ligeramente nos reymos al mundo que no parece sino que como dize Esayas. *Adpegimus fedus cum morte / et cum inferno fecimus pactum* : quiere dezir. *Que hemos hecho alianças con la muerte y con el mesmo inferno hemos hecho pazes.*

La septima consideracion sea / que los dones de dios son tan preciosos / que por esse mismo caso : quādo son queridos tibiamente / se haze el alma indigna dellos : por que aun que vos tuuiesse des grādissimo voluntad de dar me vna piedra preciosa que valiesse vna ciudad / si viesse des que yo de tal manera la queria / que no la estimaui sino por pequeño don / so pena de ser mal mirada / no me la dariades : mas buscariades quien la estimasse. Y ansi con la tibieza que tenemos / en estimar / y amar a dios / y a sus dones que nasce de nuestra gran ceguedad / nos hazemos indignos de los recibir. Y esta tibieza es vna mala bestia / enemiga de todo bien y destruydoza de toda fortaleza que se traga todo el crecimiento del alma / figurado en Joseph : y haze passarse los años largos con prouecho muy corto. Y quien no se determinare a hazer le guerra capital con el fauor de Christo : y ala desterrar lexos de si / tarde o nunca saldra de mucha pobreza espiritual. Y de verdad os digo que aun que procurasse el hombre dela vencer solo por biuir en gran paz y alegria / y contenta miēto en esta vida : era justo darse gran priessa. ala desechar del alma : por que yo creo q̄ si dia bueno hay en la tierra / y si gozo bueno hay en ella / no le tiene sino el que con feruor a dios ama : por que al tal / las aduersidades le son prosperas / y las cargas que parecen pesadas / le son alas : que aun que pesa mas el aue con ellas / que sin ellas / con el peso de sus plumas buela / y sin el no se leuantaria de suelo / y el tal en tal manera lloza por el largo destierro desta vida / por carecer dela presencia de su amado Jhesu : que tambien para le seruir se le haze corto todo el tiempo del mundo : aun que en cada hora le sacrificasse cō nueuo martyrio la vida / resuscitādo siempre para tornar a sentir por su amor nueuos dolores : que todo esto sabe q̄ puede en virtud del que le conforta. *¶* Si nos acordassemos siempre delo que sant Ambrosio dize en el libro de Joseph patriarcha / donde determina que no se contenta con mi oro / ni con mi plata / el que dio por mi su san

*buena en
esta d' esto obra*

gre
el/n
de
cier
reja
men
tier
esta
da
do
res
rea
la fi
de
pue
gan
pie
do
tod
ter
pue
finc
cisc
clar
tan
po
fam
en
grā
dub
gal
veo
que
fo:
car
de
le/q

fray Frãcisco Ortiz. Fo. xxxi.

gre: porque la vida y la sangre que el dio por mí le deuo / y aun que el/no siempre me demande la paga: mas yo siempre tengo la deuda de resistir al peccado/ y zelar su honrra y gloria hasta poner la vida: cierto es que procurariamos de no amar con tibieza para estar aparejados a pagar tal deuda/ y no boluer las espaldas quando fuesse menester morir por el. Clale para este feruor del alma/ ver el feruor q̄ tienen los mundanos en la cosa de poco valor. Y quãdo yo veo que esta aueriguado por comun sentẽcia de todos los sabios / que si toda la tierra se pudiesse en el cielo estrellado/ y le diese dios el resplandor de vna estrella/ a penas se podria dende aca diuifir/ sino que parresceria vn puntillo pequẽsuelo: y quando pienso las anchuras y realeza de aquella gran casa que dios nos tiene aparejada/ haze me la fe abominar/ a quẽ por vna cosa tan pequẽña/ pierde vna tan grãde/ y hazeme tomar grãdes alas y aliẽtos para buscar vn tal reyno: pues tengo tan gran action a el. Y el mismo que ha de ser el juez/ me gano el derecho por su passion / si yo por mí ingratitud y tibieza no pierdo titulo de tanta valia. Quãdo yo piẽso que si todos los estados de los reyes de la tierra se amontonassen en vno/ no tẽdria quẽ todo el mundo mãdasse caudal para vestirse con todas sus riquezas terrenas de tal arte que fuesse juzgado por sufficiẽte para moço de espuelas del menor cortesano del cielo en la grãde fiesta q̄ alla se haze/ sino que le desecharian como a grossero ensayalado y cargado de cisco y poluo/ que alla no se vsan sino ornãmẽtos immortales/ y mas claros que el sol: por vna parte me rio de la locura que tienẽ los que tanta ansia tienẽ por el estiercol deste establo: por otra parte llozo la poca ansia que tenemos por los thesoros del cielo. Y hallo en este pẽsamiẽto espuelas para salir de baron/ y aguijar cõ feruor tras dios: en especial oyendole q̄ con desseado desseo/ dessea el comer en aq̄lla grã pascua cõ nosotros/ y sentarnos a su mesa en su reyno. Que sin dubda/ este desseo le tiene el mayor/ q̄ el q̄ tuuo de comer la pascua le gal con sus discipulos: porque este se ordeno para el otro. Quãdo veo q̄ el con vna palabra cria el mundo/ puede en vn momento enriquecer mi alma: y veo que no le falta amor para ello/ si en mí hay vna solallego me a el/ y emportunole/ y digole que mire q̄ soy menos que carcarita de auellana/ cotẽjada con el mar/ y q̄ cõ vna gotica me puede hazer bienauenturado y puede quitar mis embaraços y suplico le/ que en la guerra cruel que mí maldad le hizo/ y haze/ salga el por

Epistolas del padre.

vencedor; y doy bozes tras el diziendo. Jhesu christo hijo dela virgē
vença tu piedad. Y canta mi alma con la yglesia. Ipsa te cogat pie-
tas: vt mala nostra superes. quiere dezir. Señor vença te a ti tu pro-
pria misericordia/ para q̄ tu con ella venças nuestras maldades. Y pi-
dole de buena gana / los açotes que el viere q̄ yo he menester/ para
asesar; y no ser mas niño en amar las miserias desta vida cuyas hon-
rras no son sino joguezuelos de mochachos/ en tal q̄ me de su gra-
cia para sufrir como valiente cauallero quãto el sobre mi permitiere.
Quando yo pienso quantos años ha que le he merecido el infer-
no muchas vezes; y q̄ con tan justa justicia me pudiera el tener alla/
que diera con mi castigo a todos los del cielo; materia para le loar y
bēdezir; porque ansi castigo al soberuio traspassador de su ley/ y veo
que no quiso sino esperarme/ y perdonarme/ no hallo con que razon
se me pueda hazer aspera alguna tribulaciō presente/ por larga y du-
ra q̄ fuesse/ y siento quanta razon tuuo sant. Buenauentura / en dar
por general doctrina/ q̄ nunca se deue tener por agraviado/ en qual-
quier afrenta y desprecio que de sus proximos reciba / quien a dios
ha offendido: pues quando le offendemos merecemos que todo el
mundo se alce/ y a pedirle contra nosotros en fauor de su criador. Y
ansi se aueza el anima/ a sentir aquella palabra q̄ de Christo se dixo:
saturabitur opprobrijs. Que es henchiran de baldones. Y ve que
dã mas hartura y cōtentamiēto al coraçon/ los opprobrios del mū-
do q̄ las honrras del mundo/ sino queremos ser ciegos/ y sacarnos
los ojos q̄ dios nos dió. Quando veo con q̄ feruor siruieron a dios
aquellos antiguos/ cuya peregrinacion era mas prolira (por que bi-
uian mas de quiniētos; y aun noueciētos años) dōde tenian mayo-
res fatigas/ y menos fauores/ que no teniã los vasos de gracia que
posseemos en los sacramētos/ ni las promessas tã cercanas que mas
de cinco mil años se estuuo Abel con ser tan gran propheta y cōfes-
sor y virgen y marty; de esclarescida justicia/ deteniēdo en el lumbō/ y
veo q̄ mi jornada es tan corta/ y con tanta puissa bolada/ mas q̄ corri-
da/ y que nūca mas tornare a passar esta carrera/ ni podre recobrar
la hora q̄ hoy perdiere: porque por biē q̄ aproueche el dia de mañā
na aquel dia se mereçe todo el trabajo y feruor que enel yo pudiere
tener/ y lo perdido queda para siempre perdido/ que pudiera ganar
nueva gloria/ que mientras fuera dios dios me durara: y veo los fa-
uores que tengo/ y las bozes q̄ todo el cielo y la tierra me da/ y que

Abel

va a
llone
y do
a qu
ze a
das
heck
stros
bio d
Th
ta de
noso
da q
mos
blo n
zir/ q̄
pasta
pries
cia.
gado
con
tatio
dare
sta q
char
agra
de vi
do d
D
te ag
ojos
cielo
cãtan
creen
rãcia
que h
to ju

fray Frãcisco Ortiz. Fo. xxxij.

va Christo delante con la cruz acuestas/ y tras el innumerables millones de martyres/muchos de los quales son niños y niñas tiernas y delicadas/y veo el cielo abierto:y que el mismo mudo me da voces a que no le crea/ y me pone delante sus mentiras y engaños que haze a sus amadores. Paresee me que aun q̄ nos llenasse dios por ruedas de nauajas / hauíamos de yr regozijados tras el / y desear ser hechos pedaços y menuzitos por amor del/que nos rebara de nuestros poluos:mas hermosos y esclarecidos que el sol. Quien es tibió de huyr dela casa que se abraza? Cleo que el apostol sant Judas Thadeo/manda en su carta que como quiē con gran priessa arrebatado del fuego lo que mas ama ansi procuremus de saluar / no a solos nosotros:mas a nuestros proximos. Cleo que sant Pedro nos manda que. Simus properantes in aduentum diei domini. Que aguijemos y corramos a recibir al señor el dia de su entrada. Sant Pablo nos dize que: Festinemus ingredi in illam requiem. Quiere dezir/q̄ aguijemos a yr a aquel descanso tan sin pena dela gloria. Los pastores buscan con priessa a Christo:y el mando a Lacheo/que cō priessa decendiesse dela hyguera loca y infructuosa de su vana cobdicia. Todos se dan priessa tras dios: yo solo tengo de quedar regagado como cabra cora. Si tal soy/no quiero tener siefta/ sino dezir con Dauid. Si dederō somnū oculis meis/ z palpebris meis dormitacionē: donec inueniam locum domini. Quiere dezir. Nunca jamas dare descãso a mis ojos/ ni mis parpados se cerraran con sueño/hasta que halle y llegue al lugar del señor. Hermana mia en Christo charissima / que de desuelarnos hauíamos con cuydado y desseo de agradar a dios / y de le dar lugar quieto en nuestra alma sin ruydo de vicios/y como clauo hauia de estar hincado en el coraçõ el cuydado de agradar a dios/y con solloços de coraçõ hauíamos de dezir. Quando te amare: quando te posseere: quando te seruire: quando te agradare: como hare tu voluntad: como hallare gracia en tus ojos: como podre aplazerte: y sobre esto hauíamos de conjurar al cielo y ala tierra/y dar bozes sin cessar como lo hazia la esposa en los cãtares alas hijas de hierusalem por saber el rastro de su amado: y creeme/creeme q̄ nunca el se escõderia de quien con seruiço y perseuerãcia le buscasse: p̄ues con tãto amor va el dãdo bozes enpos de los que huyē del. La dura batalla eneste articulo/es quãdo el por secreto iuzyio/haze que no oye/y dissimula como con la cananea/y dexa

Epistolas del padre

al alma seca sin cūmo de deuocion: mas si entonces yo le dixere con humildad. Señor justo eres/ y justissimas son tus justicias que muchas vezes tu me llamastes: y no te respondi yo fino q̄ me detuue en platicas con las vanidades: justo eres y muy misericordioso/ en que no me tienes puesto en la tierra del oluido perpetuo/ dōde estan los dañados: sea bendita la paciēcia con que sufres vna cosa tā vil/ que no merezco yo mentar tu glorioso y precioso nombre/ ni pisar tu templo sancto aun que anduiesse mis ojos por el suelo. Ea señor/ que agora es tiēpo de misericordia/ no desprecies al que por vos suspira/ no quiero biuir sino biuis en mi: si a vos mismo no me days/ toma os todos vuestros dones/ que no me hartan: no entra consuelo ni gozo del mundo en mi anima hasta que vos me le deys con vuestra presencia: velare agora mas que nunca para tener limpia la posada para solo vos: creeme/ creeme que quādo con perseverācia busca el alma a dios/ y con dolor que le halla: que vn bien tan grāde no se consiente buscar cōtinēza: mas no lo hazemos tristes de nosotros: y vamos luego a buscar consolaciones de ayre y temporales: y lo peor es q̄ porque nunca gustamos de veras a dios/ tenemos en poco carecer de su gusto/ y contēramonos y pensamos muchas vezes que es consuelo/ quando tenemos muchas lagrimas que puede ser que nazcan de cabeças humidas/ y quando se hazen las cosas a favor de nuestra voluntad tenemos que nos ha dios consolado/ y sobre falsas pazes muchas vezes armamos falsos gozos/ como quiere que vengan sin examinar con discrecion del espiritu su rayz/ que aquel es verdadero cōsuelo y nasce de cumplirse en nosotros lo que dios mada/ y de estar nosotros muy desseosos d̄ su honrra y gloria: y de que el sea obedescido y temido y amado por si mismo de toda criatura. Que el manjar nuestro no ha de ser otro/ fino el que fue de nuestra cabeça Christo/ que es hazer la voluntad de su eterno padre y perfeccionar su obrar: procurando que este muy luzida y bella la ymagē suya que el puso en nosotros/ como en templo suyo. Y este atauio hazese con la luz de su conosciēto/ y mayormente con su puro y feruiente amor. Y que cosa sea este amor feruiente/ procurado de tener y sabrelo/ que el que lo posee/ esse lo vee/ y sabe dar sus señas: mas señas son/ que no las entendera si no el que tambien se fiēte llamado de la misma facta aguda del poderoso y diuino amor: porque el hōbre bruto y sensual no entiende los negocios diuinos. Dizen los

que
peñ
ser
segu
yo a
de n
qua
sto n
ro p
estar
para
de se
cayd
ra de
en p
vee c
fa cu
teng
ansi
ga: a
no de
noce
feruie
no pe
el tal
destr
de co
en la
si el s
agra
de ma
procu
seph/
storee
Pha
y nue
do/ y

fray Frãcisco Ortiz. Fo. xxxiiij.

que lo gustan/ que el que con feruor ama a dios/ por igual balança
 pesa / ser enfalçado con lenguas delos hombres hasta los cielos/ y
 ser abatido hasta los abissimos/ quando la conciencia de dentro esta
 segura: y quando yo tomo sabor en los loores humanos/ y en que sea
 yo amado/ y se haga de mi cuenta / y no me aplaze quien me arguye
 de mis vicios con justo aspereza/ doy testimonio de mi vanidad: y de
 quan poco gusto el gozo delos sanctos/ y quan poco desseo q̄ el bñ
 esto me alabe delante de su padre y de sus angeles/ y quan poco suspi
 ro por estar en la memoria eterna: donde los olvidadozes del mundo
 estan escritos. Dizen que el que con feruor ama: nunca descuyda
 para offender/ cō titulo o achaque de ser la culpa pequeña. Biē pue
 de ser que cayga y offenda: mas alomenos nunca tiene en poco su
 cayda/ ni llora poco las offensas pequeñas: por que sin ser ciego pa
 ra dexar de conocer qual es culpa venial/ y qual mortal: nunca tiene
 en poco las culpas / que otros floros se beue como agua: por que
 vee que lo q̄ dios no tiene en poco para pedir de vna palabra ocio
 sa cuenta delante del mundo vniuerso en su iuyzio/ no es justo que se
 tenga en poco del que ha de ser juzgado. Y de verdad os digo que
 ansi como yo no me espanto por muchas vezes que el pecador cay
 ga: ansi abomino al que sus culpas tiene en poco: por que lleva cami
 no de nunca emendarse. Dizen que el que con feruor ama quando co
 noce lo bueno y lo mejor/ no se contenta con hazer lo bueno: mas el
 feruiente desseo le haze obrar lo mejor. Por que no se contenta con
 no pecar: mas quiere mucho agradar al que mucho ama. Dizē que
 el tal aborrece la vanagloria como a carcoma del alma / y gusano q̄
 destruye/ y polilla que consume todos los bienes/ de arte q̄ no que
 de cosa que atesorar en el cielo: y por esso procura de andar siempre
 en el acatamiēto de dios/ y traerle siempre presente: y ansi biue/ como
 si el solo y dios estuuiesen en el mundo: y de tal manera procura de
 agradar a todos/ segun todo lo que dios manda y quiere que en lo
 de mas no solamente no procura no agradar al mundo: mas antes
 procura de le desagradar con gran instācia como el patriarcha Jo
 seph/ que sabiendo que todos los Egipcianos aborrecian a los pa
 stozes delas ouejas: mando a sus hermanos que dixessen delante de
 Pharaon en su palacio real. Pastozes somos de ouejas nosotros/
 y nuestros padres/ que la simplicidad que es locura acerca del mun
 do/ y la humildad y pobreza/ es sabiduria a cerca de dios: y lo que

Epistolas del padre

es alto acerca de los hombres: dixo nuestro redemptor: que era abominacion acerca de dios. Si yo a dios con feruor amasse/ a el solo veria en todo lugar con tanta atencion/ que por todo lo que parece y bulle por de fuera / passaria mi alma como por de vaneo y lo miraria como si ya no fuesse: porque estaria mi contemplacion como sant Pablo máda en lo eterno que no se vee con el cuerpo: y aun que me diessen vn nouicio por perlado/mirando a dios en el/le reuerenciaria y obedeceria como al mas reuerendo y discreto y antiguo padre. **Que esta gracia dezia nuestro padre sant Francisco que hauia el alcanzado de dios. Yo no digo lo que tengo: mas lo que los perfectos siervos de dios tuuieron/ y tienen/ y lo que nos conuiene mirar para ver lo que nos falta y suspirar por ello. Y pluguiesse a dios que llamassemos nosotros con obra y con verdad: aunque nuestro amor no fuesse tan perfecto/ que alomenos si de veras le amassemos/huyriamos dela murmuracion como de pestilencia/ no solamente de hablarla/ mas de oyrla: acordandonos que aun que se le haze dificultoso a sant Bernardo/ determinar quien pecca mas el que la habla/ o el que la oye de buena gana/ muy sin escrupulo afirmo que el demonio estava asentado / ansi en la lengua del que la habla/ como en las orejas del que la oye. Si de veras le amassemos/huyriamos como del fuego/ no solamente de ser ligeros a juzgar vidas y obras agenas: mas aun de nos entremeter en lo que a nosotros no nos conuiene: y siempre sonaria en nuestra alma / aquella muy notable palabra q̄ Christo dixo a sant Pedro. **Que se te da a ti / tu sigue me:** que con la primera palabra nos recoge/ y aparta de todas las superficialidades en que vagueamos: y con el/ tu sigue me/ nos combida ala vnion del summo bien. Este amor a se de alcanzar con pedirle como qualquier don celestial que ha de venir de acarreo/ y le han de menudigar los dela tierra. **Das esto es cierto que ansi como el q̄ lo tiene/ lo deue ala misericordia de dios/ ansi quien no lo tiene/ lo ha de atribuir a su culpa:** pues tá aparejado esta dios a darle a quié no le resiste. Y este pedir ha de ser continuo y con instacia/ que por esso ordeno la sancta yglesia/ que tan de cōtino se cātasse en prima/ y terciaria y sexta y nona/ el psalmo en q̄ empieça. **Beati immaculati.** Que es bienauenturados los justos sin manzilla de peccado. Y acaba en: **Et rauri sicut ouis que perijt.** Que quiere dezir. Yo he andado descarriado como oueja perdida del rebaño: porque todo el/ es vn solilo-**

fray Frãisco Ortiz. Fo. xxxiiij.

quio del alma con dios/en q̄ nunca otra cosa haze/sino pedir a dios
 fauor para entēder y amar/y guardar sus mandamiētos: cuya sum
 ma esta en la charidad. Y aun que vsa de diuersos nombres/ que vna
 vez dize camino: y otra vez ley/ y otras vezes testimonio /justicias/
 justificaciones/juyzios/palabra/mādamientos. zc. todos significan
 vna misina ley de dios:y por esso/ siēpre q̄ aquel psalmo en la yglesia
 oyeredes cantar:o quando le rezaredes/ os inflama en cada verso/
 en nueuo desseo de amar a dios. Y porque para ser vuestra oracion
 y desseo cumplidos:entre otras cosas es la mas necessaria la humil
 dad/encomiēdo os el cuydado desta virtud quāto puedo/ y q̄ dado
 caso q̄ el estado virginal que haueys escogido por la misericordia de
 dios/le podeys tener por mas alto q̄ el delas casadas:aun que no tā
 perfecto como el delas q̄ juntamente con la virginidad votada/pro
 metieron obediēcia y pobreza y clausura:empero nūca entre en vue
 stro coraçon pensamiēto soberuio/ con q̄ os oseys a vos anteponer
 a persona alguna: porque vna cosa es cōparar estado a estado: y o
 tra/persona a persona:porque como sant Augustin dize en el libro d
 sancta virginitate: puede la muger casada estar aparejada para suf
 frir martyrio por dios:enel qual aun no sabeyz vos q̄ tā fuerte esta
 riades:y puede excederos en otras grādes virtudes del anima/que
 montē sin comparacion mas/q̄ el exceso de gloria acidētal: aun que
 fuesse aureolado/ que sobrepujan las virgines alas casadas. Y por
 esso sant Augustin en aquel libro de virginitate: todo se empleo en
 alabar la humildad: ca si olvidandose dela virginidad: porque sin
 la humildad/ ni vale/ ni luze/ ni aun quīca es de dura la virginidad:
 y ya q̄ durasse/vna con las virgines locas al infierno. Y por esso sant
 Ambrosio escriuiēdo a Demetriade/ que fue virgen nobilissima ro
 mana nunca haze sino encomendarle la humildad/ y q̄ no fie de si/ ni
 ose estar segura:aun en lo q̄ le parece que su consciēcia mas le certifi
 ca que acierta/ sino q̄ siempre tema/ y se recele de si misima: pidiēdo a
 dios gracia para nunca desuiarse de su voluntad. Y lo misimo os di
 go como consejo memorable. Medisime q̄ os diga deuociones/pro
 testādo delas exercitar. Digo que la primera deuocion conuiene en
 todo caso que sea la reformatiō del alma/y emiēda dela vida/y guar
 da sollicita dela ley de dios/y el procurar de tener el coraçō limpio: y
 guardado para vuestro esposo Christo. Y sin esta deuociō/os valdrā
 poco las otras:mas siendo el p̄ncipal cuydado desta/ buenas son

Epistolas del padre

las otras / que sirven para ganar y poseer esta primera. Y aquellas deuociones tened por mejores / en las quales por esperiencia sinties redes que es vuestro coraçon mas despertado / a aborrecer el mundo / y a amar a dios / y delarraygar vuestro coraçon del suelo / y plantarle en el cielo . Y en esto no es posible daros vna regla cierta / que tiempo hay / q̄ el alma engreyda ha menester p̄sar y rezar cosas con que se despierte a temer y llorar sus pecados : otras vezes quando esta reutada de tristeza / se ha menester alegrar y cōfiar y cantar. En tristez case Satanas que no vera a dios para siempre jamas / que cō razon se deue alegrar quien espera de le mirar. Y ansi segun la diuersidad delas affectiones se h̄a de buscar diuersas deuociones : y todas han de seruir al fin que tengo dicho. Por vniuersal y general deuocion os doy / el cuydado de leuatar muy a menudo el coraçon a dios con feruientes desseos / que aun que se haga esto por breue espacio / vale por de gran precio / quando ay en ello frecuencia : que aquellas oraciones que los sanctos padres llamaron jaculatorias / que son como sacras encendidas y arrojadas con impetu fuerte de amor tienen este bien entre otros que se pueden exercitar sin embaraçar los exercicios dela vida actiua : por que ansi como a mi no me estorua de estudiar / el leuantar el coraçon de rato en rato para pedir a Dios la verdadera sciencia / que es tener a Christo nuestro seño : en la conciencia : antes me ayudaria el vsallo para mejor estudiar : ansi no os estornara a vos de vuestra lauoz / el suplicar a Dios de rato en rato / que labre el vuestra alma / ni os estornara el andar a suplicar a dios / os de gracia para que vuestras aficiones siempre corran tras dios / ni os estornara de comer / el estar rogando a Dios / que guise vuestro coraçon muy a su sabor / y que le coma en todo : por que seays digna de sentaros a su mesa en el cielo : y estas aficiones os enseñara el autor dellas Dios cient mil : mas sabrosas que toda miel : y con ellas traereys jūtas y hermanadas / a Maria y a Marta . Mas conuiene que haya en vos cuydado de penitenciaros : aun que sea con daros vnos pecilgos / quando se os houiere pasado algun tiempo notable / sin leuantar a dios vuestro coraçon con nueno desseo. Y de vn sancto religioso llamado fray Joan ortelano : por quien dios ha hecho muchos milagros / que esta enterrado en Salamanca : que quando tañia ala campana / a cada golpe le oyan dezir con gran seruo. Hijo dela virgen / este por amor de vos.

fray Francisco Ortiz. Fo. xxxv.

D buen ortelano/que tan gran fruto sabía sacar de cosa tan poca/
que creo sin dubdar/que contauan las badajadas todas que daua
con tan celestial prudēcia: por le dar riquissimo gualardon por cada
vna. Y quedaremos/yo y los tales como yo: despues q̄ con lenguas
de angeles hablaremos/contados por grandes badajos y campa-
nas quebradas/sino tuuieremos charidad. **D** que sabiduria y ga-
nancia es hazer cōtinuas offrēdas a dios del coraçon: y mouernos
actualmente en todo lo que hazemos por su amor y por su honrra: y
dezirle en cada cosa con verdad y feruor. **H**ijo dela virgen/ esto por
amor de vos. **E**sto he puesto por exemplo para muchas cosas: y se
que si esto bien exercitays / os traera a tener continua memoria de
dios/ y tenerle siempre presente / que es el mayor consuelo y biēauen-
turança que en la tierra se alcança. Y porque con razon desseays apa-
rejaros para morir allende de deziros q̄ el bien biuir es aparejo ver-
dadero de bien morir/ quiero os dezir vna deuocion con que yo ca-
da dia me aparejo para morir antes que me acueste a dormir/ que se
reduzē ala meditacion delas siete palabras q̄ **C**hristo nuestro señor
dixo antes que espirasse en que le dize el alma.

Señor mio **J**esu **C**hristo/ ruego te por aquella charidad cō que
rogaste a tu padre eterno por los que te crucificaron que tu me
perdones todos mis pecados con que yo te offendi/ y fuy causador
de tu cruz y tormētos/ y que perdones a todos mis enemigos: y me
otorgues q̄ yo los perdone con tan lleno coraçon como tu mãdas.
D señor mio que no desechaste al ladrō que te inuocō: mas dixiste
cō dulçura de amor. **E**n verdad te digo hque oy seras conmigo en el
parayso/ perdona mi buē **J**esu los hurtos que yo te he hecho/ deste
mi coraçon que tan tuyo es de justicia: dandole contra tu voluntad
ala vanidad/ y recibeme a misericordia en la hora de mi muerte: dādo
me gracia para que dende luego yo me emiēde sin aguardar a me-
rescerla en hora tan terrible. Y porque mis ruegos no bastā pongo
por tercera a vñestra benditissima madre/ que con tanto amor nos
distes dende la cruz por madre/ suplicando os que entre tantos pe-
cadores/ como por su medio han alcançado de vos remedio de to-
dos sus males/ sea yo vno. **E**a virgen sagrada/ cumplid el testamēto
de vuestro precioso hijo/ y tened cuydado de mí como de hijo: porq̄
con vuestro socorro pueda yo cumplir la clausula en q̄ me mãda que
os reuerēcie y sirua como a madre. **D** señor mio/ no sea yo defampa

Epistola del padre

rado ni derado por mi culpa huerfano ó tal madre: pues vos sin culpa por me amparar a mi/ fuystes desamparado de vuestro padre eterno/ que especialmēte tēgo necesidad de ser de ti amparado en aquella hora postrera/ donde si tu me dexas quien me valdra de mis enemigos/ o que sera de mi triste pecador: No te pido muerte dulce ni suave/ o que se me tomaste para ti muy amarga/ no pido ni escojo manera/ o tiempo de muerte/ que con toda voluntad acepto qualquier acaescimiento que tu alta prouidencia sobre mi ordenare/ suplicado te q̄ aquello ordenes que mas conuiene para tu gloria y para la saluacion de mi anima/ que se señor que son tus juysios muy ocultos sobre nosotros/ y a vnos cōuiene tener muerte prolixa/ y a otros subita: y ansi de otras varias circunståcias q̄ tu dispones. Lo que te importuno con la mayor instancia y ahinco que puedo/ es/ que me des tal socorro de tu gracia y fortaleza/ que ninguna cōgora/ ni agonía/ ni tentacion/ basta para me apartar de ti/ sino que siempre tenga yo sed de tu justicia y amor/ y de sufrir por el cumplimēto de tu sancta voluntad/ toda pena que sobre mi ordenares: y que ala sed y deſſeo de mi alma correspondan consumacion de obra perfecta y perseverante/ hasta espirar/ inclinando a ti mi cabeza con perfecta obediencia. Y porque despues de cōplida toda tu ley: no puedo con verdad decir sino que soy sieruo sin prouecho / y no bastan mis manos a me saluar en tus manos señor que por mi fueron estendidas y enclauadas/ y defangradas en la cruz/ encomiendo mi spiritu/ y a tus obras perfectissimas me arrimo / y a tu sancta passion me acojo para que tus merecimientos me valgan: porque tu que con tu sangre preciosa me compraste/ me redimas y salues en aquella hora postrera/ y en el juysio que de mi hizieres/ des en mi fauor la sentēcia. Señor mio/ Dios mio/ lleno de toda misericordia y verdad/ vença tu piedad/ vença tu piedad/ vença tu piedad: por la gloria de tu benditissimo nombre/ bueno Jezu. Amen.

Quero lo sabreys vos sentir que yo aqui lo pōgo: mas he puesto esto para daros materia y ocasion de mejor pensar. Y hazed grande hincapie en la tercera palabra teniendo deuocion/ no de sola palabra con la sacratissima madre de dios: y dezid por su reuerencia cada dia la oracion de *Obsecro te domina: y la oracion/ Gratiam tuam quesumus domine/ mentibus nostris infunde. &c.* que es de gran deuocion: porque pide gracia y gloria/ q̄ son los mayores dones/ por

370
*Gratiam
tuam*

lo
ba
en
q̄
no
pa
bl
es
os
sta
do
D
me
da
los
ra
da
gē
y en
ciel
refe
cup
ma
rica
scar
de g
fint
cōfi
lida
que
O
ver
el
dar
ech
cop

fray Frãisco Ortiz. Fo. xxxvj.

los mayores mysterios dela fe. Tãbien es de gran deuocion aquel breuesito psalmo. Deus miseratur nostri z benedicat nobis. zc. mas entiendese q̄ la mayor deuocion es la emienda dela vida con todo lo q̄ arriba dixẽ. Alla os embie estotro dia la declaracion del Pater noster/ que nuestro seraphico padre sant Francisco cõpuso/ que me parece corta en palabras/ y larga en sentencias/ y de valor inestimable para quiẽ la supiere sentir y obrar. Lo q̄ mucho os encomiendo/ es q̄ cada vez q̄ quisieredes orar y alabar a dios/ cõsiderays q̄ si vos os cõuertierdes en cient mil millones de cuetos de lãguas/ no bastariades a le loar/ aun por la menor de sus misericordias: y despertãdo todo vuestro coraçon y entrañas y sentidos del arte q̄ lo hazia David quando dezia. Benedic anima mea domino z omnia q̄ intra me sunt nomini sancto eius. *W* anima mia/ dize bẽdezir al señor: y todas mis potencias se empleẽ en bẽdezir su sancto nombre. *L*lamad a los vezinos q̄ os ayude/ cõbidando a todos los cielos y la tierra para le loar z inuocar como lo hazia el mesmo David en el psalmo. Laudate dñm de celis: y quãdo cõsideraredes q̄ *Excelsus super omnes gẽtes dñs: z super celos gloria eius.* Quiere dezir. *B*rãde es dios y ensalcado sobre todas las gentes / y su gloria es sobre todos los cielos. Y q̄ ni los hõbres ni los angeles/ bastã a le loar como el merece/ sentireys bienaueturado desfallcimiẽto: y podreys dezir. *C*õcupiscit z deficit anima mea in atria dñi z deficit in salutare tuum anima mea. *B*rãde es el desseo q̄ mi alma tiene: y desfallce en pẽsar las ricas moradas de dios: y mi alma: o dios mio se halla desmayada bufcando q̄ le des la salud de tu mano. Y sera el sacrificio vuestro lleno de grossura de deuociõ y muy apazible a dios: y aunque no siempre sintays tal Jubileo: siẽpre tened acatamiẽto alas sanctas palabras/ cõsiderando que no las mereceys vos hablar/ fino q̄ es gran liberalidad y merced de dios / que tomemos nosotros en nuestra boca lo que dela boca de dios salio/ y lo que a sus sanctos inspiro.

Quiero dezir aqui/ para cõsuelo y esfuerço de nuestra flaqueza/ que nos deuemos acordar/ si nos pareciere q̄ desmayamos: en ver quã tarde vencemos nuestras passiones / delo que dios dixo en el Exodo a los veynte y tres capitulos / con q̄ hauiã prometido de dar la tierra de promissio a los hijos de Israel. Dixo que no queria echar a los enemigos que en ella morauã en vn año/ fino poco a poco: porque no cresciessen con estar la tierra desierta muchas bestias

psalmi
Dei misericordiam
viii.

benedic anima
dño.

Epistolas del padre

contra su pueblo. Dando a entender que era menos trabajo pelear
corporalmēte contra los hombres/que cōtra las bestias fieras. En
lo qual/segun los sanctos declaran : se entiende que no quiere dios
sin nuestro trabajo quitar subitamēte todos los vicios/que son las
viciosas passiones q̄ repugnan a nuestra intēcion : porque es mejor
pelear contra los estīmulos dela carne/que son tentacion humana/
que ser destruydo del estīmulo dela elacion y soberuia/que es tenta
cion diabolica : y de ligero nos engreyzamos con vana altiuidad si
nos viessemos altos/ que vemos que en sant Pablo se permitio/y
dio el estīmulo dela carne:porque careciesse del estīmulo dela elaciō.
De donde se saca con quanta razon es de abominar/el q̄ siendo po
bre de virtudes y flaco/y tentado/aun es soberuiō:quan justamente
merece ser derado caer en grādes miserias. Ansi que muy muchas
vezes se detiene nuestro señor/ de hazernos grādes mercedes: porq̄
no nos ensobernezamos: y es aquella gran misericordia/ aun q̄ no
lo sintamos nosotros. Y esto no lo he dicho para escusar nuestra tie
bieza/sino para q̄ no desmaye nuestra flaqueza. Y mira que aun q̄ en
Christo nuestro señor havia tal virtud/ q̄ con solo llegar a su balda
sanarō subitamēte quāto le tocaron: empero en sant Marcos lee
mos al octauo capitulo / de vn ciego q̄ sano en Bethsayda poco a
poco:y primero le saca de entre la gente/ y poniendole salina en sus
ojos/poniēdo sus manos preciosas encima:pregūtole si veyay/ y aun
no veyay bien/sino q̄ los hōbres se le antojauā arboles: y torno la se
gunda vez a poner sus benditas manos sobre sus ojos: y empeço a
biē ver/hasta que claramēte lo veyay todo. Todo esto se escriue para
nuestro cōsuelo/y para q̄ no desmaye nadie/ sino alcācare tan presto
lo q̄ dessea/q̄ no le deuenos a dios poco/quādo nos sana poco a po
co. Pero ay del q̄ siēpre va a tras/y cuesta abaro rodādoon e pries
sa hasta el infierno/y sin sentillo:y si vieredes q̄ resbalays en algū des
lizadero / procura cō toda diligēcia de teneros para q̄ no caygays/
y dezid a dios y al sacrdote fuyo vuestra falta/q̄ escrito esta. Si di
cebam motus est pes meus/misericordia tua domine:adiuuabat me.
Que quiere dezir. Si yo a caso me q̄raua/de auerse me algo moui
do/o desmandado:luego señor sentia q̄ tu misericordia me ayudaua.
Y si (lo q̄ dios nūca permita) del todo cayeredes/leuātaos muy pre
sto:y tal q̄ os hallaredes/id siēpre a dios/y nūca de los desprēday:
mas dezilde. Señor tal q̄ estoy enferma y pecadora y seca de toda

deu
me
he
y p
rao
man
y en
q̄ no
mun
mife
rio:
el sa
sino
mas
que
dios
de p
dios
tem
da t
os t
go d
a ha
con
qui
virt
que
no
con
pro
q̄ d
des
bro
bue
Lo
exp
mie

fray Frãscisco Ortiz: Fol. xxxviij.

deuocion me doy a ti toda para que tu q̄ me criaste/ y me redemiste/
 me remedies en el hospital de tu misericordia: y me cures como yo lo
 he menester. Y mirad que nunca a tal medico le limiteys los raras
 y purgas/ y sangrias que os ha d̄ dar: sino amalde y fiaos en el: y de
 raos en sus manos/ y corte por do quisiere/ y llagueos en quanto el
 mandare con penas en el alma y en el cuerpo / en la vida y en la fama/
 y en los bienes exteriores: y todo como el mandare: solo le demãdad
 q̄ no alce mano de vos hasta llevaros al cielo: mas nũca rebuseys ni
 murmureys de su justicia: porq̄ merezcays cõ la humildad q̄ os de su
 misericordia. Acuerdese os para siẽpre de vn dicho de sant Brego-
 rio: q̄ escriuiẽdo a Mauricio emperador q̄ injustamẽte le perseguia:
 el santo de dios le escriue estas palabras. No con fingida humildad
 sino cõ gran verdad de humildad: porq̄ soy pecador: creo que tanto
 mas presto aplacareys al poderoso dios/ quãto mas me afligis a mi
 que mal le siruo. Imprimida esta humildad en el coraçon y pedida a
 dios: y vereys que thesoros de paz hallareys. Huyd de toda ocasiõ
 de perdimiento de tiempo y de parleria: y teme mucho de offender a
 dios: porq̄ assi como el q̄ ama el peligro perescera en el: assi el alma q̄
 teme el pecado sera libre del pecado: y el alma q̄ aborrece el peccado/
 da testimonio q̄ mora en ella dios. Infinitas cosas hay q̄ mi coraçon
 os desea dezir: y no basta papel para explicar el deseo que yo ten-
 go de que siruays muy de veras a dios. El nos enseñe por su piedad
 a hazer en todo su santa voluntad. Ruego os en todo caso q̄ leays
 con gran atencion vn librito que se llama Contemptus mundi: que
 quien quiera que le hizo fue instrumẽto de dios/ en mucho grano de
 virtudes q̄ puso sin paja de sobradas palabras/ q̄ en sola vna hoijta
 que yo tengo del: de vn capitulo que tiene por titulo: que en esta vida
 no puede estar el hombre seguro de tentacion / hallo para mi gran
 consuelo: y en otras muchas verdades que alli se disen. Das siuo
procurays de entrar en vuestro coraçõ y entẽder la verdad de dios/
q̄ de dentro habla: poco fructo sacareys delas palabras que sienan
defuera/ aunque sean de dios. Que delo q̄ Christo predico/ y sem-
 bro su p̄opia persona en la tierra/ tres partes se perdieron: y sola la
buena tierra fructifico. Dios nos haga buena tierra por su piedad.
 Tomad de esta larga carta mas lo que se calla/ y dexa al gusto dela
 experiencia q̄ lo que se habla y responde con la obra de aprouecha-
 miento spiritual y crescimiẽto de toda virtud: q̄ otra respuesta desta

Epistola del padre

carta: ni la pido/ ni la quiero: que por solo este fin se escriuio. Y sin este credito de q̄ os hauiades d̄ mejorar/ en todo: en ninguna manera d̄l mūdo yo tal os escriuiera. La a vos dedicada/ no solamēte por vuestra peticion: mas porq̄ como soys mas nueua en el seruicio de dios y nascistes mas tarde: haueys menester mas instruccion de doctrina. Empero si algunas palabras hallare en ella la señora **M**ari ortiz q̄ hagan a su caso: mi intencion es que la reciba toda por suya. Delas señoras nuestras hermanas las monjas no digo aqui mas: sino que me encomiendo mucho en las oraciones de sus mercedes. Porq̄ justo deue se ceer: q̄ cō tan largos años de religion y de clausura: estaran tan muertas al mundo: q̄ su conuersacion mas sea en los cielos que en la tierra: y si assi es/ poca necesidad tendran de mis palabras: que bastarales oyr al benditissimo **J**esu: con quien ha tantos años que se desposaron. Y no deue ser razon pensar sino que cō su interior y dulce coloquio estaran puras en toda virtud. Y dezid a sus mercedes que muy mucho las amo/ y desseo gozar con su presencia en el cielo en virtud de **C**hristo su esposo: que se den gran pziessa a le impoxtunar/ que nos de su eterna bendicion. Y yo no me oluido tal qual soy: de le suplicar nos haga a todos del numero de los bienauenturados. **A**men. En **T**ordelaguna a diez de **M**arço. Año de mil y quinientos y treynta y cinco.

Carta del autor a la señora doña **Y**sabel

de **S**ylua: hermana del cōde de **L**isuētes/ en respuesta de otra suya: en q̄ le embio a pedir la causa porq̄ se canta el dia de santo **T**home el antiphona q̄ comiença. **N**olite timere.



Vuestro redemptor **J**esu **C**hristo more y para siēpre permanezca en vuestra merced: en gr̄desciēdo la cada dia mas cō los dones de su spiritu santo. **A**mē. La carta de vuestra merced recebi: en q̄ me mada respōder/ porq̄ la santa yglesia ordeno q̄ el dia de santo **T**home se cātasse cō tāta solemnidad aq̄lla antiphona q̄ en romance declarada dize. **N**o quereys temer: q̄ al quinto dia vendra a vosotros nuestro señor. La pregunta es prudente: y nunca la he oydo preguntar/ ni leydo su respuesta: y a mi me fuera singular cōsue

fray Frãscisco Ortiz. Fo. xxxviii.

lo/ver esta duda declarada de sabios: y q̄ vuestra merced no constriñera mi preñez a hablar en ella. Mas viêdo q̄ tan encarecitamente me lo mãda: poniendo por tercero al precioso niño Jezu/ para que por su amor responda: y considerando que aquel por quien vuestra merced esto pide/ es verbo eterno/ hecho infante para dar lengua a los mudos: quise osar escuir para su sola gloria vn poco que me parezca que el me da a entender mirando segun yo creo ala fe y piadoso desseo con q̄ vuestra merced lo demanda/ mas que a mí. Y las faltas que yo aqui de mí cosecha mezclare/ vuestra merced las perdone y mande corregir: que cõ el fauor de Christo no me faltara humildad para recibir la encomienda.

Tres cosas se offrescen en esta su pregunta q̄ han menester ser consideradas y respõdidas. La primera es: porq̄ quiso la sancta yglesia señalar el dia del nascimieto del niño dios. La segunda porque para señalarle señalo el dia de santo Thome apostol mas que otro. Y la tercera porq̄ con tales palabras y tan sagradas ceremonias señala el quinto dia: mãdando q̄ se cante tres vezes con Gloria patri: saliendo cada vez la voz mas en fortaleza.

Para lo primero paresceme causa razonable la imitacion que en esto la santa yglesia tiene de dios / por cuyo espiritu es regida: porq̄ hallara quien bien lo mirare: q̄ aunq̄ dios quiso tener en secreto el tiempo del segundo aduenimiento/ que es al iuyzio: no quiso que lo estuviessen el primero. Mas como õ edad en edad fuesen creciendo en los santos Patriarchas y Prophetas los desseos dela venida del hijo de dios en la carne / de tales ardores de desseos fue abrasado el propheta Daniel/ q̄ le quiso dios reuelar. El muy bienauenturado archangel sant Gabriel/ no solamente que enaua cercana la redempcion del pueblo de Israel dela captiuidad de Babilonia/ mas aun la redempcion del mudo dela captiuidad del pecado. Y señalole este precioso angel q̄ siempre aun en el viejo testamento fue deputado para los mysterios que tocauan especialmente ala encarnacion del hijo de dios el tiempo en q̄ hauiã de venir el santo de los santos: contãdo selo por semanas de años/ como parece en su libro. Y esta merced le hizo dios segun selo diro el mesmo sant Gabriel: porq̄ era varon de desseos. Pues viniendo agora a mi proposito: digo q̄ como la santa yglesia haya por todo el tiempo del aduiento representado cõ diuersos cantares los desseos q̄ los santos padres tenã dela venida del hijo

Epistolas del padre

de dios al mundo quando llego a manifestar el crescimiẽto de aquellos deseos en aq̃llas siete antiphonas q̃ se empiecan en. **D.** para despertar el desseo y deuociõ d̃ sus fieles al aparejo de tã grã solẽnidad: quiso entre aq̃llos deseos y en medio de aq̃llos dias en q̃ las antiphonas dela. o. se cantan / regozijar a sus h̃ijas con nueuas de grã alegria: manifestandoles el dia señalado de su venida: que como presente y nueua es festejada cada año. **P.** porque como he dicho: quiso en esto imitar a dios / que señało a Daniel el tiempo de su venida: por ser varon de deseos. Y ansí presuponiendo la yglesia que sus deuotos h̃ijos estaran de semejantes affectiones inflamados cõ el desseo de le ver nascido: quiso q̃ entre aquellas siete antiphonas dela. o. que son superiores / por el libramiento de nuestra spiritual captiuidad que tambien es figurada en el numero delas siete antiphonas como en el delos setenta años dela captiuidad *Babylonica* / se cantasse aquella dulce reuelacion que dize. **N.**o querays temer / que al quinto dia verna a vosotros nuestro seño: que os librara del yugo dela intellectual captiuidad. Y porque *Gabriel* que quiere dezir fortaleza de dios: reuelo el tiempo determinado dela venida del hijo de dios a Daniel entre sus deseos: quiso tambien la santa yglesia q̃ esta reuelacion se anunciassse a sus deseosos y seruietes y deuotos h̃ijos en fortaleza de dios que es boz de virtud: porque con ordenar q̃ la voz de fuera crezca en fortaleza: quando ella se canta nos muestra quan crecida quiere que este nuestra fortaleza interior para desechar todo vano temor y cobrar esfuerço contra los enemigos de dios con esperar tan cerca la mesma fortaleza de dios que vendra a nosotros para pelear por nosotros. Y pudiesse sin duda en alguna manera dezir q̃ por *Gabriel*: q̃ es fortaleza d̃ dios / se manifiesta esta buena nueua: quando creciendo la voz siempre en su fortaleza se canta: y la fortaleza de dios es la que de dentro habla alas almas q̃ tienen orejas para oyr quando de parte de dios se les dize que no teman. **P.** porque como dire / officio es dela fortaleza de dios quitar el vano temor y cõfortar en el reuerencial que en el estado d̃ la vida presente desmaya mucho en el cuerpo flaco: aun en los mas santos. **N.**o basta por cierto oyr estas alegres nueuas con solas las orejas del cuerpo para sentir su virtud: mas quien imitasse al propheta Daniel / y en aq̃llos deseos y sospiros y clamores que el multiplicaua ayunando y vestido de sacco: y perseverando en oracion desde la mañana hasta la tarde de le pare

scie
nas
y co
niel
red
dad
te d
se ca
ygle
tes
don
tro
rras
tini
cessi
casi
bra
ra so
dio
que
ues
lenc
pala
sea s
el su
solu
nas
seño
D.
im
era y
señal
resp
teta
da: a
los s
cion

fray Fráncisco Ortiz. Fol. xxxi.

sciesse/tales effectos sentiria en su alma/oyendo estas benditas nue-
 uas: como si de hoz no humana mas angelica fuesen manifestadas:
 y como si la fortaleza de dios las reuelasse. En el capitulo. ix. de Da-
 niel se ponen los desseos tan feruerosos con q̄ este sancto propheta
 redoblaua con piadosa importunacion sus clamores: llenos de ver-
 dadera humildad: y no hay necesidad de los poner yo aqui: solamē-
 te digo q̄ dela antiphona q̄ en las visperas q̄ precede a estas nuevas
 se canta ordinariamēte se vee q̄ affecto quiere nuestra madre la santa
 yglesia q̄ tengamos por aparejo para oyr en las laudes de los siguiē-
 tes maytines: el antiphona de/ No querays temer. Porque mandā
 donos que primero clamemos y digamos. **L**laue de David/ y ce-
 tro dela casa de Jsrael: que a quien abres nadie cierra: y a quien cie-
 rras nadie abre: ven y saca a este preso óla carcel q̄ esta assentado en
 tinieblas y sombra de muerte: nos da a entender: q̄ pues nuestra ne-
 cessidad es tal como la del preso que teme la sentēcia del juez/ y se vee
 casi la sogá ala garganta: no deue nuestro desseo ser menor de ser lí-
 brados por aquel que tiene la llauē para abrir/ y el cetro de poder pa-
 ra soltar. Y a los que conosciendo su peligro/ con temor piden el reme-
 dio alas visperas/ responde ala noche diziēdo. **N**o querays temer
 que al quinto día vendra a vosotros nuestro señor: que trae las lla-
 ues y el cetro q̄ es hōbre y dios: y como hōbre tiene poderio de exce-
 lencia / significado en la llauē: y como Dios tiene poderio de princi-
 pal auctoridad significado por el cetro: para que por todas maneras
 sea suelto el hombre preso y escape dela hozca del infierno: pagando
 el sus deudas: y poniendose por su rescate en el palo dela cruz. La re-
 soluciō de todo lo sobredicho es q̄ en señalar la yglesia con tan bue-
 nas nuevas cō fortaleza de dios cantadas en la señalado en q̄ nro
 señor ha de venir a sus fieles miētras Adam sospirando y diziendo.
D.o.o. ven nos a redemir señor nuestro / y a nos sacar dela carcel:
 imita a dios: q̄ señalo a Daniel el tiempo de su venida: por verle que
 era varon de desseos. Mas a esto podria alguno dezir que bastara
 señalarlo el día antes en la Kalenda. Y a esto se puede con gran razō
 responder q̄ para la fiesta de los santos que son puras criaturas: cō-
 tētase la yglesia nuestra madre de auisarnos el día antes en la Kalen-
 da: anunciando nos quando vendra: mas para la fiesta del sancto de
 los santos q̄ no es puro hombre/ mas dios y hombre: dos anuncia-
 ciones se deuiā hazer como se hazen y todas muy solēnes: q̄ se pue-

Epistolas del padre

dã llamar como dos kalēdas. Y dezimos su venida cõ grã solēnidad cinco dias antes: y dize la cõ mayor solēnidad de cerimonias sagradas: q̄ en las religiones biē cōcertadas se vsan siēpre el día d'antes. Así si que como el el señor que viene tiene doblada naturaleza: diuina y humana: dos vezes anuncia su venida señalando el día. Y así como para mostrar la excellencia del que viene se adelanta la yglesia en la Kalenda a dezir su venida: que no aguardamos a dezir a aquel día prima: como vuestra merced sabe: antes de prima nos dizen su venida fuera dela costumbre que por todo el año se tiene: así también por la ventaja que el bendito niño Jezu haze con ser dios y hombre a todos los santos/ se adelãto cinco dias antes para nos anũciar el día señalado de su natiuidad. Y esto basta por respuesta ðla primera question q̄ dixẽ q̄ se encerraua en la pregunta de v̄ra merced. Por q̄ la verdad desta respuesta nos cõuiene mas gustarla q̄ parlarla. Y cierto la gustara quien fuere varon de desseos/ y cõ derretimiento del coraçõ y gemidos delas entrañas del alma salidos sospirare por el niño Jezu: q̄ este sentira que entrañas de maternal piedad tuuo la santa yglesia en dar aliuio a su desseo con nueuas adelantadas de tanto cõsuelo: que no sin razon en la sancta escriptura se compara el que trae buenas nueuas de alexadas tierras: al que da vn jarro de agua fria al que tiene gran sed y calor.



La segunda cosa digna de ser pensada/ que en la pregunta de vuestra merced se encierra es: por que mas se señalo el día de santo Thome para dar estas buenas nyguas q̄ otro delos siete que duran aq̄llas cançiones delos desseos. Y en esto hallo vna consideracion dulce y de mucho prouecho: y es: que para q̄ cada vno de nosotros sea bien agradescido ala venida del hijo de dios al mundo: no nos conuiene solamente pensar / que vino en general para todos: mas deue cada vno considerar el amor particular con que vino/ para su especial remedio. Y con esta consideracion dize sant Chrysostomo: que se consolaua a si mesmo sant Pablo quãdo dezia del bendito Jezu. Amome: y diose a si mesmo por mi. Que aunque pudiera dezir: amonos/ y diose a si mesmo por nosotros: como lo dixo sant Juan: q̄ nos amo y nos lauo con su sangre: quiso sant Pablo consolarse en pensar el especial amor que el hijo de dios le tuuo. Por q̄ la

gen
amo
diue
tos
Th
dulo
los
q̄ le
palp
gije
lida
nyfi
Die
mori
el qu
que
fue p
pa d
que
por
cessa
amo
da v
en q
part
uo: d
este
tros
glori
nos
gelio
nasc
estar
gas
dios
no /
fera

fray Frãçisco Ortiz. Fol. xl.

general medicina no sana fino quando en particular se aplicar: y este amor particular con que el hijo de dios vino por cada vno: aunq̄ en diuerſas partes dela eſcriptura ſanta eſta manifeſtado/vno dlos ſantos a quien eſpecialmente ſe muestra / es el glorioſo apoſtol ſanto Thomas: porque como el ſolo entre los onze permanecieſſe incredulo por no haueſtado preſente quando nueſtro ſeñor apareſcio a los otros: por ſolo el vino deſpues de ocho dias cõ tã eſpecial amor q̄ le offreſcio las ſeñales precioſiſſimas de ſus llagas para verlas/ y palparlas: aun por dedẽtro: metiendo ſus dedos y ſu mano en los agujeros dela verdadera y biua piedra/a fin de librarle de ſu incredulidad. Donde parece que cumplia el redẽptor: lo que el diuino Dios nyſio eſcriue: que dixo al ſanto obispo Carpo eſtendiendo ſu mano. **H**iere otra vez: q̄ ſi menester fueſſe/aparejado eſtoy para otra vez morir por los peccadores. **Q**ue cierto eſte aparejo nos moſtraua/ el que aſſi eſtendia y offreſcia ſus manos y coraçõ al diſcipulo. Y por que eſte euangelio ſe canta en la fieſta de ſanto Thomas: creo que fue prouidencia del eſpiritu ſanto/ que ſu fieſta ſe celebraffe en el tiempo del aduiento: para que en ella aprendieſſemos que el hijo de dios que vino al mundo por cada vno: vino con tan eſpecial amor/ que por cada vno ſuffriera no vna fino muchas cruces y muertes / ſi neceſſario fueran. Y porque eſte dia es tan ſeñalado en manifeſtar el amor ſeñalado/ con que ſeñaladamente vino el hijo de dios por cada vno en particular / ſeñalole la ſancta ygleſia para ſeñalar en el dia en que vernia a nosotros nueſtro ſeñor. **P**or que pensando en ſu particular cuydado/ y viendo particularſe el dia/ ardielſe mas en ſer uoz de charidad el alma deuota. Juſtamente por cierto ſe canta en eſte dia. **N**o temays/ que al quinto dia vendra nueſtro ſeñor a vosotros. Como ſi la ſancta ygleſia dixelſe. **E**l que guardo en ſu cuerpo glorioſo las ſeñales de ſus cinco llagas: que ſon como cinco dias llenos de claridad que echaron las tinieblas dela infidelidad q̄ el euangelio hoy cuẽta que ſanto Thomas tenia. **E**ſte meſmo hijos mios nacera al quinto dia y vendra a vosotros con tanta charidad / que eſtara aparejado aunque es rey de gloria para recibir las cinco llagas por cada vno de vosotros: por eſſo no q̄rays temer: pues tanto dios os ama: mas alegraos en el: y deſechado todo temoz: ſeruil y vano / empleaos todos en querer a quien tanto os quiere. **N**o creo ſera alguno tan ſimple que piẽſe que eſto aſſi ſe habla: por que dios

Epistolas del padre

baya de nacer de nuevo para morir. Mas dizele ansi: porq̄ la ygle-
sia que el dia de santo Thomas representa lo que acaescio despues
dela resurreccion: y ansi representa la esperança dela natiuidad del se-
ñor: como si estuuiera en aquel tiempo en que la virgen sacratissima y
acercana al parto se aparejaua para tan alto mysterio: porq̄ celebra-
do desta manera la temporal natiuidad ya passada: nos dispone pa-
ra la espiritual con que dentro de nosotros cada dia de nuevo puede
nacer. Esta cõsideracion me parece q̄ basta para que la yglesia con
causa legitima mandasse que estas nueuas en que se anuncia el dia se-
ñalado dela venida del hijo de dios/ se publicassen en este dia tan se-
ñalado donde en particular se señala el cuydado que señaladamente
el hijo de dios tuuo de redimir a cada vno de los pecadores. Que
aun que es mayor fiesta la que tres dias antes passo dela esperança
de nuestra señora: en las quales se començaron aquellas canciones
dela. **D**. llenas de desseos: no es tan fauorable a los que somos pe-
cadores: en ver q̄ la virgen que es sin pecado/ espere de parir al q̄ es
sin pecado: q̄ ya sin pecado haúa por el spiritu santo concebido: co-
mo lo es el pensar que viene cõ grande amor de los pecadores: para
los buscar y abrigar. **Q**ue por vna oueja perdida dessea dar la vida:
y por boluerla al hato sobre sus ombros/ andara caminos muy tra-
bajosos. Fauorezca su esperança los innocentes (si en esta tierra los
hay) con ver que le espera la virgē inocētissima. **M**as los pecado-
res para esperar su remedio con su venida como sancto Thomas q̄
fue pecador y salto de fe/ reciben fauor crescido: considerando que el
que por el solo tanto hizo / no nos negara a nosotros el fruto de su
venida y passion y muerte: pues fue todo nuestro. Y porque en bre-
ues palabras concluyamos esta sentēcia: digo q̄ assi como el abismo
dela misericordia de dios llamo ala fe con la voz dela^s aberturas de
sus llagas a sancto Thomas/ que quiere dezir abismo: assi esse mes-
mo abismo de misericordia/ q̄ es Jesu Christo nuestro señor: llama al
abismo de nuestra miseria: pregonádo nos con sus cinco llagas: co-
mo cõ voz muy alta: quã aparejado esta para nos ydonar. Y assi se
cumple el verso que Dauid dize. En abismo llama a otro abismo en
la voz de tus aberturas. Y porque aquel es el dia en que suenan las
vozes que con sus llagas daua Christo como abismo de luz mace-
sible/ a Thomas que por entonces era abismo escuras tinieblas de
infidelidad: bien conuenientemente da en el voz la yglesia santa/ que

fray Frãcisco Ortiz. Fo. xli.

en sus instituciones y mādamientos y sagradas cerimonias es abis-
mo de sacramētos a sus hijos q̄ vee estar en este valle de lagrimas: co-
mo en abisimo de miseria y en peligros de caer por el abisimo del pe-
cado en el abisimo mas profundo del infierno: diziēdo q̄ no temá: porq̄
al quinto dia verna el q̄ descēdiendo al abisimo de nuestras penas/ y
pagando por el abisimo de nuestras culpas/ nos leuátara al alteza d̄
su gloria. Juntase tambien con esta consideracion el ver/ como dios
es tan copioso en misericordia / q̄ de nuestros males sabe sacar bie-
nes. Al bienauēturado santo Thomas q̄ hauiá estado tan dudoso
en creerle: hizo tā illustre en la cōfessiō d̄ la fe: q̄ en su dia pide la ygle-
sia a dios en la oracion q̄ otongue q̄ figuamos la fe deste santo Apo-
stol cō deuocion conuenible: porq̄ en confessar dos naturalezas en
vna persona de Jesu Christo nuestro redemptor cō aq̄llas palabras
q̄ dixo. Señor mio y dios mio/ fue señalado. Y como vno de los prin-
cipales aparejos que se requieren para gozar el fruto d̄ la venida de
dios al mundo: sea la fe verdadera del mysterio ineffable dela sancta
encarnacion cō gran razon en este dia en que en el euangelio se oyen
las voces apostolicas dela fe q̄ dicen. Señor mio y dios mio: da tā
bien voces la yglesia en seguimiēto de aq̄lla de fe santo Thomas di-
ziēdo. No querays temer: q̄ al quinto dia vēdra a vosotros nuestro
señor: prouocando nos a tener aq̄lla mesma fe apostolica en el princí-
pio de su venida q̄ santo Thomas tuuo quando despues de acabas-
da la corrida deste gigante/ estaua ya resuscitado y cercano para su-
birse al cielo: porq̄ la mesma fe se explica en las palabras dela ygle-
sia que en las de santo Thomas: aunque con diuersas consideracio-
nes y palabras: porq̄ santo Thomas le llamo señor en quanto hom-
bre: como al q̄ hauiá acabado de mercarnos en la cruz/ y trahía la car-
ta de pago en las manos: con las cuales rasgo el conosciendo que
de nosotros tenía el demonio / y le enclauo en la cruz: segun lo dize
sant Pablo: y lo confesso por dios verdadero/ y natural: diziendo
con clara palabra: Dios mio. Mas la yglesia teniendo respecto a
que en la ternura de su niñez no quiso morir y pagar todo el precio
de nuestro rescate: porque en figura suya hauiá vedado dios en la
ley la muerte del corderito que aun mamaua la leche de su madre:
llamale Señor absoluto y vniuersal/ que ningun superior reconoce
en la tierra ni en el cielo en quanto es dios/ y llamale nuestro en quan-
to esta tan hermanado con nosotros/ que es verdadero hombre. Y

Epistolas del padre

ansi la mesma fe que se encierra en aquellas palabras: Señor mio y dios mio: se encierra en estotras que dizen. Glendia a vosotros nuestro señor: que el que como dios es absoluto señor: como hombre viene: y como hombre se acerca a nosotros: y con ser hombre / se haze todo nuestro: porque por nosotros hombres y por nuestra salud descendio de los cielos: segun en el Symbolo Niceno lo cantamos: y encarno de espiritu sancto: y fue hecho hombre. Si vuestra merced ha bien considerado lo que hasta aqui se ha dicho / vera que este Apostol muy gloriozo con el exemplo de lo que dios nuestro redemptor hizo conel / conforta en particular la esperança de cada vno de nosotros: aunque seamos pecadores / y con el exemplo de lo que el hizo con dios en la confession tan illustre con que le alabo / ensena nuestra fe. Y como la fe y la esperança sean dos virtudes tan necesarias para el aparejo de la sagrada natiuidad en este dia nos quiso la sancta yglesia dar bozes con que nos combidasse ala tercera virtud de la charidad perfecta: que lanca fuera el temor: diciendo que no temiessemos mas que amassemos: que al quinto dia verna a nosotros nuestro señor. Los sanctos dizen: que nos aproueche mas para confirmacion de nuestra fe santo Thomas con creer tarde: que la Magdalena con creer presto. Y ansi podemos dezir: que vale mas para fortificar la esperança de los pecadores la fiesta de sancto Thomas: aunque viene mas tarde / que la fiesta de la esperança de nuestra señora que vino antes. Porq̄ no me consuela tanto ver que nazca Dios de la virgen: el sancto de los sanctos de la sancta de los sanctos: como ver que con tal charidad nasce que dessea morir por los pecadores: y que despues de muerto y resuscitado tenga tal cuydado aun de vn solo pecador: que por salvarle diga. *Mete tu dedo en mi mano: y tu mano en mi costado: y no quieras ser incredulo mas fiel.* Y por que la sancta yglesia tiene este desseo que en sus hijos aparejados con verdadera fe y esperança / nazca el hijo de Dios por verdadera charidad: prouehio en mandar que el dia del sancto que tanto ensena nuestra fe y fabrico nuestra esperança / se cantassen en voz alta aquellas nueuas despertadoras de charidad que dizen. *No querays temer: que al quinto dia verna a vosotros nuestro señor.* La sancta yglesia quanto reuerenciarian vuestros mandamientos y estatutos / y ceremonias sagradas: todos los hombres: si entendiessem las grandezas de los mysterios que en todo encerrays: *Que como vuestra*

fray Frãçisco Ortiz! Fol. xliij.

peñez es en vuestros sanctos y altos pensamientos en espíritu san-
cto: assi lo que parís mandando y manifestando por de fuera/ lo sa-
cays a luz con virginal integridad: y se ha de tener todo y reueren-
ciar como cosa de spiritu sancto: obradora de nuestra salud: mas en
esto se han de mostrar vuestros fieles hijos que sin entender el por-
que mandays y ordenays / obedezcan con reuerencia lo que man-
days: creyendo que aunque parezca muy pequeño el que no es pe-
queño/ el porque / ni el para que: y aunque nuestra pequeñez no lo
alcance: esta lleno de muchos y muy grandes y secretos mysterios/
todo lo que hazeys / y mandays / y dezis. Porque cierto no soys
vos señora menos inspirada y regida por el espíritu sancto q̄ lo fue-
ron los Prophetas y sanctos Apostoles. Quiere dezir aqui esto:
porq̄ tune occasion para ello: en considerar / porq̄ se mandaron estas
regozijadas nueuas cãtar mas en el día de santo Thome / q̄ en el día
dela expectaçiõ de nra señora / o en otro: y q̄ para solo aq̄l día aguar-
dase a dezir nos. No querays temer: q̄ al quinto día vendra a voso-
tros nuestro señor. Y esto parece bastar quanto ala segunda cosa q̄
dix encerrarse en la pregunta de vuestra merced.

Para la tercera: que es delas palabras con que estas nue-
vas se manifestaron: es de notar: que ya que era cosa con-
uenible que el día dela natiuidad se señalasse: y que se se-
ñalasse el día de sancto Thomas el quinto día: necesaria-
mente se hauiã de señalar para su venida. Porque tal es el numero
ala letra el día dela sagrada natiuidad: contando dẽde el día en que
estas buenas nuevas se cantan. Pero allende desto no pienso que
caresee de mysterios señalarse el día quinto: porque si consideramos
cinco edades del mundo ansi como cinco días que los sanctos des-
claran ser figurados en los primeros cinco días que bouo en el mun-
do: veremos que en cantar la yglesia en el primero de los cinco días
siguientes / el mysterio q̄ dize q̄ se cumplira en el quinto / nos muestra
que el mysterio dela venida del hijo del eterno dios dende la prime-
ra edad del mundo fue anunciado y manifestado / aunque se vino a
cumplir en el fin del quinto día como en cumplimiento de tiempos.
Porque Adam le supo (aun quãdo estuu en el parayso arrobado
en aquel sueño q̄ fue exceso mêtal de su spiritu) y Noe le traxo en su
arca que se hizo (segun sant Augustin ala larga lo declara) en figura

Epistola del padre

del cuerpo humano que dios hauiá de tomar: y por esso guardo
quella mesma proporcion en los numeros delas medidas del arca q̄
hay en el cuerpo humano. Y no haze a mi proposito declarar aqui
esto: por q̄ basta saber q̄ es sentēcia comun de los doctores antiguos
dela yglesia/de quien sant Augustin la tomo. Y esta venida Abrahā
la vio/y desseo/ segun lo dize nuestro seño: en el Euangelio: y David
muchas vezes la canto: y *Esayas* y *Osas* / con otros muchos la
prophetizaron. Que assi pertenescieron al dia quarto: q̄ es la quarta
edad: como nuestro primero padre Adam y Noe al segundo: y
Abraham al tercero: y Daniel especialmente por ella sospiro: q̄ per-
tenescia al dia quinto / dela quinta edad. Y durante este dia quinto
vino al fin del/ el vnigenito hijo de dios Jesu Christo nuestro redē-
ptor. Y aunque el fue nuevo principio del sexto dia: por que del solo
empeço la sexta edad: empero en el fin del quinto le encerro el biē auē-
turado apostol sant Matheo: q̄ sumando las tres quatorzenas de
generaciones que p̄nsó (de donde los gloriosos santos tomaron las
distinciones de tres edades: cōuiene a saber: tercera y quarta y quinta.)
dixo q̄ la tercera generacion se contaua desde la transmigracion
de Babilonia/ hasta Jesu Christo: y porque no estendio el la ge-
nealogia de nuestro seño: dios y hōbre Jesu Christo hasta Adam/
como el euangelista sant Lucas/ callo las dos edades primeras: que
son desde Adam hasta Noe: y desde Noe hasta Abraham. Ansi q̄
es cosa muy cierta y verdadera pertenescer la venida del vnigenito hi-
jo de dios al mundo al quinto día: cuyo fin fue para principio del sex-
to: por que a el siendo dios seño: y saluador: de todo el mundo pertē-
necia juntar en si los estados q̄ en cinco edades hauiā precedido cō
el nuevo q̄ en la edad sexta hauiá de empezar: por que era piedra an-
gular: que ansi junto entrambos estados. Y no faltan doctores que
mas quieren que se empiece a cōtar la sexta edad dende el baptismo
de Christo donde se manifesto su persona para salir presto a hazer
gēte para el cielo/ predicando en publico: que dende sus años passa-
dos: los mas de los quales se passarón en silencio secreto. Luya sen-
tencia si fuesse verdadera: bien ala clara quedaua la natiuidad de nue-
stro seño: encerrada en el dia quinto con otros hartos años adelan-
te. Mas agora se tenga aq̄lla cuēta: agora no: esto es cosa cierta/ q̄
como nos pertenesce ala primera edad como fin della: y ala segunda
como principio della: y ansi los otros en quien las edades se juntan

dest
prim
enel
me
quin
prim
sen l
cinc
que
se es
que
ten l
tini
ñala
aun
cto
guie
Y an
da:
eran
cum
otro
qua
mer
aqu
por
ro: e
to/
nun
qua
que
qua
mos
enel
cha
me
sabi

de esta manera. El mismo nuestro señor pertenesce ala quinta: aun que principio la sexta. Todo esto he dicho/por que se vea/ que en dezir en el primero de los cinco dias que hay desde el día de santo Thome/basta la bendita y deseada natiuidad. No querays temer que al quinto dia vendra a vosotros nuestro señor: se muestra que desde la primera edad hasta la quinta nunca faltaron prophecias que truxer sen buenas nueuas de su venida/ q̄ al fin del quinto se cūplia. Y estos cinco dias se escogieron ansi / para figurar estas cinco edades: por que al sexto dia no se hauiá de prophetizar su venida/ como cosa que se esperaua: sino adozar se como ya cumplida. Mas dira alguno/ que pues en todas las edades huuo prophetas/por que no se repiten las buenas nueuas en cada vno de los dias que hay entre la natiuidad y sancto Thome. Y a esto digo/ que basto cantarlas tan señaladamente el primero de los cinco: por que al buen entendedor/ y aun al rudo estaua manifesto/ que quien nos asseguro el día de sancto Thome que al quinto dia vendria: nos asseguro que al día siguiente vendria/ al quarto: y el otro al tercero: y ansi de los otros. Y aunque no faltan en aquellos dias otras prophecias de su venida: basto contar tres vezes en el primero dia/ aquellas nueuas que eran tan señaladas que prometían en el primero lo que se hauiá de cumplir en el quinto. Y tales mysterios como este que he dicho/ y otros que quedan por dezir/ no se explicauan en el numero del quarto/ o tercero dia: y por esto basto dezir vna vez: No q̄rays temer/ que al quinto dia vendra a vosotros nuestro señor. Y deue se aqui notar/ que en repetirla tres vezes aquella buena nueua/ supo le por el mismo dia de sancto Thome: y por el siguiente/ y por el tercero: entendida segun cōuiene por el numero d̄ los dias. Y el día quarto / que era dela vigilia dela natiuidad bastaua la muy solemne annunciacion dela Kalenda que aquel dia se haze. Y ansi en todos quatro dias / hay quatro annunciaciones solemnes en valor: por que vna se repite tres vezes el día de sancto Thome: y otra que es quarta/ se haze muy mas solemne la vispera de pascua. Y ansi podemos hazer cuenta / que en todos quatro dias se anuncia lo que en el quinto se cumple. Quien quisiese estender la pluma/ muy mucha materia tenia en este mysterio para dilatar se. Mas a mi basta me apuntar algunos mysterios para dar ocasion de p̄sar a los mas sabios y deuotos.

Epistola del padre

OTro secreto veo escondido en señalarse el día quinto de su ve-
nida: porq̄ vsada cosa es en la escritura diuina significarse en este
numero los cinco sentidos del cuerpo. Y así declara *Origenes* la
quinta parte q̄ pagaua *Egypto* a *Pharaon* d̄ los cinco sentidos cō
que sirven los mundanos al demouio: y la quinta parte que dios de-
manda en el *Leuitico*: q̄ para el se añada ser los cinco sentidos con q̄
quiere que le siruamos. Y así hablando en sentido alegorico/ desir q̄
vêdra dios al quinto dia: es desir que vendra sensible para que pue-
da ser visto de los ojos corporales: y oydo y abraçado: aunque es en
su diuina essencia spiritu puro. *Mucho* antes la esposa en los canta-
res haúa dicho. *Quien* te me diesse mi hermano que te viesse yo
mamar los pechos de mi madre para que te hallasse yo de fuera y te
diesses besos de celestial y diuino amor. Como si diresse. *Ueo* te ago-
ra no como a hermano/ sino como a gran señor: no defuera en lo pub-
lico/ sino en el secreto retraymiento del seno del padre en lo interior de
la diuina trinidad/ como ala persona de en medio que procede d̄ pa-
dre/ y de quien procede el espíritu santo: y aunque d̄de lexos te ado-
ro por fe/ no hallo manera para negociar contigo mi paz/ y mi re-
conciliacion: que es negocio en que me va la vida. *Quien* me diesse
se q̄ te viesse yo humillado/ hecho hermano del señor/ y tan inclin-
ado a mi baxeza: que viendo te hecho niñio / y mamar los pechos de
aquella que por ser tu madre la tengo por mi madre: por que por ma-
dre ha de ser tenuta de toda la yglesia/ que es tu cuerpo mystico: la
que tu escogiste por madre tuya/ que eres nuestra cabeça. *Quien*
me diesse que te viesse yo por defuera: que te viesse en las cosas exte-
rioras en que yo me he derramado/ que no tengo fuerça para subir
alas interiores: de donde vna vez por el peccado me sali con lituan-
dad. *Mi* para alçarme alas superiores que perdí. *Estoy* tan derra-
mada en la carne/ que no conozco sino cosas corporales: o por cosas
corporales. *Quien* te viesse ya hecho carne para q̄ yo q̄ te perdi
por la carne/ con la carne te hallasse en la carne hecho visible que pu-
diesses dar pasto aun a mis sentidos: para que hallando te así de
fuera / me allegasse a ti / y te diesses beso de paz/ haziendo tu las ami-
stades de guerra tan antigua/ como es la que el peccado ha causado
entre dios/ y el hombre: y así me subieses por lo que es en ti exte-
rior alo interior del verbo escondido. *Quien* así te me diesse/ para
que ya nadie me osasse despreciar: viédome ser tan fauorecida de ti y

fray Frãcisco Ortiz. Fol. xliiij.

tan cercana contigo. Este era el desso de la esposa que tiene allí figura de todos los sanctos que en la ley vieja houo: porq̄ con aq̄lla antigua yglesia se desposó dios padre con grandes palabras y promessas a fin de haue en ella vn hijo: no hijo nueuo/mas eterno: que aun que dende siempre le engendro puro dios/quiso tener temporalmente vn hijo que fuesse hombre y dios. Y houiesse de cumplir esta su voluntad en vna virgē escogida de toda aq̄lla antigua synagoga: y por lo q̄ en ella se cumplio por obra de espiritu santo se desposó dios con aq̄lla antigua congregacion de fieles: teniēdo mas ojo a esta virgen **Mazarea** mas q̄ bendita entre todas/ y sobre todas las puras criaturas q̄ no a todos ellos. Y porq̄ ella era la verdadera y mayor esposa de quiē bania de nacer el hijo de dios hecho hombre para reparo de todos los otros hijos/ q̄ aunq̄ eran por eterna predestinacion adoptados: hauia en **Adã** perescido: luego q̄ la yglesia la honrra rezien nascida: le atribuye el libro dlos cãticos: mādandole leer por toda su octaua en los maytines como ala que siempre fue la mas amada: y dende niſa era la mayor amadora y enamorada de dios. Y ya que la yglesia sabe que leuantada con diuino amor: preñada por el espíritu sancto que es amor: tal nos pario en tiempo al eterno hijo de dios: qual todos los sanctos passados le desfearon: respondiēdo al desso sobredicho dize/ para prouecho dlos presentes. **No querays temer: q̄ al quinto dia vëdra a vosotros nuestro seſor.** Como si dixese. **El q̄ es seſor de seſores vëdra con cinco sentidos para poder ser conofcido aun d vros sentidos: tãto q̄ podrã ver el buey y el asno al q̄ como dios excede cõ infinita vëtaja los pëfamietos dlos mas altos seraphines.** **Þ**resto le vereys mamar los pechos d su madre/ proueydos d el cielo pa criar a: quiē la crio. **Þ**resto le hallareys tã de fuera/ q̄ no hallãdo en **Belë** posada: este en publico diuersorio por todas partes abierto sin q̄ haya portero q̄ estorue la entrada a los d el mas baxo estado segũ el mũdo q̄ son los pastores d el ganado. **Þ**sto negociareys cõ el como cõ niño muy amoroso quãto quisierdes: q̄ esse beso d paz q̄ le desfeays dar/ el cõbida cõ el mādãdo a sus angeles q̄ en bozes altas d musica muy acordada cãtē. **Gloria a dios en las alturas y paz en la tierra a los hõbres d buena volũtad: no rehusara vro santo y casto beso el q̄ se ha hecho necessitado d calëtarle al resollo d el buey y d el asno** **No q̄ rays temer d os le allegar: ni os estorue vros pecados: q̄ por esso nascera en vn establo: porq̄ no temã aun las bestias d llegarle al**

Epistolas del padre

hōbre dios. Por esso el q̄es dios escōdido/ se hizo hōbre en lo d̄ fue
ra: por q̄ al hōbre pecador q̄ es bestia en lo de dētro/ y hōbre en lo de
fuera: se haga hōbre diuino. Solo el hōbre dios basta a remediar el
hōbre bestia. No querays temer pues osarā llegar a el cō su licencia
el buey y el asno. No tuuo dios en aq̄l mysterio cuydado d̄ los buyes
ni de los asnos/ q̄ no son capaces dela salud que el viene a dar: mas
por quitaros a vosotros la verguēça y el temor que el pecado os pu
so: les daua licencia y osadia a los brutos animales para llegar a el.
El que con su presencia tornara el hedor y estiercol de vn establo en
olor de suauidad: y en palacio imperial de valor inestimable / quitara
el hedor d̄ vuestros pecados: y enriqueciera vuestra vileza y os ha
ra ser buen olor de Christo en todo lugar. Por esso no querays te
mer/ que al quinto dia vendra nuestro seño: a vosotros visible: para
q̄ vuestros sentidos q̄ fueron puertas dela muerte os puedan ya ser
puertas d̄ vida subiēdo por ellos a aq̄l q̄ le hizo camino, siēdo eterna
verdad y vida. Al quinto dia vēdra el q̄ presto se humillara a pagar
cinco ficos/ o monedas por su rescate como hōbre primogenito na
scido en Israel/ q̄ redime el seruicio q̄ con cinco sentidos era deuido
alos sacerdotes por la ley antigua de los primogenitos: figurādo en
esta su redēpcion legal/ la general/ q̄ el hara de toda su yglesia/ con to
das las penas y trabajos q̄ en todos los cinco sentidos de su carne
ha de sufrir siendo sus ojos ensangrentados y llorosos y cubiertos
cō velo: y sus orejas atormentadas cō oyr diuersas blasphemias y del
honrras/ y sus narizes ofendidas cō el hedor/ no de solo el establo en
q̄ nascera: mas aun del mōte Caluario lugar hediōdo por las calane
ras de los q̄ alli eran justiciados dōde morira / y su gusto amargado
con la hiel y vinagre que prouara y su tacto lastimado cō muy diuer
sas afficiones de bofetadas y açotes y espinas/ y clauos. Assi/ que
pues nasciēdo cō cinco sentidos/ traera moneda cō q̄ lo q̄ en si siēdo
imposible dios no puede pagar lo pague con las fatigas q̄ en ellos
ha de sufrir para n̄a redēpcion no querays temer. No es por ciē
to fuera d̄l proposito presente esta declaraciō: antes es muy conueni
ble razon para no temer: q̄ aunque la nada de nuestras culpas y nue
stras muchas miserias nos acouarden: en ver q̄ dios se abaxa para
pagar por n̄as culpas y sacarnos de nuestras miserias: coraçō nos
da. Solamēte se deue aqui notar q̄ con razō los cinco sentidos se lla
man dias: por la claridad del conoscimiento que acarrear. Por esso

fray Fráncisco Ortiz: Fo. rly.

se dize estar en cōtinua noche el ciego/ y quã a escuras esta ala luz el ciego: tãto lo esta quanto al sonido el sordo/ y ansi delos otros sentidos: que/ pues se dieron para sentir/ y conoscer dias son: que al dia y ala luz pertenesce el manifestar: y por que en las palabras de dios hay manjar para los grandes y para los chicos sin embaraçar a los mysterios sobredichos/ antes fauoreciendolos/ podemos tambien dezir que por cinco dias se pueden entēder cinco maneras de conosçimientos de dios. El primero dia es/ el conosçimiēto que dios de si mismo tiene: y este es dia conosçido de sola la sancta trinidad/ enel qual a ninguna criatura dios viene: por que solo dios se comprehende del todo. El segundo es/ el conosçimiento que dio a los angeles en su primera creacion/ con que (segun los theologos) tuuieron conosçimiēto distincto de dios: aun que no claro. El tercero es/ el que les dio quando los hizo bienauēturados/ que fue distincto y claro. El quarto es/ el conosçimiento que tuuieron nuestros primeros padres antes q̄ peccassen/ que (segun todos los doctores) fue mayor que el que agora comunēte se tiene enel estado de nuestra presente miseria: por que como sant Buenauētura dize/ ellos veyan en espejo claro/ y nosotros en espejo escuro: segun lo dize sant Pablo. Y assi como el lugar del parayso terrenal es mas alto que este valle de las lagrimas: assi su conosçimiēto era mayor. De manera que queda por quinto y postrero dia/ el conosçimiento mas baxo que dura en los hombres despues del pecado: y durante este dia tan baxo/ y postrero vino dios a nosotros como al quinto dia. Por que aun q̄ el dextro de si era bienauenturado/ dio se nos proporcionado con nuestra baxez: hablando nos los mysterios de dios en palabras: y leuātan donos poco a poco de lo sensible a lo intelligible / segun nuestra pequenez lo requeria. Quatro sentidos estan dados del quinto dia: q̄ el primero es literal: y el segundo de las edades: y el tercero de los sentidos: y el quarto de cinco conosçimientos: enel postrero de los quales/ mientras en nosotros durauan/ vino: para que arrebatandonos de las cosas visibiles a las inuisibiles/ en fin nos lleuasse a aquel tercer dia del claro conosçimiento de dios / baxiendos nos parçioneros de la gloria de los angeles. Mas por que la magestad de la escritura diuina/ que es pielago sin suelo: toda verdad encierra y abraça añadamos la quinta declaracion: por que se yguale el numero de las declaraciones con el de los dias. Y pluguiesse a su magestad diuina que

Epistolas del padre

en esta declaracion quinta: como en quinto dia viniessse dios a mi alma / y de quien esto leyere para obrar el perdon de los pecados / de quien en ella se habla: que por ser mas prouechosa / la guarda para la postre / como quien se dessea leuatar dela mesa / conel mejor sabor. Digamos pues assi q̄ teniendo respecto a solos los hōbzes / se pueden diferenciar cinco dias desta manera . Que el primero es el dia dela gracia que Adam y Eua tuuierō antes q̄ peccassen: y este fue vn dia bēdito / que si durara / no fuera menester q̄ nuestro señor viniera a nos otros / alo menos dela manera q̄ vino para sufrir trabajos : porque escusadas fueran las medicinas / donde faltaran las enfermedades. Mas duro poco / y sucedio el dia segūdo / q̄ fue del pecado q̄ cometieron conel cebo dela luz dela sciēcia / que la serpiēte les prometia. Y este fue dia maldito de dios y de sus sanctos : porque ansi esta prouēnciado por tal / de Job q̄ dixo. Perezca el dia en q̄ naci. Clease la declaracion de sant Gregorio en los morales: y verase quan maldito esta este dia: q̄ t̄bien le maldixo Hieremias como Job: porque aun q̄ fue antes sanctificado q̄ nascido: ya hauia participado de su escuridad / y pagaua duro tributo de los reliēues q̄ le cupierō del mājar vedado. El tercero dia se estēdio todo el tiempo dela ley natural: enel qual por ser dia añublado / el pecado aun no era bien conoscido / como ala larga lo muestra sant Pablo en la epistola q̄ embio a los romanos: porque estādo la mesma razon por el pecado ciega / no ve ya al q̄ la ciego. El quarto dia duro todo el tiēpo d̄ la ley escrita: la qual aun q̄ daua a conoser el pecado / no tenia fuerças para quitarle / como en muchas partes lo dize el apostol. En todos estos quatro dias / no vino a dios al mūdo: mas vino al quinto dia / por el qual se entiēde el perdō del pecado / q̄ el solo truxo en la ley de gracia cō plenaria autoridad para abzir la puerta del cielo q̄ estaua cerrada. En el dia primero / no huuo pecado / enel segūdo se cometio / enel tercero no se conoscio / enel quarto: aun q̄ se conoscio / no se quito / enel quinto se perdono. Ansi q̄ dezir. No querays temer / q̄ al quinto dia vendra nuestro señor a vosotros / es dezir. Alegraos pecadores / q̄ viene dios a perdonar vuestros pecados. Que nueuas puedē ser oydas mas dulces y amables a los pecadores / que dezirles: q̄ viene dios a perdonarles sus pecados? Deseādo sant Juā baptista (como hoy de Christo) llevar a el las gētes: no hallo palabras mas atractiuas q̄ fuerō aquellas. Cleys ay al cordero de dios. Latad ay al q̄ quita

los
q̄ v
qu
te
rac
to.
de
ma
to
stra
ron
fia/
co
mā
ech
tera
reb
cha
zafi
por
dū
esta
tem
señ
par
ami
par
par
plir
vne
stro
cōp
por
es l
vēd
pod
sera

fray Frãscisco Ortiz. Fo. xlvj.

los pecados del mudo. Quien temera de yse tras el mäsö cordero/
q̄ viene a ser sacrificado para librar dela captiuidad de egypto a los
que fuerẽ señalados cõ su sangre: y a escapar los del angel percuciõ
te. No bastarõ las diez plagas dadas cõtra egypto para q̄ ha
raon soltasse el pueblo de dios/hasta q̄ el cordero pascual fue muer
to. Ni basto la ley del decalogo/cuyos mandamientos los sanctos
declarã ser como llagas/con q̄ los egyptianos erã heridos: porque
manifestauã sus pecados/y les reprehedian como transgresores en
todo/hasta q̄ nos dio nuestro seño: este cordero/que por quitar nue
stras culpas tomo nuestras penas. A este titulo de cordero/le siguie
ron sant Andres y otro discipulo/en los q̄les se figuro toda la ygle
sia/que en si encierra dos pueblos/ que en vnidad de fe figuen a este
cordero: porque como el dulce Bernardo dezia en sentẽcia. Por la
mãsedumbre q̄ de ti se predica te seguimos: o buen Jesu/que no des
echas al publicano: recibes ala muger pecadora: perdonas ala adul
tera/no desprecias al discipulo q̄ te nego/quando llora su pecado: ni
rehufas al ladron q̄ te pide misericordia. Quando el propheta Eza
charias dixo ala hĩa de Syon/que no quisiessse temer: sino q̄ se go
zasse con gozo bastãte/y cumplido/que en solo dios se puede tener/
por causa le señalo/q̄ venia para su prouecho su rey mäsö. Esta mãse
dũbre y benignidad corderina/es la q̄ captiua y atrae el alma: y con
esta nos cõbida/y ceua la sancta yglesia/quando dize. No querays
temer/que al quinto dia vẽdra a vosotros: y para vosotros nuestro
seño. Que es dezir. A perdonaros viene: mäsö viene/fortaleza trae
para libraros d̄ vuestros enemigos: y misericordia para hazeros sus
amigos: todo viene para vosotros/ para cõfortar vuestra flaqueza/
para alumbraer vuestra ignorãcia/para enriquecer vuestra pobreza/
para sublimar vuestra bareza/ para sanar vuestras llagas: para cum
plir vuestros desseos: para cõsolar vuestros suspiros: para entugar
vuestras lagrimas: para tomar vuestro pleyto por suyo: para ser vue
stro abogado: vuestro amparo: vuestro muro: vuestro espejo: vuestro
cõpañero: vuestro mãjar: vuestro precio: vño gualardõ. No temays
por la escuridad en q̄ biuis/enla regiõ dela sombra dela muerte/ q̄ el
es luz: No os espãte el poder del enemigo q̄ os tiene captiuo/q̄ el q̄
vẽdra os sera mas amigo/q̄ el dõmonio os fue enemigo: y delãte d̄ su
poder buyza vño aduersario/y a nada sera tornado: la venida d̄ vno
sera buyda del otro. No temays el rigor de su justicia/q̄ agoza mãsö

Epistolas del padre.

viene con amor de padre y con ygualdad de hermano/ y con humildad de seruo. No temays aquella infinidad de su poder que haze temblar los poderios del cielo que escondida traera su fortaleza cō flaqueza tan estremada/ que le podreys ver a el tēblar de frio/ y ateri do por callentar al mūdo con tal muestra de amor. Mas os podra agora espātár su enfermedad que su fortaleza/ y su ternura/ mas que su eternidad: y su pobreza/ mas que su riqueza. Mas no querays temer: mas amad al que cō amor assi se abaxo para que su flaqueza nos haga fuertes/ y con la rezental nouedad de su tiempo nos lleue ala incommutable antiguedad de su eternidad: y cō su pobreza nos enriquezca alli/ dōde le vereys en vn pefebze en pobres pañales embuelto/ podreys seguramente cantar: que engrandescido esta y muy magnifico el rey pacifico sobre todos los reyes ò toda la tierra. No fue assi vestido Salomon en toda su gloria / como lo estara esta flor de flores con sus pobrezitas embolturas. No fue tal la magestad de Salomon en su throno/ como la de nuestro: mas que Salomon en el pefebze: porque vestirse ricamēte/ y assentarse en las fillas de autoridad/ de los reyes de la tierra es: mas tener virtud para vestir de riqueza a los pobres/ con tomar vna ropa pobre/ y hazer que suban los que eran desterrados y enemigos a se assentar ala mesa de dios/ con inclinarse el al pefebze de las bestias/ no es de reyes terrenos (q̄ para esto nada valen) mas de solo el rey del cielo. Y pues tātō el os ama/ no querays temer: no temays que os desechara de si/ el que por allegaros a si/ viene a ser hecho opprobrio de los hōbres/ y desecho del pueblo. Todo biē os trae/ el que en el quinto día del perdon del pecado viene: por esso no querays temer/ mas alegraos: que este es el día que hizo el señor para q̄ nos alegremos y gozemos en el. Mas die basto a hazer este día de perdō/ sino solo el innocētissimo Jhesus/ que por le hazer tomo figura de reo: queriendo pagar por lo que no robo. Porque os alegrays en dios llorara por vos: por esso no querays temer/ no querays temer de dexar todos los embarços/ que os puedē estoruar de seruirle: pues el no temera de tomar todos los trabajos y subjecciones que pueden aprouechar/ para que con ellos seays hechos de esclauos señores. Mucho es lo que en esta dulce consideracion se puede dezir: y mucho mas lo que se puede y deue sentir: que cierto son de grandes mysterios estas palabras q̄ la ygle sia canta. Leemos que queriendo Josue y Caleb/ confortar al pue

blo
tierr
stru
ritu
señor
cia p
te ar
mun
cant
resp
criac
y po
tro t
en L
effue
arro
nitu
arrib
clara
mo c
nes/
por e
lias/
dela
tiēp
hech
torn
fieren
peca
Bal
esso/
con
las g
Jose
ta de
hyst
teme

fray Fráncisco Ortiz. Fo. xlvij.

blo de Israel que desmayaua con el temor que las diez espías de la tierra de promission le hauiá puesto en contar la terribilidad monstruosa de los gigantes que vieron: muchas cosas hablaron con espíritu fuerte y diuino: mas la mayor y mas eficaz fue. que dixeron. El señor esta con nosotros/ no querays temer. No hay por cierto justicia para temer al gigante *Holias*/ que es *Sathanas*: aun que sea el fuerte armado/ que a su voluntad madaua la tierra/ como principe deste mundo: pues tenemos con nosotros a aquel/ de quien el psalmista canto/ que se gozo como gigante esforzado para correr la carrera: en respecto de cuya gigantea virtud/ baxeza es de enanos toda alteza criada. Que aun que esta pequenito en la carne que tomo de *Dauid*: y por esso se figura en *Dauid*/ que era chiquito de cuerpo: mas dentro tiene la palabra de dios inmensa/ que moraua en *Dauid* por fe/ y en *Christo* hijo de *Dauid* por vnio personal. Aquella palabra dio esfuerço a *Dauid* para que se contetasse/ con tomar cinco piedras del arroyo para obrar la victoria: y ella es la que morado con entera plenitud en *Christo*/ haze que con estos cinco sentidos corporales/ que arriba diximos ser cinco monedas de nuestra redempcion: y agora de claramos ser tambien figurados en cinco piedras que *Christo* tomo quando abaxo para poder beuer del arroyo de nuestras passiones/ obre dios nuestra victoria/ y derrueque al soberbio. Y por esso/ por enanitos que seamos: no tenemos por que temer al gigante *Holias*/ ni a los monstruosos hijos de *Enach*/ si nos ponemos de baxo de la vadera de aquel gran giganteazo que se abrenio (como en otro tiempo *Elyseo*) para darnos vida/ y esfuerço con que de enanos seamos hechos gigantes/ y apoco tanto a los demonios/ que de gigantes los torna tan enaditos/ que si no fuere por nuestra culpa: y si no los quisieremos nosotros criar/ y hazer crecer: mantenendolos con nuestros pecados/ como con pan de metira: como a vnos muchachuelos de *Babilonia*/ los podremos sacudir ala piedra que es *Christo*. Y por esso/ con razon nos dize la yglesia que no temamos: pues dios sera con nosotros. Tambien leemos en el *Paralipomenon*/ que tres eran las gentes que querian destruyr a *Jerusalem*/ quando estando el rey *Josophat* temeroso orando con todo el pueblo les dixo vn propheeta de dios que no temiessen: porque dios seria con ellos. Y de aquella hystoria/ creo que tomo la sancta yglesia esta palabra. No querays temer/ y ala letra de alli la toma/ quando la torna a repetir en las lau-

Epistolas del padre

des dela vispera de pascua: diziendo. Judea y Jerusalem/ no querays temer: que mañana saldrey's seguro a pelear/ temiendo a dios con vos otros/ que entrara mudado el habito/ como en otro tiempo el rey de Israel en el campo. Y por ventura/ por ser tres/ nuestros enemigos muy conosciados/ que quieren destruyr: nuestra paz: como entonces a Jerusalem/ para que a ninguno dellos temamos/ se canta tres vezes esta sabrosa nueua. No querays temer/ que al quinto dia vedra nuestro señor Jesu Christo a vosotros. Y aun tambien se canta tres vezes: porque el fructo dela venida del hijo de dios redundo en todos los justos/ que fueron en la ley natural/ y en la ley escrita/ y en la de gracia: que es ley de libertad. Y cantase la segunda vez en tono mas alto que la primera: porque crecio el conosciendo dela venida del hijo de dios en la ley escrita. Y la tercera vez se canta con mayor fortaleza de voz que la segunda: porque es mayor nuestro conosciendo en el euangelio. Y canta se con su Gloria patri: porque es justo boluer y tornar con agradecida alabança tan gran merced/ al principio de adonde nos vino: porque el padre de misericordia nos dio a su hijo Jesu Christo/ por obra de espiritu sancto concebido: y por esso/ con inclinacion del alma muy profunda/ se ha de dar en este misterio gloria ala sanctissima trinidad. Y aun cantase tres vezes esta sabrosa nueua por reuerencia de aquellas tres substancias / que en vna persona de nuestro señor Jesu Christo se encierran: la mas baxa es la carne/ mayor es su alma/ y sin termino es mayor su bēdita deidad. Y por esso suben los tonos: que el que viene/ trae carne y anima/ y es dios verdadero. Y aun canta se tres vezes: porque se despierten todos los estados delos christianos/ que con diuersas consideraciones/ son en diuersas maneras reduzidos a tres/ para que se auisen/ que han de acudir con los fructos de treynta y de sesentalad/ y de ciento/ al heredero que ya viene a cogerlos. Y aun canta se tres vezes: porque con muy sollicito aparejo adorne cada vno de nosotros aquellas tres cosas que el apostol mando que se guardassen en sanctidad/ para el dia de su venida / que son nuestra carne y nuestra anima/ y nuestro espiritu. Y alçase la voz: para que nadie se escuse de no lo hauer oydo: y porque entiende la sancta yglesia llamar/ no a solos los justos que estan cerca: mas a los pecadores mas alexados: que como vee venir a nuestro señor Jesu Christo tã de lexos/ dessea que se le acerquen/ los que/ como hijos prodigos se han del alexado.

do. N
ta tr
ygle
solit
ser el
Chri
labra
sa tan
dire/
estas
nos
dra a
labra
ygle
ma/c
en vu
subje
tros
cta m
y au
mo d
ricor
el mu
Aug
hay e
y la o
tenen
tura
uene
tan
re en
casa
esta e
do no
sto/q
su an
de D

fray Fráncisco Ortiz. Fo. xlviii.

do. Y aun que arriba tocamos algunas otras cosas: por que se canta tres vezes: creo que esta postrera es la que mas la sancta madre yglesia desea que sientan/ y obren sus hijos/ aparejando se con gran sollicitud para recibir a tan alto y gran señor. Que aparejo deue de ser este/ mejor lo enseñara a vuestra merced/ el bendito señor Jhesu Christo esposo suyo con la vnion de su sancto spiritu/ que mis palabras. Das por que no parezca que quiero del todo callar en cosa tan necessaria entre muchas cosas que se pueden dezir: solamente dire/ el aparejo que yo para mi querria: que es/ el que se encierra en estas mismas palabras que tan largamente hemos tratado/ en que nos dize la sancta yglesia. No querays temer/ que al quinto dia vendra a vosotros nuestro señor Jhesu Christo. Y por que en breues palabras comprehenda mucha sentencia: en esto quiere dezir la sancta yglesia. Tened mucho amor con nuestro señor Jhesu Christo en el alma/ con que vuestro coraçon este sujeto a el/ y mucha mortificaciõ en vuestros cinco sentidos corporales/ con que vuestro cuerpo este sujeto al espiritu sancto: que teniendo este aparejo/ vendra a vosotros nuestro señor Jhesu Christo. Y ansi/ en estas palabras dela sancta madre yglesia/ preñadas de tantos mysterios/ somos enseñados y auisados del aparejo que se ha de hazer al que viene/ tambien como dela persona del que viene/ y del tiempo en que viene/ y dela misericordia con que viene/ y dela manera con que viene. Quien hay en el mundo q̄ no sepa la breue diferencia/ que el bienauenturado saint Augustin dize que hay/ entre la ley/ y el euangelio? Que es la que hay entre el temor y el amor. Y por esso/ es la vna ley de seruidũber: y la otra ley de libertad/ que el temor es de esclauos: y el amor que tenemos a dios es de grãdes señores y reyes. Y por esso el bienauenturado apostol Santiago llamo ley real la dela charidad: porq̄ conuiene a reyes/ y los sustenta en estado real: y por que el que viene es tan grande e inuencible emperador/ y rey dellos: que de reyes quiere en todo ser seruido. De manera/ que aun el mas baxo officio de su casa imperial/ no le puede nadie biẽ hazer/ sino quiẽ fuere rey. Que esta es vna grandeza diuina / que los grandes señores deste mundo no pueden ymitar. Por esso quiere nuestro redemptor Jhesu Christo/ que los que han de seruir: quiere que le amen mucho: por que cõ su amor reynen mucho/ teniendo tan de baxo delos pies todo lo que de Dios nuestro señor Jhesu Christo no es: que lo desprecien todo

Epistolas del padre

por su amor. Y esta charidad y amor nos pide Christo nuestro señor/
como dios de amor/que tal se puede llamar. Y pues dios es amor/ y
el apostol sant Pablo le llama hijo de amor/ y el fue deseado cō so-
spiros de amor/ y viene con amor/ y es concebido por el spiritu santo
que es amor/ y trae le de amor: y nos muestra obras de tan gran a-
mor/justamente pide amor. Lo qual sabiendo la sancta madre yglesia/
da bozes/ y dize. No querays temer. Y cierto esta que no excluye
el temor reuerencial/mas el seruil: como si diresse: ya passō el tiēpo en
que se recibio la ley de seruidumbze en temor/ y ya ha allegado el tiē-
po dela libertad: passō el tiempo en que eran esclauos los hombres/
y ya viene el tiempo en que ellos han de ser grādes señores y reyes:
y por esso os digo que no querays temer como captiuos o esclauos:
mas amad como hijos de gran rey / que con amor viene para
hazeros reyes. De mi que soy su esposa la sancta yglesia/ propheti-
zo el propheta Esayas que me hauian de criar los reyes/ y que me
hauian de dar leche las reynas: y ansi se cumplio quando yo creci/
estendida por el mundo con la gran prosperidad y fauor temporal/
con que los grandes y poderosos reyes y reynas me siruieron/
que fue con vna tan dulce lechezita/ para que de chica fuesse hecha
conel fauor interior de mi amado esposo (que fue el mas principal
delos reyes) grande. Quāto es mayor razon/ que al mismo esposo
mio tan amado le siruan grandes reyes/ y le crien grandes reynas y
princesas: Y por esso/ no querays temer como seruos: mas amad co-
mo hōbres libres/ y hōbres generosos: como linaje escogido/ y real
sacerdocio: como gente sancta/ y pueblo biē adquirido de dios nue-
stro señor Jesu christo/ y para nuestro señor dios. He aqui/ como al
aparejo del amor del alma/ nos combida la sancta madre yglesia/ di-
ziendo. No querays temer. Y cierto esta/ que para biē amar a dios/
se ha de aborrescer quanto le contradize: y principalmente se ha de
aborrescer nuestra carne/ quāto a los vicios de su sensualidad. Y por
esso nos auisa q̄ al quinto día vendra a nosotros nuestro señor. Arri-
ba dirimos/ entender se eneste numero los cinco sentidos. Pero es
de saber/ que aun que nuestros sentidos se puedan llamar días: por
el conoscimiento natural que conellos se recibe: pero quando siruen
al pecado/ su dia se buelue en noche escura/ y por esso para que bien
merezan ser llamados días/ el conoscimiento q̄ con ellos se recibe/
todo ha de seruir para cebo/ de mas crecido fuego de diuino amor.

Y en
mem
bo c
nos
ra de
difo
dad
bras
cion
crati
do d
señor
ra co
la vel
Lier
stidun
aca n
que a
que e
das: c
to el h
gen d
con ta
el sufr
niam
el ap
po. Il
cuerp
trayg
cuerp
prefer
es/ qu
que e
como
da yo
aque
ros p

fray Frãisco Ortiz. Fo. xlii.

Y entonces cumplimos lo que el apostol dize/que andemos honesta
mente/como en dia: pues se acerca ya el dia. *Que no se hizo el ver-*
bo carne/ para que obedezcamos ala carne: antes por desencarnar
nos encarno. Y grã peso de obligacion nos pone su encarnacion/pa
ra desencarnarnos. Y por esso dixo Hieremias. *Hasta quando bives*
dissoluta en deleytes/ hija derramada/ y sin reposo: que vna noue-
dad hara dios en la tierra/ que la muger cercara al varon. Son pala
bras estas muy de sentir/ con que quiso el propheta/ con la cõsidera
cion del parto/ y concebimiẽto dela virgẽ *Maria/ señora nuestra sa*
cratissima/ auergõçar alas almas: que/ aun despues de hauer toma-
do dios carne/ oluidãdõse de amar la carne de Jesu christo nuestro
señor/ siguen las vergonçosas passiones dela suya propia. Y quan ca
ra costara al alma esta dissolucion. *Esayas lo declara/ diziẽdo. Que*
la vestidura mezclada con sangre sera abrasada/ y manjar del fuego.
Cierto esta que la carne mãchada con pecado/ llamo alli Esayas ve
stidura mezclada con sangre q̄ ardera conel fuego del infierno: pues
aca no se consumio y mortifico conel fuego del diuino amor. Y el por
que añadio *Esayas diziẽdo. Por que vn chiquito nos es nascido/*
que es el hijo q̄ nos es dado. *Palabras dignas de ser muy senti-*
das: q̄ por esso ardera la ropa mãchada: por que nos nacio pequenõ
to el hijo de dios que se nos dio: si por cierto: por que naciẽdo el vir-
gen dela virgen/ para atormentar por mi su carne virginal/ y innocete
con tantas asperezas y trabajos: como dende la hora en que nacio
el sufrio/ gran peso de obligacion añadio sobre la que antes nos tes
miamos: para mortificar nuestros sentidos/ de tal manera/ que segun
el apostol mãda: glorifiquemos y traygamos a dios en nuestro cuer
po. *Note se. que no dize: que traygamos a dios enel alma: sino enel*
cuerpo. *A lo qual el mismo nos exorta en otra parte: mandãdo que*
traygamos la mortificacion de nuestro señor Jesu christo en nuestro
cuerpo. *Que la conuersacion del seruo de dios/ tal deue ser/ que re-*
presente aun en lo de fuera a Jesu Christo mortificado. *Resia cosa*
es/ que hauiendo dios tomado mis cinco sentidos para hazer q̄ los
que en nosotros andauan antes arrastrãdo por la tierra/ fuesen ya
como cinco pararos que pudiesen volar hazia el cielo/ que los ven-
da yo por vn marauedi de vn vil deleyte: como lo dize la glosa/ sobre
aquella palabra del euangelio/ por ventura no se venden cinco para-
ros por vn marauedi: y no se oluida vuestro padre de vno dellos.

Epistolas del padre.

Ansi es/o dulce Jeliu:ansi es/señor de mi alma/como vos le dezis/ q̄
fiēdo nosotros tan malos / que vendemos estos cinco pararos por
vn marañedi/ soys vos tan bueno/ que no os oluidays delos peca-
dores. Y la falta de cada vno d̄ nuestros sentidos/ quereys remediar
con particular cuydado: como dixistes que quisistes librar a vn solo
sancto Thomas/ con amor especial. Grande es la obligacion que
dios nos pone cō su natiuidad/a aparejarle coraçō amozoso/ y cuer-
po cō toda honestidad/disciplinado en todos sus sentidos: que por
esso se dize venir al quinto dia. Porq̄ a estar vn solo sentido en escu-
ridad siruiendo alas obras delas tinieblas/no vendria dios a noso-
tros. Mucho he hablado mas delo que pēse/ y mucho ha podido
vuestra merced en constresñir a hablar tanto/ a quien esta tambien el
callar. Atribuyalo al bēdito niño Jesus/ que creo que por ver vue-
stra importunacion nacer de mucha fe y deuocion/me ha querido en
este caso constresñir a hablar/ y dadome que hable lo que bueno fue-
re. Dis faltas/el por su bondad me las perdone: y vuestra merced
tiene obligacion a me las perdonar. Una sola cosa no quiero dexar
de dezir/ y es: que/pues vee con quanta razon quiere el bēdito niño
Jesus ser criado de reynas/ es justo que ella se desuele en procurar/
quanto pudiere/ que sean sus amas las señoras infantas/ siendo feli-
citas en ser sus muy sieruas/cada dia mas y mas. Y que si la h̄ija del
rey Pharaon/viendo al niño Moysen en su arquita embetunada
entre las aguas/le faco y se afficiono tãto a su belleza/que tomo cuy-
dado de le guardar y adoptar:quãto es .ayoz razon/ que de tal ma-
nera las señoras infantas/se enamorzē dela hermosura del dulcissimo
Jesus niño y dios/puesto en vn defabrigado portal/ y en vn vil pese-
bre/que le metan enlo profundo de su coraçon/ y le crien con sanctos
pensamiētos: y desleos en sus propias almas: hasta que crecido por
el augmento de sus sanctas obras / libre a sus altezas dela baxeza
deste valle de lagrimas/ y las sublime enel reyno perdurable. Cier-
to es/ q̄ para esso el bendito Jesus se puso entre las aguas de nuestras
passiones y flaquezas: para que las gentes que como aguas corre-
mos ala muerte / nos asiessemos con biua fe a el para escapar dela
muerte eterna/ y hallar reparo dela temporal con la participacion de
su glorioza resurrecion/ que merecen los que fueren companeros de
sus passiones. No es de olvidar lo que dauid dize: que delas vesti-
duras del bēdito Jesu/ han de coger las h̄ijas delos reyes myrra/ha

y go
enel
cos
de
Lb
cia
dios
de
amo
prifi
cast
le ha
acla
que
basta
en se
son n
L
no se
la lle
stra
larg
mem
yo d
uere
dispo
que
prest
qual
padi
sanct
mere
su be
do d
lagu
rent

fray Fráncisco Ortiz: Fo.l.

y gota y cassia : y ponerlas en sus buxetas de marfil para deleytarle enel seruicio con que honrran . Todos estos son liquores aromati-
cos y cosas de gran suauidad / que significan las virtudes que han
de tener las hijas delos reyes/ ymitadoras delos sanctos/ que con
Christo reynan. Y dexando prolixas declaraciones en breue senten-
cia quiso Dauid dezir : que allegandose ala humanidad del hijo de
dios/que es ropa de su diuinidad: y pensando en sus obras/hauian
de coger las hijas delos reyes humildad verdadera/ engēdrada de
amor y mortificacion dela carne/ y obras dignas dela fe que enel ba-
ptisimo recibimos: que guardadas en conciēcias limpiās/ y cuerpos
castos/ deleytan al bendito Jesus enel seruicio/ que por su honrra se
le haze. Bien se que era menester largo tratado para desinenuzar y
aclara estas cosas: mas lo sobredicho basta: por que el solo conocer
que solos aquellos reynaran con Christo/ q̄ procuraren de le seruir:
basta a todos los reyes dela tierra/ para procurar/ ser muy sollicitos
en seruir al bēdito Jesus: para q̄ no seā esclauos enel inferno los que
son reyes en la tierra: mas del reyno terrenal suban al celestial.

LA carta de vuestra merced/ de tal manera se detuvo enel cami-
no/ q̄ a quinze del presente me la dio nuestro padre guardian: y
no se si durara mucho en mis manos esta respuesta/ aguardádo quē
la lleue. Se cierto que no respondiera tan largo/ si pensara que vue-
stra merced no se escandalizara en mi mala criança/ si no respondiese
largo alo que en su primera carta tanto me mando y tan encarecida-
mente. Al muy illustre señor conde de Cifuentes beso las manos: y
yo dende mi rincón soy menor sieruo y capellan de su señoría/ y le re-
uerencio : mas por las virtudes con que conel fauor de Christo se
dispone para la grandeza del estado dela immortalidad / que por lo
que aca posee en la tierra delos que mueren / que en fin desuanece-
ra presto como humo. Vuestra merced me encomiende a dios/ que tal
qual soy obedezco yo eneste caso / lo que en letra me manda. Dios
padre todo poderoso prospere siempre con celestiales fauores de su
sancto spiritu la muy magnifica persona de vuestra merced : por que
merezca con las virgines prudentes entrar a gozar para siempre de
su benditissimo esposo Jesus/ que por este fin se hizo niño tierno sien-
do dios eterno. Eneste conuento dela madre de Dios en Torde-
laguna / a veynte y tres de Hebrero / de mil y quinientos y qua-
renta años.

Epistolas del padre
Instrucion que hizo el padre fray Fran-
cisco Ortiz para los juezes.



Tre otras muchas doctrinas q̄
estā puestas en la sagrada escritura para los juezes y
gouernadores de pueblos: parece muy señalada la
instrucion q̄ hizo el rey Josaphat/ a los q̄ instituyo
por juezes. Por que como se escriue en el segundo li-
bro del Paralipomeno/ a los diez y nueue capitulos
queriēdo el reformar todo su reyno en el seruicio de dios procuro/ co-
mo prudēte de reformar los juezes/ q̄ por todas las ciudades embia
ua/ conosciēdo: que dela rectitud de los mayores depende la virtud
de los menores. Y dixoles las palabras siguiētes. Videte quid facia-
tis nō enim hominis ererctis iudiciū/ sed domini: et quodcumq; iudi-
caueritis/ in vos redū dabit. Sit timor domini vobiscū: et cū diligen-
tia cūcta facite. Non est enim apud dominū deum nostrū iniquitas:
nec personarū acceptio: nec cupido munerū. Como si dixera. Mira
bien lo que hazeys: por que en el juzgar no teneyz las vezes de hom-
bres: sino del señor. Y todo lo q̄ juzgaredes/ ha de redundar en vos
otros mesmos. Tened siēpre delāte de los ojos el temor de dios/ ha-
ziendo todas las cosas cō diligēcia: por que en dios no hay maldad
ninguna: ni tiene mas respecto a vnos que a otros: ni se mueue con
presentes o dadiuas. Estas palabras deuen todos los juezes tener
escritas en el coraçon/ rumiandolas: y en las manos/ obrandolas. Y
aun que dizen la verdad tan abierta/ que no parece ser menester glo-
sallas: toda vía dire vn poco/ de lo que en ellas se encierra: para dar
ocasion a quien mas supiere. Por que con gran artificio se pone en
ellas: lo primero en que consiste la bondad del juez: y lo segundo las
causas que le deuen mouer para exercitar aquella bōdad y rectitud:
y lo tercero explicasse la manera: con q̄ se ha de exercitar aquella bō-
dad: y lo quarto se ponē los lazos de q̄ ha de huyr para no tener em-
baraço/ que le estorne del bien. Quanto alo primero/ la bondad del
juez se nota en aquella palabra primera. Videte quid faciatis. Mi-
ra bien lo q̄ hazeys. Por que: aun q̄ el ver el hōbre lo q̄ haze/ es pa-
labra q̄ encierra en si la bōdad de qualquier hōbre particular: pues
es cierto q̄ el q̄ a dios offende no ve lo q̄ haze/ y por mas letrado q̄

sea e
fabi
Eua
Fue
emp
son
pre
lumb
de se
acla
la seg
ros/
ne ac
que l
pote
libre
uer/p
aun
tas t
La p
juese
quell
desir
que f
juese
tra el
el aç
de pe
vna
le ay
parā
dos
leyes
es al
lugar
dos
cabit

sea esta ciego de su passion: dela manera que dize sant Pablo de los sabios philosophos que no honrrádo a dios/ como le conocieron. *Euanuerit in cogitationibus suis: et obscurati sunt insipientes cor eorum.* Fueron vanos sus p̄samiētos: y escureciōse les el coraçō ignozáte: empero especialmēte encierra en si la virtud de los buenos juezes/ q̄ son ojos dela republica: y entōces aciertā/ quādo veen lo q̄ hazen/ y precede madura deliberaciō a su sentēcia. Y esta vista no ha de ser cō lumbre de pajas: mas la primera luz/ con q̄ han de ser ilustrados/ ha de ser la q̄ el sol de justicia Christo expresso en su euāgelio/ para mas aclarar la luz natural dela razon/ q̄ por el pecado estaua añublada. Y la segūda luz ha de ser la delas leyes humanas/ y instituciones/ y fue ros/ que no cōtradizen al euāgelio: y la republica christiana los tie ne aceptados y admitidos: de manera q̄ el buen juez es el que vee lo que haze: q̄ el otro es/ como aquel reprehētible juez *Ideli.* Qui non poterat videre lucernā dñi. Como si dixera. El qual no podia ver la lūbre del señor. Quāto alo segundo se ponē dos causas q̄ deue mos uer/ para que procurē los juezes de ser rectos: y de ver lo q̄ hazen/ y aun con ciēt ojos/ si possible es: a manera de Argos q̄ dizen los poe tas tener ciēt ojos: el qual guardaua a Io/ por mandado de Juno. La primera causa es por acatamiēto de aquel soberano juez de los juezes: cuyos sustitutos/ y representantes son. Y esta se nota en aquella palabra. *Non enim hominis exercetis iudiciū sed dñi/* que es dezir. No teneyis las vezes de hōbres en juzgar sino del señor. Por que soys lugarteniētes de dios. Y assi dize sant Ambrosio que los juezes son como ayos q̄ con algū rigo: le criā a dios sus hijos: miē tra estan en la niñez desta vida/ amenazādolos y castigandolos con el açote/ y vara dela justicia: por que huyendo por temor del castigo de pecar/ escapen/ quādo mayores/ dela hozca del infierno. Y esta es vna cōsideracion/ q̄ al juez/ que biē la tuuiere fixada en sus entrañas: le ayudara para endereçar sus obras a fin muy alto y christiano/ no parādo salamente en el fin dela paz politica: mas desleando para to dos sus subditos la paz celestial. Y aun q̄ deste fin tan alto tienē las leyes ciuiles poco cuydado (por que excede sus limites) decētissimo es al juez christiano pretēder el fin suso dicho: pues de tal manera es lugar teniēte de dios: que en la escritura sancta/ son los juezes llama dos dioses. Y assi esta escrito en *Exodo.* Dominus domus applicabitur ad deos. quiere dezir hablādo del ladron. El señor dela casa

Ego. xxij.

Epistolas del padre

se aplicara a los dioses: que quiso dezir/ a los juezes: como dize la glo-
 sa/ para jurar ante ellos la verdad de su fidelidad. La segunda razon
 es/ por el biẽ o el mal que se sigue al mesmo juez del bueno/ o mal uso
 de su officio. Y esta señala en aquella palabra. *Quodcunque iudica-*
ueritis in vos redundabit. que quiere dezir. Todo lo q̄ juzgaredes
 redundara en vosotros. De manera/ que saluando al innocẽte/ obra
 su propia saluacion. Y quando haze lo que no deue/ sobre su cabeza
 llueue. Y esta razon se sigue dela primera: por que como seã sustitutos
 de dios/ es por fuerça que los ha de tomar dios residencia y muy
 estrecha: la qual se significa bien en aquel psalmo. lxxxj. *Deus stetit*
in synagoga deorum/ in medio autem deos diiudicat. como quien di-
 xesse. Dios se puso en medio dela cõgregacion de los dioses/ que son
 los juezes: y alli los juzga. Donde se pone la dura reprehension de
 dios cõtra los males juezes: que por causa del officio son llamados
 dioses: en medio de los quales esta nuestro gran dios/ mirando co-
 mo proceden: y que intenciones son las suyas. Y quando tuercen la
 vara/ dizeles. *Etisquo iudicatis iniquitatem ⁊ facies peccatorum*
sumitis. *Judicate egeno ⁊ pupillo: humilem ⁊ pauperem ⁊ egenum*
de manu peccatoris liberate: que quiere dezir. Hasta quãdo juzga-
 reys la maldad: y representareys a los pecadores: juzgad en las cau-
 sas de los pobres: y justificad al pobre y humilde/ al necesitado y me-
 nesteroso librad dela mano del pecador. Y porq̄ los malos. *Peccato-*
runt nec intellexerunt sed in tenebris ambulant. quiere dezir. No su-
 pieron/ ni entendieron/ ofuscados con tinieblas en que andan. No
 viendo lo q̄ hazen amenazalos diciendo. *Quoebuntur omnia fun-*
damenta terre. *Quoerse han los fundamentos dela tierra.* Como
 quien dize. Dera venir al tiempo en el qual el mudo se acabar: que po-
 os dare el pago. Estudiese bien todo este psalmo que es propio pa-
 ra los juezes: y leese el cap. vj. dela subiduria/ q̄ es dirigido a los jue-
 zes: donde dize. *Quoniam data est a domino potestas vobis: ⁊ vir-*
tus ab altissimo: qui interrogabit opera vestra/ ⁊ cogitationes scri-
tabitur: quoniam cũ essetis ministri regni illius/ non recte iudicastis:
nec custodistis legem iustitiae: nec secundum voluntatẽ dei ambulastis:
horrende ⁊ cito apparebit vobis: quoniã iudicium durissimũ in his
qui presunt fiet. ⁊c. que es. Por que el seõor os dio el poder: el qual
hara inquisicion de vuestras obras: y escudriñara vuestros pensa-
mientos: por que siendo ministros de su reyno no juzgastes rectame-

temi guardaste la ley de justicia: ni seguistes la voluntad diuina: el os aparescera presto muy terrible y espantoso: porque se ha de hazer/ iuzio durissimo y riguroso contra los juezes. Quanto alo tercero: explicasse la manera con q se ha de exercitar la bondad y rectitud de la justicia/ en aquella palabra. Si timor: domini vobiscum: z cum diligencia cuncta facite. Siempre tened el temor de dios delante: y hazed todas las cosas con diligencia. Y cierto es q este temor de dios (que para diligencia: segun aquello q esta escrito. Qui timet deũ negligit: que quiere dezir. Quien teme a dios en nada tiene negligencia: o ninguna cosa menosprecia) nace delas cõsideraciones y razones sobredichas: porque el q vee que es temete de dios: q le mira/ y que enel reduidara el bien/ o el mal q haze: luego teme a dios/ y es diligete en todo lo necessario. Y deuese notar q este temor no ha de ser seruir/ qual fue el de aquel mal juez Felix/ de quie se escriue. Qui vocauit Paulum z audiuit ab eo fide/ q est in Christo Iesum. Disputate autem illo de iustitia z de castitate z de iudicio futuro/ tremefactus Felix respõdit. Quod nũc attinet/ vade: tẽpore autẽ oportuno accersam te: simul z speras/ qd pecunia ei daretur a Paulo: propter qd z frequẽter accersens loquebat cũ eo. q quiere dezir. Que este Felix llamo a sant Pablo: y oyo del las cosas dela fe de Jesu Christo: y disputado sant Pablo delate del ola justicia/ castidad/ y del iuzio/ q esta por venir/ el espãtado y atemorizado le rñdio. Basta por agora. yd cõ dios: porq quãdo huuiere oportunidad os embiare a llamar: juntamete cõ esto: porq el Felix tenia esperãça q sant Pablo le hauia de dar dineros/ le llamaua muchas vezes/ y disputaua cõ el. Este juez reblo oyẽdo p̃dicar a sant Pablo del iuzio: mas como era temor imperfecto/ no le hizo diligete en hazer justicia: sino en trauar platicas cõ sant Pablo/ esperãdo del dineros. Y de q vio q no le vnto la mano el pobre s Christo q aun para comer solia trabajar cõ sus manos: no queriẽdo ganar para comer ola p̃dicaciõ del euãgelio. Felix por cõplazer a los judios dero preso a sant Pablo y fuesse/ como lo dize el texto. Mas quãdo el temor es filial/ como s padre a hijo/ y santo/ como tiene en si la charidad/ causa diligencia el bie obrar. Oris quippe diligencia ex dilectiõẽ secũdũ nomẽ ei⁹. quiere dezir. Del amor nace la diligencia segũ su nõbre. Y deuese mucho p̃derer/ q dize: hazed todas las cosas cõ diligencia. Porq si en algo s lo necessario falta alli cabelõ q Sãtiago dize. Qui offendit in vno

Ac. xliij.

Epistolas del padre.

fact' est omnium reus. q̄ quiere dezir. El q̄ en vna cosa peca: es juzgado por peccador en todas. Y todas las justicias y bõdades õl mûdo: vn solo peccado mortal sobreviniẽte las escurece/ y con su carga: que el propheta Zacharias vio super talentum plumbi. que es. Sobre el talẽto de plomo/apesga el alma hasta el profundo. De Herodes dize sant Marcos. Que Herodes metuebat Joannem: sciens eum virum iustum et sanctum: et custodiebat eum: et audito eo multa factiebat: et libenter eum audiebat. Como si dixesse. Herodes temia a sant Juan: porque sabia que era hombre justo y sancto: y andauale aguardando/oyendole de buena gana y muchas cosas hazia delas que õl oya. Mas poco le aproueche: hazer muchas cosas: porque dexo de hazer vna q̄ le fue causa a el de morir eternamente: y de matar a sant Juan tẽporalmente: q̄ quiere dios seruicio lleno y cõ todo coraçon dado. Et quod non claudicemus in duas partes. Como si dixesse. No quiere dios q̄ por emplearnos en dos/o mas cosas/seamos coros enellas. Quãto alo quarto los lazos de q̄ ha de huyr el juez para no tener quiẽ le embarace. Et cũ diligencia cuncta faciat. que es. Para que haga todas las cosas con diligẽcia. Notanse en aq̄llas palabras. No est enim apud dñm deum nostrũ iniquitas/nec personarũ acceptio/nec cupido munerũ: q̄ quiere dezir. No hay en dios maldad ni desseo de presentes/ni tiene mas respecto a vna persona que a otra. Que de aqui se infiere/que destas tres cosas deue huyr los q̄ han de parecer a dios/y son sus vicarios/y lugarteniẽtes en la tierra. Por nombre de iniquidad/muchas vezes se entiene en la sancta escriptura/ todo peccado: porque todo peccado es contrario ala equidad que deue hauer en el alma. Y assi querra dezir/que cõuene que. Iudex sit immunis a crimine. Como si dixesse/es menester q̄ el este libre del peccado. Porque/como se trata. iij. q. vij. Quamdiu ab ecclesia toleratur sit valida/et possit esse alijs utilis: quãuis sententia prauis iudicis ipsi tamen iudici est nocua. que quiere dezir. Aun que la sententia del mal juez/por el tiempo que la yglesia lo permite/ sea valida/y pueda ser a otros prouechosa: pero al mesmo juez le es muy dañosa. Como hermosamente se trata en toda aquella queõtion. Empero creo que especialmente se llama aqui iniquidad/el peccado de acostarse a alguna delas partes el juez que deue ser como fiel del peso. Que esto es no estar en ygualdad: y tan aparejado para hazer justicia al pobre y ala biuda/ como al rico/ y emparentado.

Y p
acc
ter
rà.
se a
de:
pre
q̄ m
dar
dez
A
ze d
tes
uas
bra
de c
pue
tes
blo
dio.
les
diu
aca
nau
cun
ver
juy
su c
rab
re
sent
dici
prin
lue
Q
nes
lloz

Epistolas del padre

Y porq̄ comunmente este pecado le cometē los malos juezes / o por
accepcion de personas / o por interese de dadiuas / q̄ son dos pesgas
terribles q̄ inclinan al juez. *Qui statuit oculos suos declinare in ter
rā. q̄ quiere dezir. El qual juez fixa los ojos en la tierra: aficionado
se a los presentes / o dadiuas q̄ dan cō el enel infierno. Por esso aña
de: que acerca de dios no hay accepacion de persona / ni desseo de
presentes. Y aunq̄ cada vna destas dos culpas es grande: porque la
q̄ mas comunmente estraga a los juezes que no son sollicitos en guar
dar su alma / es la segunda: en la qual me quiere vn poco, detener en
dezir. *Que gusano es tan roedor: y q̄ polilla y carcoma tā maldita:
A quantos aun delos tenidos por prudētes ciega: Que por esso di
ze dios. Exodi. xxiij. Non accipies munera / que ⁊ excecant prudē
tes ⁊ subuertunt verba iustorum. q̄ quiere dezir. No recibays dadi
uas: porq̄ ciegan a los prudētes: y trastornan y confunden las pala
bras delos justos. Y por esso Jethre enel consejo q̄ dio a Moyses
de escoger juezes q̄ le ayudassen a llevar la carga del regimiento del
pueblo con dezir. *Prouide de omni plebe viros sapientes ⁊ timen
tes deum in quibus sit veritas. Como si dixera. Escoged del pue
blo hombres sabios y temerosos de dios y verdaderos. Mas aña
dio. *Qui oderunt auaritiam. ⁊ cetera. Que quiere dezir. Los qua
les aborrezcan la auaricia. Porque sabia que reynando esta: las da
diuas peruertirian toda sabiduria y temor de dios / y verdad: como
acaescio a los hijos de Samuel. primo Regum octauo. *Que decli
nauerunt post auaritiam: ⁊ acceperunt munera ⁊ peruerterunt iudi
cium. Que quiere dezir. Que los hijos de Samuel se apartarō de la
verdad y siguieron el auaricia: y recibiedo dadiuas corrompieron el
juyzio. *Triste dōl que por la ganancia del arca no teme el daño de
su consciēcia: no mirando q̄ como esta escripto en Job. *Ignis deuo
rabit tabernacula eorum / qui munera libenter accipiunt. Que quie
re dezir. El fuego consumira las moradas de aquellos q̄ recibē pre
sentes de buena gana. No truxo otra prouea Esayas delo q̄ hauiā
dicho. *Principes tui infideles: socij furum. Como si dixera. Tus
principes / o juezes infieles cōpañeros de ladrones. Sino porq̄ como
luego añado. *Omnes diligunt munera. Todos dessean presentes.
Que esto le parescio bastar para q̄ se llamassen cōpañeros de ladro
nes. Y no descorde de su propheta el q̄ le embio quando despues que
llozo la destrucion de Jerusalem echando con açotes los malos ne*********

Epistolas del padre

gociadores del tēplo dixo q̄ hauian tomado con su auaricia el tēplo de dios cueua de ladrones. Por esto por cierto en el decimo capitulo del Ecclesiastico donde se instituyen los juezes: se habla cō tãto rigor de la auaricia: que dize: que / Auaro nihil est scelestius: ⁊ quod nihil est iniquius quam amare pecuniam: bic enim animam suam uenalem habet. ⁊c. Quiere dezir. No hay cosa mas mala q̄ el auariēto: y que no hay mas pestifera cosa q̄ amar el dinero: porq̄ el tal tiene su anima puesta en veta. Porq̄ este es el pecado que comunmente mas peruierte a los juezes incautos. Y deuese notar y rumiar: que como se dize. j. q. j. De tres maneras de dadiaua se ha de guardar quien quiere agradar a dios. que es. Munus ab obsequio: vt seruitus indebita impensa ⁊ est munus a manu / vt pecunia: ⁊ est munus a lingua fauor. Quiere dezir. Hay dadiaua de seruicio: como querer seruir sin deuelo: otra dadiaua de mano como el dinero: otra de lengua como el fauor. Y todos tres son detestables pecados. Y aun quiero aqui dezir q̄ hilando mas delgado en otra parte el mismo sant Gregorio de quien aquel decreto se tomo. Pone munus in corde. vt est in libro nono Moralium. cap. xxvj. inquit. Sciendum quod tribus modis fraus ipsa committitur: quia per hanc proculdubio aut tacta cordis humani gratia / aut fauoris aurea / aut res quelibet exterior desideratur: quod contra de iusto recte per prophetam dicitur. Beatus qui excutit manus suas ab omni munere: munus corde / est capta gratia a cogitatione: munus ab ore / est gloria per fauorem: munus ex manu est premium per dationem. ⁊c. Que quiere dezir. Que sant Gregorio en el libro nono de los Morales en el capitulo. xxvj. pone dadiaua de coraçon diziendo: que por tres maneras se comete todo engaño: porq̄ con ella / o se alcanza la gracia del coraçon humano / o fauor / o cosas exteriores. Por el contrario esta dicho del justo por el propheta. Bienauenturado el que sacude sus manos de todo presente: por que la dadiaua del coraçon es gracia alcanzada del pefamiento: la de la lengua es la gloria q̄ se alcanza por fauor: la de la mano es el premio que se recibe. Delo qual se sigue q̄ deue el juez guardarse de hazer la justicia porq̄ le estimen los hōbres por bueno: sino quiere ser corado cō las virgines locas: porq̄ aunq̄ me sea licito desear repladescer por buen exēplo delante de los hōbres ha de ser: para q̄ dios sea glorificado: y no q̄ pare en mi la gloria q̄ quiere dios q̄ no se acuelle sus fieruos a tan bara prea como es la humana estimacion: sino q̄ pōgan to

fray Frãcisco Ortiz. Fo. liiij.

do su cuydado en agradar a dios. Si Pilato desleara contentar a dios mas que a Cesar/no crucificara al hijo de Dios por temor de perder la amistad de Cesar: ni figurera la boz del pueblo por temor de sus acusaciones: mas guardara lo q̄ esta escripto. Exod. xxiiij. *Nō sequeris turbam ad faciendum malum: nec in iudicio plurimorum ac quiesces sentētie vt a vero deuiēs. quiere dezir. Que no figuras el comun para hazer mal: ni enel juzgar te arrimes al parecer d̄ muchos para apartarte dela verdad. Y al q̄ en si no tiene virtud para vencer los vanos temozes delos pueblos y grandes señores: y defender la verdad dela justicia quãdo es necesario dize el sabio. Eccl. viij. Nō li querere fieri iudex/ nisi valeas virtute irrumpere iniquitates: ne forte extimescas faciem potentis: et ponas scandalum in agilitate tua: nō pecces in multitudine ciuitatis: nec te immittas in populum: nec ab leges duplicia peccata: nec enim in vno eris immunis. Nōli esse pusillanimis in animo tuo. quiere dezir. Nō pretēdas ser juez sino eres virtuoso para sobrepusar las maldades: porq̄ por ventura no temas la cara d̄ poderoso: ni pōgas en tu liuidad escãdalo: no pecces en la muchedũbre dela ciudad: ni te entremetas enel pueblo: ni añadas peccado a peccado: porq̄ no por vno seras libre: no seas de poco animo. Que son palabras dignissimas d̄ ser notadas y obradas. Y vnã cosa es cierta q̄ deue mucho animar a los buenos juezes para la virtud: q̄ todo lo q̄ el juez sufre de disfauor y enemistad y daño por guardar justicia: por especie de martyrio se le cuēta ante dios. Y si por tal causa muriesse/ no seria d̄ los menores biēauenturados del cielo. Que assi como los peligros deste officio son muchos: y el tormento delos malos juezes es grãdissimo enel infierno: assi los buenos merecē su bir no cō los angeles menores: mas entre las potestades y dominaciones y principados: porq̄ tienē aca su officio semejãte en refrenar a los malos/ y regir los menores: y vsar de su imminēcia: no como tyranos: sino para el bien dela republica.*

Adas estas quatro cosas sobredichas q̄ estan notadas en las palabras d̄ rey Josaphat: y quãto enel mundo se puede dezir: q̄ a buen juez conuega epilogo el juez delos viuos y delos muertos Christo n̄o redēptor con las palabras q̄ de si mesmo d̄iro. Joan. v. *Non possum ego a meipso facere quicquã: sicut audio iudico: et iudicium meũ iustum est: quia non quero voluntatē meam/ sed voluntatē eius qui misit me. quiere d̄zir. Nō puedo yo hazer d̄ mi poder nada*

Epistolas del padre

como oygo juzgo: y mi juyzio es justo: porq̄ no figuo mi volūdad/ si no la d̄l q̄ me embio. Porq̄ cō estas palabras (segū sant Ambrosio dize) dio exēplo a todos los juezes del mūdo: y forma de biē juzgar q̄ cōsiste en que el juez conozca que de si ninguna cosa puede: y q̄ no es mas de ministro dela ley: que segun lo que oye ser alegado y probado: y oye ser por el derecho determinado: ha de pronunciar su sentencia. Y de aqui nasce ser el juyzio justo: porque el tal no busca su voluntad ni sus interesses: mas solamēte procura de cumplir la voluntad de dios: cuyo es el poderio que tiene/ y de quien es subdelegado y embiado. Y añade mas sant Ambrosio diziendo: que Christo nuestro redemptor no quiso ni velarse en sus obras por la volūdad suya humana: mas subjectola ala diuina: diziendo en el huerto. *Non mea voluntas sed tua fiat.* Quiere dezir. *Non mi voluntad: sino la tuya se haga.* Justo es que los juezes que son sus siervos se despojen d̄ sus quereres: que aunque Christo en quanto hombre/ se compadesco de Jerusalem: y lloro su destruycion/ no la quiso euitar: porque cono scio ser justicia determinada dela voluntad de dios que se destruyese. Y ansi se deuen siepre postponer todos affectos de carne y de sangre y de mundo: por exercitar la justicia con aquella equidad y moderacion que la razō manda. Ansi que no por tener el hijo al padre por alcayde vaya seguro a juyzio si ruyn pleyto lleva: porq̄ desta manera yza seguro al juyzio de dios el recto juez: y sera del numero de los bienauenturados.

Estas cosas señor quise escreuir aqui sin altezas ni subltēzas de muchos mysterios: sino llanamente como se offrescieron y me parecierou ser necessarias. Zealas v̄a merced y obrelas / y recibalas en testimonio del desseo que mi alma tiene de su saluaciō. Y no creo que bastara mandar me lo como me lo mando que lo escriuiesse sino fuera yo dētro constreñido dela grande voluntad con q̄ amo el bien de su alma. Porq̄ es muy contra mi inclinacion y v̄so escreuir estas cosas en papeles: porq̄ se que si enel alma no se imprimē: al tercero dia se echa el papel al rincō: y se queda el coraçon tan vazio como de antes. Nuestra merced corrija lo que le pareciere: y alo q̄ hallare bueno responda con obra. Que aunq̄ todo le he dicho sin mostrar cō quiē hablo: particularmēte se lo dize todo a vuestra merced mi alma. Jesu Christo sit honor et gloria.

Dero de contar lo que cuenta Antonio de Florencia/ hablando

delos
dize:
ma
do v
qual



seo d
señor
vuest
que e
çar en
que e
guna
nera
nos a
sce el
ze bi
dios
celest
lezat
biēdo
sfer c
rapo
cierta
y brie
Y au

fray Francisco Ortiz. Fo. lv.

delos juezes amigos de verdad: y allega a Pedro de Palude: que
dize: que vn Gentil era tan amigo de verdad en el juzgar: que su al-
ma permanescio muchos años en la lengua: hasta tanto que llaman-
do vn obispo/ hizo que se baptizasse: y luego se hizo poluo todo: lo
qual acontecio en Francia.

Carta q̄ escriuio el padre fray Francisco

Ortiz a vn cauallero para ayudar a quitar la passion del
abozrescimiento contra los enemigos.



A gracia y paz de nuestro señor Je-

su Christo sea siempre cō vuestra merced para le regir
y fauorescer en el cumplimiento de su santissima volun-
tad. Amen. Dende el dia en que vuestra merced me la
hizo en me visitar/ quede tan preñado en la affiçió y des-
seo de todo su bien / y con tan nueuo cuydado de suplicar a nuestro
señor prospere todas las misericordias que su magnifica mano con
vuestra merced siempre ha obrado: q̄ constreñido de la charidad con
que en Christo le amo: tome atreuimiento para le escreuir: y para for-
çar en esto mi propia condicion. Lo qual digo por la poca inclinaciõ
que en mi sientio para escreuir cartas si no soy muy constreñido de al-
guna necesidad. Pareseme señor que no nos amariamos dela ma-
nera que dios quiere / si en nuestras espirituales necessidades no
nos ayudassemos. Y como entre estas no sea pequeña la que pade-
sce el q̄ contra toda razon y justicia sufre mal de aquellos a quien ha
ze bien (por q̄ en la tal tentacion peligra la charidad que nos manda
dios tener cō nros enemigos sino es nuestra alma socorrida ò fauor
celestial: para q̄ figua mas la inclinacion dela gracia que dela natura-
leza: q̄ por estar estragada: juzga por muy razonable la vengança) sa-
biendo yo q̄ no esta vuestra merced ageno desta pelea/ quise le fauore-
scer con algunas armas dela torre de David: que es la santa escritu-
ra: por que a esta acudierõ todos los fuertes que bien pelearõ: y son
ciertas consideraciones q̄ con fe viua pensadas vencẽ las passiones
y brios / con q̄ la razon ciega por la ira en tal guerra nos combate.
Y aun q̄ algunas dellas platique con vuestra merced / fueron pocas /

Epistolas del padre

y en breue: y no se y estan ya olvidadas: y desseo yo mucho q̄ lo q̄ de parte de dios se siembra/ni sea acoceado/ni comido delas aues: ni a hogado entre las espinas: ni secado despues de nascido por falta de humor. Y aunq̄ no sea justo creer que en vuestra merced haya hauido en esto peligroso descuydo: bastame a mi saber/ q̄ ni a el/ ni a mi es dafioso mi presente cuydado. Y viniendo al caso: digo q̄ la primera consideració q̄ tēgo por eficaz para lo sobredicho es ver/ q̄ aql̄ dios mismo de quiē tiēblan las potestates d̄l cielo/ y de cuya mano esta colgado quāto el crió para no boluerse en la nada de adōde ello saco cō absoluto mādamiēto: nos ha mādado q̄ no tēgamos rēcor: ni aborre scamiēto cō nuestros enemigos. Y es de tanto peso/ y tomo la razō q̄ hay para que la criatura obedezca a su criador: en oyēdo su boz q̄ todas quātas razones se amontonarē de otra parte para nos inclinar a dar mal por mal/ no pueden ser razonables ni tener existēcia: ni merecen ser puestas por cōtrapeso. Porq̄ si es cosa cōdenada pedir a dios razones delo q̄ el mādā (porq̄ bastar deue al buē seruo saber q̄ el lo mādā sin examinar el porq̄) cierto es q̄ sera muy decomulgada cosa traer razones para el cōtrario delo q̄ el mādā: q̄ es officio puramente diabólico con el qual el padre de toda mētira satanas derrota nuestra naturaleza quando allego razones para persuadir a Eva: q̄ era bien comer delo q̄ dios vedaua. Y si quādo el demādo la causa porq̄ dios vedo aql̄ arbol/ respōdiera nuestra madre q̄ bastaua al hōbre saber q̄ dios q̄ria q̄ no comiesse del/ sin se entremeter en el porq̄: cerrara la puerta al estrago que en todos sus hijos se figuio. Esto leñor digo: porq̄ nos conuiene tener por voz de serpiēte qualquiera apariencia de razōn q̄ sintieremos que atrahe nuestro coraçon/ para aborrescer a nros enemigos: y pēsar firmemēte q̄ no puede ser verdadera razōn/ sino ciega locura y desatino manifesto: pues contradize a aq̄lla eterna razōn de dios dela qual manaron los mandamiētos q̄ el nos promulgo con desseo de nuestro bien: sin coger el para si algū fruto de nuestra obediēcia: que no ha el menester nuestros seruiçios: mas a nosotros nos va la vida en le seruir: y le hauiamos de suplicar d̄ ojos y de rodillas prostrados/ q̄ se deñasse d̄ mādarnos algo en q̄ le seruiessemos. Si supiessemos sentir: aunq̄ fuesse de lexos vn poquito de quien es dios: y quiē somos nosotros: y en q̄ se ha de estimar su palabra: no osaria nuestra humana prudēcia proponer a nuestra voluntad las causas y razones q̄ tiene para aborrescer a los q̄ le agraa

uiar
gua
arg
por
quie
suyo
muy
sus l
ayud
mos
da v
no n
mas
do tr
necio
clau
pues
su in
paci
prian
porq̄
las o
veng
los
D
migo
cia c
mife
rida
cieg
hom
Y co
te en
Po
veg
No
desse

fray Fráncisco Ortiz. Fol. lvi.

uiaron: mas cō grande y santo desdē las desecharia de si cient mil le
guas nra alma y aborrescia dlas escuchar y de se poner con ellas en
argumētos. Esta he puesta por primera cōsideracion: porq̄ la tengo
por muy valerosa y fructuosa: y porq̄ es la q̄ mas deue mouer a qual
quiera q̄ desseare agradar a dios: y tuuiere alguna cētella d respecto
suyo: y a tal sola esta bastaria. Mas porq̄ por nro grā descuyda esta
muy resfriada en nros tiēpos la charidad de dios y el zelo de cōplir
sus santos mandamientos: pongo otras cōsideraciones para q̄ nos
ayuden a despertar de nueitro sueño. Y sea la segunda: q̄ si bien mira
mos quanto dios nos ama: y el cuydado: que tiene de mandar a ca
da vno que ame a su proximo como a si mesmo: veremos que ningu
no nos puede offender a nosotros sin offender primero a dios: porq̄
mas derecho y señorio tiene dios sobre mi q̄ yo mesmo: y mas cuyda
do tiene d mi q̄ yo: y mas soy suyo q̄ mio. Que no solamēte por el be
neficio dla creaciō: mas aun por el dla redēciō/ soy verdaderamēt es
clauo suyo comprado con gran precio: como lo dize sant Pablo. Y
pues assi es: con q̄ razon le nascē alas al esclauo para querer vengar
su injuria propia: viendo que su amo a quien mas toca la afrēta tiene
paciēcia y sufre su offensa: con que razon (como lo dize sant Li
priano en el tratado q̄ hizo dela paciēcia) me queixare yo de Dios/
porq̄ se detiene en boluer por mi/ y vēgar mi injuria: viendo q̄ aun de
las offensas q̄ inmediata y derechamente se hazē contra el/ no se ha
vengado: Porq̄ siendo su glorioso nōbre de muchos infieles y ma
los Christianos blasphemado: auu los sufre / y espera a penitēcia.
Porque sere tan ciego que piēse q̄ viuire des honrrado si a mi ene
migo perdono: como la cosa q̄ en dios es mas alabada sea la pacien
cia con q̄ sufre a sus enemigos / y la dilacion con que los espera: y la
misericordia cō q̄ los llama: y la benignidad cō q̄ los recibe: y la cha
ridad cō q̄ los perdona: y la dulcedūbre con q̄ despues los trata. Por
ciegos de nosotros/ que tan cuydadofos somos delo q̄ nos parece
honrra nuestra sin serlo: y tā descuydados somos dla hōrra d dios.
Y como no miramos q̄ des honrra al juez el el q̄ delante dī se entreme
te en vengarse dela injuria q̄ (viendolo el juez) su contrario le haze.
Porq̄ tomamos officio ageno: y diziendo dios. Dexad para mi la
vengança: pēsamos q̄ la haremos nosotros mejor por nras manos:
No digo esto señoz: porque deua el christiano dexar de vēgar se por
desseo de q̄ dios le vēgue mejor: q̄ este tal cō su desordenado desseo se

Epistola del padre

vengaua. Y homicida llama sant Juan al q̄ aborresce a su proximo; mas porq̄ de hecho affrenta ala justicia de dios/quien dētro de su iudicacion vsurpa su officio. Sea la tercera consideraciō el ver como se ha hauido dios conmigo despues de hauer yo tātās vezes leuātado me contra el; y hechome cabeça de vando siendo aleuoso y traydor; quebrantado la lealtad q̄ prometí de le guardar enel santo baptisimo haziēdo me a vna con sus enemigos capitales: q̄ son el mundo / y el demonio / y la carne. Quiē hay q̄ me pueda a mi hazer tantas offensas/ quantas yo hecho a dios: Quando se pueden ygualar todas las que el mundo todo me puede hazer/ con la menor delas q̄ yo he hecho a dios: Con que desuerguēça quiero yo q̄ dios a mi me sufra y me perdone: no queriendo yo perdonar a mi proximo ⁊ en especial hauiēdo el mandado q̄ le supliquemos q̄ ansi perdone nuestras deudas como nosotros perdonamos a nuestrs deudores. Quando estan nuestrs caminos d̄ los de dios: y quan agenos d̄ verdad son nuestrs p̄samiētos. Prometeme dios/ que si amo a mis enemigos sere hijo suyo: y por cōsiguēte sere heredero de su reyno: y yo triste ciego/ y piēso q̄ perdere grā parte de mi honrra si perdono/ y no me vēgo: no cōsiderando q̄ cō tales intēciones me hago esclauo d̄ satanas: y obligado a tormētos perdurables: y mas quiero ser sieruo del demonio cō inestimable perdida/ en tal q̄ cumpla mi volūtad y la suya/ q̄ hijo de dios con tan soberana ganancia: sujectando mi volūtad ala diuina. La quarta cōsideracion sea del grā prouecho q̄ nos trae qualquiera persecucion q̄ injustamente nos sea hecha: si cō paciencia la sufrimos. Porque lo pena de no ser christianos hemos de creer: q̄ no me importaria tanto el ser señor temporal del mundo vniuerso: quanto me vale el sufrir vn agrauio por amor de dios. Brā lo cura es en verdad/ querer entrar yo enel cielo por el camino por donde Jesu Christo nuestro señor no quiso entrar/ ni q̄ sus santos entrassen: y querer yo q̄ para mi haga dios vn camino nueuo/ y para mi se quebrante el decreto que en su santa escriptura promulgo/ diziendo/ que por muchas tribulaciones nos conuiene entrar enel reyno de dios. En verdad segun razon humana hauiamos de tener verguēça grāde de querer entrar por el camino deleytable a los mūdanos/ y no enla compañia de aq̄llos q̄ siendo assados y degollados y apedreados/ y cō innumerables generos de affliciones probados: alcançaron como varones fuertes titulos de gloria perdurable. Bran pro

uecho
me a f
milla
obras
nuestr
enla in
seruia
de cop
cion y
fia q̄ e
enemi
der: q̄
la dula
causar
delos
mo de
pufo p
dē ha
yo me
uozes
mal ve
comer
do yo
anima
pecca
aborre
Das
los qu
na. Y
de per
cō qu
zer pr
migo
perfig
nosotr
nuestr
papel

fray Francisco Ortiz. Fo. lviij.

uecho me haze que me haze entrar en el camino dlos santos. **A**yuda
 me a saluarme quien me persigue. **D**ucho me fauorece quiē me hu
 milla: aunq̄ tēga intēcion de me dañar. **E**l q̄ me afrēta y atribula: las
 obras q̄ me haze/obras son de amigo: q̄ por esto dizē los sanctos q̄
 nuestro redemptor dixo a Judas. **A**migo a que veniste: porq̄ aunq̄
 en la intēcion con q̄ le vendia era enemigo/ en la obra era amigo/q̄ le
 seruia de aparejalle el caliz q̄ el eterno padre le hauiā dado/ y le seruia
 de copero en aquel beuer q̄ aunq̄ le fue amargo/ le acarreo la exalta
 cion y honrra sobre toda honrra: y la redēpcion de su esposa la ygle
 sia q̄ el tanto amaua. **N**o sin causa dize en el psalmo hablando de sus
 enemigos q̄ le cercaron como auejas. **M**as quiso darnos a enten
 der: q̄ aunq̄ tienē aguijon q̄ lastimā: aprouecha para obrar la miel de
 la dulcedumbre q̄ para siēpre ha de durar: y q̄ las angustias que nos
 causan son como flores: q̄ aunq̄ sean amargas/ firuen para la fabrica
 de los muy deleytosos panales. **P**or empresa tomo sant **C**risosto
 mo de prouar q̄ ninguno puede ser dañado/ sino de si mesmo: y esto
 puso por titulo de vn libro suyo: pretēdiendo de prouar q̄ no me pue
 dē hazer mal sino biē/ quātos en el mundo; me quisieren hazer mal: si
 yo mesmo no me quiero dañar a mi mesmo. **Y** salio con su intencio fa
 uoreciendole toda buena sabiduria/ que no cōsiente q̄ sea llamado
 mal verdadero y puro sino el dā culpa: q̄ si en mi libre aluedrio yo no
 cometiere: ni bastara quanto dios crio a me forçar para q̄ no queriē
 do yo peque. **S**eñor mio/ plega a dios q̄ el nos abra los ojos del
 anima: para q̄ veamos q̄ nuestros verdaderos enemigos son nros
 peccados y nras malas inclinaciones: y estos son los q̄ merecen ser
 aborrecidos y perseguidos de nosotros: q̄ no nuestros proximos.
Mas ay de nosotros tristes y ciegos/ que amamos y abraçamos a
 los que nos deguellan: y aborrecemos a los q̄ nos fabrican la coroa
 na. **Y** con tanto descuydo viuimos en este mūdo: como si bouiessemos
 de permanecer aqui para siempre. **T**enemos grā ansia de procurar
 cō que viuamos en esta vida transitoria: y no somos sollicitos en ha
 zer prouision para la eterna. **E**stos descuydos son nuestros ene
 migos verdaderos: q̄ sin sentirlo nos llenan al profundo: q̄ no los q̄
 persiguiendonos por defuera/ nos aprouechan para entrar dētro de
 nosotros: y sentir el destierro en q̄ biuimos: y para alimpiamiento de
 nuestros peccados y para otros bienes grandissimos: que en mucho
 papel no bastaria yo a dezir. **N**o sin causa el rey **D**auid viendo las

Epistola del padre

maldiciones q̄ le echaua su fieruo Semey/ y las piedras q̄ le tiraua con gran denuesto le defendio de su cauallero Abissay q̄ le queria vengar y cortar su cabeça boluiendo por la honrra real: y considerãdo que no sufría el aquellas affrêtas sin saberlas y permitir las dios dezía. Deralde que me maldiga: que quíça dios mirara mi afficion; y me dara bendicion por su maldicion. No puedo señor dezir segun la materia lo que requieren las circunstãcias q̄ eneste hecho merecê ser pêsadas y pesadas: q̄ es corto el papel y ruda mi lengua. Rumié las vuestra merced en su anima: y vera quan sancta verguença torna de sus propias flaquezas. Que aun como dize el Apoitol. No hemos derramada nuestra sangre por resistir al pecado/ ni hemos padescido grandes afficiones: y con vna pequenita tempestad cõ que nos parece desminuyrse nuestra hõrra y miserable interesse nos auegamos: y por no perder la sombra dexamos la verdad y perdemos el alma. Sea la quinta consideracion señor: dõ como no podemos hazer daño a nuestros enemigos sin hazer nos le juntamête a nosotros y muy mayor que no a ellos. Loco es el que sabiendo que no puede dar a su enemigo vna bofetada sin darle primero a si mesmo vna puñalada: procura tan a su costa de se vëgar. Pdes quãto le sera mas: quié postpone la muerte de su alma por dañar a su proximo en lo de fuera? No sin grã razon dize Dauid. Cõ tu mãdamiêto me heziste mas prudente q̄ a mis enemigos: y por esso le guardaré para siêpre. Pdes q̄ sabia el muy biê q̄ sus enemigos eran imprudêntissimos: poi q̄ matauan sus almas por perseguir su cuerpo. Y el cõ guardar el mãdamiêto de dios en no dar mal por mal/ era mas sabio q̄ ellos. Pdes q̄ todo su mal cõuertia en bien: y de donde le pensauã destruyr/ edificaua el para si casa y estado de valor inestimable. Con quanta razõ llama sant Pablo locura acerca de dios / la que se tiene por sabiduria acerca del mundo. Y o con quanta sin razon queremos ser tenidos por sabios acerca del mûido: y despreciamos ser lo acerca de Dios. Abranos el los ojos por su piedad: para q̄ sintamos quan presto se nos acaba la vida: y como despues de acabada no bastara el mûido a quien quisimos agradar para saluar los q̄ el condenare: y bastara dios para no solamente en la otra vida: mas aun en esta librar y honrrar y glorificar a los q̄ el mundo reprobare y despreciare como a locos. Sea la sexta cõsideracion: q̄ si bien pêsamos el estado de nros enemigos: mas los hallaremos ser dignos de cõpassion q̄ de perse

ciencia
mo f
sey
zer g
ygle
esta
bre p
se de
q̄ el m
obra
cõ: q
rable
perfe
razõ
me tie
malic
malic
mos
buen
cõ m
hazer
No n
buen
a bu
yo de
goran
mal:
ra gan
stad. Y
mos e
contê
aborr
demo
dios n
quere
destru
Y pue

fray Fráncisco Ortiz. Fol. vliij.

cución: porq̄ el q̄ a mi me aborresce/esta espiritualmēte muerto: y como frenetico primero puso en si mesmo las manos q̄ a mi me affrētaf ser: y assi es digno de cōpassion por su grā miseria. **Que no es sefo ha zer guerra a los muertos: ni tomarse cō los locos.** Y por esso la santa yglesia llama cruel la lāça cō q̄ Christo nro seño: fue herido: porq̄ ya estaua muerto quādo abrierō su costado cō ella. **El sabio dize q̄ el hō bre por la malicia mata su anima.** Y assi el malicioso q̄ me p̄sigue/ mas se deue cōpassiō q̄ nueua persecuciō: q̄ no sela puedo yo hazer mayor q̄ el mismo se la ha hecho. Y seria misericordia cātarle cō palabras y obras vn Requie eternā: rogādo a nro seño: diesse reposo a su cora çō: quitādole el desassossiego q̄ tiene en su pecho: y q̄ le diesse luz p̄ durable para ver su ceguedad. **La. vij. cōsideraciō sea:** que ya q̄ quiero perseguir a mi enemigo: es razō q̄ lo sepa hazer siēdole cōtrario: y es razō q̄ piēse: q̄ el mal y el desamor/ no es cōtrario ala enemistad q̄ el me tiene: q̄ antes siendo yo semejāte a el en la malicia/ se acresenta su malicia y no se destruye. **Que la bondad es la q̄ tiene enemistad cō la malicia: y la persegue/ y destruye/ y vence.** Y assi māda dios que vēçamos el mal cō el bien: y q̄ con santa soberuia presumamos de ser tan buenos/ q̄ no baste la maldad agena a vēcer nuestra bondad: sino q̄ cō nuestra virtud y bondad destruyamos la malicia agena: q̄ esto es hazer guerra a quiē nos persigue. **Que como sant Augustin dize.** No me persigue a mi la naturaleza q̄ hizo dios en el hōbre/ q̄ esta es buena: y por esso me manda dios q̄ la ame como a obra suya y como a buena: mas persigueme la malicia q̄ hizo el mesmo hōbre: y esta he yo de destruyr y no de sustētalla: y destruyesse con la bondad q̄ yo tēgo: amando a quien me aborresce: y haziendo bien a quien me haze mal: que este es el camino para le tomar de enemigo en amigo: y para ganar su anima: que importa mas que el interesse de mi propia amistad. Y si tanta inclinacion tenemos de aborrescer el enemigo / sinta mos que el demonio es nuestro capital enemigo: y este es el que (no contēto cō aborrescernos el) muere a nuestros proximos a que nos aborrezcan para causar su perdicion/ y la nuestra. Y sin mentir podemos pensar/ que en los que nos aborrescen y persiguen contra dios moza sathanas: y que el es el que enciende la fragua de su malquerencia: y contra este traydor nos enojemos y a este persiguamos destruyendo lo q̄ el quiere edificar: edificando lo q̄ el quiere destruyr. Y pues el pretēde la condemnacion de quien nos persigue: y la nue

Epistola del padre

stra: prouocandonos a impaciencia: y a que respondamos a el mesmo tono: dando mal por mal: procuremos nosotros con nuestra paciencia de defender nuestra alma: y ó saluar la ó proximo: para q̄ en todo quede el demonio confuso. **D** señor: / y porq̄ queremos dar lugar a sathanas / y sacarnos los ojos con nuestras manos / y olvidar nos del cielo para q̄ fuymos criados: y prometer nos largas vidas / disimulando la emienda presente: Y porq̄ queremos burlarnos a nosotros mesmos de burla q̄ a tan mal fuego llega para nūca salir del: **A**bramos los ojos / y abranos los dios por su grā piedad: porq̄ sin su fauor poco aprouecharā las palabras. **C**onfio yo en su grā misericordia / q̄ el nos dara la mano para nos leuantar si nosotros quisiere mos tomarla: y nos dara voluntad para que queramos: y acabara en nosotros lo que empear: que magnificentissimo es: y sobre toda manera amador nuestro: y desseo de nuestra salud. **S**eñor: suplico a vuestra merced que tome mis palabras con el amor: con q̄ se escriuen: que todo quanto yo puedoponer en papel / es poco segun lo q̄ mi coraçon le dessea.

Carta q̄ escriuio el padre fray Francisco Ortiz / a Doña Catalina Arias: monja en el monesterio de la Concepcion en Guadalajara: y hermana de Doña Juana Arias: muger de Juan Ortiz su hermano.

Ahuy amada hermana y en
Jesu Christo / señora.



A gracia y paz de nuestro señor Je
su Christo sea siempre con vuestra merced: y le enseñe a
hazer su sanctissima voluntad. **A**men. **L**a carta de vuestra
merced recebi: y la fe y desseo y humildad q̄ en ella
senti / me constriñen en responder mas largo / de lo que
bastara para cumplir con la buena criāça. Y aunque la verdad (que
a todos nos conuiene buscar) no esta en muchedūbre de palabras:
porq̄ quādo la palabra no criada se abreuio en nuestra humanidad /
abreuio tambié toda la ley y los santos prophetas en el mandamien

fray Frãscisco Ortiz. Fol. lii.

to dela charidad: empero para venir las animas q̄ se han derramado en muchas cosas superfluas y vanas/ a esta vna palabra necessaria/ son alas vezes menester muchas palabras. Y todas juntas(aunque fuesen dichas con lãguas de angeles) harian al fin poco fructo/ si el hijo de dios/ q̄ es la summa palabra/ no se hablasse a si mesmo a nuestros coraçones. Y por esso la carta verdadera es la q̄ escriue enel alma con su dedo/ q̄ es el spiritu santo. Y como dios diga por *Esayas* que su spiritu reposa sobre los humildes y pobrezitos de spiritu/ q̄ tiemblan delante del con desseo de no traspasar su palabra/ el procurar el anima esta humildad/ es aparejar el papel: en que el spiritu santo escriua lo q̄ hemos menester. Y como esta humildad se cause del conocimiento de nuestra baxeza y dela grandeza immensa de dios: parece muy bueno el desseo q̄ vuestra merced muestra en su carta de se fundar en estos conocimientos que son principio de todo bien y de toda verdadera paz. El medio para alcanzar esto/ dalo el propheta *Esayas* diziendo enel capitulo. lxxij. Los q̄ os acordays de dios/ no calleys/ ni rãgays eneste caso para con dios silencio/ hasta que con firmeza ponga a *Iherusalem* alabança en la tierra. Todos sabemos q̄ la paz que es figurada por *Iherusalem*/ nunca con firmeza estara en nuestra tierra: sino quando nuestra tierra estuviere subjecta al cielo con humildad tan entrañable: que no cõsintamos que en nra anima ni en otra carne haya cosa que tire cozes contra el cielo. Que escripto esta que nadie resistio a dios que tuuiesse paz. Y para que esta paz sea firme/ da por buen medio el nunca callar/ ni guardar silencio en tal caso. En las quales palabras se muestra el viuo y sollicito cuydado de siempre orar con feruor/ hasta que nos da dios esta paz con tanta firmeza/ que podamos dezir con *Dauid*: que como por heredad hemos ganado los testimonios de dios para siempre. Y porque la oracion del que se humilla penetra los cielos: hallome yo muy bien quando dios me haze merced/ de me acordar de vna doctrina sancta y prouechosa para orar: que es poner me primero enel abismo muy profundo del infierno: donde se que ha muchos años que merecia yo estar/ y de donde no pueden bastar mis proprias fuerzas a me sacar: y quando alli me pongo: descendiendo en vida al infierno: alço los ojos aquel abismo de bondad y clemencia que hay en la sanctissima trinidad/ piélago infinito de todas las misericordias/ con que pueden ser socorridas las miserias delas criaturas: y abraçan

Epistolas del padre

dome con los pies de Jesu crucificado: y inuocando la virtud inefable de su passion: que es venero delas misericordias de dios: pido que me prouea de quanto he menester para ser todo suyo. Y si yo esta merced que de quando en quando nuestro señor dios me haze: siempre con muy gran feruor: la vsasse / perseverando en ella: pensaria que tendria mi oracion muy alta voz: y q̄ podria cūplir lo q̄ Esayas mando q̄ no es menester que sea pequeña la voz que se ha de oyr: de de el vn abismo del infierno hasta la cumbre mas alta del cielo de los cielos. Y esta voz nra es Jesu Christo crucificado: y cō tal voz procuraua o orar Dauid quādo dezia. *Abyssus abyssum inuocat in voce cataractarū tuarum. q̄ quiere dezir. El abismo de mi miseria pide ser socorrido del abismo de tu misericordia: en virtud de aq̄llas llagas y puertas q̄ abriste para llouer por ellas aguas de celestiales influencias. Y aun deuese bien notar q̄ por esso dixo el propheta. Hasta q̄ afirmo a Jerusalem alabança en la tierra: porq̄ despues de recebida aq̄lla paz: se conofce ser dada de balde y de gracia/ sin q̄ basten nras oraciones de si/ y por si/ a merecer tan grā don. Y por esso se llama alabança: porq̄ redundada toda en gloria del q̄ la dio/ y cō sus llagas nos la merecisco. Y aunq̄ es ansí quiere q̄ nos dispōgamos cō mucho del feo dessealla y demādalla sin tener en esto silencio cōforme alo q̄ el bēditissimo Jesu dixo en el euāgelio: q̄ nos cōuiene siēpre orar/ y nunca del fallecer. Y aunq̄ ala flaqueza humana no parezca posible siēpre orar: empero es cierto q̄ quādo nuestra intēcion y nra aficion esta cō verdad dada a dios: y a el solo pretēdemos agradar: todas nuestras obras q̄ a este fin se endereçan/ se cuentan por oracion. Que aun las necessidades del mundo/ voces son en las orejas d̄l q̄ ama de veras/ y las sabe y puede remediar. Y por esso el q̄ o verdad a dios ama: todo se torna boz q̄ con pēsamiētos y desseos y palabras y obras llama y el q̄ es solícito en vsar este officio de orar: (q̄ solo basta a enriquecer nuestra pobreza: pues no podemos viuir sino de acerreo) busca artes muy santas: con q̄ se supla lo q̄ la humana flaqueza no puede siēpre continuar: y pone sustitutos en su persona: q̄ si quādo yo me acueste a dormir digo a los santos del cielo: y en especial al angel que me guarda. Señores míos/ no puedo yo agora estar alabando a dios: y pidiendo limosna a su piedad: mas suplico os q̄ miētra yo duermo/ vosotros pidays por mí y en mi nombre: que me sea dada humildad muy profunda y charidad muy perfecta: y todas las otras virtudes*

fray Fráncisco Ortiz. Fo. lr.

que yo he menester para agradar a tan alto señor: y que despues de tomada mi necesidad / despierte yo no solo con el cuerpo: mas cō el alma: leuantado luego mi coraçon a dios: y ansi no me hallare burlado: y por oraçiō se me contara aquel tiempo q̄ dormi para poder verlar. Y si quando yo me assiento a comer guardo la manera q̄ el gran Basilio pone en su regla q̄ se deue tener: que es q̄ no este el coraçon en el plato / mas en dios que es manjar de vida: y q̄ el manjar q̄ tomare el / tome como dela mano de dios que solo basto a criarle para mi mantenimiento: y que no solo de dentro / mas aun defuera haya en mi semblante de persona agradescida a tan liberal y magnifico dador: y que assi como los peones se assientan a comer cō intēto de boluer luego a su trabajo: assi yo coma para boluer al exercicio dlos mandamientos de dios / para gloria de dios como y el tiempo dela refeçion copozal he tomado en tiempo de oracion. Y acontece a quien biē sabe vsar este officio: pensando con gran breuedad todos los trabajos que en la tierra se han tenido dende q̄ el trigo se sembró hasta que se hiziesse pan que yo coma con todo lo demas: y como este manjar nos da dios a fin q̄ empleando en su seruicio nuestra vida: mereçamos a sentarnos a su mesa en el cielo: que considerando los manjares del cielo y los combidados: es leuantada el ánima en tanto gusto y gran sabor / delas cosas celestiales: que oluida el gusto de los manjares copozales: y viene a dezir con David. Fueron a mí mis la grimas pan de día y de noche: quādo cada día me dizē / adonde esta tu dios. Y si quando me manda la obediencia y a guisar de comer: pienso el desso y hambre que dios tiene de comer mi coraçon / y con quantas virtudes me conuiene guisarle para que Dios le coma. Y trayēdo las manos ocupadas en el labor defuera / subo cō mi coraçō al cielo. Buen arte supe buscar para no cessar de dar voces a Dios: mas la verdad es: que esta cosa no consiste en artificios postizos / ni en palabras apredidas de cozo / q̄ presto se oluida y se cabe lo que no esta arraygado en el coraçō: mas la pura oraçiō es la q̄ el espiritu santo despierta en el ánima: haziēdo la en filēcio sospirar por el sumo biē con gemidos q̄ dezir no se puedē. Mas porq̄ el quiere q̄ nos ayude mos / es justo tener gran vigilancia en q̄ el amor de nuestra voluntad este viuo y siēpre mas encendido: cētellando hazia el cielo: y desseado aq̄l biē de bienes: q̄ solo basta a nos enriquecer cō sus dones: y quādo este amor: hay el halla contēplaciones no enseñadas de hōbres: y

Epistolas del padre

sabe conuertir en fuego de amor diuino todas las cosas exteriores/
en q̄ los tibios se suelen derramar y oluidar de dios. Todo esto he di-
cho por declarar en alguna partezilla el medio q̄ dize q̄ pone Esayas
dela continua oracion para alcanzar aquella paz con q̄ dios es alar-
bado que dize y torno a dezir no ser otra sino la humildad que nasce
del conosciemto de nuestra nada/ y del conosciemto d̄ la grandeza
de dios. Por q̄ la mesma escriptura santa q̄ dize: q̄ el lugar de Dios
es la paz: dize tambié q̄ reposa donde hay humildad: y la misma hu-
mildad es verdadera paz y reposo y holgãça. Y por esso dixo la sum-
ma verdad: ap̄ d̄ de de mi: q̄ soy más y humilde de coraçon: y halla-
reys holgãça para v̄ras almas. Que lēgua humana bastara a dezir
q̄ fructos nascen del conosciemto que de vos / y de dios desleays
tener? A alcãçar vn rayo de luz celestial pa tal conosciemto/ no sola-
mente haura en v̄ra merced el agradescimto q̄ dize d̄ su llamamto
ala religion: mas haura grande y santa admiracion: considerãdo co-
mo se deñio vn tan gran dios de se acordar de vna criaturilla tan vil/
para la tomar especialmente para esposa suya/ no siendo digna d̄ ser
uir aun las menores donzellas de su corte celestial. Quien a Dios
conosce/ siente ser tan gran dignidad seruirle y obedescerle/ que ju-
ga con muy grã verdad que cada seruicio que le haze es nueva mer-
ced que de dios su alma recibe. Y ansi no se engrie con las virtudes:
mas humillase hasta el profundo: viendo que miētras mas sirue/ mas
recibe: y mientras mas recibe mas deue: y mientras mas a otro se
deue: menos tiene en si/ y d̄ si: ni ansi descende hasta el centro d̄ su na-
da: conosciendo que mientras mas se esfuerçare a pagar/ quedara en
fin mas deudor: y no hallara otra cosa de que se pueda arrear y pre-
ciar/ sino de mucho deuer. Por que quando desleando ser agradeſci-
do dezia. *Quid retribuã domino. quiere dezir. Que dare al señor?*
*En lugar de dezir. que daria a fuer de los agradescimientos del mun-
do: respondio: q̄ tomara el caliz del saluador/ y inuocaria el nombre
del señor: y cierto esta/ que es nueva merced tomar d̄ la mano del rey
su copa para beuer de lo q̄ el beuio. Y por merced se dixo a sant Juã
y a Santiago. Beueres mi caliz. Y inuocar el nombre de Dios es
otra nueva merced: pues sant Pablo dize que no puede alguno de-
zir señor Jesus/ segun es menester que se diga: sino por gracia del es-
piritu santo. En todo esto me he alargado: por que quien lo fiēte/ sir-
ue pa mucha humildad: quien a si mesmo se. conosce/ no murmura en*

calicem

las
dra
ven
no
trib
ria
bri
sup
fo
que
ftie
bre
par
bul
na:
se
po
fola
ten
refe
ce
fue
con
da
los
die
rac
no
bre
tan
ue
dio
frir
de
no
est
alm

fray Fráncisco Ortiz. Fo. lxxj.

las persecuciones/ni en los trabajos/ni piensa/ que aun que las piedras contra el se leuantassen le harian agrauio: fino que con justicia vengarian en el/las offensas que ha hecho a dios: y quien a dios conoce tiene por merced tan señalada acordarse del dios/ embiandole tribulaciones y fatigas/ y enfermedades/ y humiliaciones/ que se gloria en ellas: y toma nueua esperança / en verse vestido de la librea del hijo de dios: y que si quiera dède leros le parece en algo. **D**icho suplico a vuestra merced siempre se acuerde q̄ quien escoge por esposo al leproso/ no se deue espantar si le pegare su lepra. Y considerad/ que aun que el esposo que escogistes/ es rey de gloria: pero en este de stierro fue reputado como leproso: y hecho opprobrio de los hombres: y abjeccion/ y desecho del pueblo. Y por esto/ si delo que el aca para/ si escogio/ se os pegare aca algo: en qualquiera manera de tribulacion/ que dios dispusiere de daros para fabrica de vuestra corona: por beneficio singularissimo la deueys aceptar. **Q**uié a si mesmo se conoce/ ve que todo lo criado no basta a hartar su capacidad: y por esto pisandolo todo con verdadero desprecio/ se leuanta al que solo basta a contentarla. Y quien a dios conoce/ con santa soberuia/ teniendose en mucho/ por ver que dio a su proprio hijo por nuestro rescate/ se desdenna de sujetarse al pecado. **Q**uien a si mesmo se conoce con muy sancto desmayo desfallece/ desconfiando de sus propias fuerças. Y quien a dios conoce con muy sancto esfuerço cobra coraçon/ confiando en solo dios: cuyo officio/ sabe/ que es/ hazer de nada algo: y ensalçar del estiercol a los pobres/ hasta los colocar con los principes de su gloria. **Q**ue el conocimiento proprio/ si se pudiese desafir del conocimiento de dios/ causaria tristeza: y desesperacion: en verse tan nada. Y por esso es menester que se junte cõ el conocimiento de dios: de quien le ha de venir el remedio de toda su pobreza. **Q**uien a si mesmo se conoce/ dase priessa/ viendose mortal/ y tan quebradizo/ y tan poluo y ceniza/ para que no se le passe esta breue carrera sin ganar thesoros/ que para siempre le duren. Y quien a dios conoce/ ve: que si cient mil cuentos de años fuesse menester sufrir millones de muertes por alcançar vn bien tan grande/ se haurian de tener por breues y pequenos trabajos. **Q**uien a si mesmo se conoce/ no se mira por de fuera. **Q**ue sabe que lo q̄ en el es precioso/ esta secreto: y esfuerçase a renouar cada dia la ymagen de dios en su alma/ velando/ para que no se escurezca con otras figuras de vicios

Epistolas del padre

que la afeen. Y quien a dios conoce/ no juzga delas cosas deste mundo/ conforme al parecer del mundo: sino conforme alo que dios que es verdad inefable las estima. Y de aqui es/ que ama la pobreza y aspereza/ y humildad y pureza/ que el mundo aborrece: y desprecia lo que acerca del mundo es tenido por alto: porque sabe que el dixero. Lo que es alto acerca delos hombres/ es abominacion acerca de dios. Quien a si mesmo se conoce/ vee claramente que de su parte no sabe/ sino offender a dios/ y resistir a sus inspiraciones: y por esso no osa alçar los ojos al cielo: y mientras mayores mercedes recibe/ mas entiende su indignidad: y no echa el tiempo delos fauores y regalos espirituales/ en oluido sus defectos: mas temiedolos muy presentes/ y mira a sant Pablo que dezia. Fuy perseguidor/ y contumelioso/ y blasphemio: y el menor soy delos apóstoles/ y no soy digno de ser llamado apostol: porque perseguí la yglesia de dios. Y quien a dios conoce/ no pierde el esfuerço entre los disfauores: ni desmaya con tristeza del figlo/ aun en sus proprias caydas: ni anda menos cuydadoso por hazer su voluntad en las desconsolaciones/ que en las consolaciones: y el solo cumplimiento de su voluntad sancta y bien plaziente y perfecta/ tiene por consolacion suya/ y por más jar de vida: porque sabe que no es el menor amable/ ni menos digno de ser seruido/ quando nos desconfuela/ que quando nos consuela. Quien a si mesmo conoce/ anda en todo de si mesmo sospechoso/ y de si mesmo se recela y guarda: viendo que dentro de si tiene sus mayores lazos/ y peligrosas marañas. Y quien a dios conoce/ ninguna offensa suya tiene por pequeña/ para darse poco por la cometer: y ansi siempre anda mendigando fauores/ de aquel que solo basta a le librar de tantos lazos: y dize con Dauid. Mis ojos estan siempre mirando a dios: por que el soltara/ y librara mis pies de todo lazo. Quanto es de sentir/ que para escapar los lazos/ no tomara por remedio andarse a mirar los lazos: mas con solo mirar a dios/ halla ua el remedio cierto para los escapar todos. Bien se que no podria en muchos pliegos de papel dezir/ que frutos se figuen destes dos conoscimietos de dios y de nos causadores de humildad: y por esso pongo fin alo que no tiene fin: remitiendolo alo que muestra de dentro enseña. Y esto poco que he dicho/ no lo he dicho a otro fin: sino para que vuestra merced conozca/ si es menester q̄ de muchas y continuas bozes a dios/ quien tan gran bien dessea: y si es menester ve

fray Frãscisco Ortiz. Fo. lxxij.

lar para no nos contentar conel habito y ceremonias dela religion: mas juntar conellas lo mas sustancial/a que toda la religion se orde na: que es pureza de coraçon. Yo hazia y hare conel fauor de Chri sto/lo que vuestra merced manda/enla encomendar a dios: valga lo que valiere: y vuestra merced haga lo mesmo por mi: y encargole que tome por pũto de honrra celestial/el postrer lugar/ y el ser la mas hu milde y obediente y pacifique de todo el conuento: y que de tal ma nera ponga vuestra merced alas menores sobre su cabeça/ que vues tra conuersacion sea con solo dios: y con quiẽ sintiere des/ que muy de veras os encamina a el. Y mire vuestra merced/que la perseueran cia es la que es coronada: y aquella señal de Thau. T. con que mãs daua dios señalar las frentes delos penitentes/ que queria que esca passen ò la muerte/ es la postrera letra de su alphabero (q̄ es. a. b. c.) y es señal dela cruz/ que no basta a saluarnos / sino quando se halla cõ nosotros ala postre/ y dura hasta el fin de nuestra vida: enla qual nos cõuiene estar como niños: no enel seso/ sino enlas malicias/ aprẽ diendo el. a. b. c. enla escuela dela sancta religion : aparejandonos cõ las virtudes desta vida para alcançar las perfetas dela eterna / que esperamos. A la señora doña Anna Arias mande vuestra merced dar mis encomiendas: y que suplico a su merced/ que tome tambien toda esta carta por suya: porque lo mesmo desseo para su merced/ q̄ para la vuestra. Y bien se que las palabras son palabras: y dios es verdadero maestro: y no soy amigo de escreuir muchas cartas: que aun alas señoras mis hermanas las monjas/ se passaua el año ente ro sin las visitar: y muy de tarde en tarde las escriuo/ aun que siem pre tengo escrito en mi coraçon el desseo de todo su bien/ y la mesma ley he de tener cõ vuestras mercedes/ como con verdaderas herma nas y señoras. A nuestro redemptor Jesu Christo suplico nos ha ga a todos fieles sieruos suyos: porque merezcamos ser del numero delos bienauenturados. En Tordelaguna a veynte y ocho de Enc ro/ de mil y quinientos y treynta y siete.

¶ Este es vn traslado de vna carta que el Almirante don Fadrique escriuio al padre fray Francisco Ortiz/ desde Medina de Rioseco.

Epistolas del padre



Euerendo señor padre: muchos días ha que no he sabido de vos de que tengo pena: assi por saber de vuestros negocios: como por ver/ que en vna necesidad tan grãde/ como la que he tenido/ me hayays olvidado. Ya aureys sabido de mi mal: por que segun fue reszio/ y en todo el reyno me tuierõ por muerto/ no es possible que no aya venido a vuestra noticia: pero/ por que mejor lo sepays/ os hago señor: saber que ha pocos días q̄ me llego dios muy al cabo la vida: y tã al estremo/ q̄ estuuoleado y sin hablar. Y para vna enfermedad tan grande/ sobre tanta edad/ pareceme q̄ fue otro milagro/ como el de señor sant Lazaro. Yo doy muchas gracias a dios por tan señalada merced/ como me ha hecho: por el beneficio que mi consciencia ha recebido/ con hauerme buuelto al mundo: por que en lo que agora entiendo es/ en pagar lo q̄ deuo/ y descargar mi anima: plega a el que me lo dere hazer/ como le contente. Yo desseo teneros aqui en sant Frãcisco: assi por vuestra conuersacion: como por platicar con vos cosas de mi cõsciencia/ y oyr vuestros sermones: y por esto os pido señor: me hagays saber la manera q̄ se ha de tener para que haya efecto vuestra venida: para que yo entienda en ello/ y la procure: pues se ra cõpliros/ lo que vos desseauades y yo no menos desseaua/ y desseo que vos. Lo qual os encargo me escriuays y tengays memoria de mi en vuestras oraciones. Guarde nuestro señor vuestra reuereda persona. De Medina. ix. de. Deziembre de mil y D. y. xxxv. años.

Traslado dela carta: q̄ el padre fray Frãcisco Ortiz escriuio al Almirãte en respuesta dela suya.

Ilustrissimo señor.



Eterno/ y tierno niõ Jesu/ de cõsigo mismo a vuestra ilustrissima señoria muy verdadera y alegre pausca: en que de nueua manera nazca en el y a el su anima: pues el fin dela temporal natiuidad del eterno dios es/ para que nuestra vez se remoce en el/ y se renueue de dia en dia nuestro hõbre interior/ hasta que alcancemos aquellas cõdicones de niõs/ que se requieren para entrar en el cielo: delas quales el dixõ/ si no os conuertieredes/ y fuereis

fray Frãisco Ortiz. Fo. lxiij.

des hechos assi como pequeñitos / no entrareys enel reyno delos
 cielos. Recebi la carta de vuestra señoria / y p̄sar yo responder con
 palabras alo que siento / que deuo ala memoria y voluntad y cuyda
 do / que vuestra señoria ha siempre tenido / y tiene de mi:feria mostrar
 ser mi sentiemiẽto pequeño / y de baros quilates (que tal es todo lo
 que en tan pequeñitos vasos / como son las palabras / cabe) y tam
 bien p̄sar hazer yo exteriores seruicios / que con ygualdad de vida
 responda alo que vn comedimiẽto tan charitatiuo y tan liberal me
 rece / es a mi pequeñez impossible. Y por esso solo vn remedio me que
 da para mi consuelo que es el testimonio de mi conciẽcia: por el qual
 se / que ningun dia desta vida se me passa / sin suplicar a nuestro señor
 con especial cuydado / que enriquezca con celestial bendicion vue
 stra illustrissima persona: guiandole muy de su mano enel cumplimie
 to de su sanctissima voluntad. Y aun que no puedo / dare exteriores
 probaças / delo que digo. Tiempo vedra en que vuestra señoria vea
 esta verdad: y para siempre le basta / y bastara solo dios por crecido
 gualardon de su çharidad. Supe el articulo tan final a que vuestra
 señoria llego: y no me contẽte con dar yo por mi las voces / que pue
 de / a nuestro señor: mas insisti en q̄ algunos seruios de dios / le supli
 cassen mucho por todo lo que a vuestra señoria conuenia: porque lo
 senti como era razõ de sentirlo. Y algo desto sabe Juan ortiz mi her
 mano y criado de vuestra señoria. Lo q̄ agora señor illustrissimo prin
 cipalmẽte pretendo enesta carta dezir / aun que creo no le sea necessa
 rio delo oyr: es que vna merced como esta q̄ nuestro señor a vuestra
 señoria ha hecho: casi resucitandole como a sant Lazaro: assi como
 deue dar gran consuelo a su anima: porq̄ le mostro enella de serle ver
 dadero padre / y amador: de su saluacion: assi le deue causar vn santo
 temor: lleno de piadosa solitud: considerãdo que le conuiene biuir /
 mas como a hõbre del otro mundo / que no deste: y q̄ la ingratitud y
 oluido de tan crecida misericordia seria muy peligrosa: y q̄ cada dia
 de vida delos que agora la poderosa y benignissima mano d̄ dios le
 otorga / deue valer enel augmẽto de su seruicio por año: q̄ mas apro
 uecha vna obra hecha con feruor de diuino amor / que muchas res
 misas: pues es cierto q̄ los angeles en pequeños ratillos / ganaron
 por la grandeza del seruios / lo que los hõbres en largos años a pe
 nas alcançan. Y las mercedes que dios a vuestra señoria ha hecho /
 no sufren que haya en su alma mas tibieza: ni que se contente con yr

Frã

Epistolas del padre

de espacio tras aquel biē infinito/a quien tâto todo se deue: sino que con tan entrañable amor: del q̄ de mueno parece que le ha tomado a criar hauia de bolar su coraçõ a el. *Que* quãdo de hecho viniere la hora postrera/q̄ su misericordia dilato/le sea a su anima dulce el yse/ para el q̄ solo ama/ y a quien tâto se deue. *Que* aun q̄ toda la vida q̄ dios nos da a todos/ no la otorga/ sino para q̄ enel se emplee/ y cõ la vida del cuerpo busquemos la vida del anima/ y cõ la tēporal/ la eterna: pero esta q̄ sobre tâtas causas naturales/ ha añaado a v̄ra señoria/ segũ yo creo: mas por las oraciones de sus siervos/ q̄ por diligēcias ò solas las medicinas: especialmēte es vida toda deuida a dios: y que con muy particular cuydado se deue toda emplear en su seruicio sin mirar atras. Y no le bara a vuestra señoria dañõ/ cõsiderar el castigo q̄ dio nuestro señor al rey *Ezechias*/ aun que sancto: porque despues q̄ le libro dela muerte y le añaado sobre toda virtud natural quinze años de vida/ se huuo/ no discretamēte cõ los embaradores que le fuerõ embiados de *Babylonia*: dãdoles/ con vanagloria demasiada parte de sus secretos: como se escriue en el capitulo. *xxxix. de Esayas*: y en el quarto libro delos reyes en el capitulo. *xx.* Y miētras estamos en esta vida: nunca nos faltã embaradores de *Babylonia*: por que toda ella es vna *Babylonia*: y si no hay diligēcia en trasladar nuestros coraçones/ y deseos al cielo/ buscãdo aquellos eternos/ y inestimables gozos: presto se ceuã nuestras almas en formas del ayre trãnsitoio: y tomãdo con imprudēcia no macica/ mas vana alegria en las mercedes de dios/ en q̄ cõ temor sancto nos deuiamos gozar ante el: ponemos a peligro los thesoros dela casa de nuestra cõsciencia: y poco a poco nos olvidamos hasta boluer a nuestras viejas y primeras costũbres: amãdo las cosas trãnsitoias: que con tan manifiesta burla defampararan a sus seguidores en la mayor necesidad. Y porque creo que dios añaadiendo merced sobre merced/ da gracia a vuestra ilustrissima señoria/ para q̄ con verdad y obra entiēda en embiar toda su recamara y sus thesoros ante si/ para q̄ halle posada en el cielo/ qual deffeara su anima hallar/ en la hora en q̄ se vio tan cerca no al otro mundo: no quiero en esto gastar mas palabras: porque como arriba dire/ no es necessario oyr palabras al q̄ tiene las obras/ a que despiertan las palabras. Mas toda via reciba vuestra ilustrissima señoria mi intēcion y buen desseo/ perdonãdo el atreuimiento al amor q̄ en *Christo* le tengo/ y cuydado de su saluacion. En lo q̄ vues

fray Fráncisco Ortiz. Fo. lxiij.

vstra señoría ilustríssima manda/le escriua dela manera q̄ se deue tener
 para se seruirse de mi/dexando yo de escreuir largas cuéras de cosas
 passadas/cōtentome con dezir sumariamēte/ que aquella benigníssi-
 ma piedad de dios: cuya altíssima prudencia/no se oluida/aun delos
 mas viles gusanillos dela tierra/conociēdo mi pequeñez y flaqueza/
 me ha tomado en tan dulce misericordia el secreto retraymiēto y si-
 lencio que se me dio por penitēcia: que ni yo he salido vn passo deste
 cōuento/aun despues de acabados los tiēpos de mi clausura: ni pa-
 ra lo de mas he querido vsar de alguna facultad apostolica: ni delas
 relaciones de penitēcias y prohibiciones penales que en ella venía:
 ni han bastado muchas y diuersas patētes/q̄ todos nuestros reue-
 rēdíssimos padres generales passados: me han embiado/no cō pe-
 queña instancia para me sacar de aquí. *Que* no ha vn mes que em-
 bie vna suplicacion a nuestro reuerēdíssimo padre general/nueuamē-
 te electo: para q̄ me tuniesse por escusado/ si no le obedecia: pues te-
 nia legitimas causas/ para no dexar la celda/ y el silencio/ que tanto
 con verdad amo: porque aun que no interuiniessse otra causa/ sino sa-
 ber yo que el ilustríssimo y reuerēdíssimo mi señor Cardenal de Se-
 uilla huelga/ en que yo no predique: me es a mi esta bastantíssima:
 quanto mas que hay otras muchas/ y de peso para no querer des-
 pertar del sueño/ y reposo que dios aqui me da por su sola bondad.
Que bien puede vuestra señoría creerme / que aun q̄ este mi silencio
 yo no le quisiera mercar tan caro/ no le tengo yo en tan poco/ ni me
 renta tan poco/ que piense de venderle barato: y ni barato/ ni caro le
 quiero vender ni trocar a otra cosa ninguna criada: por la singular
 merced q̄ dios conel me haze. Y segun la obligacion que yo tengo a
 amar el seruicio de vuestra señoría/ prouea es bastante/ delo que he
 dicho/ no suplicar yo a vuestra ilustríssima señoría me alcance todo
 fauor: y merced del reuerendíssimo señor mio Cardenal de Seuilla/
 que para el complimiēto dela voluntad de vuestra señoría era mene-
 ster con llena y entera libertad: significandome vuestra señoría que
 lo aceptaria en seruicio el trabajo de mi predicacion: mas yo tomo a
 las para suplicar a vuestra señoría tēga por bien de me dexar estar
 donde me estoy: porque pienso que no se deue tener enello vuestra
 señoría por deseruido: porq̄ aun q̄ no fuesse otra cosa/ sino el impo-
 tar mucho a mi ánima mi encerramiēto: y valerle tan poco a vuestra
 señoría mi salida/ me es esta cōsideraciō bastāte/ para creer q̄ vuestra

Epistolas del padre

illustrissima señoria/ que tâto amor y desseo ha siẽpre mostrado a todo lo que me cõuiene/ se terna por seruido en cõdescender con mi necessidad: que sobrados hallara vuestra señoria muy excelẽtes predicadores/ cuya doctrina y cõsejo y vida sancta/ sea luz para su anima. Y por hablar verdad: mas creo q̃ le ha predicado Dios/ y con mas eficacia/ en ponerle en tan estrecho articulo/ y sacarle despues aun poco de anchura de vida/ que le ha emprestado para q̃ emiende lo que hallare de emendar/ y se mejoze y afine en toda virtud / hasta que el tome a boluer por esta alma q̃ para si crio: que quãtos predicadores vuestra señoria ha oydo en toda su vida. Y sermon cõtinuo y fructuoso le sera la bina memoria desta misericordia/ conel cuydado de sentir y responder alas aldabadas / que el no cessa/ ni cessara de dar alas puertas de su coraçon. De vna cosa este vuestra señoria cierto/ q̃ den de este rincon procurare sin oluido/ de siempre suplicar a nuestro redemptor Jesu Christo sea regido: dela vida que el le ha alargado: para que de tal manera en su seruicio se emplee: que desta transitoria y breuezilla/ merezca passar ala celestial y eterna: que el que no se desdennõ de tomar nuestros trabajos/ decendiendo hasta el estado/ y ha sta la compaõia delos brutos animales/ en vn duro y desabrido pessebre: gran aliento nos diõ para esperar que nos dara en su imperial palacio la compaõia delos angeles / y los thesoros de su gloria. Y tanto entiendo tener mas este cuydado/ en todas mis oraciones y sacrificios: quanto mas me veo impossibilitado para servir/ lo que al cuydado de vuestra señoria deuo: cuya illustrissima persona/ y estado prospere nuestro seõor muy de su mano/ hasta le hazer del numero delos muy bienauenturados. En Tordelaguna/ a. xvij. de Diciembre/ de mil y quinientos y treynta y cinco años.

Traslado dela carta q̃ el Almirãte escriuio al padre fray Francisco Ortiz en replica dela suya.



Ay reuerendo y deuoto padre recibí vuestra carta y muy gran cõsolacion cõ ella: aun que en verdad vuestra catholica determinaciõ no me satisfaze: que como parece obra de charidad/ querer vos solo gozar de vos: bien seria acozdaos que sant

fray Frãcisco Ortiz. Fo. lrvj.

Pablo contra la predicacion esta ala manderecha de sant Pedro: por donde parece q̄ nuestro señor no quiere el prouecho sea de solo vno: sino que se comuniquie con aquellos/ que dello tienē necesidad. Y en verdad señor que seria mas merito la obra q̄ hiziesse des en mi cōuersacion/ que la q̄ hareys en vuestra soledad: pues el espíritu de dios conel vuestro: en qualquiera parte hallá lugar: y aqui teniades la soledad q̄ quisiesse des: pues tãbien soy yo amigo della/ como quiē quiera. Yo señor sigo mi camino en trabajar de no offender a dios/ lo mas q̄ puedo: mi flaqueza no me dexa apartarme delas ocupaciones q̄ contradizen. Mas como mi profession de regimiēto de vassallos me estorua/ lo q̄ yo querria: tengo mas trabajo en forçarme a vècer las tètaciones mundanas: que seria/ estando enel yermo. Cierdad es/ que voy por el camino dela restituciō/ con tãto desseo de acabarla/ que espero en dios/ esto se hara muy presto: y que dara libertad y poder para otras obras piadosas. Esto señor os escriuo: por que os sera cōsolacion/ siendo yo el mayor amigo que teneys: y hazeysine de perdonar si trabajo de darosle/ contradiziendo a vuestra opinion: pues tan gran seruicio de dios sera: abzir el arca dela sabiduria dela sciēcia espiritual/ q̄ tanto tiēpo ha q̄ esta encerrada/ y tan prouechosa es para escalētar la frialdad/ q̄ cō este extremo se ha caufado. Yo señor trabajare de hazerlo que dezis: y a vos señor os pido por merced: y os requiero por charidad hagays lo mismo con vos. Yo bēdito dios voy cōalesciēdo: y espero enel q̄ sera mi vida para servirle/ y no para hazer cōtra su seruicio: aun q̄ los tètadores nūca faltan: mas el q̄ me dio la vida me dara fuerça para vècerlos. Y esto os pido señor por merced le pidays. Yo creo bien/ os acordastes de mi enel trabajo: q̄ meritos ajenos hauiã de ser los q̄ hauian de ayudarme. Nuestro señor os de buenas pascuas/ y agradezca tãta charidad. De Medina/ a. xxij. de Diziēbre de mil y quiniētos y. xxxv. años. Yo recebi señor grã merced con vuestra carta/ y ella se trassada para tenerla siempre enla memoria. Harta soledad y silencio hay en Caldeescopeço/ para todos los q̄ quisieren aprouecharse de ella.

Este es el traslado dela carta que el padre fray Francisco Ortiz escriuió al Almirante en respuesta dela suya de suso.

vii. o. **Epistolas del padre.**

Illustrissimo señor.



A gracia y paz. y salud que el ben-
ditissimo Jesu nos truxo/ sea y permanezca para siem-
pre con vuestra illustrissima señoria/ renouando su ani-
ma de dia en dia. Amen. Recibi la carta de vuestra
señoria: y alegrose mi espiritu mucho/ con lo que por
ella conosco del aydado que dios ha por su misericordia puesto en
su coraçon de le agradar y seruir con obra y con verdad/ que es mer-
ced assadida sobre merced: y vida sobre vida: sin la qual la primera vi-
da tēporal que le otorgo valdria poco. Y quando el sabio dixo/ que
es mejor vno que teme a dios/ que mil: y aun millones que le desir-
uen: los ojos nos abrio para conoscer quanto pesa vna centella/
quando es bina y verdadera / y salida del fuego dela charidad de
dios: que nos haze solicitos en buscar al que nos busca / y respon-
der al que nos llama/ y querer al que nos ama/ y seruir al que tomo
forma de seruo humillando se hasta la muerte dela cruz por nos ha-
zer reyes consigo para siēpre. Y dō de esta solitud bina de agradar
a dios/ no hay: que vale la vida/ y que valen las riquezas y deleytes
y estados/ y imperios: que como humo perecen. Pues esta muy a-
ueriguado que la prosperidad del malo es açore no conocido: y no
se si merece ser llamada prosperidad/ la q̄ solamente florece en esta vi-
da miserable/ para tan presto secarse: y lleva con blandura llena de ve-
neno mortal/ a los que della se ceuan/ a los llantos sempiternos y fue-
gos perdurables/ y muerte immortal: fino que hablamos a fuer del
aldean en que moramos: y por esso llamamos prosperidad / la que la
gente tosca/ y matiega de este ciego mundo que no mira las cosas/ si
no por defuera/ tienen por tal: que aquíe los ojos dela fe abre/ otros
nombres pone alas cosas: y sabe tener entrañable lastima dela ham-
bre y pobreza y miseria/ que entre las mesas abastadas y aparatos
preciosos tienen los amadores del mundo: y sabe tener sancta embi-
dia llena de acatamiēto reuerēcial/ de los mas pequesitos/ que a Je-
su Christo nuestro señor firuen: aunque mas esten del mundo pisa-
dos: que ya sabemos en que pararon los vanquetes y purpuras
del rico auariento: y que sin hizo el pobre y llagado Lazaro/ que
desseaua las migajas/ que vey a caer de sus retienes. Algunas vezes

fray Fráncisco Ortiz. Fo. lxxj.

me haze dios merced/ de pensar: como/ si todas las riquezas deste mundo amontonadas/ y todos los reynos se juntassen en vn solo mundo/ y fuesse posible hundirse y fraguarse el precio de todo ello/ para sacar vna nueua inuencion de trajes/ y estado y fausto: puesto en la cumbre de toda temporal gloria: no tendria todo ello mas por porcion para hazer digno a su poseedor de ser admitido por paje de las celestiales fiestas que dios haze en las bodas que la sanctissima trinidad celebra en su parayso/ con el menor de los verdaderos penitentes que alla estan: que ternia acá el mas casio y grossero aldeano/ lleno de remiendos de vil sayal/ para seruir ala mesa real. Y cō esta consideracion se despierta mi tibieza para alabar la magnificencia del que tan grandes cosas nos tiene aparejadas/ por tan pequeños trabajos: y para ensalçar la misericordia con que los comendillos que le damos en sus pobres/ ansi los paga: y para despreciar toda la falsa gloria deste suelo / y buscar lo que dura: y para estimar mucho los llamamientos y inspiraciones/ con que dios nos comienda/ a que binamos como christianos: y considerando/ que ni nuestra alma/ ni nuestro cuerpo/ ni nuestro tiempo/ ni estado/ es propia mente nuestro: aui que nos sea cometida su dispensacion/ obedezcamos a sant Pablo que nos dize. No soys vuestros: pues soys cō gran precio comprados: glorificad/ y traed a dios en vuestro cuerpo. Bien coligira el prudente/ que tãto se deue meter y posseder dios en el alma: pues aun dize/ que le traygamos y tengamos en el primer çaguan que nuestra casa tiene / que es el cuerpo: mostrando con la mortificaciõ y regla de nuestros sentidos / que esperamos otra vida: y por esso no nos queremos derramar con desorden en esta. Todo esto he dicho señor illustrissimo mas largamente dello que pẽ se a proposito de le significar/ quanta razon tengo de me alegrar en sentir/ que la vida que dios a vuestra señoria ha emprestado/ se esfuerça en darla a quien se la dio/ empleandola en el mesmo: por que buelta a su principio / merece ella ser llamada vida: pues assi recaudara la eterna. Y gozome mucho dela orden que vuestra illustrissima señoria tiene/ en entender primero/ en todo aquello que toca ala restitucion: por que es esse vn camino/ cierto y real/ y necessario. Y no confieto en que vuestra señoria/ crea serle estoruo del seruicio de dios la profession que tiene del regimiento de vassallos: que el q̄ en su exercicio no se oluida de regirse a si mesmo/ reconociendo el vassallage que

Epistolas del padre

a dios deue: y que el y sus criados biue con vn mesmo eterno señor/
que a todos ha de gualardonar/ o castigar segun sus obras/ aparejo
tiene grade para robar el cielo: y reparacion tiene dela diuina mage
stad/ q̄ a todos nos rige y sustenta/ y juzga. Y allende del fauor justo/ q̄
puede y deue dar a Christo en sus palabras/ siendo padre dlos buer
fanos/ y socorro delas biudas: es consideracion/ que para a vuestra
señoria dulce su trabajo/ el pensar/ que para tener *Marta* el exerci
cio dela vida actiua/ y gozar *Maria* del reposo dela contēplatiua/
les dio nuestro señor con gr̄a prouidencia por hermano al muy illu
stre cauallero sant *Lazaro*: y se le resuscito para su cōsuelo. Y assi co
mo el estado de vuestra señoria/ q̄ es el de sant *Lazaro*/ defiende co
mo buē hermano/ a *Marta* y a *Maria*: assi recibira fruto/ y am
paro ante dios/ de quātos en los yermos tienē el reposo de *Maria*/
y en los poblados el exercicio de *Marta*: q̄ no se sustentaria la hu
mana policia/ si estos tres estados no fuesen hermanos. Con sola
vna cosa cōcluyo/ lo q̄ a esto toca: y es/ que en todos los desseos san
ctos/ y obras piadosas/ q̄ vuestra illustrissima señoria en si viere/ no
se oluide de pensar/ que estos sus seruicios de dios/ son mercedes/ que
nuestro señor le haze: y no pequeñas/ sino q̄ le obliga a serle fiel/ mas
q̄ la primera/ con q̄ le dio la vida/ quasi resuscitādole/ segun yo creo/
como a sant *Lazaro* por las oraciones de *Maria* y *Marta*/ y pa
ra su cōsuelo y amparo. Que piense/ que por mucho q̄ a dios sirua/
haze lo q̄ deue: y que sería digno de gr̄a reprehēcion ante dios y sus
angeles: y aun ante las gētes que de sefo vsaren/ si otra cosa hiziesse.
Y en lo que toca/ a lo que mas largamēte vuestra illustrissima señoria
me escriue/ arguyēdome de mi poca charidad: y queriēdome desper
tar del sueño que tēgo en mi recōcillo: dos cosas se me offrecen que
respōder. La primera es/ que yo no puedo negar ser sancto el zelo
de vuestra señoria: porque me parece/ que el principio/ de dōde nace/
es dios: y el fin q̄ pretēde es dios. Ni puedo descōfiar/ creyēdo que
carezca de gran fruto y corona ante su diuina magestad/ vn tan pia
doso y benigno desseo: ni soy tā ciego que dexē de conocer la obliga
cion q̄ el cuydado de vuestra illustrissima señoria me pone de suplicar
a nuestro señor/ que el que basta/ recompense con vsura muy crecida/
pagandole lo que yo no puedo seruir: ni quiero que me tēga por tan
ingrato/ que me falte voluntad de poner en obra lo que me conozco que
deuo: que voluntad tengo de añadir cuydado a cuydado/ suplicam^o

do co
stare
dela
aun
y no
respl
dios
na ob
criati
buen
segun
y gu
a em
vuest
ga so
dios
tuna
çar a
verd
ta ta
de di
me p
goza
passa
ga lo
cia se
ra mi
plaza
alas/
que
hay t
Y qu
do: q
reba
po q
que y
fieles

fray Frãçisco Ortiz. Fo. lxxij.

do con mas diligencia y memoria que antes/ segun mi flaqueza abastare al benditissimo Jesu/ por todo lo q̄ ala verdadera prosperidad dela illustrissima persona y estado de vuestra señoria conuiene. Que aun que el cuydado muy grande de vuestra señoria fuera con otro/ y no me tocara derechamente: el solo zelo de dios/ que en su desseo respaldece/ se que conocido/ me deuiera de nueua manera alegrar en dios/ y obligar segun dios alo sobredicho: que este efecto haze la buena obra conocida de los que dessean que dios sea seruido/ y de toda criatura zelado y honrrado. La segunda es/ que sin perjudicar ala buena voluntad de vuestra señoria/ y quedandole en salvo/ y en buen seguro todo su merecimiento: sienta mi anima/ que me conuiene callar y guardar este rinconcillo que dios me dio: procurando de aprender a empear a seruir a nuestro señor. Por que certificadamente afirmo a vuestra illustrissima señoria/ que aun que yo no huuiesse de mi tan larga soledad sacado otro fruto/ sino vna centella de conoscimiento que dios por su sola piedad me da dela necesidad que tengo de le importunar de dia y de noche/ que me disponga con su gracia para comenzar a aprender a le seruir dentro en mi coraçon/ con aquella pureza y verdad y diligencia/ con que el quiere ser seruido: monta esta centellita tanto/ que abraza mi coraçon en tan grande desseo de me estar/ dō de dios y sus ministros me pusieron: y crece tãto cada dia mas/ que me parece/ que agora de nuevo quiero con ansia deseosa empear a gozar deste tesoroz. Por que hasta aqui/ con mi tibieza se me han pasado muchos años sin fruto: porque veo/ aun que a todos conuenga lo que Esayas dixo: que lo q̄ obra la justicia/ es paz: y que la justicia se honra y granjea conel silencio: mucho mas pertenece esto para mi/ que claramente me veo por muchas partes inabil para salir a plaça/ con pensamiento de aprouechar a otros. Y aun que yo tuuiesse alas/ para poder sin peligro mio salir del nido/ y tuuiesse la abilidad/ que me falta: veo que de aquellos dos tiempos q̄ dize Salomon/ que hay tiempo de callar/ y tiempo de hablar: a mi conuiene el primero. Y quando pienso en vn sant Juan baptista/ antes sancto que nascido: que se le quiso dios estar pintando enel desierto/ a sus solas/ vn rebaño de años/ antes que le sacasse a publico/ para vn poco de tiempo que predico: y miro como a vn glorioso sant Antonio de padua/ que yua con tan seruientes desseos del martyrio a predicar a los infieles/ le estozuo la alta sabiduria de dios/ cuyos juyzios son mas a

Epistolas del padre

dorables/ que inuestigables: y le hizo estar primero vn monton de años callado y ocupado en fregar/ y varrer/ y en todos los officios de humildad del monesterio/ hasta que quiso el de su mano/ poner su luz sobre el candelero de su yglesia: y quando contemplo el silencio de diez y ocho años / que el mesmo verbo de dios encarnado quiso tener antes que hablasse: hallo que muy sin falta de charidad puedo y aun deuo abraçar cõ todo amor la oportunidad que el me ha dado: para aprender a conoscerme. **Que** aun que **Claldescopço** y la conuersacion de vuestra illustrissima señoria sea llena de todo recogimiento y aparejo de biẽ: y por tal se dena en si mesma tener: es inenitable principio de distracciones: que saliendo yo de aqui serã inescusables: y estandome aqui se estan escusadas. **Quando** yo cõsidero que esse mismo sant **Padro** que como vuestra señoria dize/ que por la predicacion esta ala mano derecha de sant **Pedro** / siendo escogido por predicador vniuersal de todo el mûdo/ fue estornado por muchas vezes de el desseo q̃ tuuo de yr a roma: segun el lo dize en el primero capitulo dela carta q̃ escriuio a los romanos: y que os le dexaua dios estar preso por dos años enteros en la ciudad de cesarea: segun lo colige **Nicolas** de **Lira** del capitulo veynte y quatro de los actos de los apostoles: y que al fin le dexasse el adelantado **Senec** en mayor apretura/ quitandole vn poquito de libertad que antes le hauia dado en su prision: y veo q̃ despues de hauer dios traydo al patriarcha **Joseph** la ocasion alas manos/ para le sacar dela carcel/ para el biẽ de egypto y el pueblo de dios: dádole gracia para declarar el sueño y la soltura a los criados del rey **Pharaon**/ no se le dio algo/ antes para gran bien suyo/ permitio que otros dos años encima el sueño quedasse suelto/ y el quedasse preso: y hallo por buena cuẽta que este grã dios nuestro/ que en sus iurysios es incomprehensible/ en nada es de mi desernido. **Porque** yo ame y desienda con todas mis fuerças el aparejo q̃ el me da para conoscer me/ mientras el me lo da: y sea vuestra señoria cierto/ que ningun remordimiento tienẽ dello mi conciencia: sino dela negligẽcia q̃ tengo/ en no aprouecharme de tãtos aparejos para biẽ. Y si vuestra illustrissima señoria mãda que le lea como declaraua sant **Frãçisco** aquel verso de **Ana** la madre de **Samuel**. **Donec sterilis/ peperit plurimos: z q̃ multos habebat filios infirmata est.** Segun lo cuenta sant **Buena Ventura** en la vida que escriuio de nuestro seraphico padre: hallara que si el frayle simple y lego es

el q
y pa
dic
las
se de
hijo
por
mãc
a co
mar
razo
da v
tiga
carle
fuy
vero
esso
con
la ill
que
su g
a die

1



z sta

fray Frãisco Ortiz. Fo. lxxviii.

el que deue: aun que parece esteril por no tener hijos de cõfessiones
y predicaciones ganados: empero parira muchos enel iuyzio de
dios: donde el mundo vera/ quãtas animas conuertio dios a si por
las oraciones delos tales. Y entonces los predicadores parleros q̃
se descuydan enel bien obrar: aun que parezcan tener aca muchos
hijos/enfermarã y seran tenidos por esteriles. Todo esto he dicho
porque se/ que si vuestra señoria bien sintiessa mis necesidades/ me
mãdaria como señor que me ama/ que me dieße pziessa a mis solas/
a coger algo q̃ me durasse enel cielo/ sin querer ocuparme en derra-
mar para los otros/lo que para mí no he cogido. Y no tendria las
razones q̃ me trae por insolubles. Y ansi lo tomo a cõfirmar con to-
da verdad y sinceridad de coraçon/ y sin doblez. No quiero mas fa-
tigar con mis prolixidades a vuestra illustrissima señoria: sino supli-
carle cõ toda humildad/ que no me tēga por menor/ o menos sieruo
suyo aqui dõde estoy/ que si estuuiesse en Caldescopeço: porque en
verdad lo soy de coraçon y de entrañas: y lo entiendo siempre ser en
ello a que mi pobreza se puede estender: que es a suplicar/ assi como
con todas mis fuerças suplico al rey del cielo/ rija muy de su mano
la illustrissima persona/ y estado de vuestra señoria tan en su seruicio/
que merezca al fin de su jornada/ ser calocado con los principes de
su gloria. Amē. Enel conuēto dela madre de dios en Tordelaguna
a diez de Enero de mil y quiniētos y treynta y seys años.

Carta que escriuio el padre fray Fran-
cisco Ortiz a Joan Ortiz su hermano.

CSeñor.



Leterno y summo niño Jesu de a
vuestra merced cõfigo mesmo muy buenas pascuas:
renouãdo su anima/ y despojandola de toda vejedad
de pecado. Amē. Amē. Amen. Rumie vuestra mer-
ced mi señor: en su coraçon/ que aquellas palabras q̃
sant Lucas dize al nono capit. Apprehedit puerũ/
z statuit illum secus se: z ait illis. Quicumq; suscepit puerũ istum in

Epistolas del padre.

nomine meo/me recipit: que quiere dezir. Tomo Christo vn niño/ y poniendole cerca de si: dixo a sus discipulos. Qualquiera que recibiere este muchacho en mi nombre: a mi me recibe. Sant Ambrosio quiere que se entienda del mesmo Christo: de quien Esayas dixo en persona de dios. Ecce puer meus electus/ quem elegi. Como si dixera. Cies aqui el muchacho escogido/ el qual yo escogi. Y cierto le conviene biẽ el/ apprehẽdit: por que del dixo sant Pablo. Nusquam an gelos apprehendit/ sed semen Abrahe apprehendit/ quod est Christus: que quiere dezir. No tomo dios la naturaleza de angel/ sino de hombre de la simiente de Abraham. Y bien: statuit eum secus se: que quiere dezir. Pusole cerca de si: pues le persono en el verbo de tal arte/ que este niño nueuo y tan rezentalico/ es el antiguo y nunca enuejecido dios. Y pues por tal se ha de recibir este que viene bẽdezido en el nombre del señor/ para nos librar de nuestra maldicion/ tome le vuestra merced muy en las entrañas de su alma/ y muy dentro de las telas de su coraçon: y haga cuẽta que le dize lo mesmo q̃ el dixo/ quãdo mayor Joannis. xij. Ego lux in mundũ veni: vt omnis qui credit in me/ in tenebris nõ maneat: como si dixera. Yo q̃ soy luz/ vine al mundo para q̃ el que creyere en mi/ no quede en tinieblas: y mire q̃ le hablara al coraçon: y de que le refiira y arguyra: y como le animara a yr tras el: y sigamos presto tã dulce señor: y empecemos a despertar de nuestro sueño: y consideremos que como dize sant Bernardo. Aut iste fallit: aut totus mundus errat. Que quiere dezir/ que este engaña/ o todo el mundo yerra. Y pues no se puede enganar aq̃l Emanuel/ de quẽ se dixo. Buryru/ et mel comedet: vt sciat reprobare malum/ et eligere bonũ: q̃ quiere dezir. Lomera miel y mâteca: para q̃ sepa desechar lo malo/ y escoger lo bueno: conozcamos nosotros nuestros engaños: y salgamos dellos con grã priessa/ como quien huye del fuego/ tãto mas peligroso/ quãto menos sentido. Que quando sant Judas thadeo dezia en su carta. Illos saluate/ quasi de igne rapiẽtes: como si dixera. Librad a estos/ como quien los arrebatara del fuego/ en peligrosas brasas veyã arder a este mundo ciego. Cies ṽra merced/ mi señor: si aparta con pereza la mano de fuego/ quẽ se quemã: sino q̃ como nosotros estamos insensibles y sin vida: no nos dolemos de nros daños: que cierto es/ q̃ no aguardariamos a emẽdar nos mañana. Ley en sant Ambrosio en el primero libro que escriuió de Cayn y Abel/ que reprehende por graue pecado en Cayn/ que

Ad he. ii.

Esa. vii.

eflo
fac
nera
scio
Y as
ficar
era n
para
a Es
y est
pina
defi
estan
uia t
de d
do e
dize
ñor:
por
D
r pr
tiem
las n
zon
pert
mo d
cõui
de. Y
q̃ ha
da.
prie
la h
acid
cos
desa
tos.
min

fray Frãcisco Ortiz. Fo. lxxi.

esso que offrecio a dios/lo offrecio tarde: que assi dize la escriptura.
 Factum est post multos dies vt offerret Cain de fructibus terre mu-
 nera domino. Quiere dezir. Que despues de muchos dias acaes-
 scio que Layn offrecio de los fructos de la tierra presentes al señor.
 Y assi pondera dulcemente que no se detuvo Abraham en yr a sacri-
 ficar a su hijo: mas luego se leuanto de noche: ni encomendo aunque
 era riquissimo / a sus criados que cortassen la leña que era menester
 para el sacrificio: mas el mesino/dize sant Ambrosio / que lo hizo. Y
 a Zacheo con priessa le mando Christo descender de la higuera loca
 y esteril: de la vanidad infructuosa del mundo en que estaua muy em-
 pinado con sus riquezas: y el a priessa descendio: y por esso echando
 desi con gozo lo mal ganado: recibio con mayor gozo a aql en quiẽ
 estan todos los thesoros de la sabiduria de Dios. **Q**ue gozo des-
 nia tener el chico de cuerpo y grande s coraçon quando no cõtento
 de dar la mitad de sus bienes a los pobres/ restituya quatro dobla-
 do en lo que hauiã defraudado a sus proximos: que para solo este fin
 dize sant Gregorio que guardo la mitad de su hazienda. **Q**ue mi se-
 ñor: y cõ quanta raziõ arguye sant Ambrosio de pecado a Pharaõ:
 porque estando toda su casa y su reyno lleno de ranas/ diziendo le
Moyesen. Constitue mihi quando deprecer pro te et pro seruis tuis/
 et pro populo tuo: vt abigantur rane a te. Quiere dezir. Señala me
 tiempo en el qual ruegue por ti y por tus criados/ y por tu pueblo/ q̃
 las ranas sean alaçadas. Respondio el. **M**añana. Como fuera raziõ
 q̃ quien tal plaga tenia/ luego pidiera el remedio. **M**as tal boz
 pertenesçia a aquel cuyo cuerpo presto se hauiã de ahogar en el abis-
 mo del mar: y su alma en el abismo del infierno. Assi que a todos nos
 cõuiene dar priessa en la obra de nuestra salud/ que para luego es tar-
 de. Y no basta todo nuestro caudal para restituyr a dios el seruiçio de
 q̃ ha sido defraudado de nosotros en tã largos años s vida tã sin vi-
 da. Y por esso con los pastores dichosos los quales vinieron a gran
 priessa: Clamos diziẽdo a Bethleẽ: vamos ala casa d̃l pã viuo q̃ es
 la hostia sagrada: alli le vera nuestra fe embuelto en los passales d̃ los
 acideres/ dissimulãdo su grandeza/ por dar a los que somos rusti-
 cos osadía que no nos desechara aunque hayamos sido brutos/ y
 defarrendados en nuestros pecados / el que quiso nascer entre bru-
 tos. **Q**ue del esta escripto. **M**omines et iumenta saluos facies do-
 mine. **Q**ue quiere dezir. Los hombres y las bestias saluaras: q̃ en

Epistolas del padre

tal q̄ cesse ya nuestra bruta rudeza no nos empecera todo lo pasado: q̄ no vino el entre brutos para dexarlos brutos como los hallos: mas para dalles conocimiento racional: ⁊ / *Et vos cognoscat possessorem suū: ⁊ asinus pesepe dñi sui.* como si dixera: para q̄ el bucy conozca su dueño: ⁊ el asno conozca el pesebre de su amo. *Di señor: no ha sido mi intención de hazer sermón: mas explico le el deseo q̄ mi alma tiene de su saluación. Y si dios le manifestasse con q̄ entrañas le he escrito todo esto/ no podria vuestra merced emperezar en seruir al q̄ tanto gualardon le tiene aparejado/ si por su culpa no quedare. Allende desto me forço la limosna tā larga/ ⁊ de tantos regalos como vuestra merced con su mucha charidad me embio: a q̄ le embiasse yo algo q̄ rumiasse la pascua para ayudar la fiesta q̄ yo deseo que tēga su alma: ⁊ / *Quia argentū ⁊ aurū nō est mihi: quod habeo hoc tibi do.* idest. *Eloquia domini/ eloquia casta: argentū igne examinatū: immo desiderabilia super aurum ⁊ lapidē preciosum multum/ ⁊ dulciora super mel ⁊ fauum.* *Utinam in nomine domini nostri Jesu Christi omnes surgamus ⁊ ambulemus ⁊ nō amplius claudicemus.* q̄ quiere dezir. Y porq̄ yo no tengo oro ni plata/ doy lo q̄ tengo: q̄ es las palabras del señor que son castas: ⁊ como plata purificada en el fuego: ⁊ mas dignas de ser deseadas que el oro ⁊ piedras preciosas: ⁊ mas dulces que panales de miel. Roguemos al señor que nos leuante mos de pecado/ ⁊ andemos sin tornar mas a coxear: cūpliendo por vna parte cō el mundo: ⁊ pēfando de poder contentar juntamente a dios. Al qual suplico de a vuestra merced su gracia/ para q̄ merezca ser del numero de los bienaueturados. De *Tordelaguna* vispera del santissimo nascimiento de nuestro saluador Jesu Christo.*

Cotra carta q̄ escriuió el padre fray Francisco Ortiz al mismo Juan Ortiz su hermano.

Señor



Vuestro redēptor Jesu Christo pague a vuestra merced el buen recaudo ⁊ diligēcia q̄ puso en lo que le suplique: que mucho me he holgado cō la carta del padre fray Luys / ⁊ con todas las otras. Ayer escreui a vuestra merced con el señor Juan de

fray Francisco Ortiz. Fo. lxx.

Salinas: que me embio a dezir / que hoy se partiria a Madrid . Y tambien escreui al padre fray Buena Ventura : bien creo que llegara esta carta primero a vuestra merced . Y no quiero que mida el cuydado que tengo de su saluacion / cō tan corta medida como son las palabras que algunas vezes le escriuo conforme a la fiesta . Que de verdad / que aunque muchos pliegos se escriuiesen cada dia : no manifestaria dignamente lo que mi alma le ama / y desea para que gozasse de Dios para siempre : y escapasse ya de tantos lazos / y redes / y marañas / como hay en este vil / y vano / y mentiroso mundo . Y lo que siento pensando aquel verso de Dauid . *Filij hominum vsquequo graui corde: vt quid diligitis vanitatem / z queritis mendacium?* Que quiere dezir . Hijos delos hombres hasta quando tēdreys los coraçones endurecidos : que es la causa porque amays la vanidad / y os preciays de ser mentirosos : que passamos como vna florezita de heno / y andamos camīno que nunca mas tornaremos / y mide me las jornadas vn correo tan ligero : que buele mas de mil millones de millones de leguas / en veynte y quatro horas : y haze me correr la posta a toda furia tras el / mal que pese a mi insensible y grossera rudeza / y ruda insensibilidad : y lleva me a entregar me / quando yo no piense / en las manos de aquel juez terrible / a los que aca son negligentes en le seruir como a mi padre muy amable . De quien esta escrito . *Horrendum est incidere in manus dei viuentis.* Que quiere dezir . Cosa es temerosa caber en las manos d' dios viuo . Y passa se me el tiempo que me hā dado para ganar el cielo en granjear con vana sollicitud vn poco de estiercol / y vn engaño manifiesto que presto me dexara y le dexare . Y pongo mis ojos en la hermosura criada : que con solo quitarle vn corozito dela cara quedaria buelta en fealdad inoportable de ver al mas mundano : y dexo de poner mis ojos en la hermosura inuisible de dios y dela gloria y realeza y magestad que tiene escondida dentro del Sancta sanctorum del cielo impireo a los que estamos en el palacio exterior deste mūdo : y contento me con las cortezas delos accidētes delos quales solos gozan los sensuales . Y desecho todo el meollo y sustācia dela verdad interior : y veo que me voy a perder tras el canto halagueño delas Serenas : o por mejor dezir : turbadas y turbadoras codicias dela carne y del mūdo : y no soy para buscar medio de mi remedio : ni para atapar mis orejas / y atarme con la cruz de Christo / que es el mastil

Fran

to pa
 ecia q pu
 lgado cō
 as otras.
 Juan de

Epistolas del padre

dela naue dela yglesia: y mirando la astucia q̄ dizen q̄ tuuo *Ulysses* para escapar el y sus compañeros como los mas delos poetas griegos y latinos hazē desto menciō. Y veo q̄ es sueño fantastico y engañoso de celebros turbados el q̄ duermē los varones dlas riquezas y quando despiertan en la muerte se hallan vazios: y es su arrepentimiento sin provecho: y q̄ se les junta la verdadera y sempiterna muerte tras el sueño desta vida / como a *Sifara* que le desperto *Jabel* el sueño: que le cauio el dulce beuer dela leche / atrauessando su seno con clauo pungitiuo: y como a *Holofernes* quando desperto del sueño de su beudez / se hallo de cabeça en el infierno: q̄ cierto montaua algo mas la escarapela q̄ en el infierno passaua con la cabeça de / su alma: hinchiendo su porcion superior de miseria sempiterna: que la q̄ passaua en la ciudad donde *Judith* mostraua la cabeça de su cuerpo a todo el pueblo. Y viendo tan gran burla y engaño / me dexo engañar: y teniendo ojos no veo: y teniendo orejas no oygo: y teniendo narizes no huelo: a semejança delos ydolos delas vanidades que amamos: porque se cumpla lo que *Dauid* dize. *Similes illis fiant qui faciunt ea et omnes qui confidunt in eis.* Que quiere dezir. Los que essas cosas hazen y en ellas confian: hagan se a ellas semejantes. No le parece mi señor que hay razon de clamar cō dolor como antes dixere. *Hijos delos hombres hasta quando terneys los coraçones empedernidos: porque amays la vanidad y seguís la mentira.* Que no parece como dize sant *Ambrosio* / segun la sollicitud que trabajamos para la vanidad: sino que trabajamos porque en ninguna manera se halle en nosotros la innocencia: y que nos tendriamos por auergonzados / sino peccassemos: y tendriamos por affrenta nuestra dexar de caminar juntos con los que van por el camino dela muerte: y nos auergonzariamos si mostrassemos con las obras que somos *Christianos*. *Huy al reues delo que sant Pablo dize de si mismo. Non enim erubescō euangelium.* Que quiere dezir. No tengo verguença del euangelio. *Porque que otra cosa es no perdonar las injurias / ni apartarme de jugar y mentir / y de todo pecado / por no delagrar a los mundanos / sino hauer verguença d seruir a *Christo* / y seguir su euangelio?* O mi señor / y quantos señalan su frēte cō la cruz / que con sus obras han verguença dela cruz: agenos del que dezia. *Mibi autem absit gloriari nisi in cruce domini nostri Iesu Christi.* Como si dixera. Nunca dios quiera que yo me glorifique

Jud. lliij.

Psalm.
cxxxliij.

Rom. i.

fino
quan
el du
escar
el L
beba
vos
quie
en la
y qu
de le
llama
cia a
sin fi
eter
y ab
dad
dem
te / r
ciert
que
Y ta
ra el
hijo
giris
et pa
Ign
quie
con
men
dize
a qu
con
tens
qui
tu co
ira y

fray Frãcisco Ortiz. Fol. lxxj.

fino en la cruz de mi señor Jeshu Christo. **Q**ue mi señor/ y que cosa sera quando al tiempo dela muerte/ quando mal que nos pese: haga dios el divorcio dela carne y mundo que tanto amamos / oremos aquel escarnio con que mosfando dios delos amadores del mundo dize en el Lantico del Deuteronomio. **U**bi sunt Dii eorum in quibus habebant fiduciam. **z**c. Surgant z opitulentur vobis / z in necessitate vos protegant. **Q**uiere dezir. Adonde estan vuestros dioses en quien teniades confianca: leuantense/ y ayuden os/ y fauorezcan os en la necesidad. **Q**ue necesidad tan necesitada en aquella hora: y que necedad tan necia no tenerla siempre presente/ y no buscar de donde lexos lo que allinos ha de valer. **Q**uan neciarronazo se puede llamar el que con tiempo no se conuierte por muy verdadera penitencia a su dios: y el que sin ningun fiador: da su alma al enemigo: y que sin fiador: osa vanamente esperar el tiempo cuyos momentos solo el eterno padre puso en su poderio. Y buscan se grandes seguridades/ y abonos/ y firmezas / para hazer vn contrato de vna casa / o heredad / y en nada tenemos vendernos de balde a nosotros mismos al demonio. Sino que como dize Elayas. **P**epigimus fedus cum morte/ z cum inferno fecimus pactum. **Q**ue quiere dezir. **H**ezimos concierto con la muerte y con el inferno. **E**l pacto de Maas Amonita que havia de sacar los ojos derechos a quãtos quisiesen ser suyos. Y tales somos en el mundo que no tenemos vista sino yzquierda para el mal: ni tenemos prudencia sino dela tierra: la qual buscaron los hijos de Agar. **F**ilij hominum vsquequo graui corde: vt quid diligitis vanitatem z queritis mendacium: aut diuitias bonitatis eius/ et patientie / longanimitatis contemnis: **E**t beatus Paulus. **I**gnoras quoniam benignitas dei ad penitentiam te adducit. **Q**ue quiere dezir. **H**ijos delos hombres hasta quando terneys los corazones obstinados: porque amays la vanidad y seguís la mentira: y menospreciays las riquezas dela bondad y paciencia diuina: como dize sant Pablo. **N**o sabes que la benignidad de dios te combida/ a que hagas penitencia. **P**lega a dios q nunca a vuestra merced conuenga lo que asñade. **S**ecundum autem duritiam tuam/ z impentens cor thesaurizas tibi irã in die ire z reuelationis iusti iudicij dei: qui reddet vnicuiqz secundum opera sua. **Q**ue quiere dezir. **P**ero tu conforme a tu dureza y pertinacia atpesezas ira/ para el día dela ira y reuelacion del justo iuyzio de dios: el qual sentenciara a cada

Epistola del padre

vno segun sus merecimientos. Pero en verdad mi señor q̄ tiene vuestra merced gran necesidad extrema extrema: de se dar mucha priesa para que lo que nunca dios permita/ esta sentençia no le compreenda: y de tomar los consejos que con tan entrañable çharidad yo le doy. Y si dios me ha de oyr: a mi en lo q̄ yo le ruego por vuestra merced/ razón es q̄ vuestra merced me oya en lo q̄ yo le suplico por dios.

Y esta sentençia no es mia / sino de sant Gregorio: que escriuiendo a Edilberto rey de Inglaterra / que siguiesse lo que le amonestasse su primero obispo. Augustino dize. *Si enim quod absit / verba eius postponitis : quomodo enim omnipotens deus poterit audire pro vobis quem vos negligitis audire pro deo.* Que quiere dezir. Por que si lo que dios no quera/ menospreciays sus palabras : como el omnipotete dios oyra a aq̄l por vosotros: al qual menospreciays vosotros oy: por dios: No se olviden a vuestra merced estas palabras de sant Gregorio: y ruielas mucho: y de se priesa a huyr del fuego deste mundo / q̄ se abraza todo con desordenadas codicias: y mire el desseo q̄ el señor doctor muestra en su carta/ que vuestra merced se recogesse para reposar en su espíritu y amar mas a Dios: que el tiempo y justicia dá voces que vuestra merced viva ya para si/ o por mejor dezir para dios empleado en su seruicio: pues tãto tiempo ha gastado en seruir a quien tan poco galardón le ha dado. Encomiende de veras todas sus cosas a Dios : y dispóngase para merecer ser del regido y inspirado. y sigua lo que el señor doctor le aconsejare/ y su consciencia le mostrare: que tiempo es de no jugar. y burlar con la vida y con el alma y con la eternidad de pena/ o gloria que nos espera/ y con el señor della. En lo que vuestra merced dize dela respuesta/ delo que apunta el señor doctor/ respondido se esta: q̄ ni quiero capitulo general ni prouinçial. Y escriuale/ que no son tan pequeñas las mercedes que yo recibo de dios en este recogimiento en que estoy: ni es tan pequeño el gozo y contentamiento que Dios me da : que tenga necesidad de tener en ello respecto ala authoridad q̄ por estar me aqui puedo cobrar : ni de consolar mi estado con la esperança que sera presto la salida. Que antes tendria gran necesidad de consuelo diuino (que el humano no bastaria aunque estuuiesse lleno de grandes authoridades) el dia que pensasse salir delas grandes anchuras deste mi angosto retraymiento / alas muy estrechas angosturas de esse mundo tan comun y espacioso/ y que muy dela mano de dios ha

fray Fráncisco Ortiz. Fo. lxxij.

de ser el buen por que: que baste a me sacar deste mi nido: como espe-
ro yo en el q̄ sera para gloria de su nombre/ quando/ y como/ y donde
el tiene dispuesto. Que en lo que al consuelo de mi alma propia toca
aunq̄ pensasse viuir mas que *Mathusalem*: y hiziesse voto de clausu-
ra perpetua: y de jamas ver: ni hablar con gētes del mundo: me sería
con la gracia de *Christo* tan dulce y suauē/ que lo contrario me sería
penoso: assi que yo estoy aca ocupado en vn capitulo bien general/
que desseo tener conmigo mesino: solicitando todo el fauor que del cie-
lo y la tierra pudiesse acaudalar / para si pudiesse ser por la sola gra-
cia de dios: cōtado entre los electos d̄l imperio perdurable: y no he
menester agora mas. El cuydado y memoria que su merced de mi tie-
ne: le pague dios consigo mesino: y yo me fiēto tan obligado al conti-
no cuydado de supplicar a dios q̄ el sea en todas sus cosas su princi-
pio/ medio/ y fin: como verdad y camino/ y vida: que en todas las co-
sas le fauorezca con su gracia q̄ me es a mi vn gran consuelo ver q̄ yo
tanto le amo: y en este amor le busco el fauor de las oraciones de los
siervos de dios q̄ conozco y cōuersar puedo: entre los quales no tē-
go por renta de pequeño beneficio/ la q̄ le montara el cuydado q̄ del
tiene mi muy amado padre fray *Antonio de Paradinas*: el qual en
vna su carta me dize estas palabras. En lo que dize d̄l señor doctor/
crea mi padre/ que no puedo hazer otra cosa: sino que quando enco-
miendo a dios a vuestra reuerencia / le encomendo juntamente a su
merced: y esto no vna vez al dia/ sino muchas. Bien creera mi ma-
dre/ q̄ si yo pudiesse darle todo lo q̄ le conuiene/ que no passaría pun-
to/ que no le fuesse otorgado: pero lo que puedo hago y hare de ca-
da dia con mucha voluntad. Escrinale que beso las manos d̄ su mer-
ced: y que yo soy su siervo muy verdadero y capellan muy cierto: tal
qual dios sabe q̄ soy: y mi voluntad cierto es muy grande para cō su
merced. Esto todo dize mi padre bendito. Y suplico a vuestra mer-
ced/ le escriua todo este capitulo que bastara para carta mia. Y tan-
bien le digo/ que de veras he sentido algun corrimiento de ver co-
mo me atreui a le embiar aquel tratadillo tan mal concertado/ y no
conregido/ sino que el amor me engañó: y cō parecer que hauiá en el
vna carta larga en q̄ le escriuia de como estaua muy cōsolada con to-
da la carga y sobrecarga de mis trabajos/ me atruí a tal poquedad:
porq̄ no corria peligro en que el viesse mi baxezā: que ha dias q̄ tiene
bien sabida. A vuestra merced embio el libro para q̄ le de con estas

Epistolas del padre

cartas al padre fray Buenauentura: porq̄ es del padre de Aranda: y quiere le luego: y no hallare yo de aca tan presto quien vaya a Alcalá: para que su reuerencia se le embie luego con muy cierto mensagero con esta mi carta. *Lesso suplicando a nuestro magnifico dios baga a vuestra merced tal qual el le dessea: porq̄ merezca ser del numero de los bienauenturados. En Tordeleguna/ a diez. y nueue de Enero.*

Carta q̄ escriuio el padre fray Francisco

Ortiz a doña Juana Arias su cuñada: y muger de Juan Ortiz su hermano.

Muy amada hermana y en

Jesu Christo/ señora.



A gracia/ y paz/ y bēdicion de nue

stro señor Jesu Christo/ sea y permanezca para siēpre con vuestra merced. Amen. *Holgueme cō la carta de vuestra merced/ por sentir en ella alguna centella de fuego celestial: que seria razon que siempre cō muy biiuas llamas ardiesse en nuestros coraçones: pues el hijo de dios dixo / q̄ en su sancto aduenimiento al mundo fue para emprender este fuego en la tierra: y que su voluntad era q̄ estuuiesse muy eucendido. Lente lla he llamado todas las muestras de vn buen desseo de agradar a dios que vi en su carta/ q̄ causo en vuestra merced vn poco de acatamiento a sus palabras que son verdaderas reliquias que su misericordia dero para sustētar y santificar al mundo. Y aunq̄ sea el instrumento por quien se dize muy vil/ no pierden ellas su dignidad: porq̄ assi como no se deue menor adoracion la hostia viua quando es consagrada por el muy santo: assi no se deue menor obediencia y reuerencia alas palabras y mandamientos de dios dichos del que no los obra/ como dichos del que los cumple. Como lo mostro nuestro señor en su Euangelio: mandando al pueblo que hiziesen lo que los phariseos bien dezian/ y no obrassen lo que ellos mal obrauan. Assi q̄ por mas*

astro
son de
tant
quand
more
pecad
tuief
siemp
que n
camo
que se
citar
officio
tella q
fino lo
le tēg
diuino
la vid
scio h
fecta
ra con
su pob
da pa
ra qui
raçon
uecha
qual y
ha da
q̄ yo p
digar
fierno
la obl
Ortiz
teram
garme
ga po
to par

fray Frãçisco Ortiz. Fol. lxxiij.

astrofo q̄ yo sea: miétra a vuestra merced escriuiere las palabras que son de dios/ me gozare que se tengan las cartas como reliquias: no tanto en el cofre/ quanto en el coraçon. Y es merced q̄ el alma recibe quando affilo haze: y principio y aparejo para que el spiritu sancto more en el anima que es el fuego consumido dela escoria de nuestros pecados. Y porque no sin causa mando Dios a los sacerdotes que tuuiesse cuydado de ceuar y sustentar el fuego que en su altar hauiá siempre de arder echando leña ala mañana: y despues sabiendo yo/ que nuestros coraçones son altares en que dios quiere que le offrezamos sacrificio de contricion por nuestras miserias verdaderas/ que son nuestras culpas/ y de looz por sus misericordias: quise exercitar agora de mañana en el principio dl estado que dios os ha dado officio de sacerdote en proueer de vn poquito de leña para q̄ essa cendela que en vuestra merced dios puso/ se puede hazer vn gran fuego fino lo estoziare su propio descuydo. Y no piense vuestra merced que le tēgo de escreuir agora aqui muchas consideraciones o mysterios diuinos: que essa leña vuestra merced sela podra coger: pensando en la vida y passion de nuestro señor Jesu Christo: que dende que nascio hasta que murio no hizo otra cosa sino plantar vn monte de perfecta justicia: de donde cogiesse los mortales leña / y prouision para contra el frio y inuierno que causa el pecado. Y la menor ragita de su pobre pesebre y la menor astilla de su aspera cruz: basta bien pensada para nos inflamar todos en dios. Mas la prouisiō que yo agora quiero hazer es/ manifestar a vuestra merced vn secreto de mi coraçon q̄ nunca hasta agora le he querido dezir: el qual creo q̄ le aprouechara con el fauor de nuestro señor: para mas le amar y para ser tal qual yo desseo q̄ su piedad os haga. Y el secreto es: q̄ nro señor me ha dado dias ha tãto desseo de q̄ el señor Juan Ortiz se salue: q̄ aun q̄ yo por mas de ciēt mil partes me siento necessitado de andar a mēdigar para mi propia alma limosina por escapar me dela carcel del infierno y alcanzar la vida: que sola merescer ser llamada vida: pero por la obligacion que la charidad me pone a desear que el señor Juan Ortiz alcance vida perdurable: he hecho offrenda deliberada y enteramente de todo quanto nuestro señor me hiziere merced de otorgarme que yo haga/ o padezca por su amor mientras biuiere: porq̄ tēga por bien de cumplir este mi desseo/ y saluar este hermano q̄ yo tanto para el amo. Y de verdad digo: que por ningun pariente mio yo

Epistolas del padre

semejante cosa he hecho. Y no me parece que esto nasce en mi por amar poco los otros señores hermanos nuestros: sino por conocer que entre nosotros el señor Juan Ortiz tiene estado de mayor peligro: y que nauega por vn braço de mar mas alborotado y combato de diuersos vientos: y que tiene grandissima necesidad del braço de dios para no ser sumido y hundido en el abismo de los peccados: y para q̄ con vanos y accessorios cuydados no se ahogue en su alma el principal. Y no he hecho yo esta offrenda por p̄sar que doy algo que baste para este fin: que cierto es que el pobre no puede dar sino dello q̄ tiene: mas huelgome que con esta offrenda le muestro a dios mi desseo: y suplicole que mire que yo no t̄go mas de dos cornadillos de mi anima y de mi cuerpo: y q̄ esto que doy el me lo dio: y yo selo bueluo todo por su amor para este fin: y que el que no desprecia la offrenda de la biuda no desprecie mi pobreza: y que supla cō su riqueza lo que falta/ q̄ es el todo: pues no le es a el dificultoso q̄ todas las cosas crio de no nada: sacar con su virtud de mi pobreza/ la riqueza q̄ yo le demando. Y como me huelgo en mostrar este mi desseo a dios para le pedir su fauor: assi me huelgo en manifestarle a vuestra merced para q̄ en lo que pudiere me socorra: pues todo lo que en este caso pusiere/ se quedara en vuestro proprio seno. Y cierto es que vuestra merced tiene ya a ello obligaciō mayor que yo: y que deue siempre importunar a nuestro señor: que el que junto a entramos con vinculo tan grande que no puede ser deshecho por algū hōbre: os junte con tanta firmeza en su diuino amor: que ningun pecado/ ni t̄tacion os aparte de dios: porq̄ assi podays estar juntos cō el en el cielo/ como lo estays aca en la tierra. Y para q̄ esta importunacion y oracion de vuestra merced t̄ga fuerça/ aunque principalmete esfrime en la misericordia d̄ dios/ y en la inefable virtud de la passiō de su hijo: es menester tambiē q̄ cobre fuerças de la santidad de vuestra propria vida: q̄ con su gracia haueys de procurar de tener. El apostol sant Pablo en el capitulo primero de su primera carta: poniēdo regla de viuir alas mugeres casadas: dize entre otras doctrinas excellentes: que deuen tener conuersacion tan sancta: que baste siendo considerada de sus varones/ para hazerlos de infieles fieles: porque en aquel tiempo en q̄ la yglesia por la mayor parte se poblaua de los gentiles/ acontescia conuertirse la muger ala fe y quedar se su varon en el berroz d̄ su ydolatria y acōsejaua sant pablo q̄ el tal matrimonio no

se del
hido
man
do su
tudee
si los
baste
justici
rro y
señor
dar b
suplico
dela
ridad
se enc
cion
por n
los v
fiada
de vi
te dic
que
do: to
entor
para
la ley
bren
de do
la cor
en el b
ro yo
merco
dauia
que a
para
precie
to ab

fray Fráncisco Ortiz. Fo. lxxiiij.

se desbiziessse por esperar entonces q̄ por medio d̄la muger seria atra-
hido ala fe su varon. Y por esso con el mismo espíritu de sant Pablo
mandaua sant Pedro que fuessen tales en todas sus obras / q̄ vien-
do su castidad y humildad y obediencia / y ornamento de todas vir-
tudes: se tornassen Christianos sus maridos q̄ erã paganos. Pues
si los Apostoles piden tal sanctidad de vida en la muger casada que
baste a tomar a su varon fiel si fuesse infiel: vea vuestra merced si pido
justicia en suplicaros que seays tal que sea vuestra vida sancta / so co-
rrro y fauor para el cumplimieto de mi desseo / que es la saluacion del
señor Juan Ortiz: y que tenga vuestra merced gran vigilancia en
dar bozes a dios con las buenas obras y con los buenos desseos:
suplicandole que a los que ha dado vnidad en el cuerpo: y la vnidad
dela fe d̄la sancta yglesia: de tambien la vnidad de su verdadera cha-
ridad: sin la qual no basta la fe muerta a justificar. Mucho es lo que
se encierra en las pocas palabras q̄ he dicho: y sino tuuiesse yo rela-
cion de algunas mercedes que nuestro señor os ha hecho: escriuiria
por menudo todo lo q̄ el apostol sant Pedro alli amonesta contra
los vanos cuydados q̄ tienen las locas mugeres de se atauiar dema-
siadamente: y quanto manda que se reuean mas en atauiar el alma
de virtudes: y en adoznar su espíritu para que sea hermoso y rico an-
te dios: trayêdo por exemplo a Sarra: y otras sanctas matronas
que; aun antes que Jesu Christo nuestro redemptor viniesse al mun-
do: tenian este cuydado de componer el alma con virtudes: aunque
entonces no era tan crescida la obligacion dela virtud como agora:
para mas confundir alas vanas y liuianas: que agora en el tiêpo de
la ley: donde los bienes dela tierra se desprecian / y los del cielo se a-
bien / procuran de adoznar la tierra que se boluera presto ala tierra:
de donde se forma: teniendo en oluido q̄ miran Dios y sus angeles
la compostura que tienê sus almas: y si trabê las joyas q̄ recibieron
en el baptisimo: o si andan tiznadas con diuersos pecados. No quie-
ro yo en esta materia gastar tiempo: porque no creo que esta vuestra
merced tan sin dios: que sea menester darle esta doctrina. Mas to-
dauia quiero dezir dos cosas / que se que no le dañaran. La vna es:
que aunque los atauios que segun verdadera razon son moderados
para el estado y persona de vuestra merced: deue traellos con vn des-
precio humilde del coraçon / que con desden no soberuio / sino san-
to abomine toda pompa exterior. Por que aunq̄ los tales atauios /

Epistolas del padre

que son moderados carezcan de culpa: pero si fuese dios en que con
un poco de dolor/ y un mucho de sancto desden condescienda el al
ma a usar de tales cosas/ y que vaya mas forçada q̄ apetitosa de ta
les cumplimientos. Y desto es alabada la Reyna **Hester**/ que en
tre otras cosas dezia hablando con Dios. Tu sabes señor mi ne
cessidad/ y que abomino la señal de soberuia y de gloria que tray
go sobre mi cabeça quando tengo de salir en publico: y la aborrez
co como a cosa muy suzia. Cierto es: q̄ aunq̄ lleuasse corona y otros
muchos atauios/ la que hauiá casado con el rey **Assuero** q̄ tenia de
baxo de su imperio ciento y veynte y siete prouincias: no excedia los
limites segun el mundo deuídos a su estado: mas lleuaua aquella
postura con dolor/ como forçada: y con desden / como de alma ge
nerosa: y con aborrescimiento como amadora de Dios: y agrada
ua en esto en gran manera a nuestro señor dios. Quanto mas q̄ esta
el mundo en tanta vanidad hoy día puesto: que oso afirmar que cō
razon muy grande se deue temer/ no sea en los ojos de dios vicioso/
y sobrado / lo que en los otros deste tan misero mundo se tiene por
muy moderado. Y no quiero yo que sirua a vuestra merced esta do
ctrina para hazer ningunos extremos: mas querria que siruiesse pa
ra lo que dicho tengo: que es/ que con dolor y desden / y desprecio
interior/ traygays todo el atauio exterior. La segunda cosa es: que
por que no se pierda el tiempo que en esta vida se gasta en vestir se/
aueze vuestra merced su ánima / a leuantar se delo terrenal alo cele
stial: que es lo mas verdadero: desta manera hablando con nuestro
dios. **Q** mi señor/ si para poder parescer sin verguença delos hom
bres mortales y muy mucho pecadores es menester esta ropa y este
atauio y esta joya: q̄ haura menester mi ánima para agradaros a vos
q̄ soys rey delos reyes y señor delos señores: q̄ obras tan preciosas
he menester para adornar mis manos: q̄ virtudes tan celestiales pa
ra calçar los pies de mi ánima: q̄ ropa de charidad q̄ cubra la muche
dumbre de mis pecados: que tocados q̄ adornen la cabeça de mi in
tencion: **Q** mi señor/ q̄ por vestir vos mi desnudez quisistes ser des
pojado: y por adornarme a mi para el thalamo celestial / quisistes ser
tan despreciado y llagado en el thalamo dela cruz: Saca del precio
de vuestra sangre los thesoros de merecimientos que son menester
para que yo no parezca desnuda en aquel día grande del iuyzio don
de tengo de salir a vista de todas las criaturas racionales / para ser

condē
sas mu
niere cu
de lo q̄
labras
go de p
rud: y m
denē ser
docum
se/ que
ronym
ble: y ce
en conc
te en lug
comenc
segun si
merced
circumf
dos y n
tiempo
tiempo
summo
tribula
guia de
na **L**at
acatam
encomi
a sentir
tos de e
a ama
bien ma
ña **A**m
manas
el escre
como h
ptor: **J**
ced: po

fray Fráncisco Ortiz. Fo. lxxv.

condénada para siempre/ o saluada para siempre. Estas y otras cosas muchas le enseñara dios a pésar si vuestra merced le amare: y tuviere cuydado de se allegar a el. Mas me he detenido en esta carta de lo q̄ pésar: y ni suelo ser amigo de escreuir cartas no de sembrar palabras al viento: mas he me mouido con el desseo y obligacion q̄ tengo de procurar que vuestra merced crezca siempre de virtud en virtud: y me ayude cō todas sus fuerças ala empresa sobredicha: q̄ mas dene ser ya vuestra q̄ mia. No quiero detenerme en poner muchos documentos: mas no quiero q̄ vuestra merced oluide vno / en el qual se / que aprendera otros muchos: y hallele en las obras de sant Hieronymo: en la carta que escriue a Helancia que fue casada y muy noble: y es/ que para saber bien la muger casada regir su familia/ y tener en concierto toda su casa: es menester que algun rato del día se aparte en lugar secreto/ donde nadie la vee/ ni oye/ a pensar en Dios y en comendarse a el: por que alli aprendera de Dios como se ha de regir segun su volūdad. En todo lo demas: no quiero yo señalar a vuestra merced/ el quanto tiempo/ ni el quando/ ni el como: por que estas son circunstancias variables segun la oportunidad que dan los cuydados y negocios. Solamente digo: que de tal manera se ha de tener tiempo señalado para se encomendar a dios: que en ningun lugar ni tiempo se pierda/ o ahogue el cuydado de siempre buscar y amar aq̄l summo bien Christo nuestro dios: cuya memoria es consuelo en las tribulaciones: refrigerio en los trabajos: luz de nuestras obras / y guia de todo nuestro camino. A mi señora y madre verdadera doña Catalina supplico reciba las encomiendas que con todo deuido acatamiento mi coraçon le embia: y supplico a su merced / siempre me encomiende a Dios: y que no se oluide de lo que nuestro señor le dio a sentir quando le escreuí dias ha: fino que acreciente los propósitos de entonces: que tanta razon es de nos dar todos mas priessa a amar a dios/ quāto mas nos se acorta este destierro miserable. También mande vuestra merced dar mis encomiendas ala Señora doña Anna Arias: y ala señora doña Catalina nuestras religiosas hermanas y señoras. Y no piense vuestra merced que le sere molesto en el escreuir muchas cartas tan largas como esta: que primero sabre como haze vuestra merced lo que en esta le supplico. Nuestro redemptor Jesu Christo prospere con su bendicion y gracia a vuestra merced: por que merezca ser del numero dlos bienaneturados. En Tor

Epistolas del padre

delaguna hoy dia dela expectacion dela sanctissima madre de dios: y con desseo que vuestra merced en tal manera se apareja para la pacua que nuestro señor le otorgue muy buena y regozijada en su alma. El lo haga por su misericordia. Amen.

Carta q̄ escriuio el padre fray Francisco Ortiz al mesino Juan Ortiz su hermano quando se caso.

C Señor.



A gracia y paz y bendición de nuestro señor Jesu Christo sea por siempre con vuestra merced y con todas sus cosas. Amen. Aunq̄ quanto yo aqui dixere parezca sobrado para la solenidad de las fiestas: es menester así. Y porq̄ yo desseo mucho q̄ el fructo de su fiesta no se passe con el tiempo: sino q̄ permanezca en la eternidad: delo que puedo doy para este fin. Y no lo llamo sobrado: porq̄ vuestra merced lo tenga obrado: mas porq̄ sin dezirlo yo se que vuestra merced selo sabe: y que quanto yo le pudiere dezir/ es spuperfluo tras la carta q̄ el señor doctor nuestro hermano le escriuio: do de hay doctrina para toda la vida. Mas todo es menester: y aun otras la baste para despertar nuestra tibieza. Pienese bien: vuestra merced/ de quan alta dignidad es el sacramento del matrimonio: y que gracia suele nuestro señor infundir en los que dignamente le reciben: y vera que aparejo le conuiene tener / y que limpieza en su consciencia: meso delante el sacramento dela confession para que vuestra merced sea vna cosa idoneo en q̄ poga dios sus celestiales licores. Dire q̄ en este sacramento segun lo muestra sant Pablo vna merced tiene representación de Christo nuestro redemptor: así como la señora doña Juana la tiene dela yglesia. Y rumie vuestra merced bien todo aq̄ pedaço del quarto capitulo dela carta que sant Pablo embio a los de Epheso/ que pertenesce ala institucion de su estado: y no se contente con entenderlo especulatiuamente: mas traygalo ala platica dela obra: porq̄ hay vn entendimiento y vna luz que nasce dela esperiencia dela buenas obras que no se puede alcanzar ni poseer/ sino de quien obzare. lo q̄

dios m
uid. A
los m
cosa en
obro en
consejo
que no
el y: a t
obras d
como e
blo allí
la ygles
prismo
ruga/ o
mas se
ga de ob
gir su v
nio con
dria ha
concluy
como a
obras q
que a se
especial
do se suf
ualleria
dios de
rey de S
Hijo/ m
dieffes a
estas pa
la vida si
madre d
les cõ la
grossero
desfer lo
ticipa la

fray Frãcisco Ortiz. Fol. lxxvj.

dios manda. Y assi declara sant Hieronymo aquella palabra de David. *A mandatis tuis intellexi.* Que quiere dezir. Que obrando los mandamientos recibe el anima entendimiento para tener cada cosa en lo que es. Y no sin causa dixo Salomõ dela muger sabia que obró en el consejo de sus manos. Y en otra parte dize David: que su consejo eran las justificaciones de dios/que son sus mandamientos/que nos aparejan para ser justos. Delas quales cosas se sigue: que el yr a tomar consejo con las manos no lo hara bien: sino quíen sus obras q̄ son sus manos tuviere escritos los mandamientos de dios como en libro viuo. Si bien vuestra merced siente lo que sant Pablo allí dize. *Clarones amada vuestras mugeres como Christo amo la yglesia: y se dio por ella para santificarla: alimpiandola con su bap̄tismo en virtud de su palabra por la hazer gloriosa sin macula/ y sin ruga/ o otra cosa fea: para que sea sancta y sin manzilla: cõ todo lo q̄ mas se sigue hasta en fin de aquel capitulo sentirá: q̄ es mayor la carga de obligacion que el Apostol le pone cõ estas palabras/para rezir su vida õ tal arte que pare en el cielo: que la que trae el matrimonio con sus anexos para passar esta vida tẽporal. Largo sermõ se podria hazer sobre aq̄llas palabras del Apostol. Porque aunque el concludyo con dezir al cabo que amassen los varones a sus mugeres como a sus propios cuerpos: no sin gran mysterio relato aquellas obras que hizo Christo nuestro seõor por su yglesia. Porque aunque a solo Christo pertenesca hazellas: pero a los Christianos / y especialmente a los casados pertenesce considerar/ que con su estado se sustenta la yglesia: y ellos proueen de gente al exercito/ y cavalleria de Dios: para que conforme a tal fin enderecen los medios de su vida. Dela reyna doña Blanca / madre de sant Luys rey de Francia se dize / que muchas vezes le dezia quando niõo. *Hijo/ mas querria verte muerto corporalmente: que no que offendieses a tu criador cõ algun pecado mortal.* Y ansi se le imprimieron estas palabras con que le criaron/ que con el fauor de Christo passó la vida sin pecar mortalmente / y fue sancto. Tambien leemos de la madre de sant Bernardo que criaua ella mesma a sus hijos dando les cõ la leche las buenas costumbres: y manteniendolos cõ manjares grosseros: como si los criara para el yermo. Y assi le tenemos q̄ agradecer los que viuiamos el prouecho que del fructo de su vientre participa la yglesia. Por cosa señalada nota sant Chrystostomo/ que no*

Epistolas del padre

conteto dios con instituyr el baptismo para alimpiar del pecado original a los q̄ nascen: instituyesse t̄bien q̄ el matrimonio no solamente fuesse pacto/mas aun sacramento en q̄ el diessse especial gracia y b̄diciõ: teniendo cuydado de lexos tan de procurar bendicion para los q̄ aun no son nascidos: por que quãto es de su parte pudiesse el/ el fundamento santo de donde se leuantasse el edificio con que el mesmo cie se ha d̄ adoznar. Por gran cosa dezia David con humildad que no era poco ser yerno del rey. Mas en verdad es mayor cosa sin comparacion proueer la casa del rey de los reyes/ de ministros q̄ siruiendo le son reyes. Esto he dicho/ porq̄ no sin santo temor os conuiene pensar que vuestro estado bastece de caualleros aquella yglesia por que Christo su esposo dio a si mesmo: lauandola con su baptismo q̄ en virtud de su palabra tiene fuerza: y por quitar manzillas y hermoscarla/ el murio. Por que aprendan vuestras mercedes a tener de su parte toda la solitud a ellos possible: para que con sus merecimientos/ y vida y exemplo ayuden al alto estado / que es fin del matrimonio. Que aunq̄ sant Hieronymo dize que el matrimonio puebla la tierra / y la virginidad el cielo: no dexa de ser verdad: q̄ el matrimonio puebla el cielo. Y por criar gente para el cielo promete el Apostoll la saluaciõ ala muger casada: diziendo a Timotheo en su primera carta: q̄ se saluara por la generaciõ de los hijos: si permanescieron en fe y amor y santificaciõ con templança. En las quales palabras nota sant Hieronymo escriuiendo cõtra Ioviniano: q̄ entediõ el Apostol: que quãdo de tal manera criassen los padres a los hijos q̄ los hijos permanesciessen en el seruicio d̄ dios: lo qual no se haze sin las buenas costumbres d̄ los padres: q̄ son principal parte d̄ la doctrina q̄ han menester los hijos: entõces merecẽ por la tal generaciõ y criãca la gloria: y q̄ tẽgan lugar en la regiõ d̄ los viuos: q̄ ellos proueen de virgines y santos de otros estados. Y no espãte v̄ra merced si cõ la doctrina de esta carta inuestre yo de verse tener cuydado de los hijos: q̄ aun no teney: por que los santos esto enseñen a los casados. Y especialmẽte he leydo en sant Cipriano: q̄ es mejor y mas cierta y prouechosa manera de atrezoar para los hijos el dar limosna a los pobres con intencion de que dios tome cuydado de sus hijos / q̄ no el solo h̄ebir los cofres de thesoros. Y señaladamẽte es loado el santo Job: de q̄ tenia cuydado de offrecer vn dia de la semana particular sacrificio a dios por cada vno de sus hijos: aun por los pecados q̄ el no vebia

fray Frãcisco Ortiz. Fo. lxxviij.

ni podía ver: solamēte temiēdo/ que houiesen entre sus fiestas offen-
 dido por: v̄tura a dios conel coraçon. Assi que/ aum dēde agora h̄a
 de procurar vuestras mercedes/ de ser tales / q̄ merezcan fauores de
 dios para sus successores: y sea la principal haziēda/ de que los pro-
 uean vuestra vida virtuosa. Largos años hauiã q̄ era muerto Da-
 uid/ quãdo por causa de David dezia dios que el defenderia a Eze-
 chias y la ciudad de Jerusalem delos Assyrios. Aun q̄ hauiã ya
 passado en linea recta muchos reyes que sant Matheo cuēta entre
 David y Ezechias: le aprouecharon mas a Ezechias (aun que era
 sancto) los thesoros delos merecimiētos de David/ que el reyno/
 q̄ del heredo. Y este David era/ el q̄ como experimentado cãtaua en
 el psalmo. *Iuuenis fui/ etenim senui: z nō vidi iustum derelictū: nec se-
 men eius querēs panē: q̄ quiere dezir. Yo fuy moço/ y enuejeci: pero
 jamas vi hōbre justo delamparado: ni q̄ sus successores mēdigassen.*
 No quiero eneste caso multiplicar palabras/ mas de dezir: q̄ en ver-
 dad en verdad/ juntamēte piēso en vuestras bodas y en vuestras se-
 pulturas. Y como contēplo la eternidad/ q̄ despues sucede/ y quã en
 breue se passa la vida por larga que sea: y con quãta razon dize sant
 Pablo. *Qui habēt vxores/ tāquam nō habētes sint. que quiere de-
 zir. Los q̄ tienē mugeres/ han de ser como los q̄ no las tienē: desseo
 quãto puedo/ que este rato de vida/ q̄ vuestras mercedes caminã jū-
 tos/ de tal manera guiē sus jornadas/ endereçando a dios sus inten-
 ciones y desseos y obras/ y tomãdo mayor cuydado/ que basta aqui
 de le agradar y seruir: que merezcan tener a dios por señor y padre
 y veedor/ y proueedor de vuestra casa: y por regidor/ perdurable ha-
 sta yz al puerto dela salud perdurable. Y aun que no creo q̄ es mene-
 ster auisarlo/ no se olviden los pobres en vuestras fiestas: pues en
 ellos puedē vuestras mercedes tener por cōbidados a Christo nue-
 stro señor y a sus discipulos/ que fueron llamados alas bodas. A su
 merced dela señora Doña Catalina ofrezco siempre a dios/ como a
 madre y señora mia/ y a toda su casa como soy obligado: q̄ no es me-
 nester nombrar a alguno: pues a todos abraço con reuerēcial amor:
 y menos es menester nombrar ala señora Doña Juana: pues toda
 la carta es de su merced. Nuestro redemptor Jhesu Christo por su so-
 la piedad/ nos haga a todos del numero delos bienauenturados.
 En Tordelaguna a veynte y cinco de Nouiembze de mil y quinien-
 tos y treynta y seys años.*

Epistolas del padre
Carta que escriuio el padre fray Fran-
cisco Ortiz/ a vn deudo suyo.

Conuy noble señor.



Vuestro redemptor Jesu Christo de
a vuestra merced su sancto temor/ y amor: y le dispon-
ga para q̄ del merezca ser regido y guiado en el cum-
plimiêto de su diuina voluntad/ hasta alcãçar ala glo-
ria perdurable. Amê. Señor/ muchas cartas de vues-
stra merced he recebido en diuersos tiêpos: y sin le responder en pa-
pel/ me he contêtado con le encomêdar a nuestro señor. Agora que
vuestra merced con su importunacion me constrinïe / a que le escriua
vna carta/ dire le enella/ lo que en mi coraçon têgo escrito/ acerca de
vuestra merced y dela señora Eluira de sant Pedro/ que dios le dio
por compañera/ y es/ que desseo en grã manera que entrãbo os re-
ueays/ en tener vn cuydado biuo/ de siêpre pêsar como agradareys
a dios/ y cumplireys mejor sus sanctos mandamientos: y passareys
esta vida trànsitoria con tanto tiento/ que no tropeceys en el camino/
que os queda dela vida en algun pecado mortal: sino que este nego-
cio tomê vuestras mercedes a pechos/ de se desuelar en obedecer lo
que dios manda/ y tener su sancta ley por espejo y regla/ con q̄ niue-
len todas sus obras. El real propheta Dauid en el psalmo. xviij. que
riendo enamorar a todo el mundo dela ley de dios/ dize de ella gran-
des loores: y ponele muchos titulos/ y renôbres/ hablando assi. La
ley del señor es sin manzilla/ y conuierte las animas: el testimonio del
señor es fiel/ y da sabiduria a los pequesitos: las justicias d̄ dios son
derechas/ y alegran los coraçones: el mandamiêto de dios es resplã-
deciente/ y alumbra los ojos: el temor de dios sancto/ permanece en
el siglo del siglo: los iuyzios de dios son verdaderos y justos en si
mismos: mas deseables son que el oro/ y que la muchedũbre delas
piedras preciosas: y mas dulces que la miel/ y el panal: tu seruo los
guarda: y en guardarlos hay grãde gualardõ. Todas las palabras
susodichas son de Dauid. Y no soy tan simple que piense/ que en mu-
chos pliegos de papel bastare yo a dezir los mysterios que enellas
se encierran. Ni tengo intêcion de multiplicar agora palabras: mas

fray Fráncisco Ortiz. Fo. lxxiij.

no dexare de dezir vn poquito dello que agora nos basta. Y es/que la ley de dios/que con diuersos nōbres es aqui llamada dize ser sin manzilla: porq̄ no nos da licēcia/ para cometer el menor pecado del mundo: y dize se conuertir las animas: porque los q̄ como flacos hemos caydo en ella/aprēdamos a boluernos a dios por penitencia: q̄ aun que ella enseña/ y mada la innocencia/ no desecha la penitencia: mas antes nos cōbida a ella y la recibe. Y esta mesma ley suya se llama testimonio de dios fiel: porque es vn trasumpto/bien y fielmente sacado del original: porque los mādamiētos de dios nos hazen fiel y verdadera relacion dela voluntad de dios. Y nos descubren el que rer/que dios tiene en su pecho acerca de nosotros: y de que manera quiere el q̄ los que son suyos/ gasten su vida y su tiēpo. Y dize se que este testimonio da sabiduria a los pequēitos: porq̄ no nos dio nuestro señor sus mādamiētos en palabras oscuras y dificultosas como lo hizierō Platon y Aristoteles/ y otros vanos philosophos/que escriuieron palabras hinchadas/q̄ pocos entēdiessen: sino q̄ puso su doctrina en tal estilo: q̄ el ser nosotros pequēitos y humildes/fuesse se aparejo para mejor la entēder y para q̄ nos descubriese el las verdades que fuerō escōdidas a los sabios y prudētes del mūdo. Dize mas que las justicias de dios son derechas: porque sin rodeos nos lleuan al summo bien: y sus mādamientos/ q̄ son las justicias q̄ dios nos mada tener/ no nos cōfiēten declinar ala diestra/ni ala siniestra: que assi vedā la auaricia/ que condenan al prodigo/ q̄ desperdicia su hazienda: y assi mada q̄ no se desperdicie/que tãbien mada q̄ se siēbre en el limosna hecha a los pobres: y ni quiere q̄ tēgamos soberuia/ ni coraçon abatido/para subietarnos al pecado. Assi q̄ son derechas sus justicias/que por esso las llama Sãtiago ley real: porque son como camino real q̄ sin torcer nos lleua ala ciudad celestial. Dize mas que alegrā ios coraçones: porque es cierto q̄ si en este valle de lagrimas/ cabe algun verdadero plazer/ esse no le tiene/ sino el alma que guarda los mādamiētos de nuestro señor. Y esto no lo puede sentir/ sino quiē lo esperimēta. Y si lo esperimētassemos/ no andariamos a buscar vanos passatiēpos: tomādo maldito recreacion en cosas/ cō que offendiēdo a dios nos hazemos merecedores del infierno/q̄ para siēpre ha de durar. llamase tãbien el mādamiento de dios resp̄la deciente/ y aluibrador de nuestros ojos: porq̄ como procede dela inefable luz de aq̄lla summa verdad/cōsigo trae claridad: para guiar a

Epistolas del padre.

los que tienē ojos: y aun virtud para dar ojos a los que son ciegos. Y por esto quāto cuydado hay de proueer q̄ no nos falte la luz corporal de noche: tanto y mucho mas de hauer en nos acercar cō pensamiento y desseos/ y obras a los mādamientos de dios: como a can dela perdurable/ con q̄ veamos. Y assi dize el propheta Dauid en otra parte. La dala es para mis pies tu palabra/ y libbre para mis sendas: que cō esta luz viēdo los peligros desta vida/ y quātos son sus lazos/ y quā caedizos/ y quā nada somos sin dios: y quan espantosa cosa es offender a dios/ se engēdra a nosotros el temor sancto q̄ permanece en el siglo. Dize mas que los iuzyos de dios son verdaderos y justos en si mesmos: porque los mādamientos de dios (q̄ son iuzyos y decretos de dios: porque el juzga deuer se obrar/ lo que el mada: y por lo q̄ el mada hemos de ser examinados y juzgados) como son determinaciones dela primera verdad/ q̄ engañar no se puede: no depēde su justicia de otro superior/ q̄ no le hay. Y basta nos a nosotros saber: que dios nos mada algo/ para q̄ luego lo tēgamos por iusto y sancto/ sin buscar otra razon. Dize tãbien q̄ sus mandamientos son mas de dessear/ q̄ todos los thesoros del mūdo: y que todas las piedras preciosas del mundo/ y mas dulces q̄ la miel/ y el panal: porque sepamos quan ciegos andan los q̄ olvidãdo se de los mādamientos de dios / gastan sus dias en allegar haciendas/ aun por vias no licitas: y los q̄ buscan deleytes fuera de dios: y quā estragado esta nuestro gusto: y quan ciego nuestro iuzyio/ quãdo pecamos/ y quando las cosas de dios nos son desabridas: y quã desatinados estan/ los que desprecian los mādamientos de dios/ en cuya guarda estan jūtas la hōra y el prouecho/ y el deleyte: q̄ son tres cosas/ q̄ pocas vezes cabē en vn saco. Y cosa es muy de notar/ q̄ dize Dauid/ q̄ en guardar los mādamientos de dios hay grã gualardon: y no se cōtēto cō dezir/ q̄ el gualardō se esperaua para despues. Y por darnos a entēder/ que aun q̄ es sin cōparacion grãde el gualardon q̄ se espera en el cielo: pero q̄ aun aca tãbien en la tierra/ siēte las primicias de aq̄l gualardon/ quiē los guarda: y q̄ el solo guardarlos/ es vna merced q̄ haze dios al anima tan grãde: q̄ bastaria por paga de muchos seruicios. Que el deleyte y gozo q̄ tiene quiē a dios ama y sirue/ no se puede cōparar a todo el plazer/ y hauer del mundo/ que es vano y perecedero. Todas estas cosas he dicho señor mas largamente dello q̄ pense/ cōel desseo q̄ tengo/ que nos desuemos en guardar lo que

dios n
no se n
gualar
sta ma
conel
crecim
toda v
pues n
señor/
tos/a
auzel
nado
comul
cōcien
do est
que yo
merced
mēdar
ta por
fruto
merced
señores
a todo
rezcan
do par
guna a

¶



erorta

Epistolas del padre Fo. lxxix.

dios manda y su sancta yglesia: y en aparejarnos para la muertery q̄ no se nos passe la vida en burlas. Y si yo p̄sasse q̄ vuestra merced su gana o perdia tiẽpo en vanidades: no huiera escrito esta carta de esta manera: sino toda llena de reprehẽsiones. Mas por que piẽso q̄ conel sancto estado del matrimonio/ y cõ la edad mas crecida haura crecimiento de virtud: no he querido hablar de otra manera. Mas toda via suplico mucho a vuestra merced / mire mucho por su alma: pues no tiene mas de vna y es tan preciosa / y costo tanto a nuestro señor/ que la cõpro por su sangre: y no se aueze a hablar cõ juramentos/ aun q̄ sean verdaderos: y si esta auezado a fuer del mundo/ desauesele: que cõ vna buena costũbre se quita otra no tal. Sed aficionado ala limosna/ y a oyr y obzar las palabras de dios/ y confessar/ y comulgar: alomenos las tres pascuas del año: y aguardar siẽpre su cõciencia en toda limpieza. Tome v̄ra merced la intẽcion/ con q̄ todo esto le escriuo. Y pues me ha cõstrefido a le escreuir/ la respuesta que yo le pido desta carta sea el obzarla. Y no es menester q̄ vuestra merced tome trabajo en venir aca: q̄ bastame por visitacion el encomẽdarme a dios. La señora Eluira de sant Pedro reciba esta carta por suya: y que tal qual soy tẽgo cuydado/ de encomẽdar todo el fruto q̄ dios le ha dado / y mas le diere a su misericordia. Y de v̄ra merced mis encomiendas al señor Sancho Ortiz/ y a todos estos señores mis primos. Suplico a n̄ro redẽptor J̄su Christo/ nos de a todos su sancta gracia y b̄dicion/ para q̄ temiẽdole y amãdole merezamos escapar del infierno/ y gozar del gualardõ q̄ tiene aparejado para los q̄ guardarẽ biẽ sus sanctos mãdamiẽtos. En Tordelaguna a. vj. de Março de mil y quiniẽtos y treynta y siete años.

¶ Otra carta que escriuio el author/ a Juã

Ortiz su hermano: donde le amonesta a hazer penitencia/ y emendar la vida.

¶ Señor.



As cartas de vuestra merced recebi:

y la cara. Y segun el desseo que tengo de su saluacion/ por merced no pequena para mi tuue/ que vuestra merced me exortasse en su carta/ a q̄ no le dexe de dezir mi parecer/ y desseo: afir

Epistolas del padre.

mandome/que lo tiene en mucho lo que le escriuio. Yo beso por ello
 más de mil vezes las manos de vuestra merced. Aun que ala ver-
 dad la prouea del tenerlo en mucho/ fue muy flaca q̄ fue/ por haue-
 decorado cō la gr̄a de dios el Pater noster. Poca gracia de dios
 basta/para tomar de cabeça / y rezar de boca vna y cient oraciones
 señor mio/mas la estimació delo bueno/en lo amar y cūplir por obra
 se muestray en aq̄lla refozmació de vida/ que el señor arcediano de
 zia/que cō aq̄lla oracion sentida se haze. Que no tēgo yo en nada/
 q̄ se me den gracias de boca/dichas con buena gracia: que no ando/
 sino tras q̄ todos nos emendemos y escapemos del infierno. Y crea
 vuestra merced mi señor/ que aun q̄ mas licencia me haya dado de le
 escreuir/ no se atreue mi anima a le dezir todo lo que del fiēto: que el
 coraçon se me rasga: y llozo con amargura de mi anima/ quando veo
 tras tātos años de vida tan agena de innocēcia/ haue agora tā po-
 co cuydado de hazer penitēcia: y que estādo en lo mejor de su edad/
 que de aqui adelante declina/ y dandole dios tanta salud: mas creci
 miēto siento en vuestra merced del amor del mundo y de sus vanida-
 des/ que del de dios: y que dōde se hauia de alimpiarse con lagrimas
 y penitēcia los pecados passados/ se añaden otros. Yo mi señor/ no
 quiero hablar de mi para traerme en exēplo: porque aun que yo ca-
 da día sufriēse mil maneras de trabajos por dios / tengo grandissi-
 mas causas para temblar / como azogado de su iuyzio/ y suplicarle
 que balle yo misericordia en aquel gran día de su yza en su acatamiē-
 to. Mas traygole por exemplo a quātos sanctos agora poseen el
 cielo: que en verdad/ quando pienso los caminos de penitencia y tra-
 bajos por dōde fueron/ y con que temor biuitan: y con que cuydado
 de pedir perdon de sus pecados / y de suplicar a dios por su salua-
 cion: y veo el descuydo en q̄ vuestra merced/ y yo dormimos: no sien-
 to/ sino vasos de yza aparejados para la muerte eterna/ si la grandis-
 sima misericordia de dios no nos escapa della. Deseo des hazerme/
 y derretirme en lagrimas. Dios por su passion sancta rōpa nuestros
 nudos: y derrueque los muros de nuestra dureza con que le resisti-
 mos. Miserables de nosotros/ que mañana nos moriremos/ y nos
 veremos llenos de desnudez y verguença y confusion. Yo mi señor/
 aun que vil cuydado tengo de llorar y ayunar/ y açotarme/ y suplicar
 a dios de día y de noche: porque el inspire eficazmēte en vuestra mer-
 ced/ que haga penitencia de sus pecados/ y se apareje para que le to

me la m
 uoz de
 de dios
 que co
 que qu
 mas so
 y quan
 dios n
 des. L
 con eff
 ne te/n
 gustin/
 ti: que
 dezir/
 señor/
 de si m
 cion. Y
 me en
 merced
 amarg
 que ha
 la ciēta
 mento
 ced qu
 cia: y b
 ga se y
 y no no
 nes al
 con le e
 la la ca
 deue a
 da: mas
 en que
 dia ve
 anima
 luitad
 tas tar

fray Fráncisco Ortiz: Fo. lxxx.

me la muerte velando en el seruicio de dios. Y por esto inuoco el fa-
 uor de todos los sanctos: y especialmente el dela bēditissima madre
 de dios y de nuestro padre sant Francisco. Porque tēgo vn ansia/
 que como clauo me atrauiessa el ánima/ viendo en vuestra merced lo
 que quiza vuestra merced no vee en si: que yo tengo mas espacio/ y
 mas soledad para mirar la vanidad del mūdo/ y sus burlas y ayres:
 y quan ciegos vamos ala muerte/ y gastamos el tiēpo precioso que
 dios nos ha dado para hazer penitencia/ en añadir nueuas malda-
 des. Mas se muy bien que si vuestra merced no quiere disponerse
 con effecto: ni dios/ ni sus sanctos le saluaran: que. Qui creauit te si-
 ne te/ non iustificabit te sine te. Que al fin vale/ lo que diro sant Au-
 gustin/ mucho/ para despertar nuestra tibieza. El que te crio a ti sin-
 ti: que quiere dezir/ sin ayuda tuya: no te saluara a ti sin ti: que quiere
 dezir/ sin que tu te dispongas y obres con su gracia. Y por esto mi
 señor/ por vn solo dios crucificado le suplico / que haya compassion
 de si mismo / y de mi que passo tragos de muerte por vuestra salua-
 cion. Y no es menester ponerme excusas de palabras: ni preguntar
 me en que se ha de emendar: sino que ponga bien la mano vuestra
 merced en su seno/ y entre en si mesmo/ y escoja tiempo para pēsar en
 amargura de su anima los tiempos passados/ y el presente: y mira lo
 que haueys recebido de dios/ y lo que haueys gastado: y como/ que
 la cuēta por menudo se toma/ y no ala largay donde no hay vn mo-
 mento seguro/ locura es aguardar a mañana. Y piense vuestra mer-
 ced que agora es tiempo de misericordia: y despues lo sera de justi-
 cia: y baste ya/ ay dolor baste lo que hemos offendido a dios: pon-
 ga se ya fin al amor del mundo y a sus fastos y trafagos y ruydos:
 y no nos deremos llevar presos de nuestra carne y de sus passio-
 nes al infierno. Certificole señor/ si sintiessa con quan rasgado cora-
 çon le escriuio: y despues de quātas lagrimas/ que no echasse en bur-
 la la carta/ ni seria posible/ sintiendo lo q̄ vuestra merced eneste caso
 deuē a dios/ y al cuydado q̄ el me da de su saluacion/ dilatar la emien-
 da: mas con gran cuydado la pondria luego. Y no me pregūte a mi/
 en que fino a dios y a su consciencia/ que le respondera: que yo cada
 día veo en mí que emendar y llorar: y otro cuydado no siento en mi
 anima / sino de suplicar a dios la salue: y me enseñe a cumplir su vo-
 luntad: que enlo de mas/ poco cuydado tengo/ que vengan las car-
 tas tarde o temprano/ que. *Quam petij a domino/ et hanc requiram:*

Epistolas del padre

vt inhabitem in domo domini. Sola vna cosa he pedido al señoz/ como dezia Dauid/ que es morar con perseveracia en la casa del señoz/ hasta que se acabe la vida: y despues en su gloria/ que nunca se ha de acabar. La carta del señoz doctor bueluo a vuestra merced como lo mada. Y por charidad: pues me ha dado licencia de hablar vuestra merced/ no se enoje por cosa q̄ le diga: sino que se de mucha priesa a obrar. Y a nuestro redemptoz Jesu Christo suplico/ le de para todo su sancta gracia: porque siendo aqui buen penitente alcance su eterna bendicion. Amen. En Tordeleguna hoy dia de los bēditos apostoles sant. Simon y Judas.

Carta que escriuio el author a doña Catalina de Borozco muger de Bernandarias de Auila / y suagra de Juan Ortiz su hermano biuda. Habla del estado de la biudas: y del nueuo matrimonio que pueden / y deue hazer con dios/ desposando se conel por fe.

CDuy magnifica señora.



A gracia y paz de nuestro señoz Jhesu Christo sea cō vuestra merced/ y posea todo su coraçon/ riendo todas sus cosas de tal manera q̄ sean a su diuina magestad agradables. Amē. Dos cartas de vuestra merced he recebido. Una cōel padre fray Alexo/ y otra en çamora. Y aun q̄ embio tarde la respuesta enel papel/ muchas cartas puedo dezir q̄ ha escrito a vuestra merced mi alma/ con los muchos desseos/ que nuestro señoz me ha dado de toda su cōsolacion verdadera y perdurable honrra/ y macica prosperidad. Y como yo me sieta de nueua manera obligado a dessear todo su biē/ como atreuimiēto para poner en escrito algunas clausulas de las cartas q̄ he dicho/ que le ha escrito mi alma. La primera es: que desseo mucho/ que vuestra merced muy de veras en su coraçō sintiese que todo aquel iuyzio secreto (que al parescer de nuestros ojos humanos fue por muchas vias aspero y riguroso: assi conel magnifico señoz Bernandarias/ que en gloria sea/ como cō vuestra merced/ y toda su casa) no fue en la verdad sino vna misericordia de padre benig-

gniffin
de aq
vana
ra sien
nos d
nos lo
ge y ca
conos
cias a
hay a
mūda
rūnem
da del
enel ju
mo ag
teria/
algo d
dria h
tengo
la gra
pre a d
sacrific
si muy
cuyda
de gra
no aco
de par
las de
tencio
biude
ua. Y
stra m
Chri
stras
este d
se dese
que sa

fray Frãisco Ortiz. Fo. lxxxj.

gnissimo/ con que quiso su benignidad alimpiar en la hora breuezilla de aquesta vida transitoria a su criatura/ para que embeuecida en su vana prosperidad/ y desuiada de su sancta volúdad/ no pereciesse para siempre. Muy ciegos son nuestros ojos para entender los caminos del incomprehensible dios: mas esto podemos saber por hauer nos lo dios enseñado en su sancta escritura/ que al q̄ dios ama: corrige y castiga: y que assi como la prosperidad delos malos es açote no conocido: assi el açote delos q̄ con paciẽcia le toman/ haziendo gracias a dios/ y conociẽdose por dignos de mayores penas/ aun que hayã sido antes muy pecadores/ es misericordia no conocida delos mūdanos por agora: mas sentida de todos los q̄ ojos tienen: y esperimentada de quien la recibe: y que en su tiẽpo sera por tal manifesta da delante toda la vniuersidad delas criaturas racionales / quando en el iuyzio de dios se conozcã las verdades como ellas son: y no como agora son pẽsadas del mundo. No huuiera hablado en esta materia/ si vuestra merced no me huuiera apuntado en su primera carta algo della: y porque en muchos pliegos no cabria lo q̄ sobre esto podria hablar/ contõtome agora cõ dezir/ que el mesmo cuydado que tengo de mis señores padres/ que en gloria sean/ tengo y espero con la gracia de dios de tener del señor Hernãdarias/ para ofrecer siempre a dios su anima. Y aun que mis oraciones sean pobres/ como el sacrificio/ que cada dia/ aun que indigno le ofrezco en la missa sea de si muy rico/ confio en su gran bondad / que no sera sin fructo este mi cuydado. La segunda clausula es/ que desseo q̄ con tanta abundãcia de gracia visite/ y engrandezca dios el coraçon de vuestra merced/ q̄ no acordandose delas cosas passadas en la materia sobredicha: mas de para dar gracias muy crecidas a dios / como quien de verdad se las deuie/ acertasse enseñandose el espiritu sancto a endereçar su intencion muy mas altamente que hasta aqui en el sancto estado dela biudez/ en que dios le puso: y vuestra merced con gran rigor conserua. Y por hablar claro quiero dezir q̄ le aproueharia mucho a vuestra merced considerar que el primero y mayor esposo suyo es Jhesu Christo hijo de dios biuo/ rey perdurable delos siglos/ a quiẽ nuestras animas prometen perpetua lealtad en el sancto baptifino. Y es este desposozio tan verdadero por la grã misericordia de dios/ q̄ no se desdeño en condecẽder con nuestra baxeza: y es de tanta entidad que sant Pablo tiene por pintura el sacramento del matrimonio en

Epistolas del padre

comparacion del sobredicho/que passa entre Christo y su yglesia. Y cierto es que la sancta yglesia no cõsiste en las solas paredes:mas en las piedras viuas/que aca se labran cõ tribulaciones/ para q̄ merezcan ser assentadas enel celestial edificio: las quales piedras son las animas de todos los fieles y verdaderos christianos: cõ quiẽ Christo se desposa enel baptifino. Y como sea cosa cierta/que puesto caso/que este esposo celestial biua y reyne glorioso para siempre: empero/por estar segun la corporal presencia/ausente/se llamen las animas/q̄ conel se hã desposado/miẽtra biuen eneste destierro biudas:seria cosa de grã prouecho y espiritual alegria para vuestra merced/ si el habito y loables costũbres/en q̄ persevera cõforme al estado/que dios le dió/ en tal manera con prudẽte moderacion se cõtinuassen por de fuera q̄ la intencion de su coraçõ se mejorasse de dẽtro/teniẽdo todas essas cosas exteriores:como a vnas insignias/ o vn memorzial òla biudez que su alma padece y padecera/hasta q̄ merezca gozar òla vista clara de Jesu Christo su verdadero/y primero y mayor esposo: y su spirãdo por su presencia desseable: y por ser hallada digna de gozar del para siẽpre. Bien se/que no hay estado enla yglesia a quiẽ no cõuenga esta cõsideracion. Porque las monjas en señal desta biudez traen velo negro. Y las casadas corren grã peligro en sus almas/quãdo de tal manera se derraman en los cuydados del mũdo/que se olvidan de su peregrinacion/y dexan la verdad por la sombra/ y pierden el fruto que ha de durar para siẽpre/por cojer la flor q̄ muy presto se marchita desta vida transitoria. Mas digo que especialmẽte cõuene esta consideracion alas biudas: porque su estado representa esta biudez/que padece la yglesia hasta el día del iuzio. Y por que cõ esta consideracion se dispone para q̄ supla dios en sus animas con vsura sobreabundante de celestiales consolaciones/toda la falta que sufrẽ de tẽporales recreaciones:y aun tambien/por que es iusto/que pues dios muestra en su sancta escritura / que tiene especial cuydado de ellas: llamãdose padre de los huerfanos/ y juez de las biudas: y las honrra con fructo de sesenta/haya tambien enellas especial conosciẽmiento y agradescimiento y cuydado de pensar/ y enel recurrir a el/ y suspirar por el:desuelandose en pensar/ como cõpliran mejor su sancta voluntad/ y estaran aparejadas para el día que deuen tener muy desseado:enel qual con la muerte mueran todas las fatigas desta vida penosa: y empiessen a gustar qual es la vida verdadera. Este era

el cre
cta al
y en
de el
y de z
mas f
q̄ offr
Zimb
uiese
dicha
le tras
comẽ
passe
poraz
bles c
cto q̄ l
re dio
much
dexas
cançõ
chas v
grã be
teniẽd
curas/
y honr
dar nã
con pr
mo vee
go mas
demeç
Y aun
dadole
guiara
escreui
que pa
aparej
tomar

Epistolas del padre Fo. lxxxij.

el exercicio de todas aquellas honrradas biudas q̄ la escritura san-
ta alaba: que se ocupauã de día y de noche/en ayunos y oraciones/
y en obras de piedad. Larga cosa seria para en carta si houiesse yo
de escreuir los loozes dela sancta Judich:y dela biuda Sareptana:
y de Ana la prophetissa: y de aquella q̄ fue de Christo alabada por
mas franca cõ dos comadillos q̄ offrecio / que todos los ricachos
q̄ offreciã diuersos dones enel tēplo de dios:y otras muchas. Sãt
Ambrosio escriuió desto vn libro:y lo q̄ yo agora desseo es/que escri-
uiesse dios en vuestra merced cõ su dedo biuo la cõsideracion sobre
dicha de tal arte: q̄ cõ efficacia desarraygãdo su coraçon dela tierra
le traspasse enel cielo:y haziẽdo q̄ vuestra merced se cõtentasse cõ en-
comẽdar a nuestro seõor todo el fructo de bendicion q̄ le dio/se ocu-
passe en le dar gracias por las mercedes recibidas. Que no son ma-
y orazgos de poca rēta las centellas de sanctas inclinaciones y loa-
bles costũbre/que dios por su misericordia ha puesto en todo el fru-
cto q̄ le dio. Y esto tras abundãcias de tēporales riquezas/no quie-
re dios q̄ sus sieruos las amen/ ni estimen sino por lo q̄ son:q̄ a valer
mucho/no tẽdrã tãtas el Turco/nilas daria dios a sus enemigos:
dexando padecer/ a sus amigos. Y la verdadera riqueza mas se al-
cança disminuyẽdo la codicia/ q̄ acrecentãdo thesoros/que muy mu-
chas vezes se allegã para grã mal de su dueño: y los quita dios con
grã benignidad alos que guarda para el cielo. Por que por vçtura
teniẽdolas cõ el cebo dela vana prosperidad embeuencidos en sus lo-
curas/y ciegos conel humo de sus honrras perderian las riquezas
y honrras inestimables/que no tiene fin. Y lo q̄ es menester para an-
dar nõ camino/añadidura es/q̄ buscãdo nosotros el reyno de dios
con primero/y mas principal cuydado lo prouee su misericordia/co-
mo uee q̄ nos cõuiene. A su merced dela seõora doña Juana no di-
go mas/de q̄ suplico a nõ seõor/ponga siẽpre enellas los ojos de su
clemẽcia y la benignidad cõ entera bẽdiciõ:y le de/ lo q̄ yo le desseo.
Y aun q̄ parece simpleza de rey:/hauiedome holgado en nõ seõor y
dadole gracias por su desposorio/ confiando de su misericordia/q̄ lo
guiara de su mano para seruiçio y honrra suya / hauerme parado a
escreuir enesta carta cosas / que mas parece q̄ cõuienen para mõjas
que para quiẽ ha de estar con cuydado de assentar casa de nueuo/y
aparejarse para las bodas: toda via suplico a su merced/ no dere de
tomar delo q̄ he escrito alguna palabra/ si por vçtura hallare que le

Epistolas del padre

puede aprouechar: porq̄ para tener muy buen fundamēto / y medio / y fin la casa / y honrra / y estado: q̄ nuestro señor le dara la primera piedra ha de ser Jhesu Christo nuestro señor: que siendo amado / y temido con todo coraçon / sustēta a los q̄ a el se arriman / y ponen en el su confiança: y les edifica casas de eternal biēauenturāça / allēde delas terrenales / q̄ mas se deuen llamar tiēdas de cāpo / que casas. No podria dezir ligeramēte quāto amo a su merced en dios: y quanto cuydado tengo / tal qual soy dela encomēdar a su misericordia. Y por que el mē sajero desta carta es mi padre fray Alero / no quiero mar alargar / de que suplico mucho a vuestra merced perdone mi atreuimiento / y lo atribuya el amor de hijo / que soy obligado a tener a vuestra merced. **A**la señora doña Ana Arias / y ala señora doña Catalina māde vuestra merced dezir / que me encomiēdo en las oraciones de sus mercedes: y que para en este caso tēgo a sus mercedes en el mismo lugar q̄ alas señoras mis hermanas / que estan en la concepcion de Toledo. Suplico a nuestro redēptor Jhesu Christo haga a sus mercedes tales / quales ellas quierē. **A** su merced del señor Arias Gonçalo beso las manos. Prosperē dios con celestial bēdicion la muy magnifica persona / y casa de vuestra merced / para que todos merezcan ser del numero de los bienauenturados. **E**n Toledo laguna hoy dia dela natiuidad dela sacratissima madre de dios.

Carta q̄ escriuió el author a doña Maria Arias muger de don Alonso dela Cerda / hermana del duque de Medina Leli: del zelo en el seruicio de Dios / y de los pleytos entre parientes.

Cuy magnifica señora.



Lespíritu santo / que es luz de los que le figuē / y misericordia de los que le temen / y gozo de los q̄ le amā: more siēpre / y permanezca en vuestra merced / y sea su cōsolador / y su alegría / y vncion perdurable. Amē. Ayer recebi vna carta de vuestra merced / que aporxo primero a Valladolid / q̄ a mis manos. Y quien me la dio yua tan de priesa que no tuue espacio pa-

ra resp
defeng
que es
para su
mis m
la tierr
me def
ser tray
dieste d
algun
merced
stra me
respon
ni lo di
en enco
es dios
portun
mas fir
ria / a qu
dios: y
cañabe
es. **Q**
desconf
lo / que
tiene cō
lo: por
dos. **L**
tu sanct
de en gu
nera de
donde l
bado es
fensas d
lo que
guarda
el zelo q
fano de

fray Frãcisco Ortiz. Fo. lxxxiiij.

ra responder. Tres cosas se me ofrecen que dezir. La primera es/
desengañar a vuestra merced acerca del credito/q̄ de mi tiene. Por/
que en verdad verdadero yo me veo por tãtas partes necessitado/q̄
para sufrir me nuestro señor a mi/y darme fauor para me leuantar de
mis miserias/tendre por crecida misericordia/si cercado yo el cielo y
la tierra para multiplicar intercessores se deñare su clemencia de no
me desechar de su cara. Porque/como niño en la virtud he menester
ser traydo en brazos ajenos. Y plinguiesse a dios que cõ verdad pu
diessse dezir que soy niño: y que houiesse empeçado de veras a tener
algun ser ante sus ojos. Esto digo: no porque el engaño que vuestra
merced en esto tiene perjudique a su alma: porque dios/a quien vue/
stra merced busca/y desea agradar/no mirara a mis demeritos:mas
respondera ala fe de vuestra merced / y mirara su desseo e intencion:
ni lo digo por me escusar de hazer lo que vuestra merced me mãda/
en encomendar a nuestro señor: todo lo que me escriue: porque se que
es dios tan magnifico y liberal que no se cansa/ ni se enoja por ser im/
portunado: y el mesmo nos combida/ y aun mãda que le roguemos:
mas sirua la verdadera y simple confession que he hecho de mi mise/
ria/a que vuestra merced tome nueuo cuydado de me encomendar a
dios: y a que busque mejor medio de su remedio: y no escriue sobre
cañabeja tan vana y flaca como yo soyo. La segunda cosa/ que digo
es. Que la carta de vuestra merced es para mi alma doctrina: y su
desconsuelo me es consuelo por conocer quan sancta rayz tiene el ze/
lo/ que en vuestra merced causa su aflicion por el aborrecimiẽto que
tiene cõ el pecado y desseo que tiene/que no sea dios ofendido/ y do/
lor por el tiempo que ve ser perdido en effos pleytos tan maraña/
dos. Treo firmemete que esse desconsuelo le causa en su rayz el espiri/
tu sancto: y por esso no esta sin verdadero consuelo/aun que no redũ
de en gusto de experiencia sensible. Y plega a dios que nunca tal ma/
nera de desconsuelo y cuydado nos falte miẽtra moramos en tierra/
donde la maldad abunda/y la charidad esta tan resfriada. Que ala/
bado es Loth por el tozmeto/ que en su anima sentia/con ver las of/
ensas de dios que hazian sus vezinos. Y no es de poco valor el ze/
lo que Dauid dise/ que le marchitaua y consumia/ viendo que no se
guardauan las palabras de dios. Y por demas altos quilates tẽgo
el zelo que tenia el sancto Job. Y porque me canso/ que aun q̄ estoy
sano de vna enfermedad q̄ he tenido/no estoy muy rezio: perdonara

Epistolas del padre

vuestra merced/si lo que resta va de otra letra. Y bueluo alo que em-
pece y digo. Que era mas subido el zelo que sancto Job tenia/ del
qual leemos : que viendo a sus hijos en tanta amistad y concordia/
que siempre se combidauan los vnos a los otros segun la orden de
los dias dela semana/tenia temor y recelo por los pecados/ que por
ventura podrian hauer cometido en sus coraçones: y por este respec-
cto offrecia a dios sacrificios por cada vno de sus siete hijos en fin
dela semana/por alcançarles perdon dela culpa/que el no veyanifa-
bia. Con razon llame este zelo mayor: por que tener cuydado y dolor
dela offensa que claramēte vemos: no es tanto/ como tenerle por
las que tenemos. Y si este sancto propheta viēdo a sus hijos en tan-
ta conformidad y paz/tenia zelo y solitud/temiendo/si por ventura
hauian conel coraçon offendido : no es mucho que vuestra merced
viendo tantas discordias y diferencias de pleytos entre los que tā-
to con razon ama/ tenga dolor y cuydado por las culpas que tales
litigios suelen acarrear/ no en solo coraçon : mas aun en palabras y
en obras / en los que no andan muy recatados en no exceder los li-
mites dela iusticia . Y aun que yo creo que el señor don Alonso ten-
dra este cuydado de no hazer lo que no deue: y de no perder la here-
dad del cielo por el interēsse dela tierra : a vuestra merced conuiene
no carecer del temor y dolor/ y zelo/ que en su carta manifiesta. Que
aun que el tal gusto de dolor le acarree tormento/ mucho mayor es el
prouecho q̄ le trae a su anima/ que el fin sabor. La tercera cosa/ que
digo es : que pues vuestra merced no es causa mouedora desta dis-
ension: y mas la padece que la haze/ teniendo el sentimiēto y desseo/
que dios por su misericordia le da : no podra vuestra merced dexar
de salir victoriosa en el pleyto. Por que aun que el interēsse temporal
se perdiesse: no es cifra en cōparacion del celestial thesoro que se ga-
na. Que sabe vuestra merced/si por medio delas fatigas/ que su al-
ma passa en ver este pleyto presente/ quiere nuestro señor/ cuyos iuy-
zios son ocultos/darle la victoria d̄l pleyto mas rezio y aspero y tra-
uado que el rigor dela iusticia de dios tiene contra sus proprias cul-
pas ? El sea bendito por siempre que nunca defampara a los que le
dessean: y por los medios que ellos no entienden y conocen/ obra su
salud/ y cumple sus desseos: y mientras ellos se tienen por mas defam-
parados los tiene el consigo mas abraçados. Y no he dicho esto pa-
ra que vuestra merced se contente con su sola saluacion/ y con ver su

anima
ced se
prias
prias :
bajos/
consciē
fre: ma
y para
que an
los cast
las adu
bras: p
rida/ q
que tal
co de p
ro habl
yo a su
tura no
entram
no se fi
y enojo
espera/
y no con
redemp
ced gua
ser del n
Abil d

Q
re

fray Frãscisco Ortiz. Fo. lxxxiiij.

anima libre en este caso de culpa: porque en el punto/ q̄ a vuestra merced se le diessse poco por las culpas ajenas / no careceria delas proprias: y la çharidad sabe tomar/ y llozar las culpas ajenas/ como proprias: mas digolo/ porque entre las apreturas delos mayores trabajos/ es grande anchura la que tiene para se espaciarse en dios vna consciencia limpia. Yo no niego ser açote lo que vuestra merced sufre: mas creo firmemente ser açote de padre/ y permitido con amor/ y para obrar su salud/ y que conuiene besarle/ a manera delos niños que andan al escuela/ que los haze el maestro besar el açote/ con que los castiga. Y este reuerencial acatamiẽto es razon de tener a todas las aduersidades que dios nos embia. No quiero gastar mas palabras: porque la verdad que he dicho/ mas aproueche de dentro sentida/ que de fuera parlada. Al seõor don Alonso beso las manos/ y que tal qual soy hare lo que su merced me manda: porque yo se poco de pleytos/ y no alcãço la rayz deste litigio/ ni la he oydo: no quiero hablar en lo que no entiendo: mas bien me estiendo a dezir/ que si yo a su merced/ y al seõor Aluar Gomez tuuiesse presentes/ por ventura no me faltarían suplicaciones / con que prostrado a los pies de entrambos les importunasse/ buscassen medio de paz y concordia. Y no se si la çharidad me daría atreuiemẽto para ysar de sancta renzilla y enojo: a fin de que abuiessemos los ojos/ y mirado el cielo que nos espera/ no debatiessemos por la vassura dela tierra con tanta porçia/ y no con sobrado buen exemplo delos que lo oyen y saben. Nuestro redemptor Jesu Christo la muy magnifica persona de vuestra merced guarde/ y en su sancto seruicio siempre prospere: porque merezca ser del numero delos bienauenturados. en Toledo laguna a. xvij. de Abril de mil y quinientos y treynta y siete años.

Carta que escriuió el author a vn reuerendo padre llamado fray Fouen de su orden en respuesta de otra suya. Habla dela facilidad ordinaria con que dios da la gracia: y dela humildad/ con q̄ se ha de recibir/ y vsar para q̄ no se pierda. Declara también vn verso de Dauid muy copiosamente.

Epistolas del padre.

Reuerendo y dilectissimo padre mio.



Vuestro redemptor Jhesu christo more/
y para siempre permanezca en vuestra reuerencia/enrique-
ciendole con los dones de su sancto spiritu/ y enseñando
le a hazer su sancta voluntad. Amen. Recebi la carta de vuestra re-
uerencia: y aun q̄ se tarde mucho en llegar a mis manos: me fue muy
sabrosa y fresca. Porque el sancto amor cō que venia escrita/ el qual
siempre crece y se renueua en las almas seruiētes/ no me cōsintio/ aun q̄
yo soy tibio/ que la leyese como añeja. Dolgueme de saber vuestros
estudios y ocupaciones: porq̄ de verdad os amo in visceribus cha-
ritatis Christi. En las entrañas dela charidad de Jhesu Christo/ co-
mo el apostol sant Pablo amaua a los suyos/ con particular afiçō.
Porque el tiēpo q̄ goze de vuestra dulce cōuersacion/ conoci q̄ de-
uiades a dios mucho: porque la abilidad de ingenio q̄ en vos puso/
la ordeno y enriquecio cō sanctos desseos/ y cō vnas cētellas dī fue-
go/ q̄ el vino a poner en la tierra: las quales cōseruadas y cō el soplo
de su spiritu/ y v̄ra diligēcia acrecētadas podrá traer vuestra anima
a grādes y verdaderas riquezas. Y ansi como soy cierto q̄ el q̄ de bal-
de y de grā en vos las sembrō/ las codicia acrecētār/ y esta para ello
muy aparejado: ansi estoy desseoso q̄ de vuestra parte no haya falta/
o impedimēto/ o resistēcia/ que estorne a tā magnifico y liberalissimo
señor/ q̄ por nos abiuar cō su spiritu diuino/ dio en la cruz su spiritu
humano. Porque el apostol q̄ escriuia a los hebreos/ q̄ anduuiessen so-
licitos contēplantes: ne quis desit gratie dei: q̄ es. Mirādo cō grā
vigilācia que ninguno no falte de correspondēder ala gracia q̄ le da nue-
stro señor: con estas palabras me haze tā cierto delo primero/ como
desseoso delo segūdo. Que nosotros somos los q̄ faltamos ala gra-
cia de dios/ q̄ siempre esta aparejada. El azepte otorgado ala biuda/
por falta de vasos vazios dero de correr/ como podria faltar a los
humildes/ que le desfean: el q̄ anda rogādo aun a los soberuios/ que
le desprecian. Dulces me son aquellas palabras/ q̄ el diuino Dionysio
escriue en la epistola a Demophilo diziēdo d̄ dios. A se auerfos/
ac resilientes amatorie sequitur: contēditq; ac deprecatur/ ne se dese-
rāt/ quos tanta vi amoris inquirīt. Dios sigue dize el sancto/ y se va
amorosamēte tras los q̄ buyen y boluēdo las espaldas se apartan
del: y no cōtento cō seguirlos/ trabaja por boluerlos assī: y les ruega

que
busc
prop
ne r
enar
de su
ne a
gure
que
des
z int
uere
cier
verd
Mo
ner a
stola
pess
ab il
Ea
quo
que
cesse
mur
nob
nu s
cte f
cupi
gatu
obse
quer
bil a
inter
spon
apan
no e
la fl

fray Francisco Ortiz. Fo. lxxxv.

que no le defamparen: pues con tan gran fuerça de amor los anda buscando. Y siuè me estas palabras no solamènte para confundir mi propia tibieza: mas para efforçar mi pusillaninidad. Porq̄ no tiene razon de desmayar quiè vee que tiene vn dios tan amable/ y tan enamorado de nuestras animas / y tan aparejado a dar los dones de su gracia/ y a si mismo con ellos. Por esso/ mi padre/ nos conuiesne a todos andar muy cuydadosos y muy seguros y cõfiados. Seguros y confiados / de que dios no nos faltara: y cuydadosos de que nosotros no faltemos a su gracia: que vsa infundir a los humilades como a vasos vazios de si mismos y d sus propias voluntades z intereses y pundonores. Esta humildad es la que en vuestra reuerencia desseo como para mi mesino: porque se: q̄ es el camino muy cierto para recibir muy en lleno la gracia d Dios. Y aunque esta es verdad no necessitada de prouea: porque como sant Augustin dize. No hay hoja d la sagrada escriptura q̄ no la aprouea: no dexare d poner aqui vnas palabras que el mismo sant Augustin pone en la epistola cinqueta y seys ad Dioscorum dizièdo. Non aliam tibi ad capeffendam z obtinendam veritatè viam munias/ quam que munita est ab illo / qui gressuum nostrorum tanquam deus videt infirmitatem. Ea est autem prima humilitas: secunda humilitas/ tertia humilitas: z quoties interrogares / hoc dicerè. Non quod alia nõ sint precepta que dicantur: sed nisi humilitas omnia quecumq; benefacimus z precesserit / z comitatur / z consecuta fuerit / z proposita quam intuemur / z apposita cui adhareamus / z imposta qua reprimamur: iam nobis de aliquo bono facto gaudentibus / torum extorquet de manu superbia. Clitia quippe cetera in peccatis: superbia vero z in reete factis timenda est ne illa que laudabiliter facta sunt/ ipsius laudis cupiditate amittantur. Itaq; sic rhetor ille nobilissimus cū interrogatus esset quid ei primum videretur in eloquentie preceptis quod obseruari oporteret: pronunciationem dicitur respondisse. Cum quereretur/ quid secundo: eandem pronunciationem. quid tertio: nihil aliud quam pronunciationem dixisse. Si interrogares z quoties interrogares de preceptis Christiane religionis: nihil aliud me respondere/ nisi humilitatem/ liberet. z cetera. Que quiere dezir. No apareies ni tomes otro camino para buscar y alcaçar la verdad/ sino el que tiene aparejado y mostrado el que por ser Dios / conosco la flaqueza grande de nuestro caminar. Este camino primero es hu

Epistolas del padre

mildad: el segundo es humildad: el tercero es humildad. Y todas las vezes que me preguntassés diría esto mismo. No porq̄ no haya otros mandamientos que yo podría dezir: porque si la humildad no precede / y acompañe / y se sigue a todos los bienes que haze mos: si no la ponemos delante los ojos para tener respecto a ella: si no la juntamos con la buena obra para no apartar nos della / sino la añadimos para refrenar nos cō ella: toda el alegría que tuuiéremos dela buena obra q̄ hezimos / nos la arrebatara delas manos la soberuia. En las malas obras tememos los otros vicios: mas aun en las buenas hemos de temer la soberuia: porq̄ lo que hezimos loable mente / no lo perdamos con codicia y desseo de ser loados. Y como aquel famosissimo orador Demosthenes preguntado qual le parecia a el / el primero y principal precepto en la eloquencia: dizé q̄ respōdio: la pronunciacion: preguntado qual le parecia el segundo: respōdio la pronunciacion: preguntado qual el tercero: no dixo otra cosa / sino la pronunciaciō. Assi si me preguntassés / y todas las vezes q̄ me preguntassés: dōs preceptos dō la religion Christiana: no querria ni holgaria de responder otra cosa sino humildad. Leed esta epistola de sant Augustin: porque hallareys en ella vn freno de toda curiosidad y vanagloria y espuelas para buscar la humildad: en q̄ rāto nos va a todos la vida. Acuerdaseme que vna delas causas porque cō vuestra charidad aca yo tratava la necesidad que tiene nuestro libre aluedriō del auxilio especial de Dios / para bien obrar (segun en vuestra carta me lo referis) era: porque se que aquella verdad sentida / causa en el alma esta humildad q̄ yo para vuestra reuerēcia desseo / como para mi. Y a los que lo contrario sienten / los compara muchas vezes sant Augustin a aquellos soberuios de quien el Apostol dice. Ignorantes iustitiam / et suam volentes constituere / iusticie dei nō sunt subiecti. Quiere dezir. No conosciendo la verdadera justicia: y queriēdo fundar la suya: dexan de estar sujetos ala justicia dō dios. En la epistola. cvj. entre los errores de Pelagio cuēta sant Augustin el dezir. Que auxilium gratie ex abundantia conceditur / vt facilius possint impleri per gratiam que iubentur. Dezian que el ayuda dela gracia se daua a los hombres no como necesaria sino para mayor abundancia: porque mas facilmete se pudiesse cumplir cō la gracia lo q̄ dios nos manda cumplamos. Antigua soberuia fue aquella de Pelagio: porq̄ de aquel soberuio gigante Pemroth / dize la

glo
Lun
de
timo
re de
perf
dad
buy
tem
pia i
nia l
las o
dilu
figu
uedr
mem
que
uoz
la ve
ende
ze) e
cia. Y
aqui
much
mea
mi d
lo qu
la ad
su bz
ch
do p
a el c
Dr
quie
te m
diziē
ti de

fray Fráncisco Ortiz. Fo. lxxxvj.

glosa ordinaria sobre el primer capitulo del Paralipemonon/ que.
*Lum esse audax z manu fortissimus / suadebat hominibus / vt non
 deo suam felicitatem / sed proprie virtuti ascriberent. Sic homines a
 timore dei reuocabat: vt spem in propria virtute ponerent. zc. Quies
 re dezir. Que como Memroth fuesse muy osado / y muy valiente/
 persuadia a los hombres / que no atribuyessen a Dios su prosperi-
 dad y bienauenturança / sino q̄ a si mismos / y a su diligencia la atribuyessen. Con esto apartaua este gigante Memroth los hombres del
 temor de dios para q̄ pusiesen su esperança en si mismos y en su pro-
 pia industria y virtud. Fructo fue de este error la torre de Babylo-
 nia leuantada con el cielo: como allí parece: porque pensaron con
 las obras de sus manos escaparse delas manos de Dios/ que con el
 diluuió hauiá castigado al mundo. Tuuieron aquellos muy propria
 figura delos philosophos: que p̄saron y presumieron de su libre al-
 uedrio mas delo que conuenia: y en fin no hizieron sino edificio de
 mentira con sus lenguas confusas de contrarias opiniones: con
 que con si mismos pelearon. Sin dubda / como es menester el fa-
 uor de Dios para obrar bondad: ansi lo es menester para entender
 la verdad: en especial quando es verdad/ q̄ concierne a dios/ o que
 enderece al hombre dios. Por esso la fe/ que (segun el Apostol dize)
 es don de dios: es la que segun Esayas dize: llena la intelligencia.
 Y como este don de fe falto en los mas delos Philosophos / de
 aqui nascieron sus muchos desuorios. Y porque vuestra reuerencia
 mucho me importuna / que le diga algo sobre aquel verso. Glori-
 mea domino reddam coram omni populo eius. que es. *Offrescere a
 mi dios mis desseos delante todo su pueblo: quierole primero dezir
 lo que en sentēcia dize Origenes enel segundo libro sobre la epistola
 ad Romanos sobre todo el psalmo cuyo es este verso. Por que
 su breue declaracion es confirmacion de todo lo que arriba he dicho:
 y es fundamento para lo que resta de dezir. Todo va ordenado
 para q̄ nos humillemos ante dios en temor y tēblo: recurriendo
 a el como a nuestra luz y fortaleza/ y todo nuestro bien. Declarando
 Origenes aq̄llo de sant Pablo. Dios es verdadero: y todo qual-
 quier hōbre es mētiroso: para dar luz al sentido d̄l apostol/ breueme-
 te mas cō mucha doctrina declara todo lo q̄ el psalmo. cxv. contiene:
 diziēdo assi. *Clidetur mihi talē prophete annunciare sensum. Cū mul-
 ti de veritatis inquisitione philosophētur: cumque oporteret in his***

fray Frãscisco Ortiz. Fol. lxxvij.

eterna de dios señora vniuersal de todo / no tiene necesidad de cosa alguna. Por esto sola vna cosa halle que podia y deuia offrescerle a Dios: que es crear del: que no puede recebir del hombre nada/ sino siempre dar. Y porque dixo Dauid luego: Tomare el caliz ó la salud: como si respondiera a vno que le preguntara. Puedes beuer el caliz que yo tengo de beuer: y el dixesse. Ouy de buena gana / y con gran voluntad recibire el caliz de tu passion: y para que yo pueda cõ seruar hasta la fin la gracia de tu caliz / quiero dezir de tu passiou: no confiare en mis fuerças ni obrare con ellas: sino inuocare y llamare el nombre del señor. Porq̃ en tu acatamiento señor preciosa es la muer te que se toma por dios y por la verdad. Parecen me de peso estas palabras de Origenes a quien las quisiere sentir: por que cosa es de ponderar / que quando Dauid se mostro cuydadoso en buscar / que daria / no supo que dezir sino que tomaria. y no pequeño don / sino el caliz dela salud / por la qual merced el quedaua mayor deudor: y mas obligado a seruir: y no podia mas seruir / sino recibiendo mas: y por configuiente deuiendo mas. Y assi es cierta verdad que los san ctos no hallauan de que se preciar / sino de estar cargados de deu das. Y como tanto vno tenga menos de hacienda: quanto mas de ue delo que tiene: y el que la deue toda / no se puede dezir que tenga algo: los sanctos que se precian de verse a Dios todos / no hallan de que se preciar sino de se ver de si mesmos nada. Y ansi se precian y arrian y adornan de su nada: sabiendo que como sant Augustin dix o: no corona dios en el cielo sino sus dones: y que de su plenitud re cibimos todos (como sant Juan dix) gracia por gracia. Y porque aquello podemos dar a Dios que de su mano hauemos recebido despues que el propheta dixo: Calicem salutaris accipiam. luego ha llo que dar / y dixo. Gloriã meã domino reddam. Por que como ha uia tomado el caliz del señor (no muriendo por la obra sino acceptan do la muerte por la honrra de dios con el desseo) hallandose efforça do en virtud del nombre de Dios que inuoco para la recebir dezia. Pagarẽ mis votos y mis desseos delante todo su pueblo: q̃ de an gels y hombres se compone / a dios. Y no hare mucho en morir por el: por que con precio adelantado me ha obligado a poner por ella vi da: pues el fin mis seruicios mela dio: y no solamete sela deuo por ser mi criador: mas tambiẽ se la deuo por ser mi redẽptor. Cleo con lum bre de prophecia / que esse mesmo dios que me dio la vida / ha de dar

Epistolas del padre

por mi rescate el precio de su propia vida en la cruz: y así cō doblado título le deuo la vida. Y aunq̄ el tomar yo el su caliz es nueva merced que me haze con la qual me obligaua como el vee que de mi propria cosecha no tengo sino peccados que son mala moneda y reprouada en sus ojos donde en mi abunda la impossibilidad de pagar: sobre abunda en dios la largueza del dar con la qual esta vida que con el desseo / y voto de mi anima offrezco al tablero quando comunie: re por su gloria: aunque por las mercedes hechas se la deuo: y el solo darsela es nueva merced: que recibo la gualardonara en la gloria: como si le houiesse offrescido vna cosa de tan gran precio / que no se contentasse con pagar sino consigo mesmo: dando vida diuina por participacion al q̄ puso por el la vida humana en la passion. Este sentido que he aqui dicho: es el que mas me agrada en aquel verso que me mandays que declare: y mas conforme ala letra precedente: y assi no toma alli David votos por solos los que estrechamente se llaman votos que son (como dize Richardo) promessas hechas a dios de alguna cosa de supererogacion por buen fin y con deliberacion firme: mas aquellos desseos de morir por dios: que qualquier hombre deue tener (saltem secundum animi preparationem. que es. Alomenos en el aparejo del animo) llamo votos. Que cierto esta / que como sant Ambrosio dize: aunque dios me pida siempre la vida y la sangre: yo empero siempre sela deuo: y como continuo deudo: fuyo tengo de estar aparejado para la poner quando me la demandare: y entonces mela demanda quando no la conseruaria sin su offensa. Verdad es que Nicolao de Lira declara aquella palabra. *Clota mea domino reddam.* que es. *Offrescere al señor mis desseos del voto que dize que tenia hecho David de yr a reuerenciar el arca de dios: mas la palabra que se sigue. Preciosa in conspectu domini mors sanctorum eius. Que es. Preciosa es en el acatamiento del señor la muerte de sus sanctos: no la trae al proposito que vuestra reuerencia pretende: que es / que por guardar el voto se deua poner la vida: sino declara la como hombre que confia en Dios / que guardara su vida dela persecucion de Absalon. Como quien dize. No es de tan poco valor delate de dios la muerte de sus sanctos / q̄ assi ligeramente / y sin gran porq̄ los dere Dios matar a sus enemigos. Santo Thomas y otros exponē aquella palabra. *Clota mea domino reddam.* Que es. *Offrescere al señor mis desseos. Como**

dicha
como
Lhr:
homb
y el vo
el bien
do de
uid / z
deo J
uid / y
dios d
tatis a
loquut
trum d
te don
mibi es
ra que

yo no
nera se
gun vo
dro ab
tal qui
tu me e
nia hun
assump
berna
religion
ascensu
dela re
que to
naculo
gas ha
subiria
tradiga
porq̄ se
del bēc
de tam

fray Francisco Ortiz. Fo. lxxviii.

dicha de Christo nuestro señor en persona de sus miembros. Por que como dize: Secunda secūde questione. lxxviii. articulo quarto. A Christo nuestro señor no pertenesca hazer voto: porque en quanto hombre tenia su voluntad confirmada en dios como comprehensor: y el voto principalmente se haze para afirmar mas la voluntad en el bien. Sant Hilario no se cura mucho de este rigor: mas declarando de Christo nuestro señor aquel psalmo. *Vemento domine Dauid/ & omnis mansuetudinis eius: sicut iurauit domino votum vouit deo Jacob. & cetera. Que quiere dezir. Acuerdate señor de Dauid/ y de toda su mansedumbre: como juro al señor/ y hizo su voto al dios de Jacob: dize. Sacramenti mentio ad professionem voluntatis assumitur. Et nescio an vnigenitus iurauit: certe ita se gessit & loquutus est/ vt sacramento religionis satisfacere videretur: ideo Verbum detestantem sacramentum passionis eius/ cum dixit. Absit a te domine: tali conuictio exceptit. Et de post me satana: scandalum mihi es. Que quiere dezir. La mención del juramento se haze para que mas abincadamente se muestre lo que la voluntad desseá. Y yo no se si el vnigenito hijo de dios juro: pero ciertamēte de tal manera se huuo / y assi hablaua / que parecia que queria cumplir algun voto/ o juramento muy religioso. Por esto quando sant Pedro abominaua el sacramento dela passion/ y dezia. Nunca Dios tal quiera señor: le respondió denostandole. Tien tras mi satanas/ tu me eres escandalo. Y poco mas abaxo dize el mismo santo. *Omnia humane salutis sacramenta tanquam iuratus domino expleuit: & assumpto corpore nunquam secundum hominem se ingressurum tabernaculum domus sue iurauit: idest: in celum esse rediturum quam religiosi pectoris loca vulnera inueniant: sed neq; stratum lecti sui ascensurum se esse vouit. &c. Quiere dezir. Todos los sacramētos dela redempcion como si huuiera jurado de cumplirlos: y despues que tomo el cuerpo/ juro que no entraria segun la carne en el tabernaculo de su casa: quiero dezir: q̄ no bolueria al cielo antes q̄ las llagas hallassen lugar en su religioso pecho: y hizo voto también que no subiria sobre la cobertura de su lecho. &c. Esto he dicho/ no porq̄ contradiga ala sentencia de sancto Thomas (que no contradize) mas porq̄ se vea que dela manera que sant Hilario expone dela persona del bēdito Jesu el verso. Sicut iurauit domino votum vouit: se pue de tambien exponer del verso. Nota mea domino reddam: pero esto**

Epistolas del padre

digo/ que agora se exponga de Christo nuestro señor : agora de sus miembros: yo no he visto glosa que aquella palabra preciosa in conspectu domini. &c. la declare a este proposito que vuestra charidad apunta en su carta: q̄es/ que antes ha vno de morir que quebrantar el voto. Assi q̄ el derecho de naturaleza deue en esto cessar por el derecho diuino: para q̄ la vida la qual somos obligados a guardar de derecho d̄ naturaleza/ se menosprecie: porq̄ se cumple el voto q̄ a dios esta hecho. Y no digo esto padre mio/ porque no se den muchos casos en que conuenga morir antes que quebrantar el voto: mas digo lo/ porque no es esta regla general ni exposicion vniuersal para todo voto. Una cosa es cierta: que quando el quebrantamiento del voto redundasse en injuria de dios/ o en su desacato: hauiá obligacion para morir antes que quebrantarlo. Que ya sabe vuestra reuerencia: q̄ aun por la sola guarda de vna cerimonia legal/ murieron como martyres celebratissimos los *Machabeos*. Pero no por esso dexo de ser alabado *Machabias*: que determino que peleassen en el sabado por conseruar la vida/ y en si/ no era entonces de menor obligacion obseruantia sabbathi/ quam abstinentia a carne suilla. Mas porq̄ *Antiocho* para menosprecio de dios y de su ley: queria efforçar a q̄ comiessen las carnes que entonces estauan vedadas : murieron antes los fuertes caualleros de dios/ q̄ traspassar la cerimonia: no por la cerimonia en si: sino por el anexo d̄ la honrra de dios: el qual no hauiá para dexar de pelear en el sabado. Fuera desto/ quando se pudiese hazer sin escandalo: no siento yo porque vn Judio puesto en estrema necesidad por escapar la muerte/ no pudiesse licitamente comer aquel manjar en aquel tiempo. Esto digo conforme a *Adriano*/ y a la verdad: ala qual no puede alguno contradizer con razon. Y por que sirue esta consideracion para tener por cierto/ que quando el voto me constringiessse a quebrantar vn ayuno dela yglesia en menosprecio dela yglesia: era obligado a morir antes/ que quebrantar le. Fuera desto no liga el tal voto para q̄ lo deuamos cumplir en estrema necesidad: porque aunque de derecho positiuo no estuuiessse exceptada la tal necesidad: pero entiendese que de derecho de naturaleza esta exceptada y sacada. Y assi como creo/ que es menester morir por guardar qualquier voto / cuya transgression redundaria en injuria de dios y offensa suya : assi creo que es licito morir por guardar qualquier voto: cuya guarda sirue ala salud y conuersacion san

f. *Diac.*
ii.

ca de los
los qua
Porqu
dolos d
ra se abl
das: es
nos. En
algun co
raleza: c
de derec
mente/d
caformi
turalesa
cion del
rey guar
que el no
qual es v
al Cartu
ber: con
librar su
pudo ob
manos.
obligado
porque s
otro ala
terminar
minar co
es tal su
necesida
ticulariza
castidad
se quebra
pocas ve
se el *Ma*
se frayle.
q̄ se fueren
disputar:

fray Frãçisco Ortiz. Fo. lxxxix.

ca de los proximos. Y por aqui se muestran loables los carturos/
 los quales se abstienen de comer carne con peligro cierto dela vida.
 Porque pueden muy bien poner su vida por sus hermanos/libran-
 dolos del peligro en que se veria su orden: si el rigor de su estrecha-
 ra se ablandasse: aunque parece que es de precepto guardar las vi-
 das: es consejo: assi como lo es aventurar las animas por los herma-
 nos. Empero digo/ q̄, quãdo en la doctrina de Jesu Christo se halla
 algun consejo: el qual parece yz contra el precepto dela ley de natu-
 raleza: como sea cosa clara que dios no dispesa en las cosas que son
 de derecho de naturaleza: el tal consejo ha de ser declarado estrecha-
 mente/ diziendo: que el derecho de naturaleza no se estiene a aquel
 caso: ni determina cosa alguna en el. Y esto hablãdo de derecho d̄ na-
 turaleza/ cuyo quebrantamiento no es tan gran mal como la execu-
 cion del consejo es bien. Y esto digo por que no es licito al hijo del
 rey guardar castidad: si a la republica se le sigue algun peligro / por-
 que el no se case. Porque no es ygual recompensa d̄ la castidad/ la
 qual es vtil a aquel solo para la conseruacion dela republica. Pero
 al Carturo es le licito morir por guardar su orden que no vega a ca-
 ber: como le es licito al varõ fuerte ponerse al peligro d̄ su vida por
 librar su Republica. Y a esto que de otra manera fuera consejo / se
 pudo obligar su voto / q̄ es a poner en tal caso la vida por sus her-
 manos. Porque absolutamente en muchos casos estamos todos
 obligados a poner la vida por nuestros hermanos. Esto he dicho/
 porque sacados dos casos/ que el vno toca la honrra de Dios / y el
 otro ala salud de los proximos: no ligeramente deue el prudente de-
 terminar/ que por la guarda del voto se ha de poner la vida: sin exa-
 minar con cient ojos como Argos/ que materia es la del voto. Y si
 es tal su obligacion q̄ pierde su fuerça y se quita/ ocurriẽdo estrema
 necesidad/ o si es tal/ que no se quita ni cessa. Y porque venga a par-
 ticularizar los votos de nuestra religion: claro esta: que el voto dela
 castidad de tal manera obliga/ que se ha de sufrir la muerte antes q̄
 se quebrante/ hablando en general/ lo qual digo por los casos que
 pocas vezes acaescen: como seria/ si por el bien de vn reyno dispesa-
 se el Papa con vn solo legitimo heredero que quedasse viuo y fuer-
 se frayle. Dero de poner aqui argumentos y dificultades diuersas/
 q̄ se suelen mouer: por q̄ no es mi inteciõ de hazer aqui tratado para
 disputar: y para mi bastame ver q̄ ninguno de los sanctos cuya vida

Epistolas del padre

lib. j. de
ciuitate
dei. cap.
xxvi.

segun dize sant Augustin es glosa dela ley de dios/ se lee hauer lo
blemente quebrantado la castidad por ninguna necesidad: antes se
alaba su fassa/ que no temio la muerte para la guardar. Y Joseph q
suffrio ser infamado y preso/ por la conseruar. Y sant Augustin cuen
ta de ciertas sanctas que se echaron enel rio por huyr de los opressos
res de su limpieza/ y las salua: creyêdo que tuuieron para tomar por
tal causa la muerte/ especial instinto dl espiritu santo como Sanson.
Y a este instinto que con especial priuilegio ha dios en tales casos al
gunas vezes dado: pienso que tuuo respecto el glorioso sant Hiero
nymo: quando enel comento sobre Jonas/ declarando aquella pa
labra. Tollite me/ et mittite me in mare. Que quiere dezir. Tomad
me y echadme enla mar/ dize. Non est nostrum mortem accipere: sed
illatam ab alijs libeter excipere: unde et in persecutionibus non licet
propria perire manu absq; eo vbi castitas periclitatur: sed percutiēte
colla submittere. No esta en nra mano/ dize sant Jeronymo tomar
la muerte/ sino solamente recibirla quando otros no la dierē de bue
na gana. Y assi enla persecuciō no es licito matarse vno con sus pro
prias manos/ sino fuisse que peligrasse la castidad. Aquella exce
pcion: sino fuisse quando peligrasse la castidad. No creo que la sa
co para hazer regla general: porque esto seria cosa peligrosa: mas mi
ro (como dize) a los exēplos dlas personas/ q con instinto de dios
se mataron por guardar su limpieza. El voto dela pobreza manife
sta esta la declaracion papal/ q determina q en tiempo de extrema ne
cessidad no es cerrada al frayle menor la via q a todos por derecho
natural es otorgada: y assi no veo q sanamente se pueda afirmar ser
el frayle obligado a morir antes q vse de dineros: si se hallasse en lu
gar dōde no liuianamēte se persuadiesse sino supiesse cō certidūbre q
de otra manera no se podia conseruar la vida/ enlo dl voto dla obe
diencia claro esta/ q aunque la obediēcia que nosotros prometemos
es muy sublime: mas enla mesma regla se muestra q no es del perlado
mandarme que vaya a morir por la fe entre los infieles: pues dize/ si
quid fructum diuina inspiratione voluerint ire inter sarracenos et al
lios infideles. et c. Donde se muestra que del perlado es dar licencia
al que hallo idoneo quando se la pide: mas no el constreñir al q no
quiere. Todo esto he dicho a proposito de q cōsidere vuestra reuerē
cia/ q no sera biē dicho afirmar generalmēte/ q es preciosa la muer
te dlos q muerē por guardar lo q prometierō: salvo sino se entēdiēse

mientras
a dios/
muchos
te dl q p
sobre vi
su vida.
dar: con
ble mor
perlado
cias ha
su hijo
en las vi
la gloria
las cola
que al m
el mismo
orar / m
dos de l
por man
estimada
desperta
quien re
ma ciere
nester el
dēcia y g
dad: q ef
mo lo de
pio dire
va la vid
ra q no
aduersan
su propi
son. Y la
de dios
obras h
es lo que
mor: y m

fray Fráncisco Ortiz. Fol. 10.

mientras dura la obligacion del voto: q̄ durante esta por no offender a dios/se deuián sufrir mil muertes. Mas esta obligacion cessa en muchos casos. Que claro esta/q̄ no seria preciosa fino necia la muerte ól q̄ por haier votado de ayunar algunos dias/guardasse su voto sobre viniendo en aquellos dias tal necesidad q̄ a ayunar peligraria su vida. Otros casos hay en q̄ seria cobardia no morir por lo guardar: como dire arriba del voto de la castidad. Otros hay en q̄ es loable morir por lo guardar mas no necesario / como en el obedescer al perlado q̄ le madaſse yr a tierra de moros a ser martyr: otras obediencias hay mas admirables que imitables: como fue la del que echo a su hijo en vn horno encendido mandando se lo su abad: segun se lee en las vidas de los padres. Y en testimonio que hauiá este alcanzado la gloria de Abraham/se le torno suauely lleno de rocío. Tambiē en las colaciones de los padres se alaba la obediencia de Isafuncio: que al mandamiento del superior yua a echar su hijo en el rio. Y en el mismo libro se alaban dos mancebos: que hincando las rodillas a orar / murieron en vn desierto/ donde se hauián perdido constreñidos de hambre y cansacio: y no quisieron comer los higos q̄ lleuauā por mandamiento de su superior a cierto padre. Estas virtudes son estimadas por los particulares moniuietos con q̄ el spiritu sancto despertaua de dentro a los tales a obrarlas. Y bienauenturado seria quien regido de tal guizado: las imitasse. Mas para estar el anima cierta q̄ tiene inspiracion de dios y no illusion de sathanas es menester el don de la discrecion de los spiritus/ y mucha espiritual prudencia y gracia de dios: y para alcacar esta es menester mucha humildad: q̄ esta virtud es la q̄ acarrea al anima la verdadera discrecion: como lo determino sant Anton el abad. Y ansi tomando alo q̄ al principio dire/ digo otra vez y otras mil si menester fuesse lo dire: que nos va la vida en procurar con gran instancia y abinco la humildad para q̄ no seamos engañados/ o de nuestro propio spiritu/ o de nuestro aduersario que no con ligero temor se deue vno atreuer a ser juez en su propia causa para tener por necesidades estremas las que no lo son. Y la fe del buen obediēte q̄ la voz de su perlado mira como a voz de dios muchas vezes le sublima y engrandesce y esfuerça para hazer obras heroycas q̄ subrepuſan el curso de la razon humana/ y mucho es lo que el anima puede en la virtud de dios y unida a el por fe y amor: y muy peligrosa es la prudencia de la carne/ y aun la de la razon

Epistolas del padre

humana tomada en si desnuda sin lumbre de fe / y de gracia / quando ella discute segun su ciego parecer lo q le es mādado como hazia na mā quādo rehusaua d'yrse a lauar al Jordā: teniēdo por mejores los rios de Damasco. Y nūca el q nascio ciego fuera de Christo nuestro señor alumbraado / si se pusiera a arguyr que para que seruia el lodo so bre los ojos ciegos / pues bastaua alli puesto para cegar los claros. Esto he apuntado para que se vea que el saber guardar la verdade ra obediēcia / y los otros votos segun la voluntad de dios / mas se ha de apredēder con humildad orando y gimiēdo q disputando. Buenas son algunas consideraciones q pone Martino en lo de fortitudi ne hablando del martyrio adonde pregunta si por sola la fe se ha de sufrir el martyrio que podreys leer para determinar quādo el hōbre se ha de poner a sufrir la muerte por algū acto d' virtud / o no. Mas yo mas qria leer en el libro d'la consciēcia por verdadera experiencia la sciēcia q dios enseña a los humildes fortificandolos cō su spiritu para obras haz añosas: y por esso ala pregunta de v'ra reuerēcia quie ro dezir por respuesta sobre lo ya dicho lo que sant Augustin dize a Paulina. Primeramente me parece / q mas me vale a mi en esta res questa la manera del viuir que la del hablar. Por q los q apredieron de nro señor Jhesu Christo ser mansos y humildes de coraçon: mas aprouechā pēsando y orando / q leyēdo ni oyēdo. Esto dize san Augustin. Piesā bien v'ra alma sollicita estas palabras y obre las q por hablaros verdad como lo requiere la ley d'la amistad aunq me plaze del exercicio en q la santa obediēcia os ocupa mayormēte viēdo q ha zeys en el sacrificio de v'ro propio deleyte por amor de dios: empero mucho me pesaria en el coraçō si tan del todo estuuiesedes absorto en el leer las artes liberales q se amataste en vos el spiritu dela sancta oraciō y deuocion al qual segun dize nro seraphico padre sant Francisco todas las otras cosas temporales deuen seruir que no serian bien liberales las artes con que ansi se captiuasse el spiritu y se tornasse seruil: ni es tal la intēcion del perlado q os manda leer / ni la de nuestro padre sant Francisco q cōsultado del glorioso sant Antonio sobre si holgaria de cierta lection q se leyese a los frayles: respōdio q si: con tal que tuuiesen mas cuydado dela oracion que dela lection. Ni digo esto por q os sea possible tener tanto tiempo desembaraçao do para orar: como tēdriades si estuuiesedes ahorraado desse cuyda do: mas por q nunca deue de ser esse trabajo tomado con tanto de

a. Quest.
v.

Episto.
cxii.

cuyda
para n
espiri
el alma
cuyda
qualq
pre pr
desseo
exerci
dad en
go del
uiende
lebia e
este ser
en ser
feruor
oraciō
ridad
y por
re sob
do esc
las let
quier
dos p
den to
lophia
en dio
tuosa
de am
Aqui
nal. A
gouer
to bla
el sum
man e
no pu
gustin

fray Frãçisco Ortiz. Fol. xxi.

cuydo ñlo principal que falta si quiera vna hora/o alomenos media para recurrir ante dios cõ muy profunda humildad para le pedir su espiritu santo q̃ os enseñe y infunda aquella verdadera çharidad en el alma en la qual esta sumada toda sabiduria. Y esto digo allende del cuydado que deue andar mezclado con todas las occupaciones de qualquier arte que sean para buscar en todo a dios: y tenerle siempre presente leuantando el coraçon a el con vnos cõtinnuos saltos de desseosofos sospiros: teniendo por cierto que no os inhabilitara este exercicio para vuestras lecciones: antes os acarrearã gran luz y verdad en el alma pues es dios señoor delas sciencias. Tomad por testigo desto a nuestro padre sant Buenauentura: que orando y aun siruiendo en la enfermeria se hallaua mas fauorecido en las lecciones q̃ lehia en Paris. Y pues se que os hizo dios merced de ser deuoto a este seraphico sancto/ y de ayunar sus vigillas: procura de imitarle en ser Seraphico y lleno de la çharidad de Dios: que si a dios con feruor amamos: este amor harã que sin trabajo toda nuestra vida sea oraciõ y en todas nuestras ocupaciones andemos llenos ñl. La çharidad de Jesu Christo es mucho mas excellẽte q̃ todas las sciencias: y por esso el cuydado de amarle ha de estar en nosotros como azeite sobre los otros liquores. Bien sentia esto sant Augustin quando escriuiẽdo a Colusiano dezia. Que todas las disputas y todas las letras ñ todos los philosophos/ y todas las leyes ñ todas qualquier ciudades: no se puedẽ comparar en ninguna manera cõ solos dos preceptos ñ la ley de Jesu Christo: de los quales el dize/ q̃ depẽ den toda la ley y los prophetas. Dize: Aquí en la ley: ñ dios hay phi lophia natural: porq̃ todas las causas de todas las criaturas estan en dios su criador. Aquí hay philosophia moral: pues q̃ la vida virtuosa y honesta no consiste en otra cosa sino en q̃ las cosas q̃ se han de amar/ se amen como se deuen amar: estas son Dios y el proximo. Aquí hay logica: porq̃ solo dios es verdad y lumbre ñl alma racional. Aquí hay loable cõseruacion ñ la republica: porq̃ vna ciudad biẽ gobernada/ no se ayunta ni se cõserua sino cõ el vinculo y fundamento ñ la buena fe y firme cõcordia/ quando se ama el biẽ comun. Pues el summo biẽ y verdaderissimo biẽ es dios: y quando los hõbres se aman en el/ entõces se aman senzillamẽte/ pues q̃ se aman por aq̃l a quiẽ no puedẽ encobrir como y de q̃ manera se aman. Esto dize sant Augustin en la epistola tercera. Esta doctrina ligeramẽte la oluidara/ y

Epistolas del padre

aun despreciara el coraçon seco de dios q̄ busca la sciencia q̄ hincha para vna vanidad de apariencia humana/ y por fin de crescer en libertades q̄ honrrilla/ d̄ ayre: mas no la despreciarã los q̄ amarẽ a dios: cõ los quales os deueys vos juntar y buscar su familiaridad y amistad como a cosa muy preciosa. Una delas mercedes q̄ conosco que dios os ha hecho es/ q̄ os vi inclinado a amar y reuẽciar a aq̄llos q̄ sentiadess q̄ amauã a dios/ aunque fuessen vnos legos simples dela Sazeda: y no q̄ria q̄ esta virtud se disminuyesse por la leciõ d̄ la logica q̄ sant Augustin cõ ser quiẽ era: dezia enel libro de vita beata/ a sus discipulos. Ego m̄tes vestras cū int̄ti estis in Deũ/ velut quedam oracula nõ contēnere statui. Quãdo estays at̄etos dize alas cosas d̄ dios y empleados enel: no quiero menospreciar vuestros ent̄dimientos/ sino estimarlos en mucho/ como vnos oraculos. Muchas mercedes haze dios a los muy sabios humildes por medio d̄ los siervos suyos en quiẽ el mora: aunq̄ no sean exercitados en solitezas de Escoto. Vicio es de gula/ o enfermedad tener en poco el buẽ manjar q̄ esta presente ala mano/ y sospirar por el ausente: Estimad padre mio en mucho al q̄ de presente vieredes acerca de vos: cuya vida y palabras sintieredes fructuosas y despertadoras de vuestro coraçon para amar a Dios: y tened q̄ es merced q̄ nuestro seõor os haze poder gozar de tal amistad/ y q̄ otros si la alcançassen la agradescerã mas a su diuina magestad. Yo t̄go en mucho la amistad d̄ los amigos de dios: acordandome delo q̄ el Ecclesiastico dize hablando d̄ Helias. Beati sunt qui te viderũt et in amicitia tua decorati sunt. Que quiere dezir. Bienauenturados los q̄ te vierõ/ y se les figuio grade hõrra de ser tus amigos. De sentir son por cierto estas palabras ponderãdo q̄ el: Beati oculi qui vident que vos videtis. Bienauenturados los ojos q̄ vieron lo q̄ vosotros veys: se estiẽda en su manera tambiẽ a los miembros de nuestra b̄dita cabeza de tal arte/ q̄ se llamẽ bienauenturados los que vieron a Helias y fueron adornados con su amistad. No sin causa por cierto se dize esto por que el vnguento descendio desde la cabeza d̄ Harõ hasta la orilla dela ropa: y quiẽ bien vee / a vn siervo de Dios no vee a el/ sino a dios/ y aquel es hermo: feado con su amistad/ que procura de le imitar. Esto he dicho con desseo que crezca en vos la sancta afficion que en vos aca senti con los buenos: y que sepays abzir los ojos del alma: y apartar lo precioso delo vil/ que la ropa prieta/ o parda/ corteza es que no nos san

critica
cho q
uir co
tales
de esti
tambi
ra mi
de cre
q̄ esse
vuest
aunqu
le supl
le par
Jesu
stad/ t
feruier
tiene d
mend
con h
nuestr
tiemp
en Le
espera
a vn g
luengo
a cono
zir qu
me ha
tozna
biede
cillo. Y
eneste
dezir:
mi ing
cia me
nos: y
madre

fray Frãçisco Ortiz. Fo. xciij.

ctifica sola. No quiero dexar aqui de dezir / que me espanto dlo mu-
 cho que me he estendido en esta carta / siendo tan enemigo de escre-
 uir como vos sabeys. Mas yo os confieso que vi en vuestra carta
 tales circunstancias y aneros / que en ninguna manera pude dexar
 de estimarlos y reuerenciarlos para obedescer en responder. Aunq̃
 tambiẽ quiero que vuestra reuerencia sepa que esta soltura (que pa-
 ra mi es extra ordinaria) ni haze regla para delãte; ni tãpoco haueys
 de creer q̃ os amonestemos en Christo por no escriuiros tan largo
 q̃ esse señor mio muy reuerẽdo con cuyo mandamiẽto fortificastes el
 vuestro / no dexa de ser amado de mi alma segun mi flaqueza basta:
 aunque no le escriuio cartas de papel / a su merced beso las manos: y
 le suplico tome esta carta por suya propria / y corrija en ella lo q̃ bien
 le pareciere: y que nunca cesse de me encomendar a nuestro señor
 Jesu Christo mas y mas / y no alcançara poco de su diuina mage-
 stad / si me alcança perdon de mis grandes peccados / y me da el su
 feruiente amor. Enel espanto que vuestra reuerencia me escriue que
 tiene de mi tan largo silencio / hazeys obra de charidad en me enco-
 mendar a dios para que me rija y obra de su prudencia / es honrrar
 con humildad los juzyios del muy alto: y si mirarades el silencio que
 nuestro señor tuuo diez y ocho años / y el que tuuo sant Juan tanto
 tiempo enel desierto: y los dos años que estuuo sant Pablo preso
 en Cesarea porque no vnto con dineros las manos de Felix q̃ los
 esperaba del pobre de Christo como se escriue: no os espanteys / que
 a vn gusanillo tan vil como yo: de dios con misericordia tiẽpo de tan
 luengo silencio: en que / si por mi culpa no quedare / pueda aprẽder
 a conoscer mis peccados / y hazer penitencia dellos. De mi os se de-
 zir que no me espanto delo que callo / sino dela misericordia q̃ en esto
 me haze nuestro señor tan sin merecerla yo. Especialnẽte que me la
 torna tan dulce y amable / que ningun fastidio me pone la muchedũ-
 bre de los años: antes cresce la hambre de saber gozar deste rincõ-
 cillo. Y cierto esta merced me ha hecho nuestro señor como a flaco: y
 eneste caso me ha dado tal paz y fofiego / qual milẽgua no lo sabria
 dezir: en todo y por todo sea su santo nõbre bẽdito: y a el plega que
 mi ingraticud y tibieza no me condemne. Enlo que vuestra reueren-
 cia me escriue del cuydado que tiene dela señora su madre / y herma-
 nos: yo hize aqui lo que puede conel affecto que tuuiere a mi propia
 madre: y pareciole ala señora Ana de iloe / q̃ le cõuenia la compañía

Ac. xxi. ij.

Epistola del padre

dela señora *D*ariburtada donde primero estuuo en Alcala. Yo se que fue con grandes entrañas de charidad y beniuolécia combida da y recebida de aquella señora. Yo embie vuestra carta al señor *Juā Calderon*: y la otra embie ala señora vuestra madre: y paresceme q̄ acertays en contentaros quando mas no pudieredes/ con encomendarla a nuestro señor: porque quando el estando en la cruz encomendado a su bendita madre a sant *Juan*/doctrina dexo a los religiosos q̄ estan en la cruz de su profession de cometer y encomēdar a sus parientes temporales ala gracia de Dios nuestro señor sin descender dela cruz. *D*as tambien es justo que haga vuestra reuerencia sin congora lo que santamēte pudiere. Los dones de charidad q̄ vuestra reuerencia me embio/le pague nro señor consigo mesino y sobre todo don estimo el cuydado q̄ tiene de me encomendar a Dios por charidad lo continuad: porq̄ me lo dēueys/ y mi mucha necessidad pone obligacion nueva en quiē la conofce como vos. *A*llēde d̄sto os suplico/ q̄ pues me haueys forçado a hablar/tanto no emperzeyes en corregir todo lo q̄ segun dios os pareciere: q̄ tomare muy de veras toda coreccion y doctrina q̄ me quisieredes dar: y tēdre q̄ me sabeys amar quando no amays cōmigo mis defectos y culpas q̄ siempre son muchas. *T*abiē os suplico no oluideys d̄ encomēdar a dios a mis hermanos en especial al *Doctor*/q̄ he sabido por su carta q̄ estando ciēto y ochēta millas de *Roma* para venirse aca/ recibio vna carta d̄l *Emperador* en q̄ le mando yr a *Alemania* a *Colmes* para las consultas y colloquios q̄ alli se han de tener acerca d̄los *Lutheranos*. *L*uego se partio alla: y ha menester tener a dios a su lado en su comiçion/ y ser todo cercado de sus fauores: pa q̄ su trabajo sea en tan sancta causa fructuoso y honroso a Dios: porque estas dos cosas q̄ son la honrra d̄ dios/ y el fructo/ o prouecho d̄las criaturas son dos cosas con q̄ nuestro señor mucho se sirue: y por ellas quiere que le paguen los votos. *E*sto digo aqui por responder ala pregunta que su charidad me hizo en su carta/ de porq̄ tanto ama dios q̄ le pague los votos/ pues no se le sigue interese alguno (q̄ se me hauia oluido de responder con la priesa del escreuir) y digo lo primero que dios como justo mas ama su propria honrra que no el prouecho de sus criaturas: aun que el honrrarle solamēte aproueche a sus honrradores y a aquel culto de latria q̄ se encierra en el voto pertenescer ala honrra de dios y q̄ su criatura le sea leal. *P*orq̄ si el hōbre se fiēte por afren-

tado d
se tien
ca/ y
que co
tos y
inter
to dor
lunta
dela r
que t
agrad
sobre
aque
en qu
mient
se y af
femeja
gloria
car/ a
to de
la mir
ras pa
nia he
rio: y
gozar
uentu
cho co
por la
nomb
dan en
en la p
ni el ti

fray Frãisco Ortiz. Fo. xciiij.

tado de quiẽ le quebrãta lo que le prometio : con mucha mas razon se tiene dios por desacatado / y no le agrada la promessa liuiana y lo ca / y que siendo hecha con poca fe no se cumple. Y lo segundo digo / que como amador de nuestro prouecho se huela con nuestros votos y quiere que los cumplamos porque al hõbre se le figue mayor interese quando mas se da a si mesmo a dios como se haze en el voto donde se da no solamẽte el fructo dela obra: mas el arbol dela voluntad que por amor de dios se ata / especial quando son los votos dela religion que con razon compara sant Gregorio al holocausto que todo se enciende a honrra de dios. Es por cierto a dios muy agradable que con el libre aluedrio en que dios auentajo al hombre sobre todas las criaturas racionales le firua el hombre / y que con aquello se captiue en obediencia de Christo / como dize sant Pablo / en que le hizo el seõor / para que las criaturas le firuiesen / y este atamiento de libertad que se haze en el voto que firue para mas arrimar se y afirmarse el hombre con dios. Sãcto Thomas dize que es vna semejanca dela confirmacion que tienen los bienauenturados en la gloria: y que assi como ellos no son menos libres / por no poder pecar / antes es nueva libertad que libra de pecado : ansi es argumento de verdadera libertad / la que trae la atadura del voto / a quiẽ biẽ la mira. Por que aquellos nudos del voto / son ataduras y ligaduras para nuestra salud. Por guardar el voto / que como perlado tenia hecho sancto Thomas de Cõturbel / de zelar por su yglesia marty: y assi fue dos vezes marty. En lo qual assi como nos hemos de gozar dela gloria deste sancto: assi nos deuemos condoler dela desuentura de nuestros tiempos: y de su ceguedad de aquel que ha hecho cosa tã abominable de matar al buen perlado. Y todos los que por la justicia votada murieron que son sin cuento (en especial si el nombre del voto se estiẽda alo que en el baptismo prometimos) nos dan exemplo del cuydado que hauemos de tener por ser fieles a dios en le pagar lo que le deuemos. Pero ya es tiempo de acabar / que ni el tiempo ni aun el papel me dan lugar de mas estenderme.

Carta que escriuió el author al

doctor Ortiz su hermano estando en Roma.

Epistolas del padre

¶ Señor.



A gracia y paz d nuestro señor Je
su Christo possea siempre su coraçon/ con tanta pleni
tud y firmeza / que en todas sus cosas tenga a Dios
por guiador. Amen. Con su carta recibio mi espíritu
singular alegría/ y singular compassion. Es me mate
ria de gozo sentir el fin de sus desseos/ y ver que por la misericordia
de dios todo su deseo es acertar a agradar al que le crió / que son
centellas del espíritu sancto/ por su gracia puestas: y no sin muy espe
cial auxilio suyo conseruadas / entre tantas nieues de resfriamiento
de charidad/ como nos cercan de todas partes: y tantos vientos q̄
nos combaten por las apagar. Es me materia de compassion en
trañable / ver los diuersos cuydados que a vuestra merced causan
tristeza y los embaraços de sus sanctos desseos que le atribulan/ no
se que os diga señor mio/ sino que esta es cruz/ que a ninguno de los
sanctos creo que salto camino estrellado/ de los que peregrinan pa
ra el cielo. Y sospechoso me sería el viaje de quien por otra parte ca
minasse: gran cruz es al bueno ver la maldad agena/ que la charidad
la haze mirar como propria. Y crece la cruz quando no la puede re
mediar/ y el descontento y desabrimiento que por esto se siente este
testimonio que dios mora en el anima. Y a esta causa assi el alegría co
mo la compassion que con su carta de vuestra merced sieto/ todo me
despierta a dar infinitas gracias a dios: y acrecienta en mi coraçon
mucho el cuydado / de siempre mas y mas le importunar / que de a
vuestra merced su muy copiosa vnció en el anima. Et computrescat
omne iugum a facie olei: z vt ipse sit protector tuus z merces tua ma
gna nimis. que quiere dezir. Porque con el oleo de su vncion se que
brante todo el yugo de las tentaciones: y el mesmo dios sea guarda
y amparo de vuestra merced/ y el premio de sus trabajos. Dos co
sas se me ofrecen en respuesta de toda la substãcia de su carta: la vna
es quanto a mi yda/ y la otra quanto alo que me parece de su veni
da/ o estada. Y quanto alo primero ya en otra carta le escreui mi vlti
ma resolucion y torno la a dar agora: y es/ que esta disposicion de mi
vida esta tan de continuo y con tanto cuydado encomendada a nue
stro señor / y puesta en sus manos/ que segun el deseo que su miseri
cordia me da de agradar a el solo/ y de hazerle entero sacrificio de mi

perfor
nigro
de to
desam
siemp
alto a
sticia
ue de
çarme
por la
sancta
do: en
no em
antes
sas on
del al
ñoz/ q
sobre
me cor
qual n
el disp
va tra
ticular
dios n
me sep
dios a
estar a
ni el d
aun q
que a
confu
titoso
la gra
dos n
niete/
uira d
seruir

fray Fráncisco Ortiz. Fo. xciiij.

persona y de mi vida: y segun las muchas prendas de su amor y be-
 nignidad paternal / que el ha siempre dado y da a mi anima indigna
 de todo bien / no me queda justa causa para creer / que el enesto me
 desampare: ni puede acabar conmigo mi anima de creer / que aun que
 siempre tengo vn sancto temoz: porque mirando a quien yo soy y al
 alto abismo de sus iuyzios / veo / que no hay ceguedad en que con ju-
 sticia no pudiesse ser dexado por mis pecados: empero este temoz sir-
 ue de hazerme solícito en perseverar en la humilde oracion / y en abra-
 çarme con sus sagrados pies / y importunarle por su misericordia / y
 por la ineffable virtud de su passion / y por las intercessiones de su
 sancta madre / y de todos los sus escogidos / que el sea mi goberna-
 dor en todo: y que no me dexé en las manos de mi propio seso: mas
 no embaraça la serenidad que eneste caso Dios pone en mi anima /
 antes la acrecienta . Y si algun rato como flaco vacilo entre diuer-
 sas ondas de consideraciones / todo para en mayor serenidad y paz
 del alma / con gozo que la lengua no basta a explicar / y digole mi se-
 ñor / que en quanto mi alma alcanza a sentir y creer por el testimonio
 sobredicho yo hago la voluntad de Dios en no salir de aqui . Y no
 me conuiene / sino cerrar sobre mi la puerta / y gozar deste silencio / el
 qual me parece muy breue y no de media hora hasta que otra cosa
 el disponga de su mano / o sienta mi alma que llamada del y para el se-
 va tras el . Y no digo esto porque yo tenga / o espere eneste caso par-
 ticulares reuelaciones / que la mayor reuelacion / que desseo es que
 dios me abra los ojos / para conocer bien mis pecados : para que
 me sepallorar / y encomendar: mas digo lo que encomendandome a
 dios alcanço a sentir / y creer con firmeza . Y veo que no me mueue a
 estar aqui / la sobrada honrra que enesta prouincia / o casa me hazen:
 ni el demasido regalo corporal : que nada desto esta muy sabrado /
 aun que todo puedo con verdad dezir que me sobra / quando miro
 que a solo Dios amo y desseo : ni me mueue el amor de mi propio
 consuelo / y reposo: aun que segun esta hoy el mudo / no es poco ape-
 titoso a quien esta vsado a el como yo: porque mil vidas pondria con
 la gracia de dios por el bien delas almas: y por que dios fuesse de to-
 dos muy conosciado y amado: mas solaméte me mueue el creer firme-
 méte / que se sirue agora dios desto: y en esperar q̄ en otro tiépo se sir-
 uira de otra cosa / y esta esperaçã esta tan subdita a el / q̄ si el se quiere
 seruir del talento / que me ha dado: o me diere / dire q̄ sea bédito y pre-

Epistolas del padre.

tras el de ojos: y si quisiere que aqui se acabe mi vida/dire que sea re bendito/que no es sino muerte la que se acabara/aun q̄ como otras vezes le he escrito: espero en su misericordia/que para su gloria. **N**o moziar sed viuam et enarrabo opera domini ⁊ docebo iniquos vias eius ⁊ impios ad eum cōuertam. quiere dezir. **N**o moziar antes biuir e y contare las obras del señor/ enseñando a los malos sus verdades sendas y conuertiendo en su seruicio/los peruersos y crueles. Y ni me esp̄ta dilacion de años/ ni me acobardan impedimietos del mūdo que tan para su gloria aun que en secreto iuyzio piēso que milita mi estada: como espero q̄ militara mi salida/no es tiempo/ dexer correr el tiempo/y encomendemos nos siempre con temor al señor de los tiempos. Y aun que para este parecer que tengo/podria poner aqui muchas aparencias de razon humana/ y no vanas ni malas/no quiero enellas gastar papel: porq̄ vuestra merced las alcançara muy mejor/ y sobre ellas no escriuo/y vuestra merced apūta algunas/ y otras cō prudencia calla. Lo que sobre todo le suplico mi señor en Jesu christo es/que ninguna pena ni desafosiego quiera vuestra merced tener por mi estado: que aun que la çharidad y sancto zelo/veo que le haze estar cuydadoso/en ninguna manera quiero/que este vuestra merced penado poco ni mucho/sino muy regozijado y recōtento: como quien me ha entregado a muy buen señor. **P**or que alo q̄ mas parece pesar en su sancto zelo/que es el fructo de las animas/vuestra merced se responde al fin de su carta/quādo dize/ser inmēso el fructo que se puede hazer por la oraciō del anima/que sabe estar sola: y por esso suplique vuestra merced a dios/que sepa estar yo solo/para enpeçar si quiera/a fructificar en mi mismo. Y quiero le yo dezir aqui para cōfirmacion de su sabia sentençia/lo que dize sant **B**uenauentura que nuestro seraphico padre sant **F**rancisco/declarādo aquel verso. **D**o nec sterilis peperit plurimos ⁊ que multos habebat filios infirmara est. que quiere dezir. **H**asta que la q̄ era esteril pario muchos hijos: y la que tenia de antes muchos/adolescio. **D**ezia que sus fraylesitos legos y humildes que estā orādo en los rincones/son los temidos en el mundo por esteriles los quales mostrara dios en su iuyzio: hauer partido muchos que por sus ruegos fueron cōuertidos: y los parteros predicadores que parece tener muchos hijos /enfermaran entonces y se vera/que a nadie ganaron. Y certificole a vuestra merced que ha muchos años/quando estaua en el mayor feruor de predicar/

fray Fráncisco Ortiz. Fo. rcy.

que se me yuan los ojos y deseos del alma y sobre los tales y tã fuer
tes esteriles / y con sancta embidia desseauna ser contado entre ellos:
yo me contentaria y ternia por gran merced/segun soy malo z ingra
to/conocer yo a dios y salir a puerto de luz/por las oraciones de los
tales/sin que mis pecados lo estoziassen. Mas no dero de conocer
y vuestra merced lo vee/que yo tẽgo en esta clausura y disposicion de
mi vida presente/grã aparejo/para no ser infructuoso en la yglesia de
dios/ si por mi gran ruyndad no quedare/ que no hallo en el mundo
thesoros con que se compare/ o compre esta quietud. Una cosa di
go a vuestra merced/ y es/ que esta tan lexos de mi coraçon: pẽsar de
predicar en mi vida en esta prouincia/ quanto esta asentado en mi co
raçon el pẽsar/ que quãdo dios sea mas seruido/ me hara merced de
se seruir de mi lexos de aqui para el bien de algunas almas. Y esto di
go porque coniformo con el parecer de vuestra merced en esto. Y por
que hazer otra cosa seria de grandissima imprudẽcia / todo lo come
to a nuestro seõor que de su mano lo rija. Quãto alo segundo dela
estada de vuestra merced en Roma/yo confio en nuestro seõor/ cuya
voluntad vuestra merced dessea hazer/ que el regira a vuestra merced
de su mano: mas no dexare de dezirlo que encomendandolo a el sien
to. Y digo mi seõor que considerados los talentos q̃ dios ha a vue
stra merced emprestado/ y ala necessidad q̃ en la yglesia de dios hay/
de personas que con sabiduria tengan temor de dios: y zelo de su
honrra y esperandose celebrara concilio / si vuestra merced estuuiera
en las Indias/le suplicara yo de ojos/ que aun q̃ no fuera de los hõ
bres llamado/ se comediera vuestra merced por dios a venir: aun que
fuera menester yz mendigando por las puertas/ y con vn bordon. Y
he lo querido dezir por este estilo estremado: por que vea vuestra mer
ced que sentira yo si a tal coyuntara se viniẽsse estando tãtas circun
stancias tan al reues que seõor si se cerrassen los caminos/ cierrẽse
que siempre estara abierto el camino del cielo/ para los que buscarẽ
la gloria de Christo y el bien de su esposa: que no es tiempo de huyr
vuestra merced de semejante cõsulto: y buscar su proprio reposo: quã
to mas que no lo hallaria sino materia de mucha afficion y dolor/ en
tantos males que si alla abundan/aca no estan mẽguados. Bien se
que vna persona como la de vuestra merced/ q̃ estos miserables tiem
pos: y en vn concilio por fuerça padecera trabajos y cargas pesa
das: mas quando pusiere delante de si / por espejo a vn Athanasio

Epistolas del padre.

glorioso: muy ligero se le hara quãto trabajo passare. Y aun que vuestra merced no baste/ como lo dize/ para remediar los males que ve tantos pueblos depêden/ como son las colinas dela sancta yglesia/ q̄ alla esta/ que mucho prouecho en gête menuda de por aca. Y lo que vuestra merced hoy no puede hazer no sabe si lo podra mañana/ biẽ se lo que obro en sant Jeronymo esse desseo de huyr de roma y yse al hiermo: mas agora no es tiẽpo señoz/ nisi vt offeras te murum pro domo Israhel. Como si dixera si no q̄ os pongays por amparo y muro dela casa de Israhel. Y haga lo q̄ pudiere: que alomenos su voluntad sera coronada: muy lexos este de su alma tener ojo en tal empresa a retribuciones temporales y caducas/ que por especial beneficio de dios tengo/ q̄ las muy merecidas no se le hayan dado. Deus erit pars tua z merces tua que nõ te deseret neqz derelinquet/ tamen modo esto vir fortis z preliare bella domini/ eris fortis domine mi si fueris humilis corde si in nullo tibi confidens semper Jesum imiteris. que quiere dezir. Dios sera el premio y gualardon de vuestros trabajos el qual no desamparara a vuestra merced: pero entre tãto/ es menester ser fuerte para tomar la guerra de dios por suya/ y sera fuerte siendo humilde y no poniendo en si la confianca/ sino imitando a Christo. Alega a su misericordia de ser siempre con vuestra merced/ y por amor de dios le suplico/ perdone mi atreuiẽto y prolixidad/ que bien se/ que para semejãtes personas como la de vuestra merced basta aun media palabra: y aun para esta yo no era idoneo: mas el amor tan entrañable que le tengo me da alas para sobresalir.

Lo que vuestra merced mãda del cuydado q̄ tenga de le encomẽdar a dios stesso hago y hare yo cõ todas mis fuerças de dia y de noche: y agaro con mas cuydado q̄ nunca/ que biẽ veo que esta en grãdes peligros y lazos. Sed clama cum Dauid. oculi mei/ semper ad dominũ/ quoniã ipse euellit de laqueo pedes meos. Quiere dezir. de bozes con Dauid. Mis ojos siempre puestos enel señoz: porque el librara delos engañosos lazos mis pies. Cosa de notar parece/ q̄ no dize que miraua los lazos para escaparlos/ sino q̄ miraua a dios para que el le escapasse. Y no se halla burlado el que dixo. Anima nostra sicut passer erepra est de laqueo venantium / laqueus contritus est. zc. Quiere dezir. Mi alma se ha escapado como pararo delos lazos delos caçadores: y los lazos se han quebrãtado. Que como

vuest
los.
tod
to tr
Este
por s
ced t
dara
coro
dade
grãd
da ef
ga in
habl
las h
de J
el pa
me r
rida
pues
pla p
de v
plic
lleno
sta q
cta y
lagu

C
cho

fray Frãcisco Ortiz. Fo. xcvj.

vuestra merced dize/ no basta nuestra vista/ ni fuerza para escapar los. Yo de mi salud estoy muy bueno/ gordo/ alegre/ recontento/ por todo sea alabado dios. Pãssõ agora tiẽpo en las obras de Ruberto trincẽse/ y huelgome con muchas cosas/ que subtilmente declara. Esteme vuestra merced muy alegre/ y sin cuydado fatigoso/ que dios por su misericordia fera cõ nosotros/ y cõplira el desseo q̃ vuestra merced tiene dela saluacion de nuestros padres/ q̃ en gloria sean: y nos dara preciosissima posteridad de buenas obras/ que para siẽpre sean coronadas por su sola bõdad. Y quãdo alla le angustiaren las ruynidades delos biiuos/ regozijesse cõ la sanctidad delos defuntos/ y de grãdes apostoles ⁊ innumerables martyres/ en cuya sangre esta toda esta ciudad bañada. Y mire quã atreuido es mi amor/ y no se si diga indiscreto/ que haviendo pedido perdon/ delo q̃ arriba excedi en hablar/ tornaua agora ala culpa primera: mas el amor q̃ las comete/ las haze dignas de perdon. El reuerendo padre mio fray Antonio de Paradinã/ se que beso sus manos/ y es su perpetuo capellan: y el padre fray Alexo/ cierto no se oluida de vuestra merced. No se q̃ me responda a nuestro reuerẽdissimo padre general/ que cõ tãta charidad se ha mouido a me escreuir: ni se dõ de su paternidad aporzarar: pues antes de vn mes dera su officio. A vuestra merced suplico supla por mi: pues todas estas mercedes a mi hechas/ son por respeto de vuestra merced/ aun q̃ yo no vso dellas/ no dero de deuellas. Suplico a nuestro redemptor Jesu Christo/ tẽga a vuestra merced muy lleno de toda bẽdicion y consolacion: y que nũca le dexe de regir/ hasta que despues de hecho mucho fruto en su propia alma/ y en su sancta yglesia/ le lleue a reynar consigo para siempre. Amen. De Torde laguna/ a diez y siete de Abril: de mil y quiniẽtos y xxxviij. años.

Cotra carta que escriuiõ el author al mesmo doctor Ortiz su hermano/ estando en Roma.

C Muy reuerendo mi seõor.



Vuestro redemptor Jesu Christo sea continuo guiador de vuestra merced: y muy de su mano le enseñe a hazer su sanctissima voluntad. Amen. Muchos dias ha que no he recebido carta de vuestra merced: y estan

Epistolas del padre

do suspenso entre los diuersos fines de su venida/ o quedada en esta tierra: y considerando quan ciega es nuestra humana prudencia/ para acertar por su industria: lo que a Dios es mas agradable/ ha sido/ y es mi vnico consuelo: el recurrir/ con mis fuerças/tales quales/ al benignissimo Jesu: suplicando de todas partes le cerque de sus entrañales fauores: para que perseverando con ellos inuicible/ entre los lazos y variedades desta vida/ que todo es tentacion/ este siempre vuestra merced firmemente afirado en dios. No le podria ligaramete explicar señor mio/ quan biuo cuydado me ha hecho dios merced de me dar/ acerca deste articulo/ y quan presente le tēgo siempre en mi memoria/ para suplicar a todos los sanctos/ sean mis intercessores: porque siento q̄ ninguna otra prosperidad en esta vida/ le desseo mayor/ que es que toda su persona y vida enteramete sirua al bēdito Jesu. No puedo negar que no he deseado que dios le traexesse a esta tierra de su mano. Y a mi parecer no lo deseaua/ o desseo por interesse de alguna humana consolacion: porque me parece que por amor de dios muy ó buena gana sufriria/ cō su fauor/ qualquier ausencia de quantos en el/ y por el amare. Y vezado me tiene nuestro señor a hallar mucha cōpañia en la soledad: mas como nro señor sea tan hondo en sus iuyzios/ aquello accepto por mejor/ que a el vuestra merced inspirare. Solamente desseo q̄ vuestra merced en todas sus cosas/ tenga respecto a solo el/ que si para despegar mi alma del mundo: y amar a solo dios con pureza y verdad / fuessen menestr todos los disfauores del mundo/ por gran merced de dios los recibiria: suplicandole siempre con temor/ que nunca me dexasse el de su mano. Y por cierto tēgo que es mas encumbrada la sabiduria que dios enseña a los que le aman: entre los que de fuera parecē disfauores a los mūdanos/ que la que en muchos años se puede apredē en las escuelas. Esto digo: porque ni cobdicio/ q̄ vuestra merced me dessee prosperidades humanas/ ni se las desseo: sino q̄ aquello accepto cō gozo y paz/ que dispone aquella alta mano del soberano medico/ que solo sabe y puede curar nuestras llagas. Señor mio/ no ha sido mi intento en esta carta: mas de hazer saber a vuestra merced/ que yo por la misericordia de dios estoy contēto/ alegre y consolado: mas que me rezco: y que siempre me haze nuestro señor mercedes/ en este mi rincōcito: y me da anchura de coraçon en el/ para esperar de su mano poderosa: otras misericordias mas crecidas. Y por que vuestra merced

se go:
ne sab
en to
de to
stin: y
no. S
nes en
para a
acerta
vio al
entōc
andau
munda
verdad
padece
ració e
buscar
eterno
que cō
es atra
prospe
ma des
buscar
se ha d
quezas
mas bu
tare/ si
le desse
del zelo
C Gu
dad de
a dios/
conose
te q̄ la
nos fue
reciba
coraçon

fray Frãcisco Ortiz. Fo. xcvij.

se gozara en saber esto de mi: aun que creo que de otras vezes lo tie
ne sabido/ se lo quise escreuir: q̄ no para embiar exortaciones/ a quiẽ
en todo y por todo me puede con exemplo y doctrina/ dar dechado
de toda virtud. Passo agora tiempo con las obras de sant Augu-
stin: y hallo enel buen maestro y guiador: y compañero para mi cami-
no. Si yo bien p̄sasse lo q̄ el cuenta enel libro sexto de sus confessio-
nes enel cap. vj. que sintio quãdo antes de su cõuersion/ se aparejaua
para alabar al emperador en vna oracion rethorica: y por quan mas
acertado/ o menos errado/ y mas dichoso tuuo/ al pobre mendigo q̄
vio alegre y cõtento/ despues de caliẽte del vino/ q̄ assi mesmo: q̄ por
entõces con interior beudez/ de agradar vanamente a los hombres:
andaua lleno de cuydados. P̄doco embidia tendria de los fauores
mundanos/ q̄ hoy mas se alcançan con lisonjas y vanidades/ que cõ
verdades. Y ya q̄ no merecemos tan grã bienauenturança: como es
padecer por nos arrimar a dios y a su verdad: mejor parte fin cõpa-
raciõ es: el carecer de fauores humanos/ para tener mas aparejo de
buscar los diuinos/ que no abundar enlo tẽporal con descuydo de lo
eterno. P̄docas vezes se halla alma tã fuerte/ que no salga mas de lo
que cõuiene de las cosas interiores/ alas exteriores: quando defuera
es atraydo cõ halagos del mũdo/ y tẽporales fauores. Y dichoso y
prospero es el menoscabo de las exteriores riquezas/ con q̄ es el al-
ma despertada a mas conocerse/ y buscar lo q̄ dura: por que si el solo
buscar a dios: dize con grã verdad sant Augustin/ q̄ sin proporcion
se ha de estimar en mas/ q̄ el hallar y posseder todos los plazer y ri-
quezas/ q̄ p̄sar se puedẽ del mundo/ aq̄llo q̄ me ayuda y despierta a
mas buscarle: y mas presto hallarle por thesoro inestimable lo repu-
tare/ si ojos tuuiere. Todo esto digo: por q̄ vuestra merced crea/ que
le desseo mas ver firmemente allegado a dios y a su verdad / y lleno
del zelo de su honrra y gloria/ que cargado de rentas y obispados.
¶ Nuestra merced tome la anchura de mi coraçon: mas q̄ la breue-
dad desta carta: y con toda ella le digo/ que suplique vuestra merced
a dios/ nos abra los ojos del anima cõ su grã: por que cõ ella todos
conoscemos con quãta misericordia dispone dios nra vida/ del ar-
te q̄ la dispone: y q̄ de rodillas hauiamos nosotros ò suplicarle/ que
nos sucediesse esto tẽporal de arte q̄ nos sucede. Y dexare yo quãdo
reciba esta merced de ser niõo / y de sentir como niõo: y estara en mi
coraçon y lengua/ no murmuracion: sino looz y bẽdicion cõtina de

Epistolas del padre.

dios. *Esto/sin cesar de suplicar a nuestro redemptor Jesu christo/ en todo y por todo sea siẽpre con vuestra merced: y le rija y gouierne hasta le llenar a gozar consigo para siẽpre. Amen. En Tordelaguna/a treze de Setiembre/de mil y quinientos y .xxxviiij.*

Carta q̄ escriuio el author a doña Anna Arias monja/enel monesterio de sancta Clara de Bualajara/cuñada de Juan Ortiz su hermano.

Auy amada hermana mia y en Jesu Christo señoza.



Lespíritu sancto acreciẽte en vuestra merced sus diuinos dones/ y la tenga llena de si mesmo. Amen. La carta de vuestra merced recebi:y hago muchas gracias a nuestro seño: por la salud q̄ le ha dado despues dela graue enfermedad/ con que la visito. Todas son misericordias suyas/ con q̄ exercita a los q̄ ama:y assi quãdo hiere/ como quãdo sana/ es el muy amable/ y digno de toda gloria y looz/ y adoracion y seruicio. Y es justo q̄ con solícito cuydado velemos por entender la lición q̄ el nos da con sus obras: para poner por obra lo q̄ sintieremos/ que mas le aplaze/ con coraçon ensanchado: y entero y varonil y feruiente. Si de veras sintiessemos/ quãto se deue estimar la merced q̄ dios haze/ en darnos el momẽto presente de vida/ no cõsintiriamos q̄ tiẽpo tan precioso/ se nos passasse cõ tibieza: mas conociẽdo q̄ de este momẽto breuezito/ esta colgada la cuẽta q̄ ha de durar para la eternidad/ procuriamos de sacar del el fructo/ que para siẽpre nos durasse. Solo vn biẽ hay en esta vida llena de miserias: que es/ q̄ mientras dura/ puede en ella el malo emẽdarse/ y el bueno mejorarle: y estos fructos son de precio incõparable: y no se cojen sino en esta tierra: y para q̄ los cojamos nos detiene en ella nuestro seño. Y mas nos valdria no ser nacidos: o despues de nacidos ser presto muertos/ que emplear la vida/ o salud/ sin responder ala intẽcion con q̄ dios nos la da. Siẽpre si abrimos los ojos hallaremos en nosotros defectos nuestros q̄ emẽdar/ y obras

fray Frãscisco Ortiz. Fo. xviii.

de dios en q̄ podemos creer y mejorarnos. Y por esso nos conuiene
trabajar con dos manos/ como aq̄llos de quien la sancta escriptura
cuēta/q̄ con vna mano edificauā/ y con la otra tenian el espada para
pelear contra sus enemigos. Enemigos son n̄ros/ y muy capitales
n̄ras proprias voluntades/ nuestros apetitos y pareceres/ por muy
cubiertos q̄ estē de buenas colores: y todo aquello en q̄ a nosotros
mesimos nos buscaremos/ discrepado delo q̄ dios de nosotros quie
re/lo hemos de aborrecer y perseguir/ y destruyr/ dētro de nosotros.
Y cierto quãdo yo piēso/ que no me puedē hazer tãto mal/ quantos
malos hōbres y demonios hay/ quanto yo mesmo me pueda hazer/
cō solo amarme demasiadamēte/ veo quã grã razō tēgo para aborre
cer mi propio amor: y holgarme en ser despreciado y abatido: y tener
por singulares amigos/ a los q̄ me ayudā a perseguir/ a quiē me perfu
gue/ q̄ soy yo mesmo/ que cōtra mi peleo: y miserablenēte quãdo soy
vēcido piēso q̄ he salido vēcedor en cūplir mi propia volūdad. Du
chos hay q̄ piēsan/ que cō biuir de baxo dela obediēcia sancta/ y ha
zer exteriormente/ lo q̄ sus perlados les mādan/ son perfectos obediē
tes: y q̄ no tienē propria volūdad q̄ negar. Y este es grã engaño: porq̄
aun q̄ aq̄lla obediēcia sea sancta y necessaria/ no se excluye por ella/
otra interior: y mas delicada/ q̄ es obligada el alma de tener a dios:
procurado de obedecer a sus interiores inspiraciones/ cō entero ne
gamiēto de todo lo q̄ en nosotros sintieremos/ que rebuelue/ contra
aquello q̄ a dios es mas agradable: cō tan grã feruor/ q̄ no solamēte
obedezcamos/ en lo q̄ solamēte conocieremos q̄ dios q̄ere por las pa
labras q̄ en su sancta escriptura nos exp̄so: mas aun alas señas q̄ nos
biziēre/ aun q̄ seā de lexos y pequeñas/ en tal q̄ con certidūbre se co
nozca por suyas/ nos subyeteremos d̄l todo: velado/ y bolado por las
cūplir. Ansi lo hazia n̄ro seraphico padre sant Frãscisco/ de quien la
yglefia cāta. Hic creaturis imperat/ q̄ nat̄ subiecerat se totū creatu
ris. Que q̄ere dezir: q̄ le obedesciā a ellas criaturas: porq̄ se hauiā el
subyeterado todo alas señas d̄ dios. Mucho hay q̄ sentir en estas pa
labras: y mucho hay q̄ obrar en ellas: y quiē quisiere cūplirlas cō cuy
dado: siēpre hallara dētro de si males propios q̄ emēdar/ y llorar/ y
biēre d̄ dios en q̄ pueda cō verdadero agradescimiēto crecer: q̄ son
los dos frutos d̄ q̄ arriba dixē/ q̄ se nos presta esta vida pa cojerlos:
y pa este fin es vnico remedio. pcurar tener siēpre p̄sente en n̄ro cora
çon a Jesu christo n̄ro seño:z bēditissimo: y q̄ suene en nosotros aq̄lla

Epistolas del padre

palabra suya en que dixo. No vine a hazer mi volūdad/ sino la de mi padre que me embio/ para que por su exēplo y doctrina apredamos a ser cuydadosos en cumplir la voluntad de dios: creyendo que no tenemos mas de sanctidad verdadera/ ni de riqueza interior: delo q̄ tuuiéremos de verdadera subjección a dios. Por enseñarnos esta doctrina/ se hizo dios hombre cō gracia summa y soberana/ y digna de jamas ser olvidada/ y merecedora de ser puesta en el centro mas profundo de nuestro coraçon. Y por cōfirmarla/ este dios hōbre: se hizo oprobrio de los hombres: permitiēdo ser reputado y tratado/ como el postrero dellos: y como desecho del pueblo de tal manera que p̄ fassen sus perseguidores/ q̄ alimpiā su ciudad/ en crucificarle fuera della. Y por sustētarnos en esta doctrina/ el que anduuo vn tiēpo entre los hombres: anda agora/ y persevera entre nosotros de baxo del habito del pan/ que son sus accidentes. Y hablo ansí: por que firme mēte creo/ que el que dixo. *Di* manjar es hazer la voluntad de mi padre: quādo se nos dero por manjar en la hostia biua/ fue para mātenernos en el cūplimiento de la volūdad diuina: ayudandonos para ello con los merecimientos de su vida graciosa / y muerte preciosa: pues tan a su costa/ y nuestro prouecho: nos pide nro señor esta subjección de nra volūdad a la suya: y para este fin nos da la vida/ y la enfermedad y salud: desuēlemonos por agradar y contētar a tan gran señor: teniendo por regla de nuestra vida/ lo q̄ entre nosotros hizo: y teniēdo por cierto/ q̄ tāto mejor hazemos la volūdad de dios padre: quāto mas imitaremos el exēplo que nos dero su hijo: y q̄ entonces verdaderamēte poseeremos al espíritu sancto: quādo nuestro espíritu propio huuiere apredido por su gr̄a a no resistirle: ni impedirle. Y si deste cuydado careciésemos/ y por esso no sospirássemos/ poco plazer hauremos de tener cō la salud: porque en vano recibiriamos la vida: y aun el alma. Bien se q̄ bastā pocas palabras/ al alma q̄ anda solícita en sentir su virtud obrandolas/ y procura de oyr la verdad/ q̄ enseña dedētro en silencio/ lo que no cabe en lēguas de hombres: ni aun de angeles. *Das* yo quiseme agora estēder contra mi vso: y mi desseo que tengo/ agora mas q̄ nunca de poco hablar y escreuir: por que es la p̄mera vez q̄ a vuestra merced respondo/ y no me parecio justo/ dexar de respōder ala fe y deuociō/ con q̄ v̄ra merced me mandado q̄ le escriuiesse. Esto puede v̄ra merced creer/ q̄ aun q̄ han faltado y falten mis cartas/ siēpre tal qual soy/ tengo cuydado de le desear/

lo q
mo
mil
de id
alto
te cō
Lat
lina
celest
creci
del m
fuya
mad

C



así d
como
con o
me co
de su
ce pa
leros
buy
do m
mio/
es m

fray Fráncisco Ortiz: Fo. xcij.

lo que para mi alma propia desseo: q̄ es la eterna possession del summo bien. A su merced dela señora abbadessa suplico/reciba mis humildes recomẽdaciones: y que me encomiẽde a nuestro señor. Y mãs de lo mesmo a estas señoras mias / y hijas suyas y esposas del muy alto dios/q̄ el le ha dado encargo. Tãbien suplico cõpla de mi parte cõel acatamiẽto reuerencial q̄ deuo a nuestra madre y señora doña Catalina. Y tãbien conel q̄ deuo ala señora nra hermana doña Catalina Arias. Nuestro redẽptor Jhesu Christo guarde y prospere con celestiales fauores a v̄ra merced: multiplicado siẽpre en su alma/con crecida misericordia su gracia/y bẽdicion sancta: porque merezca ser del numero delas biẽauenturadas y prudentes virgines / y esposas suyas/que conel han de reynar para siempre. Eneste conuento dela madre de dios/en Torrelaguna: a veynte y cinco de Octubre.

Carta que escriuio el author a vn cura de sant Miguel de Molina/sobre vn ojo que perdio.

Coy reuerendo señor.



Espiritu sancto luz delos que le

figuen/y misericordia delos que le temen: y gozo de los que le aman / consuele consigo mesmo a vuestra merced/enseñandole cõ su sagrada vncion la verdad que dedẽtro harta/y cõtenta a quiẽ la siente. Amẽ.

Recebi la informacion q̄ vuestra merced me embio: assi dela tribulacion/ que defuera le quito parte dela vista corporal/ como dela angustia y tẽtacion/que dedentro le combate añublado con quexas de sentiemiẽtos humanos/la vista espiritual. Y de verdad me compadezco de su afliccion/ como si fuesse mia propia: y el desseo de su cõsolacion (que la charidad me obliga a tener) me fuerça y vẽce para respõder a su carta. Y digolo assi: porque conosciẽdo yo quã lejos esta mi pequeñez dela estimacion q̄ vuestra merced de mi tiene: buygo tãto de escruir cartas/en especial de tal qualidad/ que ha sido menester la fuerça sobredicha para tomar atreuimiẽto. Se señor mio/que aun en menores tẽtaciones/que la q̄ a v̄ra merced sucedio/ es mas menester la gracia de dios para biẽ vẽcerlas/ que muchedũ

Epistolas del padre

brie de palabras: y por esso aun que sancto consejo buscar sanctas palabras: muy mas sancto consejo es disponerse con mucha humildad/ y sanctas obras para recibir aquel fauor del celestial cielo/ que en vn punto serena el alma y desechando todos sus niublados/ la consuela y reposa en verdadera subjeccion dela propria voluntad ala diuina: para que pueda dezir dos vezes con Dauid. *Paratum cor meū deus/ paratum cor meum.* Que quiere dezir. Aparejado esta mi coraçon dios mio: aparejado esta mi coraçon para todas tribulaciones/ recibiendo con y igualdad assi lo aduerso como lo prospero: y con Job. *Soluat manū suam/ & succidat me/ & hoc mihi sit consolatio: vt affligens me dolore nō parcat/ ne cōtradīcam sermōibus sancti.* Que quiere dezir. Suelte dios su mano/ y parteme por medio: porq̄ esta fera mi cōsolacion/ que affligiēdo me el con dolores/ y no perdonando a ningun genero de tormēto: yo no cōtradiga ala voluntad y palabras de su magestad. *Lamiro* es lo primero/ para lo segundo: y por merced tengo q̄ haze dios al descōsolado/ en q̄ no vaya a buscar cōsuelos del mūdo: q̄ en fin acarrear mayoz tristeza: fino los del cielo/ que estā en las palabras de dios/ y recrean admirablemēte/ a los q̄ tienen mas cuydado de gustarlas que de parlarlas. Y si llegassemos al meollo interior de ellas/ donde esta el espiritu y la vida/ no andariamos tan superficiales/ y tan desapercibidos/ como andamos. Es verdad seño: mio/ q̄ desseo reñirle: y que vuestra merced me diese licēcia para tomar atreuimēto: protestandole yo con verdad/ que naçe mi reprehēcion del amor con que le desseo para el cielo. Suplico a vuestra merced/ me de para ello licēcia: y confiando yo q̄ su mucha humildad me la da/ y dio quādo me mando responder: digo/ que es sobrada flaqueza la q̄ a vuestra merced en su acaescimēto causa tāta angustia: y le haze multiplicar tātas preguntas: las quales cessarian si supiessemos estar/ quan gran merced haze dios a los q̄ con alguna semejante tribulacion visita. Lea a sant Ambrosio sobre aquel verso de Dauid. *Tribulatio/ & angustia inuenerunt me:* que quiere dezir. La tribulacion y la angustia me hallaron. Y conocera que es título de dignidad/ el que con nuestras quejas rehusamos. Yo por mayoz merced de dios tengo/ la que a vuestra merced hizo con este açote/ que las que vuestra merced me cuēta/ que recibio en dones naturales/ y gracias gratis dadas: por que aun que otro fructo vuestra merced no sacasse/ fino el conosciēto nueuo y experimētal/ de que no se

ps. lvi.

vj. cap.

ps. cxviiij

firu
blici
uer
vist
se p
sing
Zu
van
Zu
stia
estir
sus
ua p
sus
dere
do e
oran
re d
do.
pas
quid
es p
me h
habi
paci
no d
pruc
cada
ta/q̄
da m
tas d
aque
pore
adhi
mbu
in pl
in fin

sirve dios que sus sacerdotes/ que son ojos dela yglesia/ esten en pu-
 blicos tabladados para ver los juegos mūdanos y vanos/ que les cō-
 uiene reprehēder en los seglares/ vale y merece ser mas estimada esta
 vista del alma/ que llorada la perdida dela vista del cuerpo/ aun que
 se perdieran entramos ojos: y aun tãtos como tenia Argos: el qual
 fingien los poetas/ que tenia cient ojos/ si la tuuiessemos. *Que* sant
 Augustin alargaua los sermones por retraer a los seglares de tales
 vanidades/ como vera quien leyere todo su tratado. vij. sobre sant
 Juan: donde tambien pone/ quales son los espectaculos de los chri-
 stianos. Y en el sexto libro de sus confesiones/ capitulo septimo/ no
 estima en poco la vanidad de Alippio (que aun que cōstrenido por
 sus amigos) consintio en yr a los juegos *Lircenses*: puesto q̄ lleva
 ua proposito de no abrir los ojos/ para mirarlos/ sino cumplir con
 sus amigos/ con la presencia corporal. *Lealo* vuestra merced/ y pon-
 dere que aun entonces: ni sant Augustin: ni Alippio hauiã recebido
 el sacro baptisimo. Y en este articulo no quiero mas alegar/ sino
 orar cō David. *Auerte* oculos meos/ ne videãt vanitatē. *Que* quie-
 re dezir. *Apartad* señor mis ojos: porque no veã la vanidad del mū-
 do. *Mucho* me contēta el nombre de misericordioso juez de sus cul-
 pas/ de q̄ vuestra merced vsa. Y bien se que vuestra merced sabe/ que
 quiē quisiessse estimar la vileza del pecado/ y quiē dios es en si/ y quiē
 es para mi/ y lo q̄ por si merece: y lo que a mi/ y de mi merece: y lo que
 me ha dado/ y mandado/ y prometido: y lo que por mi ha obrado/ y
 hablado/ y inspirado y sufrido: mas tendria porque espãtarse dela
 paciēcia con q̄ nos suffre/ y dela misericordia con q̄ nos castiga: que
 no del rigor dela justicia/ con que condēna nuestras culpas: y ningū
 prudēte osaria dezir a vn rey/ que: porque pues la Reyna esta tan cer-
 cada de ocasiones y flaquezas: como vuestra merced cuēta en su car-
 ta/ q̄ tiene nuestra alma/ tiene en mucho que comete adulterio: o se le
 da mucho: porque la pryncesa sea fornicaria. *Muchas* delas pregū-
 tas de su carta/ tēdra vuestra merced por respōdidas/ quãdo leyere
 aquella sentēcia notable/ que esta. ij. *Dachab. vi.* *Etenim* multo tē-
 pore/ non finire peccatoribus/ ex sententia agere: sed statim vltiones
 adhibere magni beneficij est iudicium: non enim/ sicut in alijs natio-
 nibus dominus patiēter expectat: vt eas cum iudicij dies aduenerit
 in plenitudine pectorū puniat: ita ⁊ in nobis statuit: vt peccatis nris
 in finē deuolutis/ ita demū in nos vindicet: propter quod/ nunquam

Epistolas del padre

quidem a nobis misericordiā suam amouet corripiens uero in aduer-
fis populū suū/nō derelinquit. **Q**ue quiere dezir. Juicio es de
la grande merced q̄ dios haze/alos que luego castiga por el pecado/
y no les dexa mucho tiēpo hazer su volūtat: por que no sea cō ellos/
como con las otras naciones/ alas quales con paciēcia suffre en esta
vida hasta q̄ llegado el vltimo dia del iuzio/ los castigue segū la mu-
chedumbre de los pecados: pero con nosotros no lo hara anſi/ que
espere q̄ nuestros pecados lleguen al vltimo dia del castigo/ anſi que
nunca alca de nosotros la mano de su misericordiā: por que castigani-
do su pueblo con aduersidades da entēder que no le ha de desampa-
rar/ cūffra dios a los paganos lo q̄ con su secreto iuzio quisiere que
yo cō Abacuch desseo cātar. **I**ngrediat̄ur putredo in ossibus meis/
z subter me scateat/ vt requiescam in die tribulationis: que quiere de-
zir. En mis huesos entre corrupcion: y allí abundantemente se criē/
para que en el dia de mi tribulacion tome descanso. **N**o apueno yo
a Democrito y otros philosophos/ q̄ se sacaron los ojos/ segū sant
Hieronymo lo cuēta por poder en mas pureza contēplar/ quitada
la ocasion del derramamiento que con ellos se haze: mas osō dezir/
que auerguēcan con aquella obra/alos q̄ siendo embiado el tal aco-
te dela mano de dios/ no le aceptassen cō hazerle gracias/ que **C**hri-
sto nuestro señor con los exēplos de los paganos: nos cōfunde quā-
do dize. **L**os gētiles hazen esto. Y firueme a mí: ver q̄ Seneca dize.
Intelligendū est partē esse innocētie cecitatem huic oculi adulteriū
mōstrant/ huic incestum/ huic domus quā concupiscat/ irritamenta
sunt maiorū duces scelerū: que quiere dezir. **N**o se de tener por cie-
to q̄ la ceguedad es grā parte dela innocēcia: por q̄ los ojos/ a vnos
les muestrā el adulterio/ a otros incestos/ a otros cosas que desſeent/
por que son incitāmētos de males/ y guias de toda maldad. **E**sto di-
go q̄ me basta/ para q̄ con sancta soberuia: presume yo/ cō la lūbre de
la fe/ passar adelante de lo q̄ aquel lleo con la natural: q̄ no sin causa
leemos de vn sancto monje / q̄ quādo otros le cōsolauan por vn ojo
que hauia perdido/ pēsando hallarle triste/ hallauanle dādo gracias
a dios: porque tenia vn enemigo menos. **Q**uasi quiere dios señor
mío/ la hermosura de v̄ra alma/ q̄ la del cuerpo/ y la vista interior q̄ la
exterior: acuerdese v̄stra merced de lo q̄ sant Hieronymo escriue a
Vigao sacerdote español. **N**ec doleas qd̄ hoc nō habes/ qd̄ for-
micule/ z musce/ z serpētes habēt/ id est carnis oculos/ sed illum oca-

lum te
mea sp
las d
es los
ojo de
conel
en q̄ le
diro a
Dir
z musc
foli z
doleri
quitos
sancto
santo
su cor
no ha
subjec
pitud
como
dos co
ya con
vn po
el tal g
andam
atreu
mas p
dela p
do loc
y si qu
bre J
ellibro
cego p
cego d
Y yo t
experi
perdic

fray Francisco Ortiz. Fo. c. j.

lum te habere letare. de quo in canticis. *Culnerasti cor meum soror
mea sponsa in vno oculoꝝ tuozũ. &c.* Que quiere desir. No te due-
las de no tener lo q̄ tienē las hormigas/las moscas y serpientes/que
es los ojos carnales: antes os haueys de rogozjzar de tener aquel
ojo del qual se dize en los *Lãtares*. *Heristes mi coraçon esposa mía
conel vno de vuestros ojos.* Y en la epistola a *Lastrucio*. *Sanõmõ:*
en q̄ le cõsuela õla ceguedad õlos ojos: cuẽta lo q̄ sant *Antõ* elabad
diro a *Didimo* / barruntando q̄ tenia alguna tristeza por ser ciego.
*Diroz/ait/prudentem virum eius rei dolore damno: quam formice
z musce z culices habent/z non letari illius possessione: quam sancti
foli z apostoli meruerunt.* *Marauillome/dize/de vn varon tan sabio
dolerse por la perdida de vna cosa que las hormigas/ moscas y mos
quitos tienē: y no alegrarse con la possessiõ de aquello que solos los
sanctos y apostoles merecieron.* Quanto mas se marauillara este
santo de vuestra merced mi señor: en su caso: donde le queda parte de
su corporal vista: aunque dios hizo a vuestra merced ministro suyo/
nõ hay seruicio q̄ tanto de vuestra merced quiera: como la humilde
subjecion de su alma: con que a si y todo lo q̄ tiene offrezca cõ prom-
ptitud de obediencia para el cumplimientõ de su sancta voluntad. Y
como quiera que todos hayamos presto de perder todos los senti-
dos con la vida: y este ya dada la sentençia y pregonada y nos lleuen
ya con la soga ala garganta: superfluo es quexarnos si se adelãto en
vn poco la execucion: que presto se hara enel todo: y mas vale tomar
el tal golpe por vna monitoria/para que despertemos del sueño en q̄
andamos. No pense alargarme tanto: vuestra merced perdone mi
atreuimientõ y tome mi intencion: y no espere de mi largo tractado:
mas procure de leer los tres libros que sant *Chrysostomo* escriuiõ
dela prouidencia de dios a *Stargirio* religioso: porque alli vera to-
do lo que desseã en caso harto mas arduo que el de vuestra merced:
y si quisiere despues espaciar en los libros que *Origenes* escriuiõ so-
bre *Job*: no tomara pequeña recreacion: y sin dubda le bastara ver
el libro exemplar de *Thobias*: que cansado õ de exercitar misericordia
cego para dar luz de paciẽcia a nuestra seguedad. Tambiẽ leemos q̄
cego dios a sant *Pablo* en su conuersion para dar vista a su alma.
Y yo tengo esperançã en la misericordia de dios que vuestra merced
experimentara dentro de si tan colmada ganancia de essa corporal
perdida/que se ocupe en dar infinitos loozes con gozo a dios: porq̄

Epistola del padre

assi le visito: por esso alegrese en el y bédigale en todo tiempo: y diga cō David. *Iustus es dominus: et rectum iudicium tuum.* Que quiere de zir. *Iusto eres seño/ y justo es tu juzzio: y por charidad me offresca a dios.* Al qual suplico la muy reuerenda persona de vuestra merced guarde y en su santo seruicio siēpre prospere: porq̄ merezca ser del numero dlos bienaueturados. Eneste conuento dela madre de Dios. En Tordeleguna a. xxvij. de Octubre. de. M. D. xxxix. años.

Carta q̄ escriuio el auctor a Pedrarias de Auila cuñado de Juan Ortiz su hermano.

Muy magnifico seño.

A gracia y paz de nuestro seño. *Je*su Christo posee siempre su coraçon/ y le enseñe a hazer siempre su santa voluntad. Amen. Dias ha que recibí dos cartas de vuestra merced: y la respuesta para ser buena y qual yo desseo / y qual vuestra merced ha menester / no la pueda yo escreuir a nuestro inmenso dios suplico/ q̄ el con su dedo viuo la escriua en su coraçon/ y la guarde para que des pues q̄ el la escriuiere/ no la bozre vuestra merced. Que de verdad seño: mio/ no hay cosa q̄ mas sepamos hazer q̄ des hazer lo q̄ Dios en nosotros haze/ y bozrar lo q̄ ele scriue: y resistir a sus inspiraciones y ensozdescernos a sus bozes: embeuesciendonos del todo en el tráfago que por defuera bulle eneste mundo. O seño: mio/ quanta diligēcia es menester q̄ tengamos para que no poniēdo en oluido nuestra peregrinacion siēpre procuremos de tener cogido todo nuestro hatillo/ y lleuallo delate: poniēdo siēpre nuestras intēciones y desseos/ y pensamiētos en las alturas: y haziēdo obras quales pertenesçē a los q̄ buscan con ellas el cielo. Somos de carne y no sabemos mirar sino lo que por defuera parece y presto peresce. Lo inuisible q̄ es eter no/ con ligeras ocasiones lo olvidamos: y por esso es menester no: cō poco cuydado velar para que no nos paremos en el camīno: hazien do del destierro propia tierra: y para q̄ cerrando los ojos q̄ el peccado abrio/ abramos los que el peccado cerro: y para esto es la fer: quan

do es
la llau
vida
muest
tos de
fino cu
plimo
fe. Y h
para n
pasien
zir qu
y ama
conuie
dene e
ca sien
nester
to mas
Das
tumida
dios n
pies y
stiano
bre de
cauda
somos
tentar
much
mos e
o men
mir el
dos c
de dio
tiz/qu
talina
Alex
mas f
cuyda

fray Frãçisco Ortiz. Fo.cij.

do es bien p̄sada y cõsiderada y abiuada : q̄ poco aproueça tener la llane enel seno/sino se aplica a su fin. Y el fin òla fe es reglar nuestra vida : para q̄ alcancemos a posseder las riquezas del cielo:q̄ ella nos muestra aunq̄ no abiertamente:por:que no permitia dios q̄ los secretos del Sancta sanctorum los lleuassen los Leuitas por: el desierto sino cubiertos:y quando nuestra vida es reglada cõ la fe:entõces cõ plimos lo q̄ el propheta y sant Pablo dixerõ: q̄ el justo viue por: la fe. Y ha se biẽ de notar q̄ no dizẽ:el q̄ cree viue por: la fe/sino el justo: para mostrar q̄ para nuestra especial vida ha de hauer obras q̄ acõpañen la fe: y no basta creer y dezir:que el justo viue por: la fe es dezir que regla toda su vida como la fe lo manda: pensando y desseado y amando/como la fe lo manda: y gozandose y entristeciẽdose como conuiene a christiano : y esperando y temiendo lo q̄ la fe dizẽ:que se deue esperar y temer: y hablando y obrando cosas en q̄ resplandezca siempre la fe. Sant Pablo dizẽ/que para alcançar salud es menester que se confiese la fe por: la boca por: ser la lengua el instrumento mas aparejado que el alma tiene para manifestar lo que siente. Mas no con menor verdad se puede dezir q̄ quãdo se offrece o por: timidad se ha de confessar la fe con las manos/estendiendolas a lo q̄ dios manda/ y retrayendolas delo que el veda. Y ansi mesmo cõ los pies y cõ nuestro habito q̄ en todas sus cosas pertenesce al buẽ christiano dar vn olor del cielo:y q̄ en todas ellas se muestre que es hombre de otro mundo:y que passa como estrangero : y tiene su estado y caudal en otra parte:para q̄ pueda dezir con el apostol. Buen olor somos de Christo en todo lugar. No conuiene a vuestra merced cõtentarse con q̄ no tenga los gruesos y manifestos peccados que en muchos reynan:no nos basta apartarnos del mal/nĩ aun nos deuenos contẽtar con obzar tibiamẽte el bien: q̄ no es cosa ò poco mas o menos la empresa q̄ entre manos tenemos para que no sea justo gemir el momẽto q̄ se nos passasse sin fructo. Dios nos despierte a todos con su gracia:para q̄ no seamos lerdos ni harones enel camino de dios. Reciba estas pocas palabras por: suyas el señor Juã Ortiz/que creo que las ha bien menester obrar. Dela señora doña Catalina y dela señora Doña Juana/supe quando vino el padre fray Alexo de Guadalaajara q̄ fue despues ò partio ò alla çamora: que/q̄ mas frescar nuevas dela salud de sus mercedes tẽdra v̄ra merced:cõ cuydado esto de saber como le fue en Madilla al señor Juã Ortiz:

Epistolas del padre

y porque vuestras mercedes se han detenido por alla tãto. Nuestro redemptor Jesu Christo prospere con su gracia la muy magnifica persona de vuestra merced; porq̄ merezca ser del numero de los bien auenturados. En Tordelaguna. a ocho de Octubre. de Mil y quinientos y treynta y seys años.

Cotra carta que escriuió el auctor al mesmo Bedrarias de Zuila estando para yr en romería a Santiago.

Muy magnifico señor.



Vuestro redemptor Jesu Christo acreciente en vuestra merced la gracia y dones de su sancto espíritu: para que sienta la sancta voluntad y la obre con toda diligencia y perseverancia. Amen. La carta de vuestra merced recebi y el presente y limosna que con tanto amor vuestra merced me embió. A nuestro señor (por quien vuestra merced se mueue) suplico se lo remunerere con mano larga de clemencia. No quiero dezir lo que en este caso podria dezir de quan sobrada es la largueza de vuestra merced para conmigo: en especial siendo tan ninguna mi necessidad: sino contento me con mirar q̄ vuestra merced lo da a dios: y remerir a el q̄ le de el premio/ pues tam bien le de el merito. Ley la carta del señor Juan Ortiz: y pensando lo que vuestra merced me escriue sobre ella: pareceme que siento dos cosas. La vna es: que si en tal fazon y importunidad dexasse vuestra merced de hazer lo que es en si: y lo que buenamente pudieffe en la prosecuciõ de su justicia/ lo tẽdria por cosa fuera de toda razõ humana: y que se podria llamar culpable negligencia con q̄ pareceria tentar a dios. La segunda que haze al caso es: que el que en semejãte caso mas no puede: deue manifestãdo su coraçon e intencion a nuestro señor dios: ponerlo todo con humildad en sus manos: confiando de su bondad/ que lo guiara de su mano segun mas nos conuiene: que el cripto esta en el capitulo. xiiij. del Exodo. El señor peleara por vosotros: y vosotros callareys. Y regla es cierta/ q̄ quando no sabemos

que l
mos
dio
entre
ce el s
tigar
con su
zimiẽ
dena:
vuestr
santo
muy g
finieft
les re
dia les
era/ q
del ca
imper
humil
zas de
lo por
chas
porqu
no ete
ço de
(que t
plia a
ste mi
q̄ floz
se ent
el tien
muy a
para t
que a
estima
ni pre
precia

fray Fráncisco Ortiz. Fol. ciiij.

que hagamos/o podemos executar lo q̄ vemos q̄ es menester/deue
mos alçar los ojos a dios y suplicarle con humildad/prouea el reme
dio de nuestras faltas. Su diuina magestad sabe lo q̄ mi alma siente
entre estas dificultades y necessidades:y por su gracia no me empe
ce el sentiemiẽto: (que como a hombre pecador y flaco me podria fa
tigar) porq̄ el me haze merced q̄ mi consentimiento esta tan cõforme
con su santa voluntad/q̄ acepte en todo su diuina disposicion con ha
zimiẽto de gracias:creyendo q̄ es mejor y mas conuenible lo q̄ el or
dena:q̄ todo lo q̄ al aperito sensual le parece q̄ seria mejor. Biẽ es q̄
vuestra merced tẽga siempre ante sus ojos q̄ esse gran apostol cuyo
santo sepulchro vuestra merced quiere visitar / algun tiempo con su
muy glorioso hermano sant Juan pidian a nuestro seõor la diestra y
sinistra d̄ su reyno:cõ deseo de tẽporal prosperidad: y nuestro seõor
les respondió q̄ no sabian lo que pedian: y cõ muy grande misericor
dia les otorgo lo q̄ ellos no pedian:y sabia el que mucho les cõplia:q̄
era/ que beuerian su caliz. Y es verdad certissima: que vna gota sola
del caliz de Christo nuestro seõor bien beuida/renta mas q̄ cient mil
imperios:y q̄ qualquiera tribulaciõ y agrauio y necessidad sufrida cõ
humildad y hazimiento de gracias: vale mas que todas las rique
zas deste mundo juntas:y por esso nuestro seõor como misericordioso
so pone en necessidades a los que ama: y los dexa experimentar mu
chas fatigas delas que el tomo/muy mas colinadas para si mesmo:
por:que los quiere con pocos trabajos hazer parçioneros de su rey
no eterno. Ayer lehi que la bendita santa Catalina de Sena alcan
ço de nuestro seõor por especial gracia q̄ truxisse la casa d̄ sus padres
(que solia ser en su manera rica y abundosa) a pobreza:porq̄ les cõ
plia assi para ganar el cielo. Nuestro seõor dixo:q̄ su reyno no es de
ste mũdo:y la santa yglesia canta eneste tiẽpo de los santos martyres
q̄ flozesceran como Lirio:y oleran ante dios como Balsamo: porq̄
se entienda q̄ a los amadores del mundo es dado el flozescer aca con
el tiempo de flor que muy presto se marchitara y secara:y dara fructo
muy amargo de pena perdurable:mas los que a dios aman: y dios
para si los ama/no enesta vida/mas enla otra han de flozescer: por
que aunque tuuiesen los tales aca grandes riquezas y estados / no
estiman su prosperidad por: flor deleytable/ni se coronan ni adoman/
ni precian della: antes la miran como a carga pesada/y la pisan y des
precian como a vassura. Esto poco q̄ he dicho/bien sentido y rumia

Epistolas del padre

do/vale mucho para saber passar por este mundo como peregrino: y
pues vuestra merced mi señor quiere agora yz como peregrino a se-
ñor Santiago:pareceme q̄ deue pedir a nuestro señor/por la interes-
cion deste tan gran apostol y abogado especial de nuestra España:q̄
sepa vuestra merced ser eneste mundo tan buen peregrino q̄ merezca
ser perpetuo vezino y morador del cielo:y pidale su gracia no para la
mano derecha/o yzquierda dela tēporal prosperidad/vana y caduca
fino para beuer del caliz q̄ el beuio como conuiene para agradarle.
Que cierto es q̄ el caliz aparejado esta para cada vno (pues no nos
podemos escapar dela muerte y de muchas angostias y agonias q̄
a ella son anexas) mas no todos le saben beuer saludablemente fino
solos aq̄llos q̄ muerē en el señor/o por el señor:y aunq̄ no a todos es
dado el titulo glorioso de morir por el señor como martyres:y todos
los q̄ se han de saluar muerē en el señor/allegados z inxertos en el por
fe y charidad/mediante la qual beuen su caliz:participando el fructo
de su santa passion:y tienen en su coraçon aparejo para morir por el
señor y aceptan la muerte como dado de su mano por muy rica mer-
ced: que poniendo fin alas miserias desta vida los mete en la gloria
perdurable. **Tambiē** se acuerde vuestra merced que Jacobus quie-
re en su verdadera significacion dezir luchador/o planta/o pisada:y
propiamente es el que lucha assiendo a su contrario dela planta:y assi
le derrueca. Y esto haze el sieruo de dios para v̄cer a todos sus ene-
migos:porque procure asirles dela planta considerādo el fin en que
paran:que este fin es figurado en la planta:q̄ es la postrera parte del
hombre. Y cierto es que quien bien mirare en que paran las prospe-
ridades del mundo/y como sus aduersidades tambien se acaban cō
la muerte: y que fin tienen los deleytes dela carne y en que se rematā
las persuasiones con que el demonio nos engaña: este tal con la ma-
no (que es el entendimiento) toma la planta de su contrario y le der-
rueca. Y con esta arte vencia señor Sanctiago al mundo/y todos
sus enemigos visibiles z inuisibiles: y esta han de aprender sus pere-
grinos. Y porque despues dela victoria no se han de ensoberuescer: si
no assentarse en el postrero lugar por verdadera humildad: por esso
les conuiene la segunda declaracion del nombre:q̄ es planta: porq̄ se
reputa cada verdadero sieruo de dios por el postrero de todos los
miēbros de su cuerpo mystico:y destas dos cosas se sigue la tercera:
que es/ser el tal pisada y rastro que con su buen exemplo muestra a

los o
gnific
mo s
be de
stra m
cobus
go de
ta en l
stiano
lucha
y parl
los p
taja el
tēder
deuo:
la obr
herma
y myst
se hur
nomb
Y por
rran /
muy b
mos q
libre a
nuestr
mejor
declar
y para
no se
santa y
parece
las q̄ l
todas
mo qu
o escr
cia de

fray Francisco Ortiz. Fo. ciiij.

los otros el camino dela vida. He querido dezir aqui estas tres significaciones de este nombre Jacobus: porque vuestra merced como su peregrino y deuoto le suplique le de la virtud dellas como las he declarado: alcançandose la de nuestro señor. Y también quiero q vuestra merced sepa q este santo apostol q en el euangelio es llamado Jacobus: en nro castellano le llamamos Diego: en lo qual yo me huelgo de considerar para mi propio prouecho: q aquel en el qual se junta en la virtud el dezir con el hazer: y como tiene el nombre de Christiano: tiene también las obras dignas de tal nombre. Este es el buen luchador y peleador de Christo nuestro señor: y no los baladrones y parleros q sabeu hazer muchos fieros/ y en el tiempo ó la pelea son los primeros que huyen. Y porque entre el dezir y hazer/ tiene la ventaja el hazer: llamase este apostol Santiago: en lo qual quiero yo entender para mi edificacion/ q entonces soy santo quando hago lo que deuo: porq como esta escripto. No los oydores dela ley: mas los q la obran son justos ante Dios. Este es Santiago el mayor: y es hermano de sant Juan: en lo qual dexado otras razones comunes y mysterios) me parece q es bien entender que porque el que mas se humilla es de dios mas ensalçado: este q (segun arriba dize) tiene nombre de planta: q es cosa postrera: este ensalça dios a ser mayor. Y porque para obrar todas las virtudes que en su nombre se encierran / es menester la gracia de dios que significa por sant Juan: esta muy bien hermanado Sanctiago con sant Juan: para que sepamos que con la gracia de dios / y el buen vso y esfuerço de nuestro libre aluedrio quando andan juntos como hermanos / vamos en nuestra peregrinacion camino del cielo. No se me ha ofrecido otro mejor presente q embiar a vuestra merced para ayuda a su viage que declarar le esto que he dicho con desseo que vuestra merced para si / y para mi / lo pida a señor Sanctiago que se lo alcance de Dios. Y no se oluide de encomendar le mucho todas las necessidades dela santa yglesia: que son tantas y tan grandes / q cada buen christiano parece que deue tener en oluido las suyas propias mientras pësare las q hoy passa nuestra grande y verdadera madre: Dios las prouea todas / pues es su esposo y señor. Amen. Hasta aqui he hablado como quien mira a vuestra merced tan de camino: q no se si le podre ver o escreuir mas / hasta q nro señor le trayga con bié. Mas ala prudencia de vuestra merced remito / si le parescera dar parte de su camino

Epistolas del padre

santo al señor doctor: y ver si cōuendra q̄ tan luego se pōga en execucion: porq̄ segū su merced me escriuio los otros dias para mediado Mayo: piensa que se partira de Ruyseco el señor Juan Ortiz y toda su casa: y cierto yo no carezco d̄ cuydado de encomēdar lo todo a nuestro señor: ni aun carezco de confiança en su bondad: que el como y quando/ y adonde/ lo proueera como muy magnifico: segun mejor cōuiniera para ser el de todos mejor seruido. Nuestro redēptor: Jesu Christo / la muy magnifica persona de vuestra merced guarde/ y guie/ y prospere en su santo seruicio con celestiales fauores: y le haga del numero de los bienauenturados. En Tordelaguna postrero de Abril: de Mil y quinientos y quarenta y quatro años.

Esta exposicion del Pater noster hizo señor sant Francisco. Y el sermoncito q̄ tras el se sigue ordeno: para que todos sus Frayles le pudiesen hazer a qualesquier personas: y dōde quiere q̄ se hallassen. Y las palabras en Romāce q̄ tras el se siguen son con q̄ señor sant Francisco amonestaua que amassemos a dios.

Quiso ponello aqui Pedrarias Dauila entre las cartas del padre fray Francisco Ortiz: porq̄ el selo embio: y le parecio q̄ era biē ponerlo entre sus obras por ser cosa tan breue y de tan gran fructo: y por que el no lo ha visto en otra parte.

Expositio orationis dominice ex beato Francisco.



Pater noster.) Sanctissime pater noster: creator noster: redēptor noster: consolator noster: saluator noster. (Qui es in celis.) In angelis in sanctis: illuminās eos ad tui cognitionē: quia tu lux es inflammans eos ad tuū amorē diuinā quia tu domine amor es inhabitans et implens eos ad beatitudinem: quia tu domine summum bonum es et eternum bonum/a quo omnia bona: et sine quo nullum bonum. (Sanctificetur nomen tuum.) Clarificetur in nobis noticia tua: vt cognoscamus que sit latitudo beneficiorum tuorum: lōgitudo promissorum sublimitas magestatis/et profundū iudiciorum. (Adueniat regnum tuum.) Ut regnes in nobis per gratiam tuam et facias nos peruenire ad re-

fray Frãcisco Ortiz! Fo. cv.

gnum tuū: vbi est tui vitio: manifesta tui dilectio: pfecta tua societas
 beata z tui fruitio sempiterna. (Fiat volūtas tua sicut in celo z in ter
 ra.) Et diligamus te ex toto corde te semp cogitādo: ex tota anima
 te semper desiderādo: ex tota mēte omnes intentiones nostras ad te
 dirigēdo: z tuū honorē semp in omnibus querēdo: ex omnibus viri
 bus omnes sensus z vires corporis z anime in tui amoris obsequio z
 nō in alijs expēdēdo: z proximos nros diligamus sicut nos ipsos oēs
 pro viribus ad tuū amorē tradendo de bonis aliorū sicut de nostris
 gaudēdo: in malis cōpatiēdo: z nemini vllā offensam faciēdo. (Pa
 nem nostrum quotidianū da nobis hodie.) Dilectum filiū tuum do
 minum nostrū Iesum Christum/ da nobis habere in memoria/intel
 ligentia/ z reuerentia amoris/ quē ad nos habuit/ z eorū quē pro no
 bis fecit/ dixit/ z sustinuit. (Et dimitte nobis debita nostra.) Per
 tuam misericordiā z ineffabilē passionis dilecti filij tui domini nostri
 Iesu Christi virtutē: z beatissime virginis Marię z omnium electo
 rum tuorū merita z intercessiones. (Sicut z nos dimittibz debito
 ribz nostris.) Et quia nō plene dimittimus/factu nos domine ple
 ne dimittere/vt inimicos nostros ppter te diligamus z pro eis apud
 te deuote intercedamus: nulli malum pro malo reddamus: sed omni
 bus in te prodesse studeamus. (Et ne nos inducas in tētationem.)
 Occultā vel manifestā subitā vel importunā. (Sed libera nos a ma
 lo.) Pręterito pręsenti z futuro. (Amen.) Spōtaneę z gratię.

¶ Sermon q̄ ordeno señor sant Francisco.



Imete z bonorate: laudate z bene

dicite: gratias agite z adorare dominū deum omnipo
 tentem in trinitate z vnitare patrem z filium z spiritum
 sanctum creatorē omnium: facite penitentiā: agite frus
 ctus dignos penitentię: quia scitote/ quod cito morie
 mur: date z dabitur vobis: dimitte z dimittetur vobis: z si nō dimi
 seritis/ dominus non dimittet vobis peccata vestra. Beati qui mo
 riuntur in penitentiā: quia erunt in regno celorum: vę illis qui nō mo
 riuntur in penitentiā / quia erunt filij diaboli cuius opera faciunt: et
 ibunt in ignem eternum: caute z abstinete ab omni malo: z perseue
 rate vsq; in finem in bono.

Epistolas del padre
¶ Sequentem orationē pluries dice
bat beatus Franciscus.

A Borbeat queso domine Iesu mentem meam ab omnibus que sub celo sunt ignita ⁊ melliflua vis amoris tui: vt amore amoris tui moriar/ qui amore amoris mei dignatus es mori. Amen.

Magna promissimus/maiora promissa sunt nobis: seruemus hec suspiremus ad illa: breuis voluptas : perpetua pena : modica passio: gloria infinita.

Todos amemos de todo coraçon ⁊ de todo el anima/ ⁊ de toda la memoria/ ⁊ de toda la virtud/ ⁊ fortaleza/ ⁊ de todo el entendimiento/ ⁊ de todas las fuerças/ con todo el esfuerço: cō toda la afficion: cō todas las entrañas: cō todos los desseos ⁊ volūtades al señor dios: q̄ todo el cuerpo/ toda el anima/ ⁊ toda la vida dió ⁊ da a todos nosotros/ que nos crió ⁊ re dimio: ⁊ por sola su misericordia saluara: q̄ a nosotros miserables ⁊ mi seros/ podridos/ ingratos ⁊ malos : todos los bienes hizo ⁊ haze: ninguna otra cosa desseemos: ninguna otra cosa nos aplega / o nos deleyte sino nuestro criador: ⁊ redemptor ⁊ saluador : solo verdadero dios: que es lleno bien: ⁊ todo bien: ⁊ entero bien verdadero : ⁊ summo bien: el qual no solo es bueno / piadoso : misericordioso : manso: suauē ⁊ dulce: el qual solo es santo/ iusto/ verdadero recto ⁊ recto: el qual solo es benigno/ innocēte ⁊ limpio: del qual ⁊ por el qual/ ⁊ en el qual es todo perdon: toda gracia/ toda gloria de todos los peniten tes: de todos los justos: de todos los bienauēturados q̄ se gozā en los cielos: ninguna cosa nos impida ni aparte ni estorue: sino que to dos en todo lugar: en toda hora: en todo tiempo: cada día ⁊ cōtinua mente creamos verdadera ⁊ humildemente: ⁊ en el coraçon tengamos/ amemos ⁊ honrremos/ adoremos/ siruamos/ alabemos/ bēdigamos glorifiquemos/ engrandezcamos/ sobreensalcemos ⁊ gracias haga mos al altissimo ⁊ summo dios: eterno/ trinidad ⁊ vnidad/ padre/ hi jo ⁊ espíritu santo: criador de todos ⁊ saluador de los q̄ en el creen/ ⁊ en el esperan ⁊ le aman.

¶ Bendiga nos Dios: Dios nuestro: Bendiga nos Dios todo poderoso. Amen.

El siguiente documento ordeno el padre
 fray Fráncisco Ortiz para quando da el reloj.



Cuando da el reloj haga cuêta el q̄ le oye/ que oye vn predicador de dios q̄ le amonesta a q̄ no gaste tiempo tã precioso como es el presente : empleãdole en mal/ o en obrar cõ tibiez el biẽ. Y tome este documento/ q̄ assi como va dando las horas/ vaya dando de si diziẽdo.

Bẽdito sea dios padre/ y dios hijo/ y dios espiritu santo: q̄ son tres personas/ y vn solo Dios verdadero: al qual me encomiẽdo yo. Des pues conuiertase el anima a considerar q̄ su vida se passa como el sonido de aq̄l reloj q̄ ya no es: y acuerdese delo q̄ Job dize. Mira q̄ mis breues años se passan/ y ando vna senda por la q̄l nũca mas boluere. Y luego cõuertida el aia a dios cõ buelta amorosa d̄l coraçõ diga. O mi seõor yo me passo q̄ vos soys el q̄ soys / y pmanescẽys pa siẽpre el mismo y vros años no desfallecerã: y pues cõ amor infinito bezistes q̄ vro hijo q̄ es en si incõmutable como vos passasse el cami no de nra mortalidad por nos hazer parcioneros de su eternidad por el tránsito sacratissimo suyo os suplico q̄ me hagays tan imitador de su vida graciosa y muerte preciosa / q̄ merezca yo alcãçar su resurreccion gloriosa. Dadme seõor coraçõ verdaderamẽte contrito y humillado para llorar lo q̄ os he offendido y santamẽte temeroso para guardar me de mas offenderos: y agradescido a vros immẽsos beneficios y fiel y leal en siẽpre seruiros cõ amor muy fuerte y sabio/ y dulce y seruiẽte y perseverãte hasta la fin por quien vos soys en vos mismo. Amen. Y esto q̄ para mi desseo/ para todos mis proximos lo de mando: sabiendo q̄ soys rico en misericordia/ y mas codicioso de hazerernos mercedes que nosotros delas recibir: por esso mi seõor vẽça en nosotros vuestra piedad. Amen.

Lo sobre escripto puede dezir mêtalmẽte en breue a nro seõor el q̄ estuviere exercicado. Y si alguna ocupacion le estorua miẽtra no ha tomado este exercicio en tan gran vso q̄ le pueda obrar con ligereza/ haga alomenos esta exclamaciõ diziẽdo en su coraçõ. O memẽto presente del qual cuelga la eternidad ò mi pena/ o mi gloria quan justo es q̄ yo vele por bien emplear. O mi seõor ayudame q̄ assi lo haga cõpliendo siẽpre tu sancta voluntad. Amen. El otro exercicio de arriba haga quando cessare la ocupacion q̄ le embarãço.

Sermon del padre

Sermon pro capitulari congregatione fratrum: que hizo el padre fray Francisco D. 113.

Videte/vigilate/orate. *Marci. xiiij. ca.*



Ec verba domini Jesu omnibus

generibus hominum congruunt: quia excitatiua sunt vt vnusquisq; audientium ea secundum statum suum elicitus sit salutem suam operari cum metu et tremore vt apostolus docet. Unde dominus Iesus in fine capituli. *Marci* vnde hoc thema sumpsimus subdidit. Quod autem

vobis dico/omnibus dico: vigilate. Quia sunt autem mihi valde conuenire presenti sermone: vt vobis qui perfectionis apostolice sectatores estis: hac admonitionem quam dominus immediatus dixit apostolis proponam: in qua non me sed dominum ipsum audiat ad tria vos exhortantem que plurimum necessaria sunt statui nostro. Excitat enim primo vt videatis: secundo vt vigiletis: tertio vt oretis. Et (ne loquor vt artem ambagibus) sensus quem in his verbis Christo domino fauente enucleare intendo/iste est.

Ad phil.
ij.



Videte qualis sit perfectio ad quam obligati estis tenere omnes qui tam altum statum perfectionis acquirere vouistis et postquam hoc bene videritis vigilate vt opere compleati ea ad que tenemini: vigilate in qua pastores super vos et super gregem vestrum/corrigentes ea offendicula que nos auertunt ab obseruantia pura professionis nostre facientes omne quod potestis vt reddamus domino vota nostra que distinxerunt labia nostra. Quod si negotium hoc tantum esse prospereritis vt vires vestras excedat (sicut verissime sentire potestis: quia longe superat vires humanas reformatio ordinis nostri quod superest) tertium/quod scilicet oretis deum vt quod vos non potestis/ipse ex abundantia pietate suppleat: qui consuevit specialibus auxilijs adiuuare facientes quod in se est et cum humilitate spiritus ad eum recurrentes. Ecce exposui finem et scopum sermonis nostri: superest vt iuxta tria que in verbis thematis tanguntur nunc specialiter expli

centu
rand
fructu

O exord
enucle
cit vic
tantu
aures

S si solu
non se
ni Di
accide
quod
nobis
cur et p
fectum
sit faci
mo pe
sed (si
bonoz
minut
adequ
Plen
bi (in
est ple
dignu
Ex ha
dentes
tuit co
bi: et p
produ

fray Frācisco Ortiz. Fo. cvij.

cenus quid sit videndum / et quare sic vigilandum: et cur etiam sic orandum. Donet autem dominus Iesus orationibus vestris ne in fructuosus sit sermo.

Quoad primum vt melius sciamus qualis sit ad quam tendes ^{Primus punctus. sermonis.} ore tenemur qui tam sublimem statum vouimus / paulo altius exordiri visum est mihi / vt radicitus materia ista pro meo modulo enucleata / clarius inspiciamus quod nobis videre precipit / qui dicit videte vestrum erit pro vestra humanitate attentas prebere non tantum exteriores / sed illas de quibus dominus dixit. Qui habet aures audiendi audiat.

Si mentis oculos attolamus fratres mei inueniemus quod ^{Luc. viij.} solus Deus est absolute perfectus et quod sicut nemo bonus nisi solus Deus: ita nemo perfectus est nisi solus Deus: et quidem non solum est perfectus sed plus quam perfectus: et (vt stilo diuini Dionysij loquar) super perfectus: quia absque vilo aduentitio accidente est perfectio ipsa abstractissima. Deest quippe nomen quod tate excellentie congruat: sed balbutimus more infantium deo nobis ausum misericorditer concedente dum dixit. Estote perfecti sicut et pater vester celestis pfectus est: aliter enim vereretur fortasse perfectum eum dicere quem scio non factum. Est itaq; perfectus licet non sit factus deus et (quod dictu mirabile videri potest) cum sit in summo perfectus: nullam perfectionem supererogationis ad intra habet: sed (si licet sic de tanta magestate loqui) summe sui ipsius eget qui ^{Matth. v.} bonorum nostrorum non eget: quia cum sit simplicissima essentia nec diuinitum habet aliquid nec superfluum sed sibi ipsi est: et sufficiens / et ^{Esa. l.} adequatus omnino. Hanc perfectionem ipse expressit / cum dixit. Plenus sum. Et enim ostenderet se non egere victimis. Quo mihi (inquit) multitudinem victimarum vestrarum: plenus sum. Quid est plenus sum / nisi perfectus sum: et nullius extra memetipsum indignus: Et quia perfecti boni est / perfecte seipsum communicare. Et hac radice ratio cinantur Theologi / trinitatem in vnitatem attendentes duplicem modum / quo eternum illud bonum se ad intra potuit communicare per modum scilicet intellectus in productione verbi: et per modum voluntatis in productione spiritus sancti. Hec enim productio arguit personarum pluralitatem. Perfectio autem com

Sermon del padre

municationis per productionem illam infert essentiae unitatem: quia infinita et impartibilis et implurificabilis essentia non potuit perfecte communicari/nisi tota daretur: ita ut una sit in tribus. Sed de hoc alias agendum est. Nunc autem id opere precium est attendere: quod in tantum perfectum illud bonum seipsum communicare voluit: ut perfectionem supererogationis quam ad intra habere non potuit (quia totum quod sic est intra Deum/ necesse est esse in eo ut sit qui est extra se) habere voluerit: non quidem qua in se perfici posset: quia nullo extraneo indiget: sed qua extra se creata perficeret voco enim perfectionem supererogationis in Deo illam suae voluntatis detractionem quam non fuit obligatus habere: se liberrime et contingenter ea se disposuit a dextera communicare eo quod volitio illa / ut contingenter in creaturas tendens non erat Deo necessaria: qui absque nobis in se plenus est: sed quae sibi fuit superflua/nobis erat necessaria: nisi enim amore quodam prodigo/ et redundante seipsum effundere disponderet nos penitus non essemus. Et quidem cum mundum creavit/ creaturam distinxit: distinctam ornauit: qui perfectus perfecta fecit. Dei enim perfecta sunt opera: quia vidit cuncta quae fecerat et erant valde bona ita ut scriptura dicat. Igitur perfecti sunt celi et terra/ et omnis ordo natus eorum. Consistebat autem perfectio ista creaturarum in hoc quod quilibet iuxta suam naturam habebat quod sibi congruebat: eratque in ea perfectio cuiusdam sufficientie: per quam correspondebat creaturae suae Idee imitans eam: iuxta quod sibi in specie sua divina voluntas mensurauerat. Hoc autem valde notandum est / quod cum omnia ita inferiora propter hominem creavit Deus/ quamuis eum exceptis angelis/ longe perfectiorem omnibus fecerit ratione animae ad imaginem Dei factae / quam in horizonte eternitatis locatam habuit tamen (audenter loquor) nulla creatura corporea sic imperfecta creata est sicut homo / quantum ad hoc quod ei soli appetitus est indutus: et talis esuriens innata / cui nulle vires create ad satietatem sufficerent. Potest enim ex nature suae viribus terra ad centrum suum descendere ut quiescat et ignis ascendere sursum: omnem denique creaturam corpoream naturalem suum appetitum nature viribus obtinere/ aliquo saltem tempore non est impossibile ut in eo quiescens perfecta sit perfectione sibi possibili et proportionata. Solus homo sibi ipsi non potest sufficere/ et si totius nature create viribus adiunctur: sed haec imperfectio hominis index est magne suae perfectio-

Deutero.
xxxii.

Bene. q.

nis/
pace
nere
ipsem
perfi
(qu
tu im
ginal
terio
in ha
facili
tus
ei erit
fectio
quod
homo
adhu
dient
ctio
test i
nim a
iunge
re ear
verio
perfe
recte
set in
ille im
nec el
aut
subin
chari
fulens
ctio
lius c
trient
cupid

fray Frãcilco Ortiz. Fol. cvij.

nis/ & ex Dei cœmia liberalitate orta est qua voluit eum sui ipsius ca-
 pacem et participem facere complēs in eo per gratiam quod obtine-
 nere non poterat per naturam. Sic tamen hoc statuit facere / vt
 ipsemet homo non absque Dei auxilio seipsum adiuuare posset / et
 perficere / factus quodammodo sui ipsius plastes / et Dei coadiutor
 (que fuit preclara hominis dignitas) talis est homo creatus in sta-
 tu innocentie / patres & fratres mei non enim sufficiebat ei iustitia ori-
 ginalis vt vltimata quiete plene contentus esset appetitus eius in-
 terior: quia omnis gustus dei & omnis pars: immo & omnis gratia que
 in hac vita dari solet non satiat: donec apparebit gloria Dei / in qua
 facili visione perficiatur homo in Dei imaginem transformatus / & to-
 tus Deiformis effectus / sicut scriptum est. Cum apparuerit / similes
 ei erimus: quoniam videbimus eum sicuti est. Ad hanc autem per-
 fectionem ducit Dei gratia: gratie autem cooperari: dum homo
 quod facit totis viribus Deum diligit: qui et in seipso bonus est: et
 homini ipse adeo bonus est / vt cum ei tanta dona prestiterit / tamen
 adhuc maiora promittat. Hec autem Dei dilectio ex qua vera obe-
 dientia mandatorum eius nascitur: sicut est summa dispositio ad per-
 fectionem vltimatum glorie / ita est summa perfectio que haberi po-
 test in vita ista secundum varios gradus latitudinis sue. Cum es-
 nim amor sit vnitiuus: consequens perfecto est / vt diuinus amor con-
 iungens animam Deo ipsam perficiat pro modulo suo diuine natu-
 re eam consortem faciens tanto amplius / quanto amor ille purior /
 verior / et fortior fuerit. In huius amoris perfectione / cui annexa est
 perfectio infuse charitatis essentia perfectionis locauerunt quotquot
 recte de perfectione locuti sunt. Quod si amor dei purus perseueras-
 set in homine absque mixtura terrene cupiditatis / & durasset status
 ille innocentie: non opus fuisset in mundo monachatum institueret:
 nec esset in paradiso terrestri differentia ordinum sancti Francisci /
 aut Dominici: sicut nec erit in celesti. Sed / ex quo peccante Adam /
 subintravit in mundum radix malorum omnium cupiditas / que est
 charitatis venenum: voluit sapientia Dei bene nostre vtilitati con-
 sulens / non tamen precepta nobis tribuere: sed consilia etiam perfe-
 ctionis Euangelice superaddere: quibus imminuta cupiditate faci-
 lius charitas augeri & perfici posset. Et enim ait Augustinus: In Au-
 rientum charitatis est diminutio cupiditatis: perfectio autem nulla
 cupiditas. Hoc autē secundū ordinem sue prouidentie congruo tem-

i. Joā. iij.

ii. lxxxij.
quest.

Sermon del padre

pore implere deus disposuit. Sicut enim etas infantie aut pueritie in homine non est religioni matura: ita quamdiu mundus fuit sub lege nature qui in infantia sua et quamdiu lex scripta durabit: in qua heres erat velut paruulus sub pedagogo / non sunt promulgata ista euangelica consilia: sed diuitie terrene pro legis obseruantia promittebantur: et perfectiores illius temporis coniugio utebantur. Et qui dem negare non licet etiam tunc fuisse aliquos viros spirituales qui merito euangelici dici possint. **Ait enim Augustinus.** In sacramentis veteris testamenti vixisse quosdam spirituales qui pertinebant ad nouum testamentum quod tunc occultabatur occulte / et quod nunc in sacramento noui testamenti plerique viuunt carnales qui ad vetus testamentum pertinebunt. Sed nihilominus verum est non deesse cuius ut euangelica consilia illo tempore promulgarentur: quia sicut nihil ad perfectum adduxit lex: ita in lege imperfecta huius perfectionis consilia poni non decuit. Verum est tamen: quod sicut omnia mysteria legis noue depicta sunt in vetere: sicut etiam status perfectionis monasticę figura quadam initiatus precessit ibi non absque virtutis ostensione. Unde apud Hieremiam legimus laudabiles ritus / quos Jonadab filius Rechab filiis suis reliquit / dicens. Non bibetis vinum vos et filij vestri vsque in eternum: et domos non edificabitis: et sementem non seretis: et vineas non plantabitis: nec habebitis: sed in tabernaculis habitabitis cunctis diebus vestris. etc. **Ubi notat Lyra** quod a Jonadab incepit modus viuendi religiosus: nam viuebant ut peregrini super terram. **Hinc etiam est** quod alibi scriptura laudat **Linceos** qui venerunt de caloze patris domus Rechab: quia **Linci** descendentes a **Jethro** imitati sunt feruorem deuotionis et religionis domus Rechab / id est / **Jonadab** filij eius. Sic etiam sub **Eliseo** propheta erat filij prophetarum qui religiosi sub prelato. **Legimus etiam** miras obseruantias **Esseorum**: qui inter **Iudeos** / **Pharisaeis** et **Saduceis** religiosiores erant. Sed ut verum fatear siue in **Rechabitis** / siue in filijs prophetarum / siue in **Esseis** / aut quibusuis alijs magis erat specimen quodam status religiosi / quam veritas: loquimur enim hic de religione prout antonomastice significat illum cultum quo quis se totaliter mancipat deo offerens se ei in holocaustum: ut dicit beatus **Thomas** / ad quod tria vota essentialiter requiruntur. **Hunc autem cultum spirituales Dei solus Christus dominus perfectionis magister attulit: ut per eum perficeretur in nobis charitas**

Lib. i. de
bapt. con.
dona.

Ad Heb.
vii.

Hierem.
xxxv.

Paral. ii.

iii. re. iii.
Lege Sa
bii. super
iii. caput.
Darth.

ii. ii. iii.
clxxxvi.
Ar. i.

ras
can
tell
est
test
ten
tar
Lo
est
dec
mo
a se
ten
ten
litu
sibi
tur
hu
citu
Id
do
ber
tie.
vor
lite
dic
nu
ext
vol
qu
tia
an
off
z y
ni
rie
lij

fray Frãcisco Ortiz. Fo. cit.

tas & ablata inquietudine secularis sollicitudinis nos ipsos in holocaustum deo offerremus. Et autē sapientiam dei in hac re melius intelligamus nō me piget referre doctrinā beati Thome/ quę pulchra est et utilis proposito nostro/ dicit enim/ quod status religionis potest considerari tripliciter. Uno modo/ secundum quod est exercitium tendendi in perfectionem charitatis/ alio modo secundum quod quietat animū humanū ab exterioribus sollicitudinibus/ secundum id. j. ad Corinth. vij. Volo vos sine sollicitudine esse/ tertio modo super quod est quoddam holocaustum/ per quod aliquis totaliter se & sua offert deo. Et super hoc ex tribus votis integratur religionis status. Primum enim quantum ad exercitiū perfectionis requiritur quod aliquis a se remoueat illa/ per quę possent impediri ne totaliter eius affectus tenderet in deo/ in quo consistit perfectio charitatis huiusmodi autem sunt tria. Primum quidē cupiditas exteriorum bonorū quę tollitur per votum paupertatis. Secundum autem est concupiscētia sensibilibus delectationum inter quas precellunt venereę quę excluduntur per votum continentię. Tertium autem est inordinatio voluntatis humane quę excluditur per votum obedientię. Similiter autem sollicitudinis secularis inquietudo precipue ingeritur homini circa tria. Primum quidem circa dispensationem exteriorū rerum/ & hęc sollicitudo per votum paupertatis huiusmodi aufertur. Secundo circa gubernationem vxoris & filiorum quę amputatur per votum continentię. Tertio circa dispensationem propriū actuum quę amputatur per votum obedientię/ quo aliquis se alterius dispositioni committit/ similiter & holocaustum est/ cum aliquis totum quod habet offert deo/ vt dicit Gregorius super Ezechielem. Habet autem homo triplex bonum secundum philosophum in primo Ethicorum. Primum quidem exteriorum rerū / quas quidem totaliter aliquis deo offert per votū voluntarię paupertatis. Secundum autē bonum proprii corporis/ quod aliquis precipue offert deo per votū continentię/ quo abrenuntiat maximis delectationibus corporis. Tertium autem bonum est anime/ quod aliquis totaliter deo offert/ per obedientiā qua aliquis offert deo propriam voluntatē/ quo homo vititur omnibus potētis & virtutibus anime/ & ideo conueniēter ex tribus votis status religionis integratur. Hęc ad litteram sancti Thome/ ex quibus resolutorie hoc patet/ quod tria intendit dei sapientia in trium votorū consilijs/ primum est vt per ea facilius in nobis charitas perficeretur/ secū-

ñ. ii. iiii.
clxxvi.
ar. vii.

Sermon del padre

dum vt animus noster ab exterioribus solitudinibus quietaretur:
tertium vt per ea ab homine perfectum holocaustum deo offerretur.
Hec autē tria sic se habent quod primū finis est secundū: quies enim
a solitudine seculari: seruit/ vt anima non turbata circa plurima/ soli
citor sit circa illud vnū necessarium de quo David ait. *Mibi autem*
adherere deo bonum est: qui enim adheret deo/ vnus spiritus fit cū
eo (quod absq; dubio est officium diuini amoris) secundū autē esse
ctus est primi/ quia diuinus amor ignis est/ qui ardēs in cordis alta
ri efficit holocaustum suauissimū domino. Itaq; cum quies a solitu
dine/ disponat ad diuinū amorem cuius effectus est holocaustum/ pa
tet quod potissimum finis religionis sit perfectio diuini amoris / qui
sancta quiete acquiritur/ et holocausto quod efficit nutritur/ et auge
tur: sicut ad litteram ignis lignis/ que incēdit/ conseruatur/ et crescit.
Ideo dominus Iesus que filium dilectionis vocat Paulus: qui et
deus amoris dici potest/ imo deus amor quia deus charitas est/ amo
rem hunc/ qui est verbū abbreviatum verbi abbreviati/ quod fecit do
minus super terram volens vehementer ardere sciens quod tria que
sunt in mundo/ illum impediūt et extingunt/ id est/ concupiscentia car
nis et oculoꝝ/ et superbia vite: in qua deordinatio voluntatis huma
ne multū apparet cōtra primum consilium castitatis / attulit dum de
virgine natus/ et in sue predicationis initio de nuptijs sponsum auo
cans: demū dixit. Sunt Eunuchi qui se castrauerunt propter regnū
celoꝝ: qui potest capere capiat/ id est/ qui vult capere capiat. Cōtra
secundū vero: id est/ cōcupiscentiam oculoꝝ dixit. Si vis perfectus
esse/ vade et vēde omnia que habes: et da pauperibus. Contra super
biam vero vite que humili obediētia prostratur/ addidit vnum. Se
quere me: et alibi. Qui vult venire post me abneget semetipsum/ et tol
lat crucē suam: et sequatur me. Notat autē bene beatus Thomas:
quod licet non sit impossibile perfectionē charitatis habere sine his
tribus: quia Abraham et diues fuit/ et vxoratus: quod ad magnitu
dinem virtutis eius pertinebat: nō ideo infirmiores debent presume
re se tante esse virtutis vt cū diuitijs/ et materijs ad perfectionē diu
ni amoris facile peruenire: sicut nec aliquis recte presumit multos in
ermis inuadere: quia Sanson cum mandibula asini multos occidit.
Nam et antiqui illi patres/ si tēpus esset paupertatis/ et cōtinentiē ser
uāde studiosius hoc impleverunt. Hinc est: quod licet nō omnes teneā
tur ad hęc Christi cōsilia/ obligātur tamen omnes nō contēnere/ sed

Ad col
los. i.

ij. ij. iij.
cxxxvi.
ar. iij. ad
secundū.

fray Fráncisco Ortiz. Fo. cr.

honorare eam tãquam apprime conducentia ad finem supradictum. Sunt enim vie sapietie pulchre: et semite eius pacifice recte ducetes ad perfectione diuini amoris possidenda. Notandum vero nobis est/ quod horu consilioꝝ paucos sectatores dominus Iesus habuit ante passionẽ suam/ et mortem. Erat enim mundo sicut noua/ ita et dura paupertatis predicatio: unde et pharisei audiẽtes eum dicentẽ. Non potestis deo seruire et mamone (vt Lucas ait) deridebãt illũ. Hinc etiã est quod Mattheo teste tristis abiit adolescẽs ille/ cui dominus dixit. Si vis perfectus esse: vade et vede omnia que habes. etc. Paratq; Origenes scriptũ esse in enãgelio super Hebreos/ quod cum dominus dixisset ei. Vade et vede omnia que habes: cepit diues scalpere caput suũ/ et nõ placuit ei: post passionẽ autem Christi/ multi cũ letitia se et sua reliquerũt/ ponentes ea ad pedes apostolorũ: et quod a Christi domini ore auditũ nõ fecit vnus: fecerunt multi cũ per ora discipulorum eos dominus docuit: que res adeo est miranda: vt in ea credat beatus Augustinus impletũ id quod dominus Iesus promissit dicẽs. Qui credit in me opera que ego facio ipse faciet et maiora horũ faciet. Et quidẽ si huius rei causa a me queritur: hęc inter alias valde mihi placet/ quia scilicet ante Christi crucẽ/ huius consilij impletio difficultior fuit. Licet enim Christus dominus pauper obediens/ et castus et omni virtute repletus fuerit in summo hęc tamẽ virtutes/ nunquam ita excellẽter resplenduerunt in eo/ sicut cũ in crucis candelabro est exaltatus: vt facile patet intuenti eum nudum castigatum et crucetatum propter scelera nostra inclinare caput perfecta obedientia vsque ad mortem. Ideo nõ immerito ipse dixit. Si exaltatus fuero a terra omnia traham ad meipsum. Ipsa enim inspectio mudi/ et crucifixi Iesu plusquã magnes ferrum attrahit corda fidelium ad perfectum mundi contemptum: in cuius figura ipso pendente/ et monumenta aperta sunt: et petre scisse. Adde quod plus nobis profuit passio eius exhibitã: quam preuisã/ ideo ipsa completa ex quo inclinato capite tradidit pro nobis spiritum humanũ/ abundantius est datus a patre luminum spiritus diuinus/ quam ante/ ita vt formã discipline monastice: quam ante apostoli habebant/ qui teste Augustino

Luc. xvj.
Mat. xij.
Rom. iij.
vñ. super
Matheũ
qd et no-
tar. s. cho.
in cat. au-
rea super
xij. cap.
Mathe.
Tracta.
lxvij. sup
Joannẽ.

Joan. xij.

xxij. de ci-
uita. Dei.
capit. iij.

Sermon del padre.

contemptum. Hinc est/quod cum voluit dominus statum religiosorum verorum/qui in tristissima paupertate apostolos imitarentur/in mo et ipsum dominum/reformare/et renouare/et multiplicare in ecclesia sua huius religionis signiferum patrem nostrum sanctum Franciscum sue crucis effigie in mira vulnerum impressione adornare disposuit: vt illa viuida stigmatum Christi consideratio/que tanquam viuua imagine in sancto Francisco representabatur/homines post se traheret ad mundi contemptum perfectum/et ita factum est fratres: ita nostra sacra religio creuit eo amplius quo in altiori paupertate fundata est/creuit enim vt granum sinapis: ita vt volucres celi/id est potentes et sapientes seculi non pauci requieuerint et requiescant sub ramis eius. Huius autem quietis finis hic est/vt a terrenis/que continent eleuari: et in celestia suspensi perfectius/per amorem deo inhereant. Ecce ex his que late diximus satis apparet/quod in primo puncto sermonis nostri videtur esse proposuimus. Vidimus enim quod ad perfectionem amoris diuini obligati sumus tendere/quia ad hunc finem elongati sumus ab impedimentis mundi per tria vota religionis: et vt remoti a sollicitudinibus seculi gratum domino holocaustum offeramus.

Secundus
punctus ser
monis.

Sed iam oportet patres et fratres vocem domini audire dicentis. Vigilate/magna enim vigilantia et sollicitudine opus nobis est/vt que promisimus impleamus/et finem ad quem instituta est religio consequamur. Opus inquam est vigilare: quia demon non dormit/ neque dormit/ neque vnquam dormiet qui persequitur nos. Eius astu res valde dolenda accidit: quod cum religio ordinata sit/vt elongati simus a mundo per remotionem impedimentoꝝ eius: et sic perfectius deum diligamus/iam mundus ipse in religionem ingressus sit. Legite in glosa morali super primum caput Ione: vbi exponens Lira quomodo mundi vanitas signatur in Ninive: que spaciola interpretatur/ eo quod valde diffusa est/ lepide narrat quid accideret religio so predicanti contra mundi vanitatem: cum enim ille feruenter mundum argueret/ quidam secularis ei dixit. Frater compatiamini mundo: nam emendauit se/ et cum frater assereret oppositum/ ille subiunxit. Imo quia religionem intrauit/ et tunc frater obmutuit. Jocosum videri potest hec narratio superficialiter eam attendenti: sed mihi febilis est et lamentabilis/ quia vera est: ambulat enim mundus inter nos in vestimentis ouium/ eo periculosior et peior quo occultior: scimus enim

quod
vos
guer
laud
eos
tur
mirt
fer in
Jud
inten
pes
sta.
prop
na cu
dicit
vijs
volun
tem
in pa
ponit
nobis
ipse p
obed
mur
bis m
nisi la
sent.
son t
giosu
ingre
forte
boze
et lib
sub t
appe
faria
man

quod simulata sanctitas est duplex iniquitas. Et quidē ante omnia vos monitos esse volo/non esse intētionis mee sanctos religiosos arguere (quia neq; egent qui sani sunt medico) magis autē eos omni laude dignos p̄dico/eo quod eorum lux in tenebris lucet/ & tenebrę eos non comprehēderunt/qui probātur quidē: sed minime reprobātur inter iniquos. Nec mirum reputo quod quādiu in area sumus/ mirta sit palea tritico: quando & sathanas affuit inter filios dei/ lucifer in celo/ serpens in paradysio: qui et non contentus intrasse in cor Jude/ etiā alios apostolos experituit: vt cribraret sicut triticū. Sed Luc. xij. intendo monere vt vigilent/ ne dissolutio irreligiosorū: vt cancer serpens inficiat/ quod sanum esse in nobis videtur/ & pereamus de via iusta. Ecce enim in multis regnat sub solo nomine obediētię voluntas propria: & superbia vitę tegitur titulo paupertatis insatiabiliter a vana cupiditate. An autē inueniatur sub habitu penitētię carnis impudicia vos ipsi iudicate. Ridiculum sane est: mibi cōsiderare quibus vijs quantisq; importunitatibus cogimus prelatos nostros seruire voluntati nostre: & quomodo cū iam quod cupimus obtinemus vt saltem verbi gratia ad hunc vel illum conuētum mittamur: tunc tamen in papyro scribere nomē obediētię sanctę quia iuxta antiquum morē ponitur illa sentētia. Quod ad maius meritū nostrum iniungitur id nobis in virtute sanctę obediētię: cum tamen re vera in oculis dei ipse prelatus obediat nobis/ nō nos illi: pauci enim sunt quos videas obedire: vt decet in simplicitate & humilitate/ sed illa libenter crequimur quę propria voluntate diligimus. & (quod peius est) illos videbis minus libēter laborē pro obedientia suscipere qui in seculo non nisi labore manū suarum in sudore vultus sui victum habere potuissent. Unde pulchre glosa moralis exponēs/ quid significet qđ San-
Sup. xvi.
cap. lxxi
iudicium.

son tonsis capillis amisit vires suas: dixit quod in eo signantur religiosi qui sunt debiles ad bene operandū: cum tamen ante religionis ingressum essent fortes ad saltādum: sed etiā ad arādum & metendum fortes fuerūt/ quos in religione aliquādo videas esse delicatos ad laborem/ cum ecōtra nutriti in croceis omnē laborem obediētię fortiter & libēter amore domini Jesu tolerant. Qualis etiam auaritia/ lateat sub titulo paupertatis dicāt/ qui quotidie experiuntur inexplibilem appetitū ad vere superflua/ quę tamen cece cupiditati videtur necessaria/ certe videbis nō paucos imitatores Biesi/ qui diuitias Maaz
liij. reg. v.

man quas Eliseus despexit/ male concupiscēs/ & lepram eius heredi-

Sermon del padre.

tauit. Sic enim hi diuitias mundi/quas sanctus pater noster Francisus (in quo qui in altero Heliseo requieuit spiritus duplex prophetarum) desperit amantes et sollicitudine multa querentes/lepra mundi contaminati sunt. Commixti enim sunt inter gentes: et dedicerunt opera eorum: et seruerunt sculptilibus eorum et facti sunt illis in scandalum. De castitate autem quid dicam? sane et si in talibus integra esset non eis sufficeret ad salutem: virgines enim absque oleo factae reputantur et foras relinquuntur a sponso. Hoc certe dicere non verebor/ quod sicut gustato spiritu dissipat omnis caro/ ita ubi dissipat spiritus incipit sapere caro/ et quia exercitia sancte orationis et meditationis/ imo et sancte lectionis videmus maxime refriguisse in quibus solet spiritus dei gustari/ vestro iudicio relinquo an iure timendum sit/ ne carnis concupiscentia regnet sub habitu penitentie et crucis. Raras prope dolor iam inter nos videbis collationes de spiritualibus rebus (vt enim verbis beati Bernardi vtar) fusi sumus exterius/ et de regno dei quod intra nos est: et relictis veris ac perenni bus bonis/ foris querimus vanam consolationem de vanitatibus: et in sanis falsis/ ac iam religionis antiquae/ non solum virtutem amissimus: sed nec speciem retinemus. Hinc enim est (vt idem ait) nobis conuenientibus in vna: iam non est dominica cenam manducare (vt verbis apostoli vtar) panem quippe celestem nemo qui requirat: nemo qui tribuat: nihil de scriptis: nihil de salute agitur animarum/ sed iuge et risus et verba proferuntur in ventum/ hec ille contra Cluniacensem dissolutionem in quibus vigor religionis suo tempore refriguerat dicit: que vti nam nobis quoque/ non conuenirent cum particulares cenas pro prelati instrui mus (scio enim quod in refectorio vox sacre lectionis auditur presente fratrum communitate) multa sane contra eos dicit Bernardus/ que tanto nos confusibiliores ostendunt quanto strictiore regula ad maiora obligamur quam Cluniacenses: clamabat ille exprobrans eis: quia que rebant ad induendum/ non quod vilius/ sed quod subtilius inuenitur/ non quod repellat frigus sed quod seruire compellat/ clamabat inquam qui parturientis/ et spiritu cruciatus dicebat. Deu me miserum qualemcumque monachum/ cur adhuc viuere ad id deuenisse ordinem nostrum/ ordinem scilicet qui primus fuit in ecclesia/ imo a quo cepit ecclesia/ quali ergo lamentatione clamaret sanctus Antonius/ aut sanctus Bonaventura: vt de patre nostro sancto Francisco interim taceam/ si his diebus viueret supra terram et videret ad quid deuenit ordo nos

ps. cv.

Matth.
xxv.

In apolo
logia ad
Huilfel
mū abba
rem.

ster in
loris
que
fectio
enim
dilige
solic
gna s
sed et
lōsis/
perbi
dus i
inter
Tha
tur. L
secur
tum e
corre
causa
qua
male
quia
huma
vel p
tis cō
vt ip
cent
ma su
est au
ad h
rere
est v
diti f
stude
subd
que
aute

fray Frāisco Ortiz. Fo. cxij.

ster in multis filiis alienis qui mentiti sunt ei. **D**arimi profecto do-
loris materia est/ quia euacuatus vester in multis finis ille triplex ad
quem ordinatam esse religionē supradiximus scilicet charitatis per-
fectio/ & a sollicitudine mundi quietatio/ et holocausti oblatio. Vere
enim multi operibus ipsis ostendimus/ quod non deum/ sed mūdum
diligimus: & in hanc miseriam deuenimus/ quod licet non sit in nobis
solicitude circa vros/ et filios/ et vineas: sit tamen inquieta et ma-
gna sollicitudo/ et distractio non tamen in congregandis superfluis:
sed etiam in discursibus inutilibus/ et vtinam non nociuis et scanda-
lofis/ sic fit vt pleni proprijs voluntatibus: & diuites spiritu atque su-
perbi purum holocaustum offerre non valeamus. Intrauit enim mū
Ezech. ix.
dus in ordinem: non vt se emendet/ sed vt nos perdat/ atque vtinam
inter nos multi sint super his gementes et dolentes / vt mereantur
Ebau/ signari: & subterfugere vltionem quam peccata nostra meren-
tur. Est enim magni timoris materia attendentibus/ qualis turbatio
secuta sit in castris Israel/ ob peccatum vnus Achan/ & cum occul-
tum erat. Qualem ergo merebūtur penam prelati non vigilantes in
Josi. vij.
correctione manifestorū excessuum. Attendāt/ rogo quod inter alias
causas ob quas boni flagellātur cum iniquis/ hęc vna est notabilis/
quam Augustinus ponit/ quia scilicet aliquando qui in se boni sunt/
i. de ciuitate. Dei
capit. ix.
male dissimulant ab iniquis corripendis vel cum laboris piget: vel
quia eos timent offendere: vel quia eos delectat lingua blandiens/ &
humanus dies et formidatur vulgi iudicium/ vel carnis excuratio/
vel perēptio: ob hoc enim & iam qui nō propositi sunt/ alienis pecca-
tis cōtaminatur/ dum sua ea faciūt indiscreta dissimulatione. Licet/
vt ipse Augustinus ait/ grauior sit in his causa spectaculum. Sed di-
cent mihi prelati nō esse iam tēpus aspere corrigēdi/ nisi que grauissi-
ma sunt: quia ex prima cōstat quod peiores fiunt subditi/ ideo vbi nō
est auditus/ non est sermo effundendus iuxta sapientis consilium: sed
Eccle. iij.
ad hęc ego attendendum esse respondeo/ quod scriptū est. Noli que
ii.
rere fieri iudex nisi virtute valeas irrumperē iniquitates. Hoc sane
Eccle. vij.
est valde mirabile/ quod cum ad id iam deuentum sit/ vt plures sub-
diti sint/ qui onagri indomiti & prelati onus ferant importabile/ quia
studere debent fere qui serui emptitij in adimplendis voluntatibus
subdito: um regnat: tamen ambitio vehemens circa prelaturas has:
que tamen non habent annexum nisi laborem et dolorem. Quanta
autem sit hęc cecitas/ docebit vos glosa moralis/ que exponens id.

Sermon del padre

vide sup
cap. xxij.
Luce.

Facta est contentio inter discipulos/ quis eorum videretur esse maior/ dicit sic. Etiam regulares diuitias habentes contēdunt pro dignitatibus/ sicut canes pro osse repleto carnibus/ et medulis propter quod viliores cambus vidētur religiosi medicantes / qui pro officio presbiterii contēdunt/ cū nihil habeant annexum nisi miseriam et laborem: hec ibi. **N** si bene intelligerēt prelati nostri quātum laborem habēt annexum: nam et si magnus sit tēporalis labor quē ipsi quotidie expeririuntur/ incōparabiliter maior est labor spiritualis vigilantie/ de quo ab eis erigetur ratio: eis enim eo magis vigilare incumbit/ quo in altiore dignitate cōstituti sunt/ vnde et dominus etiam apostoli dormitē spiritualiter dixit Petro. Simon dormis? In parabola quoque **M**arci: vnde verba thematis sumpsimus spiritualiter meminuit quod ianitori precipit vt vigilet. **Q**uod exponens Gregorius in homilia ait. Ianitori precipit vt vigilaret / quia ordini pastorū commisit sibi ecclesie curam iubet impēdere/ sane sicut ianua est Christus/ ita ianitor est prelatus Christi vicarius/ qui ad hanc ianuam vigilare debet/ attēdens si per eam intrāt qui ad religionem veniūt/ et si continuant dei obsequium eo seruoze quo ceperunt. **V**obis igitur prelati specialiter dicitur ex parte domini. Vigilate sciētes quod sicut iudicium presidentium erit durissimū/ qui se ingerētes officij/ non que Christi sed que sua sunt quesierūt ita magna valde erit remuneratio eorum qui vocati a domino tāquam Aaron/ vigilant pro reformatione religionis. **N**ec autem vigilantia non tantū debet ostendi in faciēdo statuta que nūquam seruentur. **T**alium enim multiplicatio inutilis est vbi rigor censure deest qui ea seruari faciat. **E**t merito risum mouet sapiētibus versus ille quem Aristoteles adducit in Ethicis. **U**rbis cōsultabat leges que negligit almas. **V**os ipsi videte an cōsultare de minimis ceremonijs/ et negligere maxima sit aliud quā imitari eos qui decimabant menthā et anethum/ et omne olus et preteribant iudicium et misericordiā et charitatē dei. **C**etera itaq; vigilantia in hoc fit vt opere compleatur regula/ quam promisimus: attēdamusq; in hac parte verbū Augustini memorabile. **S**ynceriter (inquit) sinceritas seruāda est/ et omne quod voti est/ actu signandum est/ ne aliud vota commēdent aliud actus insinuent/ hec ille. **V**ideamus ergo patres que sint vota nostra et vigilemus vt actu signemus illa: vos enim ipsi scitis quod egemus reformatione: et quidem vt verum fatear hec reformatio deberet incipere. **S**icut vinguētum in capite/ id est/ a papa:

Dat. xliij.
et Luc. xj.

L. b. s. bo
no vidu
tatis. ca. x.

quo
id e
do
cum
uiti
fane
ad s
nem
vt h
ter a
res.
tant
gite
form
non
a de
anen
tri n
ne fo
tis e
gent
nard
fatu
in su
Sec
fit lu
hoc t
religi
nostr
sunt n
prob
quod
fuit t
nē h
frate
que r
bus

fray Frācisco Ortiz. Fo. cxiij.

quod descendat in barbam/id est/ministrum generalem ⁊ in brachia:
 id est/ in alios prelatos vsq; ad oram: id est/ vltimos nouitios. **Q**u-
 do enim est preposterus ⁊ non necessario cōmutatus: si credas quod
 cum in antiquioribus dissolutus sit vigor discipline/ circa solos no-
 uitios debeat esse reformatio: aut ab eis tamen incipere imitabitur
 sane nouitius quod videt professum iuenculum audere. Ideo/ sicut
 ad salutem lactantis infantuli datur amara potio nutrici. Sic/ vt sa-
 nentur defectus nouitiorum/ corrigendi sunt paulo ante professi: et
 vt hi emendentur/ reformandi sunt masculi iuuenes: ⁊ sic communi-
 ter ascendendo/ quia antiquiorū exemplis/ qui lacte nutriūtur/ iunio-
 res. Aliter autem ordo noster reformari non poterit: ⁊ quādiū ordo
 tantus inordinatus fuerit: erit totus ipse mundus irreformatus. **L**e-
 gite authorem conformitatum/ vt sciatis/ quomodo: vt mundus re-
 formetur/ debet prius reformari religio: ⁊ de tempore/ in quo palam
 non audebit quis portare habitum nostrum/ sed in syluis nutriuntur
 a deo sancti fratres/ sicut olim filij Israel in deserto. Nemo quasi in-
 anem contēnat hanc prophetiam quam reuelatam esse seraphico pa-
 tri nostro Francisco legimus. Sed timeamus omnes attendentes/
 ne forte insent iam iam tēpora illa periculosa. Vigilate itaq; nesci-
 tis enim quando tēpus sit/ quia premisse illius temporis sunt negli-
 gentie nostre/ que adeo excreuerunt: vt exclamare possimus cū **B**er-
 nardo. Quomodo lux mūdi obtenebrata est: quomodo sal terre in-
 fatuatum est: quorum nobis vita: via vite debuit esse/ dum exēplum
 in suis actibus ostendunt superbię/ ceci facti sunt/ ⁊ duces cęcorum.
 Sed libet mihi respondere huic questionī: ⁊ quomodo obtenebrata
 fit lux mundi narrare: veritatem enim dicam. Lerte inimicus homo
 hoc fecit/ frater aduersarius hoc fecit/ qui superfeminauit zizania in
 religione nostra: sicut reuelatum legimus sanctę **B**rigittę principisse
 nostre: nec statim derideat aliquis audito nomine reuelationum/ que
 sint nenie/ ⁊ deliramenta: sunt enim eius reuelationes examinatę/ ⁊ ap-
 probate a multis Romanis pōtificibus: vt est videre in testimonio
 quod de hac retulit cardinalis **T**urrecremata/ qui examinatos earū
 fuit tempore concilij **B**asiliensis. Ideo placuit mihi eam reuelatio-
 nē hic transcribere/ que professioni nostre valde est utilis. Cum enim
 frater quidam minor rogaret in regno **C**ypri sanctam **B**rigittam/
 que tunc peregrinabatur in **H**ierusalem: vt consulēret ei in aliqui-
 bus dubijs suę conscientię: demum dominus **I**esus dixit sponse suę:

Conformi
 trise arti
 cu. vii.

In apolo
 gla supra
 allegata.

Sermon del padre

cum esset in Hierusalem orans pro predicto patre. Audi et retine verba mea. Homo quidam erat Franciscus nomine/ qui dum se cōuertit a mundana superbia: et cupiditate ad spiritualem vitam penitentis/ et perfectionis: tunc obtinuit veram contritionem/ et perfectā voluntatem se emendandi: dicens. Nihil est in mundo/ quod non volo libenter dimittere propter amorem domini mei Jesu. Nihil enim est tam durum/ quod non volo sustinere pro eo: et omnes alios quos potero volo ad hoc inducere: et roborare/ vt deū super omnia diligant toto corde. Istius Francisci regula non fuit composita ab eo humano intellectu/ et prudentia: sed quodlibet verbum in ea scriptum/ est sibi a meo spiritu spiratum. Istius Francisci fratres bene et deuote seruauerunt regulam per aliquot annos: ideo inuidens et dolens demon/ quęsiuit: vbi possit inuenire vnum hominem cuius voluntati commiseret suum malignum spiritum: qui tandem vnum clericum inuenit/ sic intrasse cogitatem. Ego vellem esse in tali statu: vbi possem habere mundi honorem / et corporis delectationem / et congregare tantam pecuniam: quod nihil mihi deficeret de omnibus. Volo ergo intrare ordinem Francisci: et fingam me valde humilem et obedientem. Et sic cum ista intentione prefatus clericus intrauit predictum ordinem: et statim diabolus intrauit in cor eius: dicens secum. Iste frater meus (qui aduersarius nominabitur eo quod Francisci regule aduersarius erit) multos de ordine Francisci trahet ad superbiam/ de rationabili paupertate ad cupiditatem/ de vera obedientia ad propriam voluntatem et corporis delectationem. Et frater ille cum intrauit ordinem ex diaboli instinctu sic cogitauit. Ego ostendā me ita humilem et obediētem quod reputer sanctus/ sed quādo alij ieiunant et silentium tenēt: tunc ego cum specialibus socijs comedā et bibam/ loquendo ita occulte/ quod nullus aliorū hoc sciat: et quia secūdum regulam non possum vti pecunia/ procurabo mihi aliquē amicum specialem qui pecuniam meam teneat secreta/ et ex parte mea vt illa vtar ad voluntatē meā/ volo etiam addiscere artes liberales/ et sciā: vt honorem et dignitatē habeā in ordine/ habēdo equos et vasa argentea/ et pulchras vestes: et si quis me arguerit/ respondebo/ quod facio propter honore ordinis mei: et si tātum possem laborare vt fierē episcopus: tūc felix essem/ quia in propria libertate haberem omnē delectationē corporis. Audi modo tu quid diabolus fecerit in predicto ordine Francisci: nā vere ita est/ quod plures sunt illi fra

tres
qua
lar
mo
infe
mec
dar
riba
luer
sto
veri
tra
nat
est:
estor
tos
la pa
cui r

S
prim
ficiat
non p
stro
patr
vos
sunt
cordi
turba
pater
num
solum
dum
cisci:
religi
ni: et

fray Frãcisco Ortiz: Fo. cxiij.

tres in mūdo qui tenēt / aut opere aut voluntate regulam predictam
 quā diabolus docuit fratrē aduersarium / quam illi qui seruāt regu-
 lam illam quā ego docui fratrē Frãciscum: tamē separabo eos post
 mortē: ⁊ tenentes regulam fratris aduersarij iudicabo ad profundū
 inferni/ nisi se emēdauerint: tenētes vero regulam Francisci/ ducam
 mecū ad gloriā. Nec mirū quia qui deberēt hominibus mūdānis
 dare humilitatis ⁊ sanctitatis exēpla: ipsi prēbent eis exempla vilia ⁊
 ribaldica cū sua cupiditate ⁊ superbia. Nec ibi in sententia/ licet no-
 luerim ad litteram hic omnia scribere: quē etsi nō audiremus a Chri-
 sto domino esse reuelata: docet tamen nos experiētia/ quod non sunt
 veritati dissona/ ⁊ quod cum multa sollicitudine oporteat vigilare cō-
 tra fratrem aduersariū: cuius irregularis regula hodie etiam deordi-
 nat multos. Nec enim est causa propter quā lux mundi obtenebrata
 est: ⁊ sal terre infatuatum est. Et ergo verbis apostoli vtar. Sobri-
 estote fratres/ ⁊ vigilate/ quia aduersarius vester diabolus (licet mul-
 tos deuorauerit) circuit tamē semp querēs quē deuoret: vt de regu-
 la patris nostri Frãcisci faciat eū trāsire in regulā fratris aduersarij:
 cui resistite fortes in fide. Et hec qđ ad secūndū pūctū dixisse sufficit.

Sperest aliquid vel tenuiter tractare de tertio/ ad quod nos vltimus
 Stimū verbum thematis hortatur/ cum dicit. *Orate.* Et quia in
 primis duobus punctis prolixius locuti sumus/ hoc nunc dixisse suf-
 ficiat: quod/ quia talis est morbus: sola humana vigilantia sufficere
 non possit ad medelam. Hoc solum habemus refugiū: vt oculos nos-
 tros ad deum dirigamus: de celo expectātes auxiliū. *Orate* ergo
 patres/ ⁊ fratres/ ⁊ instāter rogate dominum messis huius vt mittat
 vos operarios in messem suā: ⁊ tales nobis donet prelatos/ qui ea q̄
 sunt honoris dei totis viribus zelent. Ad hāc orationē cum clamore
 cordis ⁊ gemitu faciēdam/ satis nos excitat illa antiphona. *Plange*
turba pauperula: ad patrē clama pauperū hoc lugubre suspīrium:
pater Francisce suscipe ⁊ prode Christo stigmata lateris/ pedū/ ma-
num: vt nobis reddat orphanis tāti patri vicariū. Istud autem nō
solum ad immediatum eius vicariū generalem ministrum extenden-
dum est: sed ad ceteros prelatos qui ⁊ vicarij sunt patris nostri Frã-
cisci: ⁊ vice eius pro custodia regule solliciti esse debēt. Et quidē oēs
religiosos decet esse orationi ⁊ deuotioni deditos magis/ quā lectio-
ni: ⁊ hāc cōstat fuisse intentionē sancti patris nostri Frãcisci/ q̄ si un-

Tertius
 punctus
 sermōis.

Memento del padre.

pleretur/facile z cito reflozaret omnis decus virtutis in nobis. Sed precipue prelatos orare conuenit: circumdati enim varijs negotioꝝ difficultatibus: nisi ad tabernaculum domini instar Moyſi per orationis exercitium recurrant/ conſequens erit: vt proprijs viribus/et proprie inniti prudentie/ ſepe errent. Precipue autem ad electionem guardianozum multa debet precedere oratio: et nullum locum in ea inuenire debet ambitio. Nam z dominus Ieſus electurus apoſtoſ los pernoctauit in oratione dei. Itaque patres/ z fratres chariſſimi (vt paucis verbis colligam/ que longo ſermone digeſſi) videte/ vigilate/ orate. Videte inquam quanta ſit altitudo profeſſionis noſtre: z quomodo toda ordinata ſit: vt ablatis mundi impedimentis in amoris diuini perfectione tendamus: z exuti ſollicitudine ſeculi nos ipſos in holocaustum domino offeramus. Vigilate/ vt promiſimus: obſeruenius: vigilate paſtores ſuper gregem veſtrum: vt ſciatis ſegregare religioſos fratris aduerſarij/ a religioſis ſancti Franciſci/ puniendo ſeruos z diſſolutos: z exaltando humiles z timentes dominum. Item dico vigilate/ faciendo totum quod poteſtis: vt omnis virtus z decus religionis augeatur: z vt ſupra vires veſtras detur de celo ad iutorium. Orate: vt tali reſpectu miſerationis nos viſitare dignetur altiſſimus: quatenus ſuſcitans ſpiritum euāgelice perfectionis in nobis/ ſic nos ſibi vite ſimilitudine hic iungat per gratiam: vt in futuro ſimus ei conformes in gloriam. Quam mihi et vobis donet dominus Ieſus optimus maximus: qui cum patre z ſpiritu ſancto viuut z regnat deus in ſecula ſeculoꝝum. Amen.

Luce. vi.

Epilogus
totius ſer
monis.

Comiença vn deuoto memento: que or
deno el padre fray Franciſco Ortiz.



Enſeñaría yo/ que/ alomenos por comemoraciones/ ſe auexaſſe el ſacerdote acercar a todos los ſanctos ſuplicandoles por ſu orden fueſſen interceſſores nueſtros ante el throno altiſſimo de la trinidad: y q̄ en ſus ſecretos exercicios por eſta manera uſaſſe cada dia a perfeuerar cō ſancta importunación en la oración: por q̄ cobra el alma grā cōſiança cō tātos ſanctos/ y tā multiplicados abogados: y no podra ſer ſu eſperança vana: quādo/ lo q̄ pide/ es juſto.

fray Fráncisco Ortiz. Fo. cxxi.

Es de notar/ que/ el que quisiere aprouecharse del signiēte exercicio/ deue considerar/ que no se escriuieron estas palabras para priuar al espíritu bueno/ y deuoto dela sanctalibertad/ que deue tener para seguir las inclinaciones del espíritu sancto/ que dentro de si sintiere: y para detenerse mas en lo que experimentare/ que/ mas mueue su voluntad a dios/ y mas le aprouecha: mas escriuieronse para ayudar a despertar las almas tibias o dormidas: y para que se acostumbra a sacar biuos affectos dela consideracion delos mysterios dela vida y passion de nuestro redemptor Jhesu Christo: porque es cierto/ que el alma bien exercitada/ sin tanta multiplicacion de palabras / en muy breue tiempo siente en si todos los sanctos desseos y oraciones/ que prolixamente se escriuen aqui. Y como el fin de todo ello/ es vna cosa necessaria (que es la verdadera vnión de nuestro espíritu con dios con amor perfecto) quien este fructo en si sintiere / no esta necesitado de se detener en largos discursos de meditaciones intellectuales. Pero porque es camino para venir a esta perfeccion/ exercitarnos en tales meditaciones: que en ellas/ y de ellas se enciende en nosotros el fuego del amor diuino/ escreui la siguiente preparacion dela missa/ constreñido de quien me lo pudo mandar: auisando/ que este exercicio/ no se deue guardar para el altar/ dōde al que dize missa conuiene la honesta y moderada breuedad con deuida reuerencia/ y madurez. Y subjetando todo lo que en ella se escriue ala correccion de qualquier catholico/ y sabio y deuoto/ que mejor sintiere: en fin digo/ que puede esta preparacion seruir a qualquiera persona/ para su espiritual prouecho: aun que no sea sacerdote/ mudando algunas sentencias: las quales a solos los sacerdotes conuiene segun se ra al prudente manifesto.

Siguese vna deuota preparacion/ en que se puede fructuosamente exercitar el sacerdote/ antes que diga missa pensandola y mentalmente rezandola/ y procurando de gustarla/ segun al espíritu sancto le enseñare y mouiere: y sirue de vn largo memento/ y de copioso memorial delos mysterios/ en cuya representaciō Jhesu Christo nuestro señor instituyo el sanctissimo sacramento del altar.

Diga pues el sacerdote prostrado/ y con humillado y contrito coracon de esta manera.

Asomiento del padre



Di señor dios/ y padre nuestro todo poderoso/ cie-
los y tierra y todo lo criado te adoze/ ame/ tema/ fir-
ua/ y reuerencie/ bendiga/ alabe/ y sobreensalce con to-
das sus fuerças: por que infinitamēte lo mereces por
quie tu eres en ti mesmo: y por las inestimables mer-
cedes/ q̄ de balde y de gracia nos has hecho con cre-
cida misericordia. Y o gusanillo vilisimo me cōfieso/ por digno de ser
de ti desechado y aborrescido: y de q̄ cielos y tierra y todo lo criado
me persiga y desprecie y abomine/ y atormente en lo mas profundo
del infierno: por que cō ser en mi mesmo hōbrezillo de tanta baxeza/
y poquedad/ y miseria lleno: me he atreuido muchas vezes a offen-
der a ti dios de infinita magestad tan digno de ser amado y seruido/
q̄ con justicia todas las criaturas racionales q̄ fueron/ y son/ y serā/
hauian de escoger sufrir ser bueltos ala antigua nada de dōde tu las
criaste (aun q̄ no tuuiesen esperāça de ser restauradas) antes q̄ cō-
sentir en que cōtra ti fuesse hecho el menor desacato q̄ pensar se pue-
da. Y por esso: yo/ que muchas vezes con grā desuergueça te despre-
cie/ offendi cōtigo a todas tus criaturas: y con justicia merezco/ que
todas ellas se leuāten cōtra mi en este mundo/ y en el otro: como con-
tra ingrato inobediente traydor/ y rebelde sin me hazer en ello agrā-
uiio: y conozco ser misericordia tuya/ q̄ no he ya percido. Y por que
fiēto que esta misericordia/ con q̄ me conserualte hasta este momento
presente en la vida natural tu con mayor benignidad la ordenas/ a
fin de q̄ yo reconociēdo mis culpas por tu gracia me cōuerta todo
a ti: y te inuoke/ y te pida remedio cumplido/ no solamente para mi
mesmo: mas aun para todos mis proximos/ para los quales me obli-
gaste a querer/ como para mi mesmo la vida perdurable: por esso mi
señor/ aun q̄ desconfiado de mi mesmo: empero muy confiado de ti y
por ti: oso alçar a ti mis ojos dende el valle muy hondo de mis mis-
erias: y con inenarrables suspiros y gemidos de mi coraçon te supli-
co con todas mis entrañas/ que oluidādore de lo q̄ yo por mis peca-
dos merezco/ te acuerdes de quien tu eres en ti mesmo: y de aquella
gran bondad/ con que al mundo criaste: y al hombre por fin del mun-
do/ para que tu fueses su vltimo fin: y gozando el en la gloria de ti/ se
perfectionasse con el todo lo criado. Y no permitas señor mio: que nue-
stras culpas preualezcan/ para que seamos defraudados del fin pa-
ra q̄ nos ordenaste. Se bien mi señor/ que con mis pecados he pro-

uoca
no so
gran
la gra
aun l
con la
messa
por: n
uerfas
to do
dient
que e
vnico
ria ma
ra tan
por p
nes m
madr
para
homb
no lo
en dan
sancto
summ
por ca
myster
aplace
con q
embia
strero
da mi
mis fu
precio
presen
sancta
en esp
nado

fray Fráncisco Ortiz. Fo. cxxvj.

nocado tu yra: mas acuerdate señor de aquella benignidad/ cō que
no solamēte esperaste a nuestros primeros padres: despues que tan
grauemente te offendieron/ perdiendo los dones muy preciosos de
la gracia y justicia original/ con que tu los hauias sublinado: mas
aun los consolaste con prometerles el remedio de todos sus males
con la venida de tu vnigenito. Y estendiste y multiplicaste esta pro-
messá de generacion en generacion/ habládo a los padres antiguos
por muchos prophetas: y pintando nuestra libertad/ y salud en di-
uersas figuras: y obrando hazañias/ y victorias muy magnificas de
todos los impedimētos con que el demonio diuersas vezes/ pretē-
diendo esto:uar el proposito cō que determinastes de nos redemir:
que en fin mi señor cumplistes vuestra palabra: y embiastes a vuestro
vnico hijo encarnado en el viētre virginal dela purissima virgē Ma-
ria madre suya/ y señora nuestra/ y de todo lo criado: aparejádola pa-
ra tan grā mysterio con libertarla de todo pecado original y actual/
por priuilegio de singular preferuacion/ y con enriquecerla con do-
nes naturales y gratuitos en la cumbze que conuenia para tan gran
madre de tan gran dios. Esta benignidad tuya inuoco yo señor mio
para que cō aquella charidad/ con q̄ beziste esta summa gracia a los
hombres/ que eramos enemigos tuyos: dando tan de balde a quien
no lo merecia (y aun a quien lo desmerecia) todo lo que pudiste dar
en dar a tu hijo/ que es vna infinita essencia contigo y con el espíritu
sancto/ con ella me bagas esta gracia/ que sea yo parcionero de aq̄lla
summa gracia / siendo miēbro biuo de tu hijo mi señor/ que me diste
por cabeça. O señor mio: pues para mi le embiaste: y con todos los
mysterios que obró y dixó/ y sufríome enriqueciste: dandome con q̄
aplacasse el rigor de tu justicia/ y que te ofreciesse para te inclinar: y
con que yo tomasse osadia para te demandar: tu que para el pueblo
embiaste la redēpcion: mira que yo soy vno del pueblo/ aun q̄ el po-
strero: y mas indigno por mis grādes pecados/ que acepto con to-
da mi alma/ y con todo mi coraçon/ y con toda mi mēte/ y con todas
mis fuerças: y con el mayor hazimēto de gracias q̄ puedo: este don
preciosissimo q̄ me diste para que tuuiesse que darte. A ti bueluo y le
presento señor dios padre todo poderoso: suplicandote/ que por la
sancta encarnacion tu me descarnes: haziendo q̄ yo te sirua y adore
en espíritu y en verdad. Ofrezco te la charidad/ cō q̄ en siēdo encar-
nado mouio a su sanctissima madre para yr a visitar a sancta Isabel/

Memorial del padre

y sanctificar a sant Juan. Y suplico te siempre me visites: por que me
dante la intercession de esta virgen mi espiritu dormido sea desperta
do con tu gracia/para te loar y gozarse en ti: presentote su sancta na
tidad suplicandote/ que por ella nazcas tu en mi con nueua luz de
tu gracia/cō la qual yo renouado a ti y de ti/y para ti/y por ti: como
vno de aquellos/ a quiē por la fe de este mysterio diste poderio para
ser hechos hijos tuyos. **Q**rezco te su sagrada reclinacion en el pe
sebre para q̄ por aquel/ q̄ no rehuso la vileza d̄l establo/ni la cōpañia
delos brutos animales no me desches de ti señor: aun q̄ el estiercol
delos pecados con q̄ me torne semejante alos brutos me haga indig
no de ti. Si mi señor/q̄ con tu presencia/de hidiondo q̄ soy/me toz
nare buē olor de Christo en todo lugar: y q̄ fue mas hazerle tu ver
bo carne/ q̄ tornarme a mí de brutal/q̄ he sido: y soy en mis costum
bres/racional/y angelico;y aun diuino por participacion. **P**or esta
tu razon eterna/que escōdiste en nuestra carne/para q̄ ella fustērafle/
y rigesse la carne:te pido el esfuerço de tu gracia/para q̄ mi razón alce/
y subsistente en si/y rija la carne: obedeciendo yo siempre ala ley de mi
espiritu/y no siguiēdo los apetitos viciosos dela carne. **A**n te ti pon
go mi señor la dolorosa circūcision del niño tierno y dios eterno/ Je
su Christo hijo tuyo/y amor mio:suplicādote/que por virtud de ella
tu espiritualmēte me circuncides: y conel cuchillo de tu espiritu/que
procede de tu boca agudo de entrābas partes cortes/ y apartes de
dētro/y de fuera en mi/todo lo que me puede apartar de ti. **P**resen
tote señor aquella liberalidad de charidad/con q̄ tu vnigenito se qui
so manifestar alos pastores y reyes/y al justo Simeon/ y sancta An
na prophetissa: atrayendo a si a todos el que nacio para todos. Y su
plicote en virtud suya/q̄ des hagas los fiublados de mis pecados:y
todos los embaraços/que te me esconden:y me otorgues todo el fu
uor: que yo he menester para andar siēpre en tu acatamiento/ y tener
te ante mis ojos: como te tuuieron tus fieles siervos enesta peregrin
nacion/siendo todo su consuelo y aliuio tu presencia interior/que dē
tro de si sentian. **J**esu señor mio/cercame de tus fauores desper
tando mi oydo espiritual con bozes de angelicas amonestaciones/y
despertādo mi vista interior con la biua fe/como con estrella/ y sobre
todo mouiēdome tu espiritu sancto de dētro/para q̄ me de yo priesta
a conocerte con los pastores: y a adorarte con los reyes/ y abraçar
te/y bendesirte con los sanctos Simeon y Anna. **D**esseo mi señor

fray Fráncisco Ortiz. Fo. cxvij.

que mis baxos sentidos exteriores q̄ son como pastores: q̄ muchas
 vezes han apascetado aq̄llos cabritos q̄ tu amenazaste de poner en
 tu yzquierda a tu juyzio: vègan a ti mortificandose por ti. Deseo que
 mis tres potècias interiores q̄ son como tres reyes adoren siempre
 a ti: offrescièdote entera fe: firme esperança y perfecta charidad: y ris-
 gièdo por ti y endereçado a ti: todas las obras exteriores y inferio-
 res en q̄ se ocuparè. *L*odicio q̄ mi porcion superior: ansi en la razõ co-
 mo en la afficion a ti abraçea: ti bendiga: y en tus loozes sièpre se em-
 ple. Tu te me manifesta seño: por q̄ sin ti en perpetuas tinieblas per-
 manescere. *M*ira mi dios y padre celestial aquella huyda penosa a
Egypto: la qual quiso tomar tu hijo por medio para escapar delas
 manos de *Herodes*: y otorgame q̄ sepa yo huyr delos peligros del
 mûdo: y viuir enel como en destierro: y teniendo mi intècion escondi-
 da enel deseo delas cosas celestiales: passe como estrangero en esta
 peregrinacion: y sepa esperar y dissimular con santa prudècia aguar-
 dando el tiempo y sazõ del obrar segun entendière ser mas agrada-
 ble a tu diuina voluntad: y suffriendo con longura de coraçõ todas
 las dificultades y trabajos que en este mundo se me offrescieren ten-
 ga mi coraçõ aparejado: assi para recibir las aduersidades con pa-
 ciencia/ como para recibir las prosperidades con humildad: en todo
 siguiendo tu imperio como lo siguiu tu vnico hijo: que por tu manda-
 mièto fue lleuado a *Egypto*: y por el mesmo fue buelto a *Magareth*
 y viuiendo siempre en humilde subjeccion. *C*onsidera seño: mio aquel
 hediondo juyzio con que (no sin compassion de tu santissima madre:
 que con su ausencia fue atrauessada de cuchillo de dolor) se le quiso
 tu hijo y fuyo esconder por tres dias: y ser della y del sancto *Joseph*
 buscado cõ gran dolor: y finalmente hallado cõ inestimable gozo. Y
 otorgame/ o misericordia mia/ q̄ nunca yo mas por pecado te pierda:
 y ya q̄ para mi prueua sin culpa mia te escondieres (como sin culpa
 de su santissima madre tu hijo se le escondio) y determinares de pri-
 uarme de tus gustos y consolaciones: dame que con tanta verdad y
 con tan sollicito cuydado te busque sin tomar fuera de ti consuelo / q̄
 con mucho gozo espirital te halle y para siempre posea. *A*cuerda
 seño: mio de aquella subjeccion y silècio q̄ por diez y ocho años tuuo
 en *Magareth* tu eterna sabiduria encarnada: y otorgame q̄ yo sepa
 callar y permanecer por tu amor en verdadera subjeccion: aguardan-
 dando con santa prudencia el tiempo y la hoza en que por tu volun-

Ademento del padre

tad hable. Libra me o señor mio ó mi légua q̄ no basto yo a domalla y enfrename cō tu gracia: y enseñame a esperar con silêcio exterior/ y interior: a ti mi salvador. Mira señor la humildad cō q̄ tu amado hijo se abaxo a ser baptizado de sant Juá: cūpliendo toda justicia y cō sagrando las aguas en que quiso purificar su santa yglesia. Y otorga me o esperançã mia: que la limpieza que tu enel baptisimo me diste: e yo por mi culpa perdi por verdadera penitêcia la recobre: lauádome con baptisimo de lagrimas de limpia y feruiente y perfecta cōtriciō. Ofrezco te mi señor aquella soledad q̄ el suffrio enel desierto cōuerfando entre las bestias contigo: a quel ayuno/ y a quella victoria magnifica que tuuo delas tentaciones de satanas: y suplico te q̄ me enseñes a edificar dentro de mi coraçon vna apartada soledad: en que mi alma se sepa por tu gracia retraher delas turbaciones deste mundo: y ayunando de todo pecado y de todo impedimento vaque a ti solo/gustando quan suauereces: y sea yo hecho por tu virtud vencedor de todas las asechanças que mis enemigos me pusieren para me apartar de ti. No me deseches/ o mi amor de ti: aunque sea bestial: que con tu conuersacion me tornare racional. Presentote señor mio aquel feruor de amor con q̄ tu hijo mi señor salio en virtud de su espíritu a llamar a sus discipulos y predicar penitencia y cōuertir pecadores: anunciando la buena nueva dela verdad del euangelio: y dãdo gracia para que la verdad q̄ el manifestaua se amasse y obrasse. Y suplico te mi dios/ que aquella verdad del euangelio escriuas tu con tu dedo en mi coraçon/ apartãdo mi amor ó la tierra y plãtãdole enel cielo: olvidando la vida vieja y siguiendo la nueva / q̄ tu hijomi señor como nuevo hombre enseno con obras y cō palabras: y que/ para q̄ esta verdad en mi moze me des todo el fauor de tu gracia q̄ tu sabes que he menester. Se bien señor mio que aquellos tan grãdes y tan prouechosos y tan multiplicados milagros que tu bendito hijo hazia para confirmacion de su doctrina: dando vista a los ciegos: oy: a los sordos: lengua a los mudos: sanando los mancos / y coros y secos: y limpiando a los leprofos: y lançando los demonios: conuertiendo las aguas en vino: y multiplicando los panes y los peces: y restituyendo a entera salud todos los enfermos de qualesquier enfermedades que fuesen con solo tocarles: y resuscitando los muertos: y estendiendo estas marauillas por medio de sus discipulos (a quiẽ dio authozidad para obrar estas y aun mayores cosas) todos estos

fray Frãscisco Ortiz. Fol. cxviij.

milagros eran figuras: en que con lo que visiblemente se obrava para la salud de los cuerpos se mostrauan las diuersas maravillas que con tu gracia obras inuisiblemente para la salud de las animas. Y en vano señor mio nos manifestaras la verdad del euangelio para entender si nos ayudaras con tu gracia para obrarla: y por esso tu hijo que es sabiduria y virtud tuya: como sabiduria enseñó nuestra ignorancia: y como virtud esfuerço nuestra flaqueza: ca por el fue hecha la gracia/ y la verdad. Y sabiendo yo mi señor que estas mas aparejado para siempre obrar (quanto es de tu parte) estas maravillas en las almas necessitadas que a ti inuocã: que el sol para dar sus rayos: te suplico con todo el ahinco que puedo/ y con fe viva de mi coraçon/ que tu las exercites en mi alma. Saname señor mio y sere sano: haue de mi compasiõ porque mis enfermedades y males se han multiplicado: y dende los pies ala cabeça no hay en mi cosa sana. Yo soy el ciego quando no te veo: el sordo quando no te oyo: el mudo quando no te alabo: el mudo quando no te abraço ni obro tus mandamientos. Yo soy el coro/ quando no desseo con enteras aficiones: el seco/ quando no socorro en lo que puedo a mis proximos/ y careciendo del humor de tu gracia: no busco sino mis prouechos. Yo soy el leproso inficionado de diuersas passiones de mi carne/ y el endemoniado quando haciendo la voluntad del demonio mas que la tuya merezco ser possedydo del que me vencio. Hasta quando mi señor dilatas mi remedio? Tiempo seria ya que yo con feruor te amasse: y que las aguas fuesen dentro de mi conuertidas en vino: y que multiplicasses en mi tus virtudes y dones para que se hartasse la hambre de mis deseos. Si muerto estoy/ resuscitame tu: que aun que este hediõdo de quatro dias basta el clamor de tu virtud para me despertar: y si viuo estoy empero enfermo/ saname tu y confortame. O buen Jelu vnica salud y esfuerço de mi alma conforta mi vida y acrecientala: juntando me siempre mas y mas a ti que eres fuente de vida: para que no solamente te siga con las compaõias/ mas aun con los discipulos. O quan bienauenturado seria/ si tomado por tu mano pudiesse subir tras ti al monte muy alto y verte transfigurado y glorioso/ y oyr el testimonio del padre. Mas ya que esto no me otorgues por que tu justicia no lo consente por mis demeritos: mira me alomenos con aquella piedad con que te inclinaste a sanar al lunatico/ que tus discipulos no podieron sanar quando acabaste el mysterio de tu transfiguraciõ. Que yo soy aquel que muchas vezes me he echado en el

Memorial del padre

fuego y en el agua: y sino me remedias / no hay santo en la tierra ni en el cielo que baste sin ti a me sanar. Saname mi señor y pon me cerca de ti: recibeme con aquella piedad con que recibiste ala muger pecadora: justificaste a sant Mattheo: perdonaste la adúltera: cumpliste el deseo de la Cananea. Nunca yo de ti me aparte señor: a ti alabe con las compañías que te alabauan quando entraste en Jerusalem: por ti me despoje de mi mesmo: y abundando como oliua fructifera en obras de piedad siempre con pureza de amor busque tu sola gloria. Padre eterno tu me otorga mi deseo: pues de tu cumplimiento depende la palma de la victoria que de ti espero. Y aunque deseo señor siempre hallarme en espíritu presente a todas las obras y palabras de tu vnigenito hijo: empero con especial afficion deseo ser presente: y quanto con tu gracia puedo me pongo entre los convidados de aquella cena postrera: en que tu vnico hijo instituyo el sacramento sancto de su cuerpo y sangre para sustentacion de sus fieles: por que aun que indigno / soy vnos de los ministros aqui es cometida su dispensacion: y me conuiene por officio recibirle y darle y ofrecertele por el bien del mundo. Laua señor mio mis pies: y si menester lo he laua tambien mis manos y mi cabeza: laua me todo de pies a cabeza: para que dignamente segun deseo te ofrezca tan alto sacrificio. Señor mio / mira aqui deseo deseado / y aquel exceso de inmenso amor con que tu hijo siendo vn mesmo dios contigo y con el espíritu santo: no contento de hazerse nuestro sacerdote y medianero: se hizo tambien nuestra hostia y sacrificio: ofreciendose a ti por nuestro remedio en olor de infinita suauidad: y dexando senos para que en el / y con el / y por el tuuiessemos como que te aplacar y satisfacer e inclinar / y aun forçar y contentar como aquella altissima y purissima y generalissima y sacratissima intencion que el tuuo quando en la cruz se te ofrecio. Y quando este sanctissimo sacramento instituyo en memoria suya: yo quanto me es possible junto mi intencion ofreciendo esta viuua hostia para gloria y honrra tuya y para que todos los bienauenturados que estan en tu reyno reciban nueuo gozo con ella: y tomen con la consideracion de tan grande grandeza y tan infinita liberalidad tuya como que tantas y tales maravillas con summa potencia y soberana sabiduria y inmensa bondad y extremado amor hazes materia para te alabar y bendesir y engrandescer y dar gracias llenas de perfecta adoracion y reuerencia: supliendo en esto las faltas que aca baro tenemos por nuestra gran imperfeccion y miseria. Tambien te la ofrezco

señor
mili
qua
de r
bien
tura
tos
quit
y pe
cula
el ca
ua: p
ria:
pag
sacr
scen
su al
sus
deli
tal v
par
mar
que
mif
das
y co
nes
tod
los
tu
rien
y m
dor
cia
de
y a
ten

| fray Francisco Ortiz. Fo. cxi.

señor con desseo que della reciba fructos espirituales toda su yglesia militante y todas las animas que estan en el purgatorio. A todos quantos en el cielo y en la tierra: y debaxo dela tierra: que sea capaces de recibir su prouechoso combido a este manjar o virtud infinita: sabiendo que es infinita la ventaja que el manjar haze a todas las criaturas q pueden ser combidados: de manera q pueden ser todos hartos quedando siempre entero este cordero de dios/ y cordero dios q quita los pecados del mundo. Y porq se mi señor q en en aql prolixo y penoso memento que tu precioso hijo estubo en el huerto con particular cuydado y memoria te encomiendo sus escogidos desseando. q el caliz de la passion y muerte q por cumplir tu santa voluntad acceptaua: passasse a todos sus miembros para les dar ser de gracia y de gloria: y enriquecerlos con abundantes fauores/ desseando yo imitarle y pagar la obligacion q sieto que tengo te offrezco señor este altissimo sacrificio: por mi mismo desseando que mi alma sea sustentada y apascentada dela charidad de tu hijo: de su humildad: de su paciencia/ de su abstinencia: de todos sus trabajos y passiones y muerte y de todas sus virtudes y merecimientos para que con tal esfuerço yo que en mi desmayo no perezca/ antes crezca en virtud y gracia: y mantenido de tal vida diuina y muerte diuina viuo para ti: y muera en ti / y por ti: y participe yo en todas las condiciones de tan alto manjar: con q tu me mantienes señaladamente. Señor mio offrezco te la intencion de aquella persona. **M.** por quien particularmente me obligue a dezir esta missa segun tu sabes que yo soy obligado y puedo y deuo: que con todas mis fuerças señor los pongo en las llagas de los pies y manos/ y costado de tu hijo: desseando que en virtud de su passion les perdones. **M.** o les perdones. **M.** sus pecados: y des tu gracia y libres de todos los peligros/ y prosperes sus deseos y intenciones: reglando los con toda tu sancta voluntad: segun ves que mas conuiene para tu gloria y a su prouecho. **T.** tambien te encomiendo a mis padres y parientes assi corporales como espirituales: a todos mis bienhechores y malhechores: a los que me aman y a los que me aborrescen: suplicando que a todos estendas las entrañas de tu piedad: dándoles gracia para que te amen y gozen para siempre. **D.** aue señor misericordia de todos los que estan en culpa mortal/ y de todos los angustiados y affigidos con diuersos trabajos y penas en el alma/ o en el cuerpo/ tentados: enfermos: encarcelados: captiuos: infamados: robados/

Ademento del padre

robichan
de diuersos peligros cercados assi en la mar como en la tierra: tu mi se
ñor assi como eres veedor/se tãbiẽ pueedo: de todas sus necessidades
facãdo remedios de thesoro de tu mia por los infinitos merecimiẽtos
de tu hijo crucificado. Tãbiẽ te encomiẽdo señoer mio todos los q̄ estã
en tu graa: assi a los q̄ empieçã como a los q̄ aprouechã como a los pfe
fectos en tu seruicio: pa q̄ en virtud deste mãjar los primeros se esfuer
cen pa yr aprouechãdo y los segũdos siẽpre crezcã hasta ser pfectos
y los perfectos siẽpre cõ mayor fauor se estiẽdã a cosas mayores/cre
sciẽdo en toda perfecciõ y pureza y humildad para siẽpre mas y mas
recebir de ti q̄ eres pielago de bondad infinita / y digno de tan gran
amor y seruicio: que quãto tus mayores sieruos llegarẽ a mayor gra
do de perfeccion/tanto con mayor cuydado dessearã empeçar a mas
y mas amarte y seruirte. Tãbiẽ te encomiẽdo señoer todos los apar
tados dela santa fe catholica y dela vnion de tu yglesia: q̄ aunque yo
no tẽgo intencion de les aplicar el fauor de este sacrificio de que iusta
mente tu yglesia los despoja en pena de su pecado: empero presento
te el desseo de mi volũtad quanto la charidad me obliga a cobdiciar
q̄ tu que la passiõ de tu hijo ordenaste y hiziste suficiente para la sa
lud de todo el mundo/traygas con effecto a tu conosciẽto y amor
a todo mundo para q̄ todos te siruamos/ pues todos somos tu he
chura y todos te nos deuemos: mas entre todos te encomiẽdo mi
cho señoer todos los instrumẽtos q̄ tienes de tro de tu santa yglesia/
suplicãdote q̄ de tal manera los aguzes y abiuẽs/q̄ como fieles di
spenseros tuyos sean y doneos para atraer a tu seruicio todas las al
mas de quien les cõuiene tener cuydado para q̄ llegando este cuerpo
mystico a su plenitud y perfecciõ juntos todos con tu hijo y nra cabe
ça bẽditißima para siẽpre te glorifiquemos. **D** mi señoer mira el ago
nia y trasudores de sangre que tu hijo suffrio en el huerto quãdo por
tu amor acepto la muerte (no obstãte la flaqueza cõ q̄ su sensualidad
la rehusaua: y en virtud de aq̄lla obediencia atorgame lo q̄ demando
no obstante mi maldad q̄ lo resiste. Dame señoer q̄ siẽpre en mi vèça la
razõ/siẽdo sujeta a su santa voluntad: y q̄ en la postrera agonía de mi
muerte sea yo en virtud de tu sudor sanguineo cõfortado pa q̄ aunq̄
la carne se aparte de mi alma/nũca mi alma se aparte de ti: y lo q̄ para
mí pido: tu sabe q̄ para todos lo pido: amando a todos como a mi.
Presentote mi señoer la passiõ q̄ tu hijo suffrio suplicãdo te q̄ por ella
me bagas tu prisionero: atãdome tã fuertemẽte cõtigo cõ ataduras

de c
Z
scien
ra se
pha
les y
don
y po
la tu
con
quit
enel
Se
mi se
ojos
dos
quis
co q̄
da n
cion
Am
q̄ le
fren
den
nese
scien
el ca
tã p
son
del j
rale:
açor
me
q̄ to
espi
rial

fray Frãncisco Ortiz. Fo. cxx.

de charidad insuperable/ q̄ ninguna cosa baste a me desprẽder de ti.
Mira señoꝝ la paciẽcia cõ q̄ el sufrio la cruel bofetada q̄ en casa de
Anas le dio el sieruo malo: y perdoname las q̄ yo te he dado escure
siendo cõ mis obras el conoscimiẽto q̄ cõ tu fe me diste de ti: cõfide
ra señoꝝ: aq̄l resplandor de tu gloria que ansi se encubrio delãte Lay
phas/ que se atreuiessen a abofetear su cara de magestad a los ange
les y santos desseable: despues de muchas falsas acusaciones y per
donando mis pecados de q̄ yo verdaderamẽte merezco ser acusado
y por ellos cõdenado/ alimpia la cara de mi anima/ porq̄ merezca ver
la tuya sin cobertura para siempre. Tlee mi señoꝝ a tu hijo cubierto
con velo y con muy diuersos vituperios z injurias escarnescido: y
quita todo el velo dela malicia de mi anima para que no sea yo ciego
enel conoscimiento de tu santa voluntad / ni perezoso para la cõplir.
Se mi señoꝝ que mas vezes te he negado por la voz dela sierua q̄ es
mi sensualidad: q̄ las que sant J̄ Pedro te nego: mas si tu mirares cõ
ojos de clemencia voluere sobre mi y llorare amargamente mis peca
dos. Dfrezco te señoꝝ a tu hijo esperança delas gentes que por mi
quiso ser lleuado ante el juez gentil atado como reo: y por el te supli
co q̄ sueltes las ataduras de mis pecados q̄ me detienen de yr: a ti vi
da mia y todo mi bien. Librame mi señoꝝ de mis verdaderas acusa
ciones por la paciẽcia con q̄ tu hijo innocẽtissimo sufrio las falsas.
Ante ti põgo aquel silẽcio q̄ tuuo delante de Herodes/ y el escarnio
q̄ le fue hecho cõ vestidura blanca: suplicandote que me ensẽñes a re
frenar mi lãgua cõ todas palabras dañosas y ociosas: y me des pru
dencia para callar quando conuiene: y paciẽcia para sufrir ser escar
nescido de los mundanos: por guardar la blancura y pureza òla con
sciencia. Dfiesã mi señoꝝ como tu hijo innocentissimo (no hallãdo en
el causa de muerte Herodes) fue tomado al juyzio de Pilato el qual
tã poco hallaua causa por que muriesse: y perdona mis pecados que
son causas justas de mi muerte: porque ose yo parecer ante ti el dia
del juyzio: mira señoꝝ a tu delicatissimo hijo / flor de humana natu
raleza q̄ despues de muchas falsas acusaciones fue muy cruelmente
açotado pa castigar en su carne virginal los pecados dela mia: y da
me q̄ yo cõ rigor de disciplina castigue mis sentidos y mi cuerpo pa
q̄ todo yo de dẽtro y defuera te sirua. Cõsiderale señoꝝ coronado de
espinas. Y pues las espinas de mis pecados assi lastimaron su impe
rial cabeça: illaga de tal manera mi coraçõ con su corona de espinas/

Arrependimiento del padre

que destruyda toda mi soberuia merezca alcanzar la corona de gloria. Suplicote mi señor: por la verguença q̄ el sufrio quando sacando le pilato delate el pueblo diro. *Latad aqui el hōbre q̄ me libres d̄ la confusion q̄ yo merezco delante de todo el mundo enel iuzyio postremo. Y por la injustissima sentençia que cōtra el fue dada me libra delo q̄ mis pecados merecen venciendo enesto tu piedad. Y por la pena q̄ el sintio siendo muchas vezes en su passion despojado y vestido: y con diuersas ropas escarnescido / te pido me desposes del hōbre viejo y me vistas del nueuo: porq̄ con nouedad de vida figua tu nueua ley.* *Mira mi dios como el q̄ es tu fortaleza yua fatigado con la carga pesada de mis pecados q̄ sobre su cruz lleuaua: y dame q̄ yo lleue tras el mi cruz por penitencia verdadera hasta la fin.* *Considera quan prompto se dio para ser puesto desnudo sobre la cruz. Y dame q̄ yo no tema de ser despojado de todos los bienes deste mundo por tu amor: a fin de guardar la vestidura dela charidad.* *Oh suauissimo amor mio ofrezcote a tu hijo enla cruz cruelmente enclauado. Y suplico enclaves con tu temor mis carnes pues es justo q̄ el madero seco tema: viendo ser hecha taljusticia enel verde arbol dela vida.* *Mira le mi señor: todo descoyuntado/ y estendidas sus entrañas / y dame q̄ mis desseos y obras siēpre se estiendan a ti: buscādo cō todas mis fuerças tu gloria y hōrra.* *Oye mi dios la dulce armonia q̄ aq̄lla viuela del verdadero David despues de muy estendidas sus cuerdas hizo enlas siete palabras que alli hablo y exercita con nosotros crecida misericordia dandonos el fructo dellas (que lo q̄ para mi pido/ para todos lo pido.) Perdoname señor: mis pecados pues yo soy el que con ellos le crucifique no sin ignorancia. Y perdona a todos mis malhechores: y dame que yo los perdone con tan lleno perdon del coraçon como tu señor quieres. Acuerdate de mi para me hazer parçionero no solamente del reyno/ mas dela passion de tu hijo: y no desprecies mi peticion aunque yo haya sido ladron y robador de tu gloria por aquella liberal franqueza con que el prometio el parayso al ladron que a el se boluio. Haz mi señor: que su sacratissima madre me cuente entre sus hijos y deuotos: y que siempre la reuerencie yo con entrañable afficion y deuocion como amas que señora / y madre. No me desampares mi dios: pues por ampararme a mi que soy sieruo malo / desamparaste a tu amado hijo. Da me sed continua y grande de justicia: y otorgame la consumaçion y perfeccion della hasta*

Por peticionem

fray Frãisco Ortiz. Fol. xxj.

que inclinada mi cabeça con perseverante y final obediencia tuya: no confiando en mis obras mas en las tuyas te encomiendo mi espíritu y te entregue en tus manos juntando mi vida y mi muerte cō su vida y su muerte: para que con tal compañía mi vida puede ser fructuosa y mi muerte preciosa. Y lo que para mi pido/ para todos los vivos que te he encomendado lo pido.

Por los defunctos.

Encomiendate tambien señor todos los fieles defunctos que estan en purgatorio. Y suplicote q̄ assi como tu hijo quando en la cruz espiró descendió a los infiernos y en virtud de su sangre libero sus escogidos de la prision en que estaua: assi agora condecienda en aplicarles misericordiosamente alas almas de purgatorio el fructo de su preciosa sangre y muerte q̄ por ellas te ofrezco: libertando las de las penas/ y aparejandolas para la gloria: en especial te encomendo a esta alma. **A.** o a estas almas. **A.** por quien especialmente soy obligado a dezir esta missa: y les aplico quanto tu señor sabes q̄ yo deuo y puedo el fruto de este altissimo sacrificio: deseando q̄ por los dolores de tu hijo sea los suyos aliviados y quitados. Y que por tu preciosa muerte les sea dada eterna vida. **D.** mi señor por la santa llaga de su costado con lança cruel abierto: te suplico que llagues mi corazón duro para que teniesses yo la compassion que es justo tener de aquellos tus hijos y amados que con rigor de tormentos purificas en el purgatorio para llevarlos al cielo: cō entrañables gemidos te los encomiende: y compadescete tu señor dellos y de mí: para que de yo en mi corazón entero lugar a tu amor: pues por amor diste tu lugar al hierro de aquella lança para que hiziesse tal agujero en la viva piedra donde yo entrasse con seguridad. Y pues con tu muerte abriste el infierno/ y partiste las piedras: abre mi corazón: y no consentas que yo sea mas duro que piedra/ y muestrame a temblar de offenderte: viendo las penas tan graues que das en el purgatorio a tus predestinados aun por las culpas que ligeras parecen. **D.** señor mio mira las penas que sufrió tu hijo natural: y perdona las q̄ merecen aquellos tus adoptados: por la sancta resurreccion de tu unico hijo vencedor de nuestras muertes: te suplico que vistas aquellas animas de la primera estola de gloria: y por su maravillosa ascension / te

Memorial del padre

demando subas al cielo esta captiuidad / que aun esta captiua en las manos de sus enemigos.

Cuelue a rogar por los viuos.

Haz tambien señor que resuscitadas nuestras almas / y andádo en nouedad de vida / te busquemos en las alturas: nunca tomádo sabor en las cosas de la tierra. **S**eñor d' infinita magestad / mira q' tu hijo dio su espíritu humano en la cruz por embiar juntos contigo a sus discipulos su espíritu diuino: y porque nunca cessas de inuisiblemente darle a los que hazes dignos de su morada / te suplico nos a pares y nos des tu espíritu santo. **E**spíritu de sabiduria y entendimiento: espíritu de consejo y fortaleza: espíritu de ciencia y piedad: y pinche nos del espíritu de tu sancto temor. **H**aznos de indignos dignos: y dispon nos para que empecemos a aprender a te agradar dentro de nuestros corazones: y esta disposicion perficionala hasta que alcancemos cumplida victoria de nuestros pecados: y victoria confirmada sobre todos nuestros enemigos: de tal manera q' de voluntad santa seamos mantenidos / y en su cumplimiento andemos de día y de noche sollicitos / nunca otra cosa buscando ni consintiendo otras mezclas de vanidades sino que en pureza de espíritu y en verdad sin ser de sathanas engañados cō falsas tránsfiguraciones y apariencias quitados todos nuestros impedimentos cō amor fuerte / sabio / dulce / feruiente y perseverante a ti nos juntemos por gracia: de tal manera agradantore en toda la peregrinacion de nuestra vida / q' finalmēte en el día del iuyzio vniuersal / merezcamos alcançar tu gloria / donde para siempre con tus santos te adozemos y bendigamos por quien tu eres en ti mesmo q' eres dignissimo de todo acatamiento y seruicio / y alabança sin fin. Amen.

Estas gracias andan impresas en vn librico que se llama / *Clerogel del anima*: con otras oracioncitas: las quales gracias compuso el padre fray Francisco: aun que andan entre las otras: que otri hizo.

Comiença la manera como deuemos dar gracias a nuestro señor en acabando de comulgar.



Enque segun la sentencia de nuestro redemptor: Je
 su Christo en todo tiempo cõuiene orar y nunca des
 fallecer: empero vnos tiempos hay mas conueni
 bles y aparejados para la oracion que otros quan
 to al aparejo a que nuestra flaqueza se dene esforçar
 (puesto caso que ningun tiempo ni lugar hay q̄ ba
 ste a impedir a dios en las mercedes q̄ el quisiere hazer a su criatura)
 y entre las horas q̄ son muy fazonadas para orar: no hallo yo otra
 mas oportuna q̄ despues q̄ ha acabado el seruo de dios de recibir
 su santissimo cuerpo en el santo sacrameto del altar verdaderamente
 contenido: porq̄ entonces queda hecho el que le recibio/relicario y
 sagrario de dios de mayor precio y estimacion/ que el Sancta san
 ctorum antiguo: que no cõtenia mas dela sombra. Y como se lleva de
 tro de si todo su bien: y mientras duran las especies sacramentales en
 el estomago: no menor acatamiento hazen al redempto del mundo
 los angeles/ que en el pecho del que le recibio le miran/ que si le vies
 sen en la custodia seria caso de gran descomedimiento y mala criança
 si el que le acabã de recibir en su casa/ se ocupasse luego fuera de si/ en
 negocios no necesarios de ineuitable necesidad: que no suffriesen
 dilacion/ o inutiles: y no merecia ser el tal cõtado entre los animales
 lĩmpios q̄ rumian lo que comieron: y tienen la yña partida (q̄ tales
 conuiene ser los santos: en especial quando se allegan al santo de los
 sanctos: apartando lo precioso delo vil: y ocupandose en rumiar con
 diligencia el manjar que han recebido en la mesa del todo poderoso:
 y entrando en su secreto retraymiento a orar en escondido al seño
 que lleuan dentro de si escondido) y ansi como creo que al q̄ presto
 se derrama despues dela sagrada comunion: conuendra aquello que
 la sagrada escritura dice: las gracias de los locos seran derramadas:
 assi tengo por imposible q̄ no reciba nueva gracia/ el q̄ con tan gran
 buesped y seño se retrabe y le cuenta sus queras y dolores/ y amo
 res/ y todas sus necesidades con humildad y reuerẽcia. Y para este
 fin hize cõstreñido de quiẽ me lo pudo mãdar la oraciõ / o soliloquio
 siguiẽte: no para poner cõ ella ley a los q̄ fintiẽdo las obras de Dios
 dentro de su espĩritu a su santa inspiracion interna deuen seguir por
 ley: mas para que hallen materia de exercitar se con la oracion vocal
 los que aun no son idoneos para la sola mental. Ean aqui tocados
 diuersos affectos: mas de mi cõsejo/ el q̄ en vno hallare sabor/ en el se

Abemiento del padre

detenga mientras sintiere que le va bien conel: sin tener cuydado de multiplicar muchas palabras: porq̄ a aquel tengo por mas acertado y dichoso/a quien dios otorga/ q̄ sin multiplicar palabras se allegue en filécio ala palabra no criada: porq̄ en su verdadera y pfecta vnion esta el fruto d̄ todas las santas palabras. Emiède quie esto leyere mis faltas y tome mi buena intécion: y ruegue a dios por mi peccador como por si: porq̄ todos acertemos a hazer su voluntad santa: pues la charidad de dios obliga a todos a dessear q̄ sea tã grã señor y amor nuestro conosciado/ y temido/ y amado/ y reuerenciado/ y alabado/ y seruido de todos por siempre. Amen.

Soliloquio que entre el anima y dios con-
uene hazerse despues dela sagrada comunion para le
dar gracias por tan inmenso beneficio
como recibio.



Endize o alma mia al señor: y to-
das quantas cosas hay dentro de mi bendezid a su
sancto nombre. Bendize alma mia al señor: y no te
quieras olvidar de todas las mercedes que te ha he
cho. Glorid mis pēsamiētos y mis desseos q̄ andays
vagueando. Glorid/ venid/ y ayuntaos/ y ayuda me: q̄ desseo con
todas mis fuerças alabar a mi Dios/ y dar le gracias por la libera
lidad que ha vsado conmigo. Allexaos de mi todos los vanos cuyda
dos y ocupaciones infructuosas que derramays y dissipays la vir
tud de mi coraçon q̄ desseo a mi solas hablar con mi señor en mi mas
secreto retraymiento. Dirad q̄ ha venido a mi pobre casa el rey de
los reyes/ y señor de los señores: y tengo muchas cosas de gran im
portancia: q̄ comunicar y negociar cō su alta magestad. No es ago
ra tiempo estando tal huésped en casa de salirme yo fuera: y desampa
rarle y perder tã buena coyūtura y sason por yrme a cojer las pajas
de Egypto. Glorid pues presto todas mis potēcias y mis sentidos
y conosciad q̄ bienaueturados son los ojos q̄ veen lo q̄ vosotros ha
ueys visto: en verdad os digo q̄ muchos reyes y profetas dessearō
ver lo q̄ vosotros veys/ y no lo vieron: porq̄ aq̄l que ellos dēde lexos

fray Frãcisco Ortiz. Fol. cxxij.

honrrarõ en figuras : aues mis ojos visto y mis entrañas recebido
en su verdadera y real presencia: aunq̃ cubierta debaro del velo q̃ cõ
uenia para vuestra flaqueza. **D** Jesu/ dulce Jesu: amor/ medicina/ y
medico/ manjar y mantenedor de mi alma: criador y redemptor mio:
mi vnico refugio y consuelo: mi alegría y mi gloria: y todo mi bien: po
strado a tus sagrados pies con muy reuerencial temor y temblor: te
suplico: que sea yo de tu santo espíritu alumbraido iustammado y mo
uido : para acertar a darte las gracias y loozes que mi pequenez te
deue y puede dar: siendo fauorecida con la grandeza de tu misericor
dia. **A**bre señor mio tu mis labios: y anunciara mi boca tu alabança.
Sea mi boca rellena de tu alabança para que cante tu gloria/ y tu
grandeza por todo el dia de mi vida. **D**uy crecidas sobre manera
son las obligaciones que sobre mi has puesto para te dar gracias:
porque viendo que siendo tu en ti mesmo quien eres piélagos de bon
dad infinita y de nadie fuera de ti necesitado has obrado y sin cessar
obras muchas y grandes y preciosas misericordias con dulcedubre
de amor infinito para fauorescer y sublimar a mi villissimo gusanillo
por todas partes necesitado y miserable: q̃ no tan solamente no las
he merecido/ mas aun cõ mis multiplicadas maldades las he desine
rescido/ si con rigor de justicia me huuieses tratado. **D**as entre to
das ellas me coltriñe a te alabar y bendezir la inestimable charidad
de que conmigo has hoy vsado en desarte de condescender tanto cõ
mi vileza / que hayas tu rey de gloria en mi proprio cuerpo debaro
delos accidentes del pan: a fin de entrar a sustentar y sanar y fortale
cer y hermosear/ y enriquecer/ y ilustrar/ y sublimar/ y del todo pos
seer y transformar en ti mi alma. **D** bondad daduosa de mi amado
Jesu/ q̃ sobrepujas con infinita ventaja todo entendimiento huma
no/ y a los mas altos seraphines suspendes en admiracion ineffable:
que podre yo dezir de ti/ y ante ti/ que soy poluo y ceniza y estiercol/
y vassura/ y orrura del mundo: y indigno por mis pecados de ser cõ
tado entre tus criaturas. **C**on ardiente desseo dessea mi coraçon ala
barte y bendezirte y glorificarte/ y magnificarte / y ensalcarte/ y so
breensalcarte y hazer te gracias sin fin por esta merced que hoy me
has hecho. **D**as desfallezco todo y desmayo en mi mesmo cõtem
plando quien tu eres/ y quien soy yo/ quien eres tu en ti/ y quiẽ eres
para mi con las mercedes que me has hecho: y quien soy yo en mi vi
leza natural: y quan mas vil y malo cõtra ti por la fealdad d mis cul

Abemiento del padre

pas: las cuales me hazē indigno de tomar tu santo nōbre en mi boca. Esta cōsideracion me atemoriza / mas cōfortame quādo piēso q̄ tu quieres ser honrrado con sacrificio de alabāça: aunq̄ no se te pueda dar y gual alo q̄ tu mereces: que si a esto miramos todos los loores q̄ para siempre te daran todos tus santos juntos dēde el día d̄l juyzio vniuersal clamando a vna sin cessar/sancto/sancto/sancto es el señor dios de los exercitos: cō musica de celestial harmonia: muy menos es que vna gotilla de agua cotejada con todo el vniuerso: y silencio y enmudecimieto se podrian llamar: pues delo finito a tu infinito valor no hay proporciō: y tu solo te sabes y puedes estimar y loar cō la immēdidad q̄ tu mereces. Mas quisiste mi señor q̄ todo lo q̄ criaste te alabasse con todas sus fuerças: y en especial las criaturas/ que señalaste con tu ymagen: para q̄ dandote ellas la alabança y gloria q̄ podian: les diesses tu la paz y bienauenturança que no tenian. Donde su mayor gozo es verte en ti mesino tan infinito que con tan infinita ventaja son de ti vencidos. Por esto osamos los desterrados hijos de Eua cātar tus justificaciones y loores en lugar de nuestra peregrinacion. Y aunque conozco yo mi Dios / que no es hermosa la alabança en la boca del pecador: mas quando sale de coraçon contrito y humillado del que por pecador se conoce y codicia ser d̄ ti perdonado y justificado: no la desprecias señor/ q̄ escrito esta q̄ de los humildes eres honrrado. **H**ōrrate por cierto y alabate/ quiē conociese en todo pobre/mendiga de ti con bina fe y con santa importunacion su remedio como d̄ todo poderoso/ y sabio/ y benigno y rico en misericordia. **Q**ue hare yo falto de todo bien / viendome puesto en tanto estrecho/ que por vna parte soy indigno de te loar: y por todas partes estoy necesitado de te loar: sino recurrir a ti que sabes hazer de los indignos dignos: y suplicarte q̄ vença en mi tu piedad: **N**o te firuen ni agradan tus criaturas con lo q̄ de su cosecha trabē: sino con lo q̄ de tu mano larga reciben: y aquel mas te deve q̄ mas te sirve: y aquel mas te alaba q̄ mas se conoce por dēdote tuyo: y porque deseo mucho alabarte/ vengo a pedirte muchas mercedes/ suplicando te/ que sea mi anima rellena de la vncion de tu gracia como d̄ gordura y grossura maravillosa: para que de alli redunde en mis labios tu alabança llena de gozo. **A** ti señor vengo como el muy pobre al muy rico: para manifestar te mis necesidades: como muy llagado y enfermo al medico: para descubirte mis dolores como el reo delan

fray Francisco Ortiz. Fo. cxxiiij.

te del juez: para pedir plazo y fauor de gracia y misericordia ante el throno de tu clemencia pues es tiempo conuenible para alcançarle sin perjudicar a tu justicia. Y se/ o mi vnica esperança/ qce siendo juez de espantosa magestad: te beziste nuestro abogado con immensa benignidad y q̄ por muy perdido q̄ este mi pleyto en mis manos / esta ra ganado en las tuyas que con esta intencion se hozadaron: de alcançar perdon a los culpados / y gracia y gloria a los indignos: y que si tu por mi quisieres responder / saldre vencedor contra qualquier poderio que pelee/ o litigue contra mi. A ti recurro/ o refugio y amparo mio como sieruo a señor: para pedirte por racion quotidiana fauor para conoscer y obedescer tu santos mandamientos: ca de este manjar estoy hambriento: y sin el no puedo viuir contigo. Bueluome a ti como el hijo prodigo ala casa de su padre: como la esposa/ que aunque ha sido desleal y seguido a muchos amadores / confiando en tu palabra con que la llamaste/ y prometiste recibirla: y se torna a ti verdadero esposo de las animas. No me arrojes de tu cara señor/ ni apartes de mi tu espíritu santo: no dexes vazia de tu bendicion esta pobrezilla casa en que has entrado. Donde quiera que tu entraste señor/ dexaste enriquecidos a los que con amor te recibieron: y cōsagrados los lugares que pisaste: no cesse agora en mi la largueza de tu magnificencia. Entraste primero en el vientre de tu santissima madre: y diste el primado sobre toda pura criatura con priuilegios singulares y prerogatiuas mas adorables/ q̄ imitables. Entraste aunq̄ secreto en casa d̄ Zacharias: y santificaste a tu dichoso adelarado sant. Juá: y hinchiste d̄ espíritu santo a su madre ya su padre. Entraste en el pobre portal de Belem / y tornastele de establo en parvaso. Reclinaste en el pesebre de los brutos / y dexaste consagrado en altar/ y real mesa: cō cuya sola vista puedan tomar para siempre los angeles y los hombres refecion de celestial alegria / y consuelo. Entraste en el templo de Hierusalem: y por esta causa de ser honrrado con tu presencia fue muchos años antes pregonada por mayor su gloria / que la del otro templo primero: aunque con muy mayor riqueza / y sumptuosidad le hauia edificada Salomon. Entraste en la tierra de Egipto: y con tu presencia cayeron los ydolos de ella: y quedo en sus desiertos bendicion tuya para que fuesen poblados de gran muchedumbre de monges q̄ con tā maravillosa aspezeza y pureza te siruieron q̄ espantan hoy dia sus exēplos al mundo.

Ademiento del padre

Entraste en el rio Jordan y sanctificastes las aguas para nuestra regeneracion. Todos los lugares que pisaste enlalcaste tanto que los ponemos sobre nuestras cabeças / y besamos con nuestros ojos adorando en el lugar donde sabemos que estuieron tus pies. Entraste combidado alas bodas en Chana de Galilea / y mudaste el agua en vino proueyendo sus faltas. Entraste en la casa de sant Pedro / y sanastes dela calentura a su suegra. Entraste en casa de sant Matheo al combite q̄ te hizo en su cõuersion; y atraxiste con tu virtud alli muchos publicanos y pecadores que tu llamaste y sanaste como medico de vida. Entraste en la casa del phariseo y justificaste ala muger pecadora; y humillaste cõ su exemplo la soberuia del que hauiendote recibido fue muy negligente en te seruir. Entraste en la casa de Jayro y resuscitaste su hija. Entraste en la casa de Martha / y dexaste la por espejo dela Christianidad; poniédola a ella cõ su hermana Maria / y Lazaro por exemplo de todos los estados de tu yglesia; y dandoles luz de doctrina con que hoy dia nos alumbramos. Entraste en la casa de Zacheo: y aquel día pusiste en concierto y len estado de saluacion toda su casa. O misericordiosissimo Jesu: q̄ aun quãdo entraste a comer en casa del principe delos phariseos: donde estauas cercado de tus enemigos que te asechauã; no cessarõ tus beneficios que alli sanaste al que estaua y dropico en el cuerpo: y diste medicina efficacissima para sanar a todos los que cõ soberuia estauan hinchados en sus almas: predicando alli doctrina de humildad verdadera. Entraste a cenar en casa de Simon leproso en Bethania: y no solamente defendiste a Maria Magdalena delas murmuraciones de Judas; mas prometistele memoria immortal: hinchendo la casa ò tu santa yglesia del olo: dela buena fama de su santa obra: como ella ha uia hinchido la casa donde cenauas del olo: del vnguento que sobre ti derramo. Por donde quera que passauas / dexauas rastros de tu infinita misericordia: haziendo mercedes y sanãdo a todos los endemoniados: no solamente bendezias y sanauas a los q̄ tocauas cõ tus manos preciosas: mas a todos los enfermos q̄ tocaron la orilla ò tu ropa fueron luego sanos. Entraste al fin de tu vida en el cenaculo: y ordenaste alli prouision de q̄ tu yglesia se mantuuiesse hasta la fin del mundo: y no contento con dexarnos relieue / o parte de tu gran cenaculo entero te nos dexaste en manjar con tan grã potècia y sabiduria y bondad y amor / q̄ ni los dela tierra / ni los del cielo bastan a sa

berfo
adm
dire
men
bles
dios
le gl
ctifi
cogi
tierr
los/
mun
los d
uan
chist
mab
sanct
stro
des l
dare
tener
zio d
dina
que
vuest
los/
dona
stros
y llan
que
res d
ria/h
part
com
bites
con f
lo de

fray Fráncisco Ortiz. Fo. crrv.

berse espantar/tanto quanto tus obras maravillosas son dignas de admiracion y mucho menos bastan alo comprehender. Para que dire mas o Jezu dulcissimo/fuente de piedad inestimable: Tus tormentos en tocarte quedaron llenos de sacramentos: y hiziste adorables los açotes/y espinas y cruz y clauos y lança/ con que fuyste mi dios lastimado y injuriado. Entro tu cuerpo enel sepulchro/y hiziste le gloriozo/y dignissimo de perpetua reuerencia. Entro tu anima sanctissima enel infierno/y tomaste le por tres dias parayso para tus escogidos/que alli beatificaste/y de alli sacaste. Tomaste a entrar en la tierra ya resuscitado: y resuscitastela con abiuar la fe de tus discipulos/ que hauiamos perecido: y a quedar enellos perdida se perdiera el mundo/que ellos hauiamos de conuertir. Entraste finalmente en los cie los de donde hauiamos primero descendido: y poblaste las fillas q̄ estauan vazias conel nueuo despojo/ que trayas delos infiernos: y hinchiste a tus angeles de nueua gloria acrescentando en manera inestimable con la presencia de tu humanidad los deleytes de todos sus sanctos. Estas mercedes o dulce amor de mi alma he hallada en vuestro euágelio/que haziaades con vuestra presencia: y ansi enriquecia des las casas y lugares donde entrades. Pues por ventura oluidareys os agora de vuestra acostumbra da clemencia: o quereys cõ tener en vya vuestras misericordias. **D** tengo yo solo de quedar vazio de vuestros dones: y ha de hauer en mi excepcion dela regla ordinaria/que siempre mostrastes. **N**o plega a vos mi señor consentir que tanto preualezcan mis pecados contra mi:sino que vença en mi vuestra piedad: y sanctifiques mi alma y derroques todos los ydolos/que enella hallaredes. Sanad o mi gloria todas sus llagas:per dona mis pecados:remediad todos mis males/y henchime de vuestros bienes. **D**irad suauissimo señor/que me haueys combidado y llamado con aquella voz/ en que dexistes. **C**enid a mi todos los que trabajays y estays cargados: y yo os refecionare. **N**o me dexes dios mio vazio/q̄ poco me aprouecharia: y aun mucho me dañaria/hauer recebido sacramentalmente vuestro precioso cuerpo/ si no participasse de vuestro sancto espíritu mi alma. Todos los que vos combidastes/dexastes llenos: y sobrazaron relieues en vuestros combites:assi enel que hezistes con cinco panes/ como enel que hezistes con siete (que fueron figura del muy mayor que hezistes enel cenaculo de Sion: y siẽpre hazeyes con vos mesmo a vuestra yglesia en este

Memorial del padre

admirable sacramento) y siempre que con vuestros discipulos comi-
nistes despues de vuestra sagrada resurreccion / los dexastes llenos
de vuestra bendicion / y gracia / y alegria. No consintays que yo por
mi culpa me quede ayuno: y que haviendo recebido el pan de vida/
no se me haya pegado su virtud alas entrañas del alma. Considerad
tambien o Jesu benignissimo / que os he yo combidado / y llamado /
y metido en mi pobre posada: porque vos distes golpes ala puerta
de mi coraçon con desseo / que os abriese para que cenassedes comi-
go: y yo con vos. O Jesu mio / y todo mi bien: pues sabeys que no
os puedo servir / sino con lo que me dieredes / dadme que os de: en-
señame como os contente / obrando lo que ya me haueys enseñado /
que deuo de obrar. Los mouistes a vuestra sacratissima madre / a q̄
despues de haueros recebido en sus entrañas / os ofreciessse canticó
de alabança / con q̄ os magnificasse: como despues lo expresse. Los
mouistes a sancta Isabel / a que / entrando vos en su casa / os saliesse
a recibir con exclamacion llena de humildad y admiracion: por que
quando dixo. Bendita tu entre las mugeres: y bendito el fructo de
tu vientre: y De donde a mi / que véga la madre de mi señor: a mi mas
se espanto de vuestra dignacion y humildad / que dela vuestra sancta
madre: porque como llena de espíritu sancto: assi como conoscio ser
infinitamente mas bendito el fructo / que el arbol: assi conoscio ser sin
proporcion mayor la causa que hauia para espantarse de vuestra hu-
mildad / que dela suya. Los distes a los pastores aquel espíritu / con
que despues de haueros recebido / y comulgado cō la fe en Belem /
casa de pan / os siruieron en glorificaros y alabaros / y anunciar a los
otros las maravillas / que oyeron y vieron. Los distes a los reyes
de Oriente los dones que os ofrecieron / y la adoracion reuerencial
que prostrados hizieron. Los enseñastes al sancto Simeon a ser-
uir / quando os tuvo entre sus braços con aquel dulce cantar / que
con derretidas entrañas dixo / desseando ser desatado dela carne en
vuestra paz. Los distes al glorioso baptista aquella gr̄a humildad
y acatamiento / con que os hizo fiesta / quando viendo os venir al ba-
ptismo / temblaua: y a bozes dezia. Sanctificame salvador: que yo tē
go de ser baptizado de ti. Todo lo bueno / con que en el cielo y en la
tierra vuestros amados os siruieron / es vuestro: y todos son dessea-
bles a mi anima los affectos / que he contado: y me son doctrina en
que aprendo. Que fiesta quereys que os hagan los que os recibē:

tamb
con
bec
que
homi
el car
haue
y alo
chro
estos
serui
todo
cio q
gran
supli
munc
el ser
su car
y en
preci
agua
enru
dend
cabe
lo qu
mo
der l
conu
dido
do y
os: c
deuo
mas
gilo
vos
se en
razo

fray Frãcisco Ortiz. Fo. cxvj.

tambien me enseñan sancta *Marta* con su sollicitud/ y su hermana con su quietud: y con la deuocion con que vngio vuestra sancta cabeza/ y vuestros pies en la cena/ que os fue hecha en bethania: y los que con ramos de palmas y oliuas / y flores / y diuinos loozos os honrran quando venistes a Jerusalem: tendiendo sus vestiduras en el camino. Y gran doctrina me da el sancto *Joseph*/ que despues de hauer recebido vuestro sancto cuerpo dela cruz: le vngio cõ myrrha y aloes: y le emboluio en sauana nueua y limpia / y le puso en sepulchro nueuo y de piedra/ en que ninguno hauiã sido puesto. Todos estos me muestran mi dios: que mercedes os deuo demandar/ para seruiros deuotamente/ despues de hauer os recebido. Mas entre todos halla mi alma materia de gran exemplo y doctrina/ en el seruiçio que aquella muger en otro tiempo pecadora / y despues vuestra gran amadora/ os hizo en casa de *Simon phariseo*/ quando vino a suplir las faltas que hauiã tenido el en vuestro recibimiento: por que nunca he leydo que por vuestra propia boca vos tãto aclarassedes el seruiçio/ que os deue ser hecho/ de quien os combida a comer en su casa/ como aqui: quando contando las faltas de vuestro huésped: y ensalcãdo el excessiuo amor dela que el con soberuia juzgaua y despreciãua le dixistes. *«Es esta muger? Entre en tu casa/ no me diste agua para mis pies: mas esta con lagrimas ha regado mis pies / y enxugado con sus cabellos. Tu no me diste beso de paz: mas esta/ dende que entro/ no ha cessado de besar mis pies. Tu no vntaste mi cabeza con azeyte: mas esta ha vngido con vnguento mis pies: por lo qual te digo/ que le son perdonados sus pecados. Benditissimo Jesu maestro/ y seõor del mundo: de quien nos conuiene aprender la verdadera sciencia/ como de soberano maestro: y a quien nos conuiene seruir con entera obediencia/ poniẽdo por obra lo ya apren dido: pues soys solo supremo seõor de estas vuestras palabras entiendo yo/ que para no ser reprehendido: como *Simon* y para agradaros: como os agrado esta vuestra muy amada/ y de vos enamorada: deuo despues que entrastes en mi casa/ regar vuestros pies cõ lagrimas/ y alimpiarlos con mis cabellos/ y no cessar de besarlos: y vngirlos despues con precioso vnguento. O seõor de mi alma dadme vos a sentir con mi aficcion/ y a obrar lo que me days a entender/ que se encierra en estas cosas. Anden seõor en mi juntas la aficcion/ y la razon. Sienta lo que entiendo: y obre yo/ por vuestra gracia lo que*

Memorial del padre.

siento. Conuieneme regar vuestros pies con lagrimas: pues los he
offendido con mis culpas/ no siguiendo los rastros / y señales de lo
que obraste/ y dixistes/ y sufristes mediante vuestra sagrada carne: la
qual fue en vos: assi como pies/ con que anduuiestes dâdo exemplos
visibles en la tierra todo el tiempo de vuestra vida graciosa/ y en vue
stra muerte preciosa. Que vos abraçastes la humildad/ y la sober
uia: vos la pobreza/ y la riqueza: vos la aspereza/ y la falsa/ y bala
gueña blandura de la carne: vos los trabajos/ y açotes/ y espinas/ y
clauos: y el descanso/ y los plazeres y suauidades. Vos escogistes
la cruz: y yo teniêdo nombre de christiano/ la persigo con mis obras.
Mis ojos no cesseys de derramar lagrimas regando con ellas
estos sagrados pies/ que tâto haueys offendido/ y pisado. Alma
mia no seas dura y ingrata: y si los ojos del cuerpo se secaren no se
seque en ti el dolor/ que deues tener por tus pecados: y la cõpassion
que deues al que por librarte de la muerte murió. Mira que este san
cto sacramento que has recebido/ fue especialmête instituydo en me
morzia de la passion de tu esposo. Y que dado caso/ que el esta ya im
passible: immortal/ siruese mucho/ que en tu coraçon tu le recibas: co
mo si viniêsse a tu casa todo ensangrentado/ y llagado de la cruel ba
talla en que entro por te escapar de la muerte. Mira que recibimien
to y cõpassion y llâto deuria hazer la vil y pobre muger çilla/ en cuya
casa entrasse el emperador/ assi maltratado por su causa. Y piensa que
toda comparacion es bara para manifestar lo que al soberano em
perador: Jhesus se deue. Quan gran razon tengo seño: para derra
mar lagrimas sobre tus pies/ pêsando/ quan tuertos han estado los
mios/ y quan desuariados caminos han andado: y quan apartados
de lo que tu por mi heziste/ y sufriste: mas muy mayor razon têgo de
llozar por lo que he offendido a los pies de tu preciosa alma/ que son
los affectos/ y desseos sobreexcellentes: de los quales nâcian en ti las
obras de fuera. Porque aun que es mucho lo que de fuera obraste/
y padeciste: con gran ventaja es mas lo que de dentro me amaste/ y
los encendidos desseos con que fuyste por mi abraçado: porque aca
bandose las passiones y tu vida mortal/ no se acabo entre ti la sed/ y
desseos que te tuuo prompto para mas y mas sufrir por mi redem
pcion/ si menester fuera. Quien basta a pensar los amores de tu pre
ciosa anima o buen Jhesu/ en cuya cõparacion los inflamados ardo
res de los mas altos seraphines se podría llamar tibiezas. Quan

fray Fráncisco Ortiz. Fo. cxxvij.

to he yo ofendido estos pies de tus affectos/ con que andaua tu sa-
cro sancta anima sollicita en nuestro remedio/ hecha martyx por el des-
seo: no solo por hauer conel la cruz aceptado dende el primer instan-
te de tu concepcion: mas aun por la dilacion del cumplimiento deste
desseo/ que te fue otro genero de martyrio inestimable: el qual explica
uas/ quando dezias. Con vn baptismo tengo de ser baptizado/ y en
gran manera soy affigido hasta que se acabe. Y por esta misma causa
en la cena dixiste. Con desseo he deseado comer con vosotros esta
pascua. **D**esseos míos/ donde os haueys derramado? **D** quan
mal haueys pagado lo que deueys a los desseos del bendito Jesu.
Duy mayor causa hay para llorar las offensas de estos pies segun
dos/ que de los primeros. **M**as sin cõparacion hay mucho mayor
razon para llorar las offensas hechas a los pies terceros/ que son
los pensamientos y affectos de la diuinidad/ la qual pensando sobre
nosotros pensamiẽtos de paz y no de afficion/ con infinito amor de
termino que el verbo se hiziesse hõbre/ y morasse con nosotros/ y mu-
riessse por nosotros. **P**or que este amor es infinito y sempiterno / y
rayz de todo nuestro biẽ. Y este amor hizo caminãte entre nosotros
al incommutable. Y por esto se figuran estos diuinos amores por pies/
con que a nosotros vino. Y estos pies beatissimos se dize regar con
lagrimas/ quien mouido por consideracion del infinito amor/ q̄ den-
de siempre dios nos tuuo/ lloza por lo poco que ha amado/ y seruido
a quien tanto le amo. **A**lma mia/ quanto serias dichosa/ si alcan-
casses en abundancia estas terceras lagrimas. **B**ẽdito Jesu/ vos
me las dad: porque no os quereys de mí: diziendo/ que entrastes en
mi casa/ y no di agua a vuestros pies. Todas estas tres maneras de
pies estan en vos/ que teneys carne y anima/ y deidad: y a todos me
conuiene seruir con agua: mas si vos/ q̄ soys fuente de aguas viuas
no me la days/ caere en falta vituperable. **T**ambien mi seõor me con-
uiene enxugarlos con mis cabellos: y mas alto seruicio es este/ que
el primero: el qual os haze quien de vos recibe merced/ de tãto apro-
uechar en vuestro amor diuino / que sienta en si a quella serenidad/ y
paz/ y gozo: que/ segun la sancta escriptura dize: soleyz vos infundir
despues del lloro. **Q**ue lagrimas hay/ que/ aun que son buenas las
enxugays vos en esta vida: y las quitays de los ojos de vuestros san-
ctos/ no queriẽdo/ que mas se ocupen en llorar sus pecados. Y quã-
do vos esta merced hazeys/ proueyz de muy delicados/ y hermosos

Abemiento del padre.

cabellos/que son pensamiētos subtiles y celestiales al anima/con las
quales enxuga vuestros pies. Por:que siendo perdonados por vue
stra gracia sus pecados / y quitando ella con vuestro fauor: sus cul
pas/que fueron causa de su lloro/con la emienda verdadera:no tiene
mas porque llorar lo que solia/ ni se cura de ocupar aun q̄ pudiesse
en llorar mientras vos la teneys leuantada / y ocupada en estado de
mayor aprouechamiento con paz. **O** benignissimo Jhesu: si yo este
estado alcançasse/ aparejo tendria conel para esperar de vos el tere
ro: y muy mas alto de amor vnitiuo / conel qual no cessasse de besar
vuestros sanctos pies/juntādo los labrios de mi anima/que son mi
entendimiento y voluntad/con vuestros affectos:ocupādo todo mi
amor enel vuestro: y juntando toda mi anima con vos con perfecta
vniou por transformacion de amor. **O** mi amor suauissimo/ quiē de
vos esto alcançasse: acordando os señor que por mozar en mi alma
venistes a mozar enla hostia q̄ he recebido: y quando ella fue consa
grada para mozar enella/derastes los solos accidētes del pā sin que
dar la sustancia del pan/en cuyo lugar vos sucedistes por manera in
effable. **O** todo poderoso y misericordioso dios/ si tuuiesedes por
bien de cōsagrarme a mi en hostia biua/ y a vos agradable por otra
manera/que quedando la substancia de mi alma/ quitassedes de ella
los accidentes de mis tibezas y floxedad / y ingratitud y habitos
malos/que yo con mis culpas he causado: y en su lugar me vistiesse
des de virtudes y dones/y fructos del spiritu sancto: y de aquellas
bienauenturanças que vos predicastes: porque con tan celestiales
accidentes vos mozariades en mi con vniou intima y maravillosa: y
me enseñariades/a que sabe el beso de vuestros pies: y aun de vuez
stras sanctas manos/y boca. **N**o me faltaria entōces vnguēto con
que vngiros: porque quando todas las fuerças interiores y exterio
res os firuen con acatamiento tan humilde/que estan como hechas
poluo muy oloroso/y con la vncion de vuestro spiritu sancto junta
das/andan solicitas enel cumplimiento de vuestra sancta voluntad/
hazese vn vnguēto preciosissimo: que a solos vuestros pies se deue:
y conel qual no es licito vngir a alguno otro sancto o sancta / sino a
vos/que solo deueys ser adorado en espiritu y en verdad con entera
mortificacion y negacion de todas nuestras voluntades por cūplir
la vuestra. Si yo ansí vngiesse vuestros pies mi señor: esotros pies/
que aca teneys/que son vuestros sanctos/ y vuestros pobres: yo los

vngi
tual
am
lo/te
gio y
tus
tu an
vida
mi/q
quā
Lo
pies
do lo
mi la
dad:
a ti t
en si:
señor
te/ter
falca
De
a mi p
tibie
veo d
gun p
ca ala
de ser
tu inf
y no
mis l
por n
sanct
sean
criati
toda
torio
clara

fray Frãçisco Ortiz. Fo. cxxviii.

virgria con buena fama y exemplo / y con toda misericordia espiri-
tual y corporal. **D** Jesu mio dulcissimo / quando te amare yo con este
amor perfecto: quando mi anima sera juntada vna al vno / sola al so-
lo / toda al todo: **D** amor mio / o sola esperançã mia / o todo mi refu-
gio y amparo y desseo: quando se me otorgara que no cesse de besar
tus sanctos pies: quando sera destruyda mi tibieza conel fuego de
tu amor: **D** amãtissimo esposo mio: o alma de mi alma: o vida de mi
vida: o ojos de mis ojos: o coraçon de mi coraçon: o mas intimo a
mi / que mis proprias entrañas: quando sera toda mi alma vnida a ti:
quando sera abfozuida dela melitua / y encendida fuerça de tu amor:
Todo me doy a ti: todo me entrego a ti solo: todo me pongo a tus
pies / desseãdo desnudo ser crucificado cõtigo desnudo / y morir a to-
do lo q̄ es fuera de ti / por biuir a solo ti / y en ti / y por ti. Apartese de
mi la vanidad: entre dẽtro de mi tu verdad: acerquese a mi tu divini-
dad: transformeme en ti tu çharidad: y sea hecho todo diuino: abraçe
a ti todo mi coraçon: abraçame a mi tus llagas / que estan abiertas
en si: juntẽse nuestras entrañas: y tu solo me possas todo. Entõces
señor te sabre alabar cõ silencio altissimo: entõces sabre engrandecer
te / temiedo yo humildad profundissimo: entõces te sabre estimar / y en-
falçar / y sobreenfalçar: y dar las gracias q̄ son a ti muy agradables.
Das ay de mi pecador ingrato / y malo q̄ he hablado mas delo q̄
a mi pequesiez conuiene. Desseo lo que demerezco: pido lo q̄ con mi
tibieza despido: demãdolo que con mis culpas resisto / muy lexos me
veo delo que codicio. **D**as tal qual soy mi dios / nunca cessare (se-
gun pudiere) de te bendezir / y alabar: porque / aun que yo no merez-
ca alabarte / tu mereces señor mio ser alabado y mas digno eres tu
de ser loado / que yo indigno de te loar: por esso es razon que vença
tu infinito mereçimiẽto a mis desmereçimiẽtos: y q̄ confiado en ti / y
y no en mi / sea subido sobre mi. **D** mi dios / que / aun que son pocos
mis loozes / no son pequeños los desseos q̄ tẽgo de te alabar: y lo q̄
por mi no basto: pido q̄ sea por tu misericordia supliido de todos tus
sanctos / que te saben loar: estos mis humildes loozes señor desseo q̄
sean juntados con las alabãças / que te dan en su manera todas las
criaturas corporales: que eneste mundo criaste y con las que te da
toda tu yglesia militante: y con las que te dan las animas de purga-
torio: en especial enel punto q̄ acabadas sus penas gozan de tu vista
clara. Suplan mis faltas los ciudadanos del parayso / y alabante /

Abemiento del padre

y den te gracias todos tus sanctos: angeles/ y archangeles/ pñnci-
pados y poderios/ virtudes/ dominaciones/ thronos/ cherubines y
seraphines. Den te por mi gracias todos los sanctos patriar chas/
y prophetas: todo el sacro collegio delos apóstoles y euangelistas.
Alaben te por mi todos los sanctos martyres y confesores: todas
las virgines/ y biudas/ y continentes: todos los innocentes y peni-
tentes. Y sobre todos los angeles y los hombres suplico a tu sacra-
cratissima madre/ que mas y mas te alabe por mi. Y pues ella fue el
medio bendito/ por donde yo te pude hoy participar/ que eres fru-
cto de vida nascido de dios padre y de ella/ me sea remedio d mis de-
fectos: y supla lo que yo no basto. Y tu Jesu mio benignissimo/ que
eres abogado nuestro sin el qual no pueden suplirse nuestras faltas
por los angeles ni por los hombres / acuerdate de dar con tu bea-
tissima anima gracias y loozes a tu deidad: como las diste/ quando en
la cena al tiempo que ordenaste este sacrosancto sacramento / alçaste
los ojos al cielo/ dando gracias a tu eterno padre por ti/ y por toda
tu yglesia/ que tan immenso beneficio recibia de su authozidad impe-
rial sellado: y por ti en quanto hombre con authozidad de excellen-
cia ministrado. Con estas gracias que diste señor/ juto yo las mias:
y con las que da el spiritu sancto: el qual/ como pide en los sanctos
con gemidos inenarrabiles (porque/ aunque en si no gime / los en-
seña a gemir) assi el es el q sabe dar las gracias en todos ellos: por
que los enseña y mueue a las dar/ quales cõuienen para agradarte.
Recibe mi dios mi humilde agradescimiẽto/ y looz/ y seruicio/ y des-
seo/ con que codicio/ no solo con palabras/ mas con todos mis
pensamientos/ y afficiones/ z intenciones/ y obras bendizir
te/ y loarte para siẽpre/ que biuas y reynas en trinidad/
y vnidad perfecta/ con toda gloria y magnificencia
y imperio / y poderio ante de todos los si-
glos: y agora/ y siẽpre por todos los
siglos delos siglos,
Amen.

Estos versos hizo el padre fray Fráncisco Ortiz.

En los quales se contienen muchas misericordias: que ha hecho Dios con el hombre. Y tras cada verso se ha de repetir esta palabra: Alabado seays: que se entiende por estas dos letras. a. f. **D** esta palabra: Ensal, çado seays: alabado seays.



Ende siempre nos amastes alabado seays vos.		Alabado seays por siempre	a. f. vos
Para vos nos ordenastes. alabado seays vos.		Al fin que determinastes	a. f. vos
Y de nada nos criastes.	a. f. vos	vna virgen fabricastes	a. f. vos
Ya vuestra ymagen formastes.	a. f. vos.	De culpa la preservastes	a. f. vos
De justicia nos dotastes	a. f. vos.	Sobre el mundo la encumbraastes	a. f. vos
Y con gracia sublimastes	a. f. vos	Y Maria llamastes.	a. f. vos
Del mundo enseñoreastes	a. f. vos	Y por ella nos guiastes	a. f. vos.
Con angeles ministrastes	a. f. vos	Y en el templo os la guardastes	a. f. vos
Poz nuestro bien nos vedastes	a. f. vos	Con Joseph la desposastes	a. f. vos
el arbol en que pagastes	a. f. vos	A sant Gabriel le embiastes	a. f. vos
lo que vos nunca robastes.	a. f. vos	su humilde si acceptastes	a. f. vos
Alabado seays por siempre	a. f. vos	Y della Dios encarnastes	a. f. vos
Los culpados visitastes	a. f. vos	Y a sant Juan santificastes	a. f. vos
Y rebelde nos hallastes	a. f. vos	Nasciendo os manifestastes	a. f. vos
quando al hombre preguntastes	a. f. vos	Los pastores alumbrastes	a. f. vos
Y aunque nos penitenciasastes	a. f. vos.	despues que os circuncidastes	a. f. vos
de gran piedad vsastes	a. f. vos	alos reyes os mostrastes	a. f. vos
que en el ser nos conseruastes	a. f. vos	En el templo os presentastes	a. f. vos
y esperanza nos dexastes	a. f. vos	A Egipto peregrinastes	a. f. vos
del remedio que pensastes	a. f. vos	Y despues quando tornastes	a. f. vos
y en figuras le pintastes/	a. f. vos	ala ley os humillastes	a. f. vos
que a los vuestros aclarastes	a. f. vos	Y en el templo os absentastes	a. f. vos
Parriarchas embiastes	a. f. vos	delos vuestros/ que angustiastes	a. f. vos
con que la ley enseñastes.	a. f. vos	hasta que los consolastes	a. f. vos
Poz prophetas nos hablastes	a. f. vos	Y con vos los alegrastes.	a. f. vos
Diñ favores orozgastes	a. f. vos	Y a ellos os sujetastes.	a. f. vos
con que la fe sustentastes	a. f. vos	Diez y ocho años callastes	a. f. vos
en el pueblo que tomastes	a. f. vos	que tanto os dissimulastes	a. f. vos
Solo para ello bastastes	a. f. vos	Y a los treynta os baptizastes	a. f. vos
con milagros que mostrastes	a. f. vos	Y en el desierto ayunastes	a. f. vos
con que a los vuestros guardastes	a. f. vos	Y al demonio conquistastes	a. f. vos
y en peligros los libristes	a. f. vos.	Y discipulos tomastes	a. f. vos
y su esperanza cforzastes	a. f. vos	Toda verdad predicastes	a. f. vos
		con que al mundo doctrinastes	a. f. vos
		Los pecadores llamastes	a. f. vos

Versos del padre

Y núnica los desechastes	a. f. vos	Y dela injuria quecastes	a. f. vos
Entre ellos os asseñasteco	a. f. vos	Das con la asseñta os qdastes	a. f. vos
Comisttes y conuersasttes	a. f. vos	Y el sayon no antehilasttes	a. f. vos
El agua en vino tornasttes	a. f. vos	Q mis culpas q angustasttes. dstruydas.	a. f. vos
Y vuestro templo alimpiasttes	a. f. vos	al buen Jeshu asseñasttes. destruydas. f.	a. f. vos
Y dancos y coros sanasttes	a. f. vos	A Cayphas fuisttes leuado	a. f. vos
Y a los ciegos alumbraasttes	a. f. vos	Y fallamente acufado	a. f. vos
Los leprozos alimpiasttes	a. f. vos	Y allí fuysttes blasphemado	a. f. vos
Los demonios alangasttes	a. f. vos	Y con velo denostado	a. f. vos
Todos los malos curasttes	a. f. vos	Y muy abofereado.	a. f. vos
Los muertos resuscitasttes	a. f. vos	Con saluas afeado	a. f. vos
Con gloria os transfigurasttes	a. f. vos	Y de sant' Pedro negado	a. f. vos
Persecuciones passasttes	a. f. vos	Toda la noche injuriado	a. f. vos
en quanto hizisttes y hablasttes	a. f. vos	Al alua fuysttes llamado	a. f. vos
porque tanto os inclinaasttes	a. f. vos	al juyzio depreuado	a. f. vos
En Hierusalem entrasttes	a. f. vos	para ser te preguntado	a. f. vos
con ramos quando llorasttes	a. f. vos	Si soys Christo el desleado	a. f. vos
su destruycion que mirasttes	a. f. vos	Donde fuysttes deshonrrado	a. f. vos
Y al tiempo que os apartasttes	a. f. vos	de los viejos y asseñtado	a. f. vos
y a vuestra madre dexasttes	a. f. vos	A pilato soys lleuado	a. f. vos
Quando ala postre cenasttes	a. f. vos	muy preso y maniatado	a. f. vos
con los vuestros les lauasttes	a. f. vos	como hombre descomulgado	a. f. vos
sus pies y los enjugasttes	a. f. vos	Alli fuysttes infamado	a. f. vos
Vuestro cuerpo consagraasttes	a. f. vos	de hauer albororado	a. f. vos
con q nuestra hambre harasttes	a. f. vos	al pueblo y mucho dañado	a. f. vos
Y nuestra alma embriagasttes	a. f. vos	Y de Balilea empegado	a. f. vos
Con la sangre en q os bañasttes	a. f. vos	luego fuysttes embiado	a. f. vos
Con sermon nos inflamaasttes	a. f. vos	a Herodes y muy burlado	a. f. vos
En q vuestro amor mostrasttes	a. f. vos	Y como loco tratado	a. f. vos
En el huerto al padre orasttes	a. f. vos	por hauer allí callado	a. f. vos
tan triste que agonizasttes	a. f. vos	siendo del tan preguntado	a. f. vos
y bina sangre sudasttes	a. f. vos	Ansina fuyste tomado	a. f. vos
La passion por mi acceptasttes	a. f. vos	a Pilato y entregado	a. f. vos
Y a los vuestros desperrasttes	a. f. vos	Con vos fue su amor soldado	a. f. vos
Que dormidos los hallasttes	a. f. vos	Despues fuysttes agorado	a. f. vos
La gente armada buscaasttes	a. f. vos	Y de espinas coronado	a. f. vos
Que aunq en tierra los postrasttes	a. f. vos	Con palmadas lastimado	a. f. vos
Vos mismo los lleuantasttes	a. f. vos	Letro de caña os fue dado	a. f. vos
A ellos os entregasttes	a. f. vos	Y en purpura desfragado	a. f. vos
Las angustias que passasttes	a. f. vos	Escupido y vltzafado	a. f. vos
Vos solo las pondraasttes	a. f. vos	A vos se han rodillado	a. f. vos
Quando mansamente hablasttes	a. f. vos	como a falso y engañado:	a. f. vos
a Anas y le clarasttes	a. f. vos	por no hauer prophetizado	a. f. vos
que en publico doctrinaasttes.	a. f. vos	quien os ha abofereado.	a. f. vos
en gran bofcon lleuasttes	a. f. vos	Tanto fuysttes abaxado	a. f. vos

fray Frãncisco Ortiz. Fo. cxxj.

que a Barrabas han dexado	a. f. vos	Y a vuestro padre clamastes	a. f. vos
porque seays vos condenado	a. f. vos	Porque dios desamparastes	a. f. vos
Al pueblo fuyste sacado	a. f. vos	Y a vuestro hijo dexastes	a. f. vos
De dolores bien cercado	a. f. vos	Luego la gran sed mostrastes	a. f. vos
Das no se han aptiadao	a. f. vos	Das hiel amarga gustastes	a. f. vos
Antes mucho han bozeado	a. f. vos	Y ansi señor consumastes	a. f. vos
que seays crucificado	a. f. vos	lo que antes prophetizastes	a. f. vos
Y Pilatus ha lauado	a. f. vos	Y el espíritu entregastes	a. f. vos
sus manos sin ser limpiado	a. f. vos	al padre y encomendastes	a. f. vos
Asi fuyste sentenciado	a. f. vos	Y la cabeza inclinaastes	a. f. vos
para ser en cruz colgado	a. f. vos	Ensalgado seays por siempre.	a. f. vos
Asi salistes cargado	a. f. vos	Y despues fue traspasado	a. f. vos
dela cruz por mi pecado	a. f. vos	con lanza vuestro costado	a. f. vos
Con ladrones ayuntado.	a. f. vos	Y fuystes muy lamentado	a. f. vos
Con pregones pregonado	a. f. vos	de todo lo que es criado	a. f. vos
Por mal hombre publicado	a. f. vos	que fuy muy alborzado	a. f. vos
Nuestra madre os ha encõtrado	a. f. vos	quando la tierra ha temblado	a. f. vos
Y alli fuese atrauesado	a. f. vos	Y el sol todo se ha eclipado	a. f. vos
su corazon delicado	a. f. vos	Y aun el velo se ha rasgado	a. f. vos
con cuchillo azorado	a. f. vos	Quertos han resuscitado	a. f. vos
Y vos fuystes desmayado	a. f. vos	Las piedras se hã quebrantado	a. f. vos
sin poder ser sostentado	a. f. vos	Y el infierno se ha cipantado	a. f. vos
Y aunque voys desconsolado	a. f. vos	Centurio os ha confessado	a. f. vos
no quissites ser llorado	a. f. vos	ser hijo de dios sagrado	a. f. vos
dela dueñas que han mirado	a. f. vos	Y contricion han mostrado	a. f. vos
vuestro rostro fatigado	a. f. vos	las companias del pecado	a. f. vos
Y no os han contemplado	a. f. vos	que contra vos fue obrado.	a. f. vos
como a dios viuo incarnado	a. f. vos	Despues fuystes descolgado	a. f. vos
que pagays por el bocado	a. f. vos	por Joseph noble esforzado	a. f. vos
del fruto que fue vedado	a. f. vos	que para esto fue ayudado	a. f. vos
Y porque yuades cansado	a. f. vos	por Nicodemus honrrado.	a. f. vos
Lireno fue alquilado	a. f. vos	Y despues de muy llorado	a. f. vos
para que fuese cargado	a. f. vos	y vngido y amorajado	a. f. vos
con el madero pesado	a. f. vos	fuystes en fin sepultado.	a. f. vos
Despues fuystes desnudado	a. f. vos	Y alli se quedo encerrado	a. f. vos
con dolor muy renouado	a. f. vos	el corazon muy llagado	a. f. vos
Y assi fuystes enclauado	a. f. vos	delos q̄hauia engendrado	a. f. vos
Y en vuestra sangre bañado	a. f. vos	y al tercero dia llegado	a. f. vos
Y todo descoyuntado	a. f. vos	ensalgado seays	a. f. vos
En la cruz fuystes alçado	a. f. vos	Todo el limbo despojado	a. f. vos
Y de todos muy burlado	a. f. vos	salistes resuscitado	a. f. vos
Das vos por ellos rogastes	a. f. vos	del sepulchro muy guardado	a. f. vos
Y el cielo al ladron mandastes	a. f. vos	Y fuystes manifestado	a. f. vos
Nuestra madre encomendastes	a. f. vos	alos que os hauian llorado	a. f. vos
al discipulo que amastes	a. f. vos	que os tenian muy desseaado	a. f. vos

Misericordias y versos

antique os hanían dexado	a. f. vos	y en la verdad enseñado	a. f. vos
Y despues de hauer mostrado	a. f. vos	y en la gracia confirmado	a. f. vos
el cuerpo glorificado	a. f. vos	aquel collegio sagrado	a. f. vos
para que fuesse mirado	a. f. vos	Por quien se ha multiplicado	a. f. vos
dejos vuestros y palpado	a. f. vos	la fe en todo lo poblado	a. f. vos
despues de hauer ordenado	a. f. vos	Y martyres embiastes/	a. f. vos
sacramentos y ensalgado	a. f. vos	con q̄ el mundo conquistastes	a. f. vos
a sant Pedro en el papado	a. f. vos	y vuestra yglefia planrastes	a. f. vos
al cielo muy sublimado	a. f. vos	Confessores despertastes.	a. f. vos
subistes/do estays asentado	a. f. vos	Y doctozes enseñastes	a. f. vos
ala diestra en el pñado	a. f. vos	Los hercejes despertastes	a. f. vos
que os tenia aparejado	a. f. vos	Y la fe mas aclarastes	a. f. vos
el padre que os ha embiado	a. f. vos	Anachoritas criastes	a. f. vos
Donde foys siempre adorado	a. f. vos	Y con su vida animastes	a. f. vos
pecho por tierra postrado	a. f. vos	Y a su exemplo prouocastes	a. f. vos
de quáro haueys vos plasinado	a. f. vos	al mundo y le despertastes	a. f. vos
Y el espíritu fue dado	a. f. vos	Y vuestra yglefia ensalgastes	a. f. vos
con que fue fortificado	a. f. vos	por Constantino y dotastes.	a. f. vos

Estas son siete misericordias: delas quales dice David: Misericordias domini in eternū cantabo. Que nuestro señor hizo conel y haze cō cada vno delos pecadores q̄ a el se conuerten.

- Quando tuue poder/quitasteme el querer.
- Quando tuue el querer/quitasteme el poder.
- Quando tuue querer y poder justos/ esperasteme.
- Quando yo huya de ti/ tu me figuias.
- Quando volui a ti abraçaste me.
- Las cosas dulces heziste me las tener por amargas.
- Las cosas amargas heziste me las tener por dulces.

Estas siete misericordias hizo el padre fray Francisco Ortiz los versos siguientes por el estilo de Alabado seays Dios mio. Alabado seays.

Alhas vezes q̄ quisiera	a. f. vos	apartastes mi querer	a. f. vos
pecar si pecar pudiera	a. f. vos	con que me fuera a perder	a. f. vos
me vi pruiado de fuera	a. f. vos	A mi me haueys esperado	a. f. vos
del poder que me empeciera.	a. f. vos	mientras que estava olvidado	a. f. vos
Y quando tuue poder	a. f. vos	en tinieblas de pecado	a. f. vos
y tiempo de os offender	a. f. vos	que no me haueys infernado	a. f. vos

fray Frãncisco Ortiz. Fo. cxxxi.

segun que lo ha demandado	a. f. vos	q̄ en vos soy viuo y me muelo	a. f. vos
mi error multiplicado	a. f. vos	o de quan grandes y quales	a. f. vos
Quando yo de vos buya	a. f. vos	peligros y quan mortales	a. f. vos
vuestra bondad me seguia	a. f. vos	me haueys librado y de males	a. f. vos
por reduzi me ala via	a. f. vos	con mercedes celestiales.	a. f. vos
con piadosa porfia	a. f. vos	o con que importunacion	a. f. vos
de saluar el alma mia	a. f. vos	nos pedis el corazon	a. f. vos
Quando a vos me conuertí	a. f. vos	para dalle saluacion	a. f. vos
brazos abiertos os vi	a. f. vos	estando en vos su afflicion	a. f. vos
venir presto para mi	a. f. vos	o quanto nos despertays	a. f. vos
y vuestro dulzor senti	a. f. vos	de nuestro sueño y llamays	a. f. vos
Entonces se me tozo	a. f. vos	o quanto nos combidays	a. f. vos
amargo lo que antes dfo	a. f. vos	o quanto nos consolays	a. f. vos
dulçura que me embriago	a. f. vos	y con bondad castigays	a. f. vos
al que della se ceuo.	a. f. vos	o quanto nos ensenays	a. f. vos
o quanto os deuo señoz	a. f. vos	o quanto tras nos andays	a. f. vos
que con vuestro puro amor	a. f. vos	plega os Dios q̄ nos amays	a. f. vos
me da ya muy gran sabor	a. f. vos	que siempre a nos os vengays	a. f. vos
la afflicion y el dolor	a. f. vos	hasta que nos concedays	a. f. vos
que antes me ponía temor	a. f. vos	la gloria que señoz days	a. f. vos
de este mundo engañador.	a. f. vos	alos que en vos transformays	
o quan sin cuento os me deuo	a. f. vos	Amen por siempre jamas.	
cada momento de nuevo	a. f. vos	Amen.	

En vn libro q̄ tiene por titulo / Passio de mini nostri Jesu Christi / siue Scopus meditationis Christiane ex opt mis quibusq; poetis Christianis / hisq; vetustissimis concinnatus: puse el padre fray Francisco Ortiz las oraciones siguientes conforme alas ymagines q̄ en el hauiá: delas quales le parescio q̄ se sacaria mas fructo q̄ de los versos de los poetas q̄ en el hauiá: en especial para los llegos: que no los entienden. Y van por esta orden.

A la ymagen dela tentacion: con que la serpiente tento a nuestros primeros padres.

Ibra me señoz mio de toda têtacion para que perseuere en guardar tus sanctos mandamiêtos / y imitãdo a ti segundo Adam: que por pagar lo que no comiste fuisse hecho obediente hasta la muerte. Pater noster. Ave maria.

Oraciones del padre

Quando fueron echados del parayso.

CDame mi señor/ q̄ siēpre tema justicia; porq̄ no merezca perder el parayso celestial ya q̄ por la culpa antigua perdi el terrenal. *Pater. Aue.*

A la encarnacion.

CPor tu santa encarnacion me descarna mi Dios; por que siguiēdo el espi ritu participe tu Deidad. *Pater. Aue.*

A la visitacion.

CVisita me/o buen Jesu mediāte tu santissima madre: porq̄ mi espiritu do; do sea despertado con tu gracia para te loar. *Pater. Aue.*

A la natiuidad.

CO buen Jesu por tu santa natiuidad ten por bien de nascer en mi alma: porq̄ pueda yo nascer ala vida perdurable. *Pater. Aue.*

A los tres reyes.

CDame o buen Jesu que mi memoria / entendimiento y voluntad siempre te adoren; y que todo yo te sirua offresciendote el alma/ y el cuerpo/ y la haziē da. *Pater noster. Aue maria.*

A la presentacion.

CO buen Jesu otorgame por tu santa presentacion : q̄ assi te tome yo con las manos de mis obras q̄ te presente a tu eterno padre: para hallar perdon de mis pecados. *Pater noster. Aue maria.*

A la huyda a Egypto.

CDame o buen Jesu por tu santa huyda a Egypto/ q̄ sepa yo huyr de los peligros del mundo y huir enel como en destierro: teniendo mi intēcion escō dida enel desseo delas cosas celestiales. *Pater. Aue.*

Quando le hallo enel templo nuestra señora.

CO dulce Jesu dame que de tal manera te busque que cō verdad te halle. *Pater. Aue.*

Al baptismo.

COtorgame o buen Jesu/ o por verdadera penitēcia recobze la limpieza q̄ enel baptismo me diste/ y por mi culpa perdi. *Pater. Aue.*

Quando fue tentado enel desierto

CPor la victoria q̄ buuiste de sathanas me da mi señor; y mi dios que yo le vença en todas sus tentaciones. *Pater. Aue.*

Quando el Centurio dixo: Señor no soy digno. &c.

CSeñor mio q̄ me has dado la fe q̄ diste al Centurion : dame con ella tales obras q̄ merezca ser de ti alabado para siempre delante tus angeles; y alcan çar salud de inmortalidad para mi cuerpo. *Pater. Aue.*

Quando la Magdalena le lavo los pies.

CO buen Jesu dame: q̄ de tal manera yo imite la penitēcia dela Magda

fray Francisco Ortiz. Fo. cxxxij.

lena: q̄ merezca alcançar perdon de mis pecados. Pater. Aue.

Quando alumbro al que nascio ciego.

C Alumbra o buen Jesu las tinieblas de mi alma: para q̄ yo siẽpre te conozca/ y ame/ y sigua. Pater. Aue.

Quando diro: Dirã q̄ subimos a Jerusalem.

C Otorgame señor: mio q̄ de tal manera yo me abraçe cõ tu cruz/ q̄ en su virtud merezca subir tras ti ala celestial Jerusalem. Pñ. Aue.

Quando resuscito a sant Lazaro.

C Despiertame o buẽ Jesu cõ la virtud d̄ tu voz d̄ la muerte d̄ todo pecado: porq̄ seas tu glificado en la resurreciõ d̄ mi alma. Pñ. Aue.

Quando entro en Jerusalem con ramos.

C Bendito Jesu q̄ veniste en el nõbre del señor: por saluar los pecadores: saluame en las alturas. Pater. Aue.

Quando echo a los que vendian del templo.

C Agora mi señor me açote como padre cõ misericordia para alimpiar el tẽplo de mi anima de todo pecado: porq̄ despues no sea alãça do cõ açote de rigurosa justicia del tẽplo de tu gloria. Pñ. Aue.

Quando la Magdalena le vngio la cabeça y los pies.

C Bendito Jesu dame q̄ cõ tal vnguẽto de deuocion vnja yo tus benditos pies: q̄ merezca vngir tãbien tu cabeça: llegando ala contẽplacion de tu deidad. Pater. Aue.

Quando fue vendido.

C Señor: que quisiste ser vendido por mi rescate/ librame dela seruidumbze del pecado. Pater. Aue.

Quando se despidio en Bethania.

C Suplico te o buen Jesu por el dolor que tu santissima madre sintio quando della te apartaste para yr a padecer: y por la compassion que della huuiste: que no permitas que yo sea de ti apartado por algun pecado. Pater noster. Aue maria.

Quando comia el cordero pascual.

C Dame o dulce Jesu tu gracia para que siempre espiritualmente te reciba: pues tu eres el cordero sin mãzilla: cuya sangre basta para nos sacar de captiuidad. Pater. Aue.

Quando lauo los pies.

C Laua o humildissimo Jesu y altissimo Dios/ los pies de mi alma porque pueda tener parte contigo. Pater. Aue.

Quando les dio su saneto cuerpo.

C No cõsientas o buen Jesu / q̄ yo reciba tu santo cuerpo para mi

Oraciones del padre

condenación como Judas; mas para dormir y bolgar en ti imitado al bendito sant Juan. *Pater noster. Aue maria.*

Quando sudo en el huerto.

C Socorre me o buen Jesu en la agonía de mi muerte en virtud de la tuya. *Pater noster. Aue maria.*

Quando dixo. Elad/y orad.

C No consentas señor mio q̄ ya duerma sueño de muerte espiritual ni de tibieza: mas dame q̄ vele y ore: siendo siempre solícito en te agradecer. *Pater noster. Aue maria.*

Quando diciendo. Yo soy: cayeron en tierra.

C Señor mio/q̄ eres el q̄ eres: sacame del no ser en q̄ me ha puesto el pecado/al ser q̄ tienen ante ti tus escogidos. *Pater. Aue.*

Quando Judas le beso.

C Señor mio q̄ recibiste en tu boca el beso falso del q̄ te entregava recibe en tus pies el beso que mi alma te de cō dolor de te'haueer por mis pecados o fferido como traydor. *Pater. Aue.*

A la prisión.

C *P*rendeme/o buen Jesu/y atame con la fuerza de tu amor/ para q̄ ninguna cosa baste a me apartar de ti. *Pater. Aue.*

Quando fue en casa de Anas abofeteado.

C *P*or la paciencia cō q̄ sufriste mi señor la cruel bofetada q̄ te dio el fieruo malo te suplico/me pdone las q̄ yo te he dado escureciēdo cō mis obras el conosciēto q̄ cō tu fe me diste de ti. *Pater. Aue.*

Quando miro a sant Pedro que le nego.

C *S* Señor benignissimo esfuerçame con tu gracia para q̄ nunca yo por la voz dela fierua q̄ es mi sensualidad/ te niegue: y mirame con ojos de misericordia: para q̄ yo llore las vezes que hasta aqui te he negado y offendido. *Pater. Aue.*

Quando fue abofeteado en casa de Cayphas.

C *J*esu benignissimo resplandor del padre: que assi te encubriste delante Cayphas que se atreuiessen la abofetear tu cara de gloria: alimpia la cara de mi anima: por que merezca ver la tuya sin cobertura para siempre. *Pater noster. Aue maria.*

Quando fue cubierto con velo.

C *J*esu luz y sabiduria eterna: que por mi quisiste ser cō velo cubierto y cō muy diuersos vituperios y injurias escarnescido: quita todo el velo dela malicia de mi alma/ para q̄ no sea yo ciego en el conosciēto de tu voluntad/ ni perezoso para cumplir. *Pater. Aue.*

fray Frãscisco Ortiz. Fo. cxxxiij.

Quando fue llevado a Pylato.

Cesperança delas gêtes/ que por mi quisiste ser llevado ante el juez gétil atado/ como reo/ suelta las ataduras de mis pecados/ que me detienen de yr a ti vida mia/ y todo mi bien. *Pater. Aue.*

Quando callo ante Herodes.

Cverbo eterno/ que por mi salud guardaste silêcio delante Herodes: dame que yo refrene mi lengua de todas palabras dañosas/ y ociosas. *Pater noster. Aue maria.*

Al dolor que su ben dita madre sintio en verle.

Cdulcissimo Jesu/ que quisiste atrauesar con cuchillo de dolor el coraçon de tu benditissima madre/ que nunca te offendió: da a mi pecador dolor tan biuo por mis pecados/ que conel corte de mi todas las ocasiones de mas te offender. *Pater. Aue.*

Quando fue buelto a Pylato.

Cseñor innocētissimo/ que sin hallar en ti causa Herodes ni Pylato/ fuyste traydo/ como malhechor/ a su juyzio: perdona mis pecados/ que son causas justas de mi muerte: porque ose yo parecer ante ti el dia del juyzio. *Pater. Aue.*

Alos açotes.

Cdelicatissimo señor flor de humana naturaleza / que con tan crueles açotes castigaste en tu carne virginal los pecados dela mia: dame que yo con rigor de disciplina castigue mis sentidos: y mi cuerpo/ para que todo yo de dentro/ y de fuera te sirua. *Pater. Aue.*

A la corona de espinas.

Crey de gloria / cuya cabeça lastimaron las espinas de mis pecados/ llaga de tal manera mi coraçon cō tu corona de espinas/ que merezca alcançar la corona de gloria. *Pater. Aue.*

Al Ecce homo.

Cseñor digno de toda honrra y reuerencia/ por la verguença q̄ por mi sufriste / quando facando te Pylato delante de todo el pueblo diro. *Catad aqui el hombre/ me libra dela confusion/ que yo merezco delante de todo el mundo enel juyzio postrero. Pater. Aue.*

Quando fue vestido de su ropa para yr ala cruz.

Cseñor bēdito/ q̄ para mayor pena tuya fuyste muchas vezes en tu passio despojado y vestido: despojame d̄l hōbre viejo: y visteme d̄l nueuo: porq̄ con nouedad de vida figua tu nuena ley. *Pater. Aue.*

A la angustia que su sancta madre sintio en verle.

Cpor el angustia que tu piadosa madre sintio / quando te vio yr

Oraciones del padre.

condenado ala muerte/me libra dios mio/ y señor mio dela eterna angustia que yo merezco en la muerte del infierno. *Pater. Aue.*

Quando lleuo la cruz acuestas.

C Señor mio fortaleza de dios padre / q̄ fuyste fatigado cō la carga pesada de mis pecados / que sobre tu cruz lleuaste : dame que yo lleue tras ti mi cruz por penitencia verdadera hasta la fin. *Ps̄. Aue.*

A la veronica.

C O hermosissimo Jesu figura dela substancia paternal/junta tu rostro con mi alma pecadora: porque de desfigurada se tozne hermosa ante ti. *Pater noster. Aue maria.*

Quando le despojaron para le crucificar.

C Señor mio/q̄ tã aparejado te diste pa ser puesto desnudo sobre la cruz:dame q̄ yo no tema ser despojado ò todos los bienes deste mūdo por tu amor:a fin ò guardar la vestidura ò la charidad. *Ps̄. Aue.*

Quando le crucificaron.

C O suauissimo amor mio / que con tan cruel dolor quisiste ser en la cruz estendido y descoyuntado:dame que mis deseos/ y obras siempre se estiendan a ti con todas mis entrañas/ para siempre buscar tu gloria y honrra. *Pater noster. Aue maria.*

Quando le alçaron en la cruz.

C Enclaua señor mio cō tu temor mis carnes:pues es justo/q̄ el madero seco tema/viçdo ser hecha tal justicia en el verde. *Pater. Aue.*

Quando encomendo la madre al discipulo.

C Por el dolor que sentiste y diste a tu bendita madre señor/quãdo la encomẽdaste al discipulo que amauas: y al discipulo encomẽdaste a tu madre/te suplico/pongas en tu sacratissima madre especial cuydado/con que me tome por su sieruo y en mi muy especial deuocion/para siempre la reuerenciar como a señora. *Pater. Aue.*

Quando murio en la cruz.

C Abra señor mio tu muerte/que abrio el infierno/mi duro coraçon y vença en mi tu piedad: para que muera por amor de ti/que tuuiste por bien de morir por amor de mi. *Pater. Aue.*

Quando fue su costado abierto.

C O señor mio llaga mi coraçon duro con la lança que abrio tu costado/para que de yo en el lugar a tu amor: pues por el mio diste tu lugar al hierro dela lança cruel/a que hiziesse agujero: donde yo entrasse con seguridad. *Pater noster. Aue maria.*

Quando le descendieron dela cruz.

fray Frãncisco Ortiz. Fo. cxxxiij.

O benignissimo Jesu/el amor q̄ ala cruz te subio/te haga descender inclinãdote al seno ò mi coraçõ: para q̄ abraçãdome yo cõ tã preciosa carga de tu cuerpo defunto/rebiua mi espũ defunto. *Pater. Aue.*

Ala grande angustia de su bendita madre.

Dame mi seõor/que sepa yo cõpadecerme delas angustias q̄ recibio tu bendita madre/ quando te tuuo defunto entre tus braços: y pues en tu muerte partiste las piedras: no consentas q̄ yo/ que con mis pecados la cause/sea mas duro que piedra. *Pater. Aue.*

Quando fue sepultado.

Sepulta o buẽ Jesu cõtigo mi coraçõ/y mi amor: porque siẽdo del todo muerto al mũdo/merezca cõtigo resucitar. *Pater. Aue.*

Ala resurrecion.

O glorioso seõor vencedor dela muerte / vence la muerte de mis pecados/para que yo resuscitado en mi alma: ande siempre con vos en nouedad de vida. *Pater noster. Aue maria.*

Quando apareció a su bendita madre.

Benignissimo Jesu/que con vuestra presencia enrugastes las la grimas de vuestra bendita madre / y la hẽchistes de gozo inefable: hazeme parcionero del gozo que le distes para que nunca tome yo descanso en los mentirosos placeres del mundo. *Pater. Aue.*

Quando yvan las tres marias al sepulchro.

Dadme mi seõor tal vinguẽto de cordial deuocion / q̄ cõ el madrugue mi alma y vele en vuestro seruicio: para assi merecer el cõsuelo de los angeles / y el mucho mayor / que es el vuestro. *Pater. Aue.*

Quando apareció ala Magdalena.

Seõor piadoso/que no despreciaste las amorosas lagrimas/que por tu desseo derramaua la tu amada Magdalena: dame que cõ tal feruor yo te busque/ que no queriendo fuera de ti algun consuelo/le merezca hallar de ti: y en ti muy copioso. *Pater. Aue.*

Quando apareció a los dos que yvan a Emaus.

Seõor que en el partir del pan te mostraste a los discipulos como peregrino/ consuela mi peregrinacion con el pan biuo de tu cuerpo/ que para los caminantes consagraste: y dame/ que yo siempre biua en este mundo/ como extranjero. *Pater. Aue.*

Quando apareció a sancto Thomas con los otros.

Seõor cuya charidad tãto arde/que por saluar vn solo discipulo ofreciste tus manos y tu costado para que lo tocasse/no desprecies a mi que soy oueja perdida: mas dame lugar de entrar en el ancho

Oracion del padre

Seño de tu misericordia. *Pater noster. Aue maria.*

Ala ascension.

C Jesu redēpció nuestra/ y amor/ y desseo: q̄ como glorioso triūpha
doz subiste sobre todos los cielos: dame q̄ yo te busque en las altu
ras nunca tomando sabor en las cosas de la tierra. *Pater. Aue.*

Quando embio el espíritu sancto.

C Señor liberalissimo/ q̄ diste en la cruz el espíritu al padre por dar
junto con el padre a tus discipulos el espíritu sancto / hazme digna
morada suya: porque el me enseñe toda la verdad/ que para seruirte
en espíritu y en verdad es necessaria. *Pater. Aue.*

Al juyzio postrero.

C O juez riguroso/ z inflexible: agora que es tiempo de misericor
dia/ me da de tal manera participar el fructo de tu primera venida/
que fue a saluarnos: que quando viniéres a juzgarnos pueda estar
seguro a tu mano derecha. *Pater. Aue.*

Alas angustias de nuestra señora.

C Por don singularissimo te pido o virgen sagrada/ me bagas par
cionero de tus angustias: porque lo pueda ser de tus gozos para siē
pre en el cielo. Amen. *Pater noster. Aue maria.*

Alos gozos de nuestra señora.

C O madre sacratissima de dios por todos los gozos/ y las merce
des inestimables/ que de dios haueys recebido os suplico / que en
tre tantos pecadores perdidos: como son por vuestros ruegos con
uertidos a verdadera penitencia/ y librados del infierno: sea yo vno
para que la gloria de dios se manifieste en la salud de tan llagado en
fermo: y alabe yo a dios en si y en vos: y a vos en dios para siempre
jamás. Amen. Amen. Amen.

Esta es vna oracion que hizo el padre

fray Francisco Ortiz: en que se contienen vnos dese
seos muy prouechosos para el alma.



O Jesu/ dulce Jesu/ amor/ que juntamē
te con el padre / y con el espíritu sancto eres vn principio
fontal de quien en las criaturas procede todo lo que bue
no es en ser de naturaleza/ y gracia/ y de gloria: en tal manera/ que si
tu no dispudieses y aparejasses alas criaturas racionales con tu gra

cia:
san
mo
ra q
mi c
mi i
coro
que
de n
vsac
O
lacio
plic
ven
y de
volū
dien
do/ y
O
resist
tu gr
lunta
prop
ra est
perd
mi q
O
y es e
señor
hazer
por t
mis p
con t
señor
enel q

fray Frãscisco Ortiz. Fo. cccv.

cia: nunca por si sabrian/ni podria agradarte enel cumplimiẽto de tu sancta voluntad para alcançar tu gloria. Suplicote seño: mio/ y dios mio/ que de balde y de gracia por tu sola piedad tu me dispõgas para que yo empiece a apzender de veras a ser te agradable dentro de mi coraçon: porque me siento estar alexado de ti en las tinieblas de mi ignorancia y maldad: y se q̃ si tu no te comides por tu gran misericordia a me visitar con tu luz: y me dar la mano de tu clemencia para que me leuante a tí: yo para siẽpre me quedare hũndido enel abisimo de mis pecados: y por esso seño: pues es tiempo de misericordia/ vsad de vuestro officio/ y haued de mi piedad. Amen.

O Jesu/ dulce Jesu/ amor/ que eres fortaleza y virtud de dios insuperable/ y leon inuẽcible/ que dixiste a tus discipulos. Tribulaciones terneys enel mundo: mas confiad/ que yo ṽci al mundo: suplico te seño: por tu gran bondad y misericordia/ que de tal manera vença en mi tu piedad/ que tu solo tengas la possession de mi anima y de mi cuerpo: para que no haya en mi entendimiento/ y memoria/ y voluntad/ y sentidos interiores/ y exteriores cosa que salga de tu obediencia: sino que todo quanto en mi hay/ este a ti sujeto/ y de tí regido/ y en tu seruicio empleado. Amen.

O Jesu/ dulce Jesu/ amor/ que eres omnipotencia indeficiente: y sales con todo lo que deliberadamente quieres / sin que haya resistencia que baste estoñar tu eficaz voluntad: suplicote seño: por tu gran bondad y misericordia/ que con tan determinada y firme voluntad seas en mi vencedor/ que me bagas vencedor en tí/ que mis propios pecados/ que son los que te hazen la guerra/ no basten para estoñar esta victoria tan deseada: sino q̃ tu seño: mio los venças perdonandolos/ y açotandolos/ y destruyendolos/ y apartando de mí quanto me puede apartar de tí. Amen.

O Jesu/ dulce Jesu/ amor/ que eres rectitud invariable: cuya sancta voluntad es regla/ con que se ha de niuelar todo lo criado: y es el manjar que mas hartura da enel cielo y en la tierra/ de qual tu seño: te mãtenias quãdo dexiste a tus discipulos / que tu manjar era hazer la voluntad de tu padre/ que es vna cõ la tuya: suplico te seño: por tu gran bondad y misericordia me des gracia/ para que todos mis p̃samientos y deseos y palabras y obras/ sean tan conformes con tu sancta voluntad / que en ninguna cosa discrepen de lo que tu seño: quisieres q̃ haya en mí: y que el manjar y refecion de mi anima: enel qual solo tome yo sabor/ sea el cõplir tu sagrada voluntad/ bue

Oracion del padre

na/ y bien plaziente/ y perfecta con entera fidelidad. Amen.

O Jesu/ dulce Jesu/ amor/ que eres zelozissimo dela gloria de tu padre/ que es tuya/ y del espiritu sancto: y eres ardentissimo amador de nuestro bien/ y quieres q̄ tus siervos sean feruientes y sollicitos/ y muy cuydadofos en te amar/ y agradar/ y seruir: y por esto embiaste al espiritu sancto en forma de fuego: por que no consiente tibieza de donde persevera: suplico te señor mio por tu gran bondad y misericordia / que me hagas muy sollicito y diligente y feruiente en te amar y seruir/ y q̄ el bivo cuydado de te agradar siēpre este en mi coraçon hincado/ como clauo muy agudo y penetrador/ para que con gran atēcion siempre yo vele en te contentar/ y aplazer. Amen.

O Jesu/ dulce Jesu/ amor/ que eres sabiduria incommutable/ que con ojos mas claros que el sol escudrias las mas profundo de los coraçones: y cuētas las mas menudas briznas de nuestros defectos para no consentir/ que cosa no pura/ por pequeña que sea/ entre en tu gloria: suplicote por tu gran bōdad y misericordia/ me des gracia para te buscar con tāta verdad y pureza/ que ninguna otra cosa yo dessee/ ni ame: ni otra cosa busque: ni por otra cosa suspire/ sino por ti solo/ que eres bien cumplido/ que solo bastas al que te ama: y que no haya en mi coraçon otra mezcla de vanidad/ con que mis obras sean contaminadas: sino que tu solo seas el vltimo fin de quāto yo pensare/ direre/ y obzare fin que se pegue a mi coraçon cosa que a ti sea desagradable. Amen.

O Jesu/ dulce Jesu/ amor/ que eres verdad infalible/ y luz inaccesible/ cuyos iuzios son terribles y justos y incomprehensibles sobre los hijos de los hombres/ que justamente dexas señor a los soberbios andar por sus propios caminos: y seguir sus propias volūtades con tan ciego y endurecido coraçon que piensan que aciertan en lo que mucho hierran/ y que mucho te firuen en lo q̄ mucho te ofenden/ para que en la hora dela muerte: donde esperauan gualardon por sus obras/ tanto les sea mas penoso el infierno/ quanto se hallan subitamente mas burlados y engañados y defraudados en sus pesamientos: suplicote señor por tu gran bondad y misericordia/ y por tu passion y muerte sagrada prostrado con temor y tēbloza tus pies llagados: e inuocādo el merecimiento de tu sacratissima madre/ y de todos los sanctos importunandote por ellos con clamores y gemidos de mi coraçon/ que tu no permitas sobre mi tal y tā terrible iuzio: aui que yo por mi soberuia y maldad le haya merecido: sino que

tu se
para
lunt
dofe
cie d
lor d
dad
dios

O
por t
ti tra
ce/ y
y red
gas p
cia/ c
te pa
tos d
carne
gar a
sanct

O
en vu
vna n
tad. z

fray Frãcisco Ortiz. Fo. cxxxvj.

tu señoꝝ/ que eres camiuo/ y verdad y vida me des la luz de tu gracia/
para que muy de veras acierte en conocer y seguir hasta moꝝir tu vo-
luntad: sin que baste sathanas a me hazer trãpantojos transfiguran-
dose en angel de luz: y sin que me engañe mi propio iuyzio con espe-
cie de aparente razon/ y sin que me ciegue mi afficion propria con co-
lor de qualquier virtud que sea: porque/ siendo yo cõ tu gracia y ver-
dad siempre guiado/ halle al fin de mi vida/ que por muy ciertos me-
dios me lleuaste a ti mi dios/ que eres fin de todo mi desseo. Amen.

O Jesu/ dulce Jesu/ amor/ que eres pielago de inmensa bondad/
y con amor infinito nos criaste/ como principio nuestro/ para q̃
por ti como por medio nuestro fuessemos a ti como a fin nuestro en
ti transformados/ y a ti vnidos con vinculo de fuerte/ y sabia/ y dul-
ce/ y feruiente/ y grande/ y insuperable charidad: suplicote señoꝝ mio
y redemptoꝝ mio por tu gran piedad y misericordia/ que tu me dispõ-
gas para esta tã ineffable vnion tuya: y me la des en esta vida por gra-
cia/ con tanta firmeza/ q̃ ninguna cosa prospera o aduersa sea bastan-
te para me apartar de tu charidad: sino que todos los impedimen-
tos del mundo: y todos los lazos del demonio/ y tentaciones dela
carne sean obrãdolo tu o dulcissimo Jesu fauores para mas me alle-
gar a ti: porque ansi merezca alcãçar la perfecta vnioẽ y paz/ que tus
sanctos tienen contigo en tu gloria. Amen.

O Jesu/ dulce Jesu/ amor/ lumbꝛe de los que os siguen/ misericor-
dia de los que os temen/ gozo de los que os aman/ inflamame
en vuestro diuino amor/ y dadme a gustar/ quã suauẽ soys: hazedme
vna mesma cosa con vos/ y enseñad me a hazer vuestra sancta volun-
tad. Amen. Amen.

¶ Deo gracias.

¶ Fue impressa esta presente obra: en la

muy noble ciudad de Zaragoza / en casa de Bar-
tholome de Nagera: en el Año de mil y
quinientos y cinquenta y dos.

A dos dias de
Junio.

yy no por
yo
mo



Amo de 1500
1500

BIBLIOTECA
UNIVERSITARIA
DE
GRANADA

Almoxarife
de la Universidad
de Granada

Deuxième partie

